

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 119 (2001)
Heft: 189

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

**Schweizerisches
Handelsamtsblatt**

**Feuille officielle suisse
du commerce**

**Foglio ufficiale svizzero
di commercio**

OP. 19

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Elfingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementpreise (jährlich) Schweiz CHF 115.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 195.-
Anteilige Publikationen Redaktion FOSC, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Elfingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Chef redaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 115.- (TVA comprise); Etranger CHF 195.-
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tout les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Elfingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 115.- (IVA compresa); Estero CHF 195.-
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Kosmetik-Institut Caroline GmbH**, in Aarau, Goltentmattgasse 2, 5000 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.09.2001. Zweck: Betrieb eines Kosmetik-Institutes, Gesicht- und Körperbehandlung, Make-up, Wimpern- und Augenbrauenfärben, Haarentfernung, Manicure, kosmetische Fusspflege, Farb- und Modellberatung sowie Handel mit Kosmetik- und Wellnessprodukten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 25'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steiner, Caroline, von Ingenbühl, in Küttigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Steiner, Claudia, von Ingenbühl, in Küttigen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagbuch Nr. 6792 vom 25.09.2001
(071871)

■ **Valetti Bauunternehmung AG**, in Windisch, Reutenstrasse 5, 5210 Windisch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.09.2001. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten; Erwerb, Überbauung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften; kann sich an kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage-übernahme: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Bruno Valetti', in Windisch, Aktien von CHF 751'385.91 und Passiven von CHF 497'394.85, wofür 30 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 223'991.06 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Valetti, Marco, von Windisch, in Windisch, Präsident, mit Einzelunterschrift; Valetti, Bruno, von Windisch, in Windisch, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UTA & Schmid Revisions AG, in Bötstein, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 6793 vom 25.09.2001
(071872)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Aargauer Zentralmolkerei**, in Suhr, Marktgerechte Verwertung und Veredelung von Milch usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7097). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau].
Tagbuch Nr. 6794 vom 25.09.2001
(071873)

■ **AMH AG**, in Baden, Herstellung von und Handel mit Schmuck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21.08.1997, S. 6081). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagbuch Nr. 6795 vom 25.09.2001
(071874)

■ **Arbeva Engineering AG**, in Buchs AG, Akquisition und Ausführung von Engineering-Aufträgen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25.04.1994, S. 2230). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau].
Tagbuch Nr. 6796 vom 25.09.2001
(071875)

■ **AWD Allgemeiner Wirtschaftsdienst AG, Zweigniederlassung Reinach**, bisher in Reinach BL, Erbringung von Beratungs- und anderen Dienstleistungen im Bereich der

Vermögensbildung und -anlage, einschliesslich der Vermittlung von Anlagemöglichkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3686), mit Hauptsitz in: Zug. Firma neu: **AWD Allgemeiner Wirtschaftsdienst AG, Zweigniederlassung Aarau**. Sitz neu: Aarau. Domizil neu: Bleichemattstrasse 16, 5001 Aarau. Firma Hauptsitz: Firma: AWD Allgemeiner Wirtschaftsdienst AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Sitz: Zug. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Eintragung im HReg: 10.11.1992. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Beratungs- und anderen Dienstleistungen im Bereich der Vermögensbildung und -anlage, einschliesslich der Vermittlung von Anlagemöglichkeiten; kann sich an anderen Dienstleistungs-, Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen sowie Tochtergesellschaften gründen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reichenstein, Peter, von Pratteln, in Oberrieden, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Stammach, Carmen, von Uerkheim, in Habsburg, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher].
Tagbuch Nr. 6797 vom 25.09.2001
(071876)

■ **Cargo Service Center Aarau AG**, in Aarau, Cargo Service Center usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5149). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau].
Tagbuch Nr. 6798 vom 25.09.2001
(071877)

■ **Delicel AG**, in Birnmenstorf AG, Produktionsstätte auf dem Gebiete der Lebensmittelverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2001, S. 6513). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brand, Max, von Ursenbach, in Olten, mit Kollektivprokura zu zweien; Barth, Martin, von Mülligen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Meister, Kurt, von Matzdorf, in Alpnach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Welter, Urs, von Retschwil, in Stetten AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Dudge, Adrian Christoph, von Solothurn und Bütschwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 6799 vom 25.09.2001
(071878)

■ **F. Käch AG**, in Brittnau, Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27.07.2001, S. 5789). Statutenänderung: 21.09.2001. Zweck neu: Betrieb von Garagen, Reparaturwerkstätten und damit verbundene Nebenbetriebe, Handel mit Motorfahrzeugen aller Art und Zubehör- und Ersatzteile; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Immobilien erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 10.03.1983 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage: Teilkapitalen und passiven gemäss Bilanz per 30.9.1982 der Einzelfirma 'Fritz Käch', in Brittnau (SK XIII 62); vom Übernahmepreis wurden CHF 100'000.-- als Sacheinlage angerechnet.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchhaltungsstelle Aktiengesellschaft, in Ebikon; Revisionsstelle: Käch, Fritz, von Ruswil, in Brittnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galliker, Emil, von Emmen und Willisau Land, in Emmen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Galliker, Verena, von Emmen und Willisau Land, in Emmen, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 6800 vom 25.09.2001
(071879)

■ **Gebrüder Vögele AG**, in Leibstadt, Betrieb einer Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.08.1998, S. 5635). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau].
Tagbuch Nr. 6801 vom 25.09.2001
(071880)

■ **Hans Zobrist, Konstruktionsbüro**, in Rapperswil, Erstellen von Plänen für die Konstruktion von Maschinen und Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 01.12.1993, S. 6335). Zweck neu: Erstellung von Plänen für die Konstruktion von Maschinen, Anlagen und Booten sowie deren Herstellung.
Tagbuch Nr. 6802 vom 25.09.2001
(071881)

■ **Imex Immobilien AG**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 24.11.1998, S. 8020). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Olten, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Olten].
Tagbuch Nr. 6803 vom 25.09.2001
(071882)

■ **M. Geiser AG, Transporte**, in Schafisheim, Transport von Kies usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08.12.1997, S. 8841). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Baden, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Baden].
Tagbuch Nr. 6804 vom 25.09.2001
(071883)

■ **Metron Stiftung für Mitbestimmung**, in Brugg, Stiftung (SHAB Nr. 197 vom 11.10.1999, S. 6959). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyrat, Ellen, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fasser Werlen, Marie-Therese, von Ferden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voellmin, Ana Gabrielle, von Ormaligen, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 6805 vom 25.09.2001
(071884)

■ **MVM Software GmbH**, bisher in Dietikon, Entwicklung und Vertrieb von Hard- und Software sowie Dienstleistungen auf dem EDV-Sektor, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 30.05.2000, S. 3667). Gründungsstatuten: 15.10.1998. Statutenänderung: 7.09.2001. Sitz neu: Würenlingen. Domizil neu: Dorfhof 4, 5301 Siggental Station. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Hard- und Software sowie Dienstleistungen auf dem EDV-Sektor; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen einrichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma MVM Software, Roland M. Rupp, in Würenlingen, gemäss Übernahmebilanz per 31.07.1998 mit Aktien von CHF 56'461.76 und Passiven von CHF 11'471.--, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 24'990.76 als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rupp, Roland M., von Reutigen, in Würenlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [wie bisher]; Z'Graggen, Urs, von Erstfeld und Liesberg, in Birnmenstorf AG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher].
Tagbuch Nr. 6806 vom 25.09.2001
(071885)

■ **Obis AG**, bisher in Heimberg, Unternehmensberatung, Projektrealisierung und Schulung in den Bereichen Organisation und Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.1995, S. 165). Gründungsstatuten: 27.07.1990. Statutenänderung: 17.09.2001. Sitz neu: Lenzburg. Domizil neu: Bahnhofstrasse 18, 5600 Lenzburg. Zweck: Unternehmensberatung, Projektrealisierung und Schulung in den Bereichen Organisation und Informatik; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Wertschriften und Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 30 Namenaktien zu CHF 5'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: FIBAG Treuhand AG

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 7597
Registre du commerce
Registro di commercio

AG 7597	FR 7603	LU 7605	SO 7608	VO 7610
AR 7598	GE 7603	NE 7605	SZ 7608	VS 7611
BE 7598	GL 7605	NW 7607	TG 7608	ZG 7612
BL 7600	CR 7605	SG 7607	TI 7609	ZH 7614
BS 7601	JU 7606	SH 7607	UR 7610	

Schuldenrufe 7618
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 7621
Titres disparus
Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen 7623
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Öffentliches Beschaffungswesen 7627
Marchés publics
Acquisti pubblici

Marken 7628
Marques
Marchi

Unternehmenspublikationen (Inserate) 7641
Publications d'entreprises (Annonces)
Pubblicazioni d'impresa (Annunci)

www.shab.ch

Laupen, in Laupen, Revisionsstelle [wie bisher]; Käppeli, Hans Peter, von Winterthur, in Thun, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Heimberg].
Tagebuch Nr. 6807 vom 25.09.2001
(071886)

■ **Pacific Software AG**, in Zofingen, Unternehmensberatung, Vertrieb von Informatiklösungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 17.05.2000, S. 3329). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Romanel-sur-Lausanne (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7154) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6808 vom 25.09.2001
(071887)

■ **René Huber**, in Kaiseraugst, Auto-Reparaturwerkstätte, Handel mit Fahrzeugen, Ausführung von Gütertransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 03.02.1998, S. 814). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Liestal (SHAB Nr. 182 vom 20.9.2001, S. 7325) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6809 vom 25.09.2001
(071888)

■ **Robnex AG**, in Rothrist, Handel mit und Serviceleistungen an Metall- und Kunststoffprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01.12.1999, S. 8145). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenk, Rudolf, von Eggwil, in Unterelfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schweizer, Silvia, von Hasle bei Burgdorf, in Gunzgen, Mitglied und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Bieri, Adolf, von Schangnau, in Mägenwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6810 vom 25.09.2001
(071889)

■ **Rohrer Holding AG**, in Möhlin, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11.01.1999, S. 164). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau].
Tagebuch Nr. 6811 vom 25.09.2001
(071890)

■ **Rudolf Strub AG**, bisher in Oftringen, Ausführung von Dachdeckerarbeiten und Fassadenverkleidungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30.11.1999, S. 8119). Statutenänderung: 21.09.2001: Sitz neu: Lenzburg. Domizil neu: Sägestrasse 30, 5600 Lenzburg.
Tagebuch Nr. 6812 vom 25.09.2001
(071891)

■ **Schenker Storen AG Baden**, in Baden, Handel mit, Vertrieb, usw. von technischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28.11.1996, S. 7345). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Solothurn, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 6813 vom 25.09.2001
(071892)

■ **TECH OP AG**, in Baden, Computer-Hard- und Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13.11.2000, S. 7703). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Baden, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung Baden-Dättwil, in Baden].
Tagebuch Nr. 6814 vom 25.09.2001
(071893)

■ **Verband Schweizerische Türenbranche**, in Rümlikon, Verein (SHAB Nr. 68 vom 08.04.1992, S. 1585). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wüest, Alphons, von Uhusen, in Wohlen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietschi, Peter, von Laupersdorf, in Reiden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Roger, von Oberstockholz, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Karl, von Bern, in Spiegel bei Bern, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischoff, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Ueberlingen (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Frei, Michael, von Leuggern, in Full-Reuenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6815 vom 25.09.2001
(071894)

■ **Verband Schweizerischer Baustoffprüfer**, in Mühlebühl, Verein (SHAB Nr. 143 vom 27.07.1999, S. 5116). Der Verein wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rickenbach LU (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7328) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Verein am neuen Sitz: VSB Verband Schweizerischer Bortechnologen.
Tagebuch Nr. 6816 vom 25.09.2001
(071895)

■ **Wildhaber + Meyer AG**, bisher in Regensdorf, Holzbau, Fassadenbau, Bedachungen, Spenglerarbeiten und Innenausbau sowie Betrieb einer General- und Totalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 410). Gründungsstatuten: 04.02.1994. Statutenänderung: 21.09.2001. Sitz neu: Lenzburg. Domizil neu: Sägestrasse 30, 5600 Lenzburg. Zweck: Holzbau, Fassadenbau, Bedachungen, Spenglerarbeiten und Innenausbau sowie Betrieb einer General- und Totalunternehmung, kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräußern und verwerten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wildhaber, Stefan, von Wälenstadt, in Seengen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Realit Revisi-

ons AG, in Lenzburg, Revisionsstelle [wie bisher]. Zweigniederlassung [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Lenzburg].

Tagebuch Nr. 6817 vom 25.09.2001
(071896)

■ **Zebra-Zelt AG**, in Gränichen, Vermietung von Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24.10.1996, S. 6494). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau].
Tagebuch Nr. 6818 vom 25.09.2001
(071897)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Denzier Elektrounternehmung Seon**, in Seon, Ausführung von Elektro-, Telekommunikations- und EDV-Netzwerk-Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 12.06.1997, S. 4052). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6819 vom 25.09.2001
(071898)

■ **Hotel-Restaurant Ochsen, Ruth Erismann-Hoffmann**, in Villmergen, Betrieb eines Hotel-Restaurants mit Bar, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 29.05.1991, S. 2310). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6820 vom 25.09.2001
(071899)

■ **Linde Fördertechnik AG in Liquidation**, in Rapperswil, Fördertechnische Geräte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23.07.1999, S. 5043). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 6821 vom 25.09.2001
(071900)

■ **Wildhaber + Meyer AG**, in Lenzburg, Holzbau, Fassadenbau, Bedachungen, Spenglerarbeiten und Innenausbau sowie Betrieb einer General- und Totalunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2001, S. 1588), mit Hauptsitz in: Regensdorf, Hauptsitz neu: Lenzburg. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 6822 vom 25.09.2001
(071901)

AR

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Aktiengesellschaft Glander**, in Herisau, Veredelung von Textilien jeglicher Art, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7398). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lingel, Edmund, deutscher Staatsangehöriger, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 843 vom 25.09.2001
(071902)

■ **Bleichenbacher + Steiger Treuhand AG**, in Herisau, Treuhandbüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08.07.1997, S. 4774). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bleichenbacher, Albert, von Mörschwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger, Werner, von Alstätt, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 844 vom 25.09.2001
(071903)

■ **Christoph Sommer, Berater für bewusste Wirtschafts- und Unternehmensführung**, in Teufen AR, bewusste Wirtschaftsberatung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 26.02.1997, S. 1299). Firma neu: **Christoph Sommer Consulting**. Zweck neu: Individual Personality Coaching sowie Beratungen, Kurse und Seminare über Individual- und Teamcoaching.
Tagebuch Nr. 845 vom 25.09.2001
(071904)

■ **Garage Gantenbein AG**, in Urnäsch, Betrieb einer Garage, Autohandel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1994, S. 5725). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bruno Perucco Treuhandbüro, in Teufen AR, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler Treuhand AG, in Sulgen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 846 vom 25.09.2001
(071905)

■ **Messap AG**, bisher in Marbach SG, Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.1998, S. 1421). Gründungsstatuten: 19.06.1964. Statutenänderung: 25.09.2001. Sitz neu: Gais. Domizil neu: Büch- staden 36, 9056 Gais. Zweck neu: Ausübung treuhänderischer Funktionen, insbesondere Uebernehmen von Vermögensverwaltungen, Erstellen von Steuererklärungen sowie Führen und Revidieren von Buchhaltungen. Die Gesellschaft kann im Rahmen des Gesellschaftszwecks Liegenschaften erwerben, veräußern, mieten, vermieten, pachten oder verpachten, weitere Gesellschaften gründen, sich in beliebiger Form bei solchen beteiligen und andere bei sich beteiligen lassen sowie mit anderen Gesellschaften fusionieren. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF je 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Strehler, Anna, von Bäretswil,

in St. Gallen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurali, Peter, von Nesslau, in Gais, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Revisions- und Treuhandgesellschaft St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle (wie bisher); Kurali, Hilda, von Nesslau, in Speicher, Präsidentin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 847 vom 25.09.2001
(071906)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Solenthaler AG**, in Herisau, Fürsorge für die Angestellten usw., Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 14.05.1997, S. 3240). Aufhebung der Stiftung mit Verfügung der Aufsichtsbehörde für berufliche Vorsorge des Kantons Appenzell A.Rh. vom 03.08.2001 infolge Fusion mit der Personalfürsorgestiftung der Gerku Treuhand AG, Speicher, in Speicher. Aktiven und Passiven der Stiftung gehen durch Universalsukzession auf die Personalfürsorgestiftung der Gerku Treuhand AG, Speicher über. Zur Zeit kann die Löschung noch nicht eingetragen werden.
Tagebuch Nr. 848 vom 25.09.2001
(071907)

■ **PSH GmbH**, in Reute AR, Personalberatung- und Vermittlung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 67 vom 05.04.2001, S. 2552). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst-Mares, Daniela, italienische Staatsangehörige, in Heerbrugg (AG), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 (bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift).
Tagebuch Nr. 849 vom 25.09.2001
(071908)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Green Leaf GmbH in Liquidation**, in Herisau, Handel, Verkauf von ökologischen Produkten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 18.04.2000, S. 2629). Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 850 vom 25.09.2001
(071909)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Buathal, Inhaberin Frau Uthai Haldemann Panzica**, in Bern, Längsassenstrasse 34, 3012 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurant- und Take away-Betriebes. Eingetragene Personen: Haldemann Panzica, Uthai, von Eggwil, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4836 vom 25.09.2001
(071910)

■ **Dolder Beratungen GmbH**, in Bern, c/o Peter Dolder, Vernetweg 6, 3006 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.09.2001. Zweck: Beratung und Unterstützung der öffentlichen Verwaltung und Personen des privaten Rechts auf dem Gebiet der Organisationsentwicklung sowie bei Führungs- und Systemgestaltungsfragen sowie Fachexpertentätigkeit im Bereich des Gesundheits- und Fürsorgewesens; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dolder, Peter, von Schangnau, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Dolder, Urs Dr., von Schangnau, in Steffisburg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4837 vom 25.09.2001
(071911)

■ **Ginabo AG**, in Muri bei Bern, Belpstrasse 3 A, 3074 Muri bei Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.09.2001. Zweck: Design, Herstellung und Vertrieb von Textilien sowie Import, Export und Handel mit Gütern aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit normaler Post. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gindorf, Ilona K., von Freiburg und Künsnacht ZH, in Courlevon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPB Treuhand AG, in Köniz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4838 vom 25.09.2001
(071912)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Aeschbacher AG**, in Worb, Betrieb einer Druckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03.09.1997, S. 6479). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kämpfer, Wilfried, von Bern, in Gümligen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4839 vom 25.09.2001
(071913)

■ **Askila Holding AG**, in Belp, Beteiligung an Unternehmungen aller Art im In- und Ausland, insbesondere auf dem Gebiet der Gesundheit von Mensch und Tier, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5439). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gafner, Felix Dr., von Beatenberg, in Boll, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schori, Martin, von Rapperswil BE, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rau, Daniel, von Aadorf, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4840 vom 25.09.2001
(071914)

■ **Askila Management AG**, in Belp, Erbringung von Managementdienstleistungen für die Askila Gruppe sowie von Dienstleistungen für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5439). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pulfer, Stefan, von Rüeggisberg, in Boll, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rau, Daniel, von Aadorf, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4841 vom 25.09.2001
(071915)

■ **Betosan AG**, in Bern, Behebung von Schäden an Bauwerken jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2001, S. 3293). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tanner, Kurt, von Oberözi, in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Biel und Thun.
Tagebuch Nr. 4842 vom 25.09.2001
(071916)

■ **Dataflow AG**, in Muri bei Bern, Beratung und Vermittlung von Dienstleistungen und Waren im Bereich der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28.10.1999, S. 7359). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, François André, von Guggisberg, in Münsingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Berger, Benjamin, von Oberlangenegg, in Steffisburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schütz, Josua, von Zürich, in Köniz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Münsingen].
Tagebuch Nr. 4844 vom 25.09.2001
(071917)

■ **Elektrizitätswerk der Stadt Bern**, in Bern, Abgabe von Turbinenkraft und von elektrischem Strom, Gemeindesitz (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2001, S. 1501). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kienle, Manfred, von Amden, in Moosseedorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtschi, Roland, von Hasle bei Burgdorf, in Kerzers, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Bern]; Moro, André, von Spiez, in Spiez, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4845 vom 25.09.2001
(071918)

■ **Eurasi GmbH**, in Köniz, Betrieb eines Reise- und Übersetzungsbüros, einer Videothek, Import und Export sowie Ausstellung von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 02.06.1999, S. 3668). Statutenänderung: 12.09.2001. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Chung, Lea, von Vietnam, in Liebefeld, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gong, Daming, von China, in Freiburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 48'000.--]; Lee, Michel, von Freiburg, in Freiburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 4846 vom 25.09.2001
(071919)

■ **Ferienhausgenossenschaft Am Wald**, in Bern, Sie bezieht für ihre Mitglieder und deren Angehörige und Freunde Ferienwohnungen oder -häuser zur Verfügung zu stellen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.08.1999, S. 5775). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hubler, Nikolaus, von Bäterskinden, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kappeler, Elsbeth, von Wattenwil, in Bern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4847 vom 25.09.2001
(071920)

■ **Genossenschaft Solidaritätsfonds der Auslandsschweizer**, in Bern, Vereinigung der Auslandsschweizer zur gemeinsamen Selbsthilfe bei Existenzverlusten im Ausland usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6251). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brutschy, Hanspeter, von Rheinfelden, in Völkernmarkt (A), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Grasmann-Gertsch, Vivien Dr., von Lauterbrunn, in Balzers (FL), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Martin, Oliver, von Valerayes sous Montagny, in Thoiry (F), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gammeter, Hermann, von Signau, in Smyrna (USA), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4848 vom 25.09.2001
(071921)

■ **Grafik & Design Wenger AG**, in Bern, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Werbung, Kommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5103). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Urfer, Stephan, von Burgistein, in Heimberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Rolf, von Rüeggisberg, in Stettlen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Imhof, Beatrix, von Arni BE, in Kehrsatz, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 4849 vom 25.09.2001
(071922)

■ **Liquid AG**, in Worb, Planung und Entwicklung von Internetlösungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4751). Firma neu: **Liquid AG in Liquidati-**

on Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung gemäss Verfügung vom 26.6.2001 des Konkursrichters des Gerichtskreises VII Kollongfen.

Tagebuch Nr. 4850 vom 25.09.2001
(071923)

■ **Oberländisches Pflege- und Altersheim**, in Vechigen, Aufnahme und würdige Betreuung erwachsener, fürsorgebedürftiger Personen aus den der Genossenschaft beigetretenen Gemeinden, usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1990, S. 4037). Domizil neu: Wuhstrasse 110, 3068 Utzigen. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Durschi, Kurt, von Utendorf, in Thierach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blaser, Andreas, von Langnau im Emmental, in Leissigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kohli, Hansulrich, von Gsteig, in Feuterooy, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Neuschwander, Hans, von Langnau im Emmental, in Schattenhalb, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ueltschi, Hans, von Bolligen, in Reidenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiger, Fanny, von Füllinsdorf, in Adelboden, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Rieder, Dori, von St. Stephan, in Matten (St. Stephan), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zenger, Peter, von Habkern, in Meiringen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ueltschi, Silvia, von Zwiesimmen, in Feuterooy, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stump, Marie-Louise, von Ingenbohl, in Leissigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 4852 vom 25.09.2001
(071924)

■ **Patrick Beyeler Baumanagement**, in Bern, Planung und Bauleitung von Neubauten, Umbauten und Sanierungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8644). Domizil neu: Alenbergsrass 8, 3013 Bern.

Tagebuch Nr. 4852 vom 25.09.2001
(071925)

■ **Pneuhau Schwand AG**, in Münsingen, Handel und Service mit Pneus, Felgen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 03. 09. 1998, S. 6090). Firma neu: **Pneuhau Schwand AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung gemäss Verfügung vom 21.5.2001 des Konkursrichters des Gerichtskreises VII Kollongfen.

Tagebuch Nr. 4853 vom 25.09.2001
(071926)

■ **Prorace AG**, in Bern, Vertrieb und Handel mit Automobilen, Fahrzeugen und Autozubehörteilen sowie Anbieten von Dienstleistung für das Automobilgewerbe usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1996, S. 6558). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Adrem Consult AG, in Münchenbuchsee, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4854 vom 25.09.2001
(071927)

■ **Protektia, Rechtsschutz-Versicherung AG**, in Bern, Betrieb der Rechtsschutzversicherung, Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15. 03. 2000, S. 1739). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Betschart, Josef, von Arth, in Freiburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4855 vom 25.09.2001
(071928)

■ **Scherler AG, Elektro und Telematik**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2001, S. 6371). Zweigniederlassung neu: Belp, Kehrsatz.

Tagebuch Nr. 4856 vom 25.09.2001
(071929)

■ **Sieber Immobilien AG**, in Seftigen, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 2001, S. 3469). Zweigniederlassung: [gestrichen: Bigenthal].

Tagebuch Nr. 4857 vom 25.09.2001
(071930)

■ **Solag AG**, bisher in Bern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1999, S. 6267). Statutenänderung: 22. 08. 2001. Sitz neu: Muri bei Bern. Domizil neu: Füllrichstrasse 53, 3073 Gümligen. Vinkulierung: [Die Vinkulierung von Namenaktien wurde aufgehoben]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stiffler, Anton Dr., von Davos, in Ittigen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Stiffler-Schneider, Ursula, von Davos, in Ittigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4858 vom 25.09.2001
(071931)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 2001, S. 7098, publizierten TB-Eintrags Nr. 4455 vom 6. 9. 2001. Solidaritätsstiftung Alterswohnen Grosshöchstetten**, in Grosshöchstetten, Direkte oder indirekte Unterstützung des selbständigen Wohnens in Alters- und Seniorenwohnungen von Menschen usw. Stiftung (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2001, S. 7098). Urkundendatum richtig: 8. 08. 2001.

Tagebuch Nr. 4859 vom 25.09.2001
(071932)

■ **VIVID Consulting AG**, in Bern, Beratung von Veranstaltern und Künstlern bei der Umsetzung von Projekten im künstlerischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1998, S. 4084). Firma neu: **VIVID Consulting AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Junker Consulting, Fluhrain 168a, 3256 Dieterswil. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 07.09.2001. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Weiss, Adrian, von Bern und Iseltwald, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Röthlisberger, Roland, von Langnau im Emmental, in Bern, Präsident, mit Einzelunter-

schrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Junker, Ulrich, von Rapperswil BE, in Dieterswil, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4860 vom 25.09.2001
(071933)

■ **Watep AG**, in Zollikofen, Herstellung, Vertrieb und Verkauf, Import/Export von Produkten im Bereich Wasserabdichtungen, Akustik, Isolationen und Umweltschutz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 02. 12. 1999, S. 8171). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wuilloud, Alain, von Collombey-Muraz, in Zollikofen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Wuilloud, Alain, in Vétroz, Mitglied]; Naville Walpoth, Jacqueline, von Bern und Zürich, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4861 vom 25.09.2001
(071934)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Alzabo Vertretungen Alfred Zaugg**, in Uttigen, Verkauf und Montage von Produkten in den Bereichen Sicherheitstechnik, Bauteilschutz usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 15. 12. 1997, S. 9006). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4862 vom 25.09.2001
(071935)

■ **impuls Tiriyaki Cetin**, in Bern, Elektro-, Telefon- und EDV-Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2001, S. 2803). Löschung von Amtes wegen, nachdem das Konkursverfahren über den Inhaber gemäss Verfügung des Konkursrichters am 10.9.2001 mangels Aktiven eingestellt wurde und der Geschäftsbetrieb aufgehört hat.

Tagebuch Nr. 4863 vom 25.09.2001
(071936)

Emmental - Oberaargau (BE)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Elektrizitätswerke Wynau**, in Langenthal, Erzeugung und Beschaffung, Verteilung und Verkauf von elektrischer Energie sowie industrielle Ausnützung der Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1353). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bigler, Peter, von Seftigen, in Liebfeld (Gemeinde Käziz), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schiesser, Fritz, von Nestal und Schwändi, in Wynau, Delegierter und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Schneider, Johann Niklaus, von Häse bei Burgdorf, in Langenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bütliker, Rolf, von Wolfwil, in Wolfwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser, Hans-Jürg, von Leimiswil, in Langenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Aebi, Hans-Peter, von Luzern und Seeburg, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Löffel, Therese, von Worben, in Huttwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneider, Walter, von Brügg und Nidau, in Herzogenbuchsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Iseli, Andreas, von Lützelflüh, in Wangen an der Aare, mit Kollektivprokura zu zweien; Kost, Markus, von Buchrain, in Wolfwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2191 vom 25.09.2001
(071937)

■ **FBT Fahrzeug und Maschinenbau AG**, in Thörigen, Herstellung und Vertrieb von Fahrzeugaufbauten aller Art, sowie Maschinen- und Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 2001, S. 2362). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Naef, Max, von Weich, in Bellach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog, Alain, von Wynau, in Scheuenberg (Gemeinde Weng), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Naef, Heinrich, von Weich, in Bellach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Basler, Ernst, von Bottenwil, in Langendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2192 vom 25.09.2001
(071938)

■ **Miracle Holding AG**, in Langenthal, Erwerb, Halten und Veräusserung von in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere in den Bereichen Softwareentwicklung und Vertrieb und anderen verwandten Gebieten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 2000, S. 6538). Firma neu: **Miracle Holding AG in Nachlassliquidation**. Mit Beschluss vom 29.06.2001 hat der Gerichtspräsident Aarwangen-Wangen den von der Gesellschaft mit ihren Gläubigern geschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Liquidationsadresse: c/o Translig AG, Schwanengasse 5/7, 3011 Bern. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Hahloser, Hans Georg, von Zürich, in Muri bei Bern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Dr. Erhard, von Rüderswil, in Thun, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Somaini, Carlo, von Magliaso, in Kriegstetten, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Translig AG, in Bern, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten: Niederhauser, Peter, von Eriswil, in Aarwangen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schüpbach, Peter, von Grosshöchstetten, in Lotzwil, Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2193 vom 25.09.2001
(071939)

■ **Onyx Energie Dienste**, in Langenthal, Erbringung von Energieleistungen, Dienstleistungen und Bereitstellung von Infrastruktur auf dem Gebiet der Energieversorgung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1354). Aus-

geschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Baumann, Jörg, von Obereinfelden, in Langenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walser, Josef, von Laupersdorf, in Laupersdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiser, Rudolf, von Roggwil BE, in Roggwil BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Walter, von Langenthal, in Langenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Neuschwander, Rudolf, von Höfen bei Thun, in Herzogenbuchsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bütliker, Rolf, von Wolfwil, in Wolfwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Schiesser, Fritz, von Nestal und Schwändi, in Wynau, Delegierter und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Aebi, Hans-Peter, von Luzern und Seeburg, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Löffel, Therese, von Worben, in Huttwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneider, Walter, von Brügg und Nidau, in Herzogenbuchsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Iseli, Andreas, von Lützelflüh, in Wangen an der Aare, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2194 vom 25.09.2001
(071940)

■ **Onyx Energie Mittelland**, in Langenthal, Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen an Produktions-, Netz-, Anlagen- und Vertriebsgesellschaften im Bereich der Energieversorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1354). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Baumann, Jörg, von Obereinfelden, in Langenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walser, Josef, von Laupersdorf, in Laupersdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Walter, von Schoren (Gemeinde Langenthal), in Langenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Neuschwander, Rudolf, von Höfen, in Herzogenbuchsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Geiser, Rudolf, von Roggwil BE, in Roggwil BE, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bütliker, Rolf, von Wolfwil, in Wolfwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Schiesser, Fritz, von Nestal und Schwändi, in Wynau, Delegierter und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Aebi, Hans-Peter, von Luzern und Seeburg, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Löffel, Therese, von Worben, in Huttwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneider, Walter, von Brügg und Nidau, in Herzogenbuchsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Iseli, Andreas, von Lützelflüh, in Wangen an der Aare, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2195 vom 25.09.2001
(071941)

■ **Onyx Energie Netze**, in Langenthal, Planung, Bau, Betrieb, Unterhalt, Beschaffung sowie Vertrieb von Energienetzen und Energieanlagen jeglicher Art und damit zusammenhängende Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1354). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Baumann, Jörg, von Obereinfelden, in Langenthal, 1. Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walser, Josef, von Laupersdorf, in Laupersdorf, 2. Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Walter, von Langenthal, in Langenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Neuschwander, Rudolf, von Höfen, in Herzogenbuchsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Geiser, Rudolf, von Roggwil BE, in Roggwil BE, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bütliker, Rolf, von Wolfwil, in Wolfwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser, Hans-Jürg, von Leimiswil, in Langenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Aebi, Hans-Peter, von Luzern und Seeburg, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Löffel, Therese, von Worben, in Huttwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schiesser, Fritz, von Nestal und Schwändi, in Wynau, Delegierter und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Schneider, Walter, von Brügg und Nidau, in Herzogenbuchsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Iseli, Andreas, von Lützelflüh, in Wangen an der Aare, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2196 vom 25.09.2001
(071942)

■ **Onyx Energie Produktion**, in Langenthal, Erzeugung, Aufbereitung, Lagerung, Beschaffung und Verteilung von Energie in jeglicher Form und damit zusammenhängende Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1354). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Geiser, Rudolf, von Roggwil BE, in Roggwil BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Baumann, Jörg, von Obereinfelden, in Langenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walser, Josef, von Laupersdorf, in Laupersdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Walter von Schoren (Gemeinde Langenthal), in Langenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Neuschwander, Rudolf, von Höfen, in Herzogenbuchsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bütliker, Rolf, von Wolfwil, in Wolfwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Schiesser, Fritz, von Nestal und Schwändi, in Wynau, Delegierter und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor und Sekretär (Nichtmitglied)]; Aebi, Hans-Peter, von Luzern und Seeburg, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Löffel, Therese, von Worben, in Huttwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneider, Walter, von Brügg und Nidau, in Herzogenbuchsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Iseli, Andreas, von Lützelflüh, in Wangen an der Aare, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2197 vom 25.09.2001
(071943)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Johann Birrer**, in Roggwil BE, Betrieb einer Transportunternehmung, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 1991, S. 1917). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

Tagebuch Nr. 2198 vom 25.09.2001
(071944)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueinschriften Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Blue Marlin Gastro GmbH**, in Nidau, Hauptstrasse 82, 2560 Nidau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschrift). Statutendatum: 24. 09. 2001. Zweck: Führung eines Gastrobotriebes und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich: Eingetragene Personen: Schenk, René, von Eggwil, in Nidau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.--; Schenk, Peter, von Eggwil, in Nidau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2423 vom 25.09.2001
(071945)

■ **FACO Systeme AG**, in Lyss, Werkstrasse 20, 3250 Lyss, Aktiengesellschaft (Neueinschrift). Statutendatum: 21. 09. 2001. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Holzmetall-Fenster- und Türen-Systemen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, diese erwerben oder pachten, Grundstücke erwerben, belasten und weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 120'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000.--. Aktien: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von den Gründern Aktien (Material, Maschinen, Geräte, Werkzeuge und Holzmetallfenster-System FACO) von CHF 580'000.-- und Passiven (Darlehen) von CHF 460'000.-- gemäss Sacheinlagevertrag vom 21.09.2001 und Inventarliste (Sacheinlagebilanz) per 21.09.2001 zum Preis von CHF 120'000.--, wofür 120 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Malachowski, Markus, von Winterthur, in Rikenbach bei Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Di Gabriele, Nicola, von Lyss, in Lyss, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; R + H Treuhand AG Lyss, in Lyss, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2424 vom 25.09.2001
(071946)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Eggenberger Motorsport AG**, in Lyss, Betrieb einer Werkstätte für sportliche Strassen- und Rennfahrzeuge aller Klassen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 2000, S. 8091). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Schwab Treuhand, in Münsingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Peter, von Basadingen-Schlattingen, in Nidau, mit Einzelprokura; COT Treuhand AG, in Lyss, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2425 vom 25.09.2001
(071947)

■ **Hotel Plaza AG Biel**, in Biel BE, Betrieb eines Hotels mit Restaurant und Bar, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21. 07. 1998, S. 5047). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: A. Rettenmund Fidufis, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduco, Treuhandgesellschaft für Industrie und Handel A.G., in Biel BE, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2426 vom 25.09.2001
(071948)

■ **SEVA.CH.RIS. Sàrl**, à La Neuveville, exploitation sous forme d'une entreprise franchisée d'un point de vente désigné par l'appellation AVEC etc., société à responsabilité limitée (FOSC no 143 du 26. 07. 2001, p. 5759). Modification des statuts: 24. 09. 2001. Personne et signature radiée: Steffan, Nadine, ressortissante française, à La Neuveville, associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Inscription ou modification de personne: Sauter, Eva-Christine, ressortissante française, à La Neuveville, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.-- [précédemment: pour une part sociale de CHF 19'000.--]. Journal no 2429 du 25.09.2001
(071949)

■ **Signal AG**, bisher in Biel BE, Projektierung und Herstellung von Handel mit Signalisierungs- und Sicherungsanlagen aller Art für den Strassenverkehr usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 2000, S. 7655). Statutenänderung: 10. 09. 2001. Sitz neu: Büren an der Aare. Domizil neu: Kanalstrasse 34, 3294 Büren an der Aare. Zweck neu: Signalisation und Markierung von Verkehrswegen sowie Herstellung und Vertrieb von Informationssystemen und Werbeschildern. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen

erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben und weiterveräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich.
Tagebuch Nr. 2427 vom 25.09.2001
(071950)

■ **ToMetric AG**, bisher in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2001, S. 4016). Statutenänderung: 21. 09. 2001. Sitz neu: Lyss. Domizil neu: c/o Martin Tschumi, Kirchhölzliweg 24, 3250 Lyss. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Marketing von Medizinprodukten und -geräten sowie Beratung anderer Unternehmen im Bereich Medizintechnik, Pharma und Nutraceuticals, kann sich mit anderen Unternehmen zusammenschliessen, Liegenschaften, Lizenzen, Patente und andere Rechte erwerben, halten oder veräussern. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Publikation im SHAB oder schriftlich, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschumi, Martin, von Wollersberg, in Lyss, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Move AG, in Biel BE, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 2428 vom 25.09.2001
(071951)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Allenbach Mühleport GmbH**, in Adelboden, Landstrasse 46, 3715 Adelboden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 09. 2001. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten aller Art, sowie Schreiner- und Innenausbauarbeiten, Erstellen von Neubauten, Renovationen und Umbauten aller Art auf eigene oder auf Rechnung Dritter. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke und Immobilien aller Art erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag v. 12.9.2001 und Uebemahmevertrag per 1.7.2001 übernimmt die Gesellschaft sämtliche Aktiven (inkl. Liegenschaft Adelboden-Göbl Nr. 695) von CHF 683'730.55 und sämtliche Passiven (inkl. Hypothekenschulden) von CHF 204'835.20 der im Handelsregister eingetragenen, nunmehr erloschenen Einzelfirma A. Allenbach, in Adelboden, zum Preis von CHF 478'895.35, wofür 3 voll liberierte Stammeinlagen von total CHF 50'000.-- ausgeben werden; der Sacheinleger Albert Allenbach-Hari erhält zudem die Restanz von CHF 428'895.35 als Forderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 50'000.--. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Allenbach, Albert, von Adelboden, in Adelboden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 48'000.--; Allenbach, Markus, von Adelboden, in Adelboden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Berger, Edith, von Linden und Adelboden, in Aadorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1965 vom 25.09.2001
(071952)

■ **Althaus & Christen Design-Center**, in Wimmis, Einfeldweg 9, 3752 Wimmis, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 09. 2001. Zweck: Webdesign und Publishing. Eingetragene Personen: Althaus, Philip, von Lauperswil, in Wimmis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Christen, Patrik, von Herzogenbuchsee, in Wimmis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1966 vom 25.09.2001
(071953)

■ **Ikonman AG**, in Gstaad (Gde. Saanen), c/o Müller Marketing & Druck AG, Kirchstrasse, 3780 Gstaad, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 09. 2001. Zweck: a) im Ausland: die Herstellung und den Handel mit Gütern aller Art, insbesondere unter dem Markenzeichen Ikonman; der Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Grundstücken; b) im Inland: die Herstellung und den Handel mit Gütern aller Art, insbesondere unter dem Markenzeichen Ikonman sowie Grundstücke betreffend beschränkt auf Betriebsstättegrundstücke; der Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Betriebsstättegrundstücken. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen. Sie kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft sind den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären schriftlich zuzustellen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: du Midi, Dent du Lion, amenkanischer Staatsangehöriger, in Biel-Lind (Dänemark), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Werdt, Nicolas, von Saanen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Richard Martin, von Saanen, in Saanen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ribo Treuhand AG, in Gstaad (Saanen), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1967 vom 25.09.2001
(071954)

■ **Tennisschule Pascale Stähli GmbH**, in Schwanden bei Brienz, Stocki, 3855 Schwanden bei Brienz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 09. 2001. Zweck: Betrieb einer Tennisschule, Verwaltung und Leitung von touristischer Infrastruktur sowie Organisation von

Veranstaltungen und Anlässen. Kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 10'000.--. Mitteilungen an Gesellschafter: brieflich. Eingetragene Personen: Stähli-Baumann, Pascale, von Schwanden bei Brienz, in Schwanden bei Brienz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Stähli-Baumann, Matthias, von Schwanden bei Brienz, in Schwanden bei Brienz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 1968 vom 25.09.2001
(071955)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Kurt Mülhheim AG**, in Gstaad (Gde. Saanen), Architekturbüro. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1989, S. 34). Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoga-Treuhand Fritz Woern, Nachfolger Andreas Wuffli, in Interlaken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1969 vom 25.09.2001
(071956)

■ **Uro Bauwerk AG**, bisher in Uetendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 1995, S. 1561). Statutenänderung: 13. 09. 2001. Sitz neu: Steffisburg. Domizil neu: Grabenweg 3, 3612 Steffisburg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luginbühl, Ulrich, von Bowli, in Uetendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rohrbasser Luginbühl, Ursula, von Berlingen, in Uetendorf, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Steffisburg, einziges Mitglied]; Rohrbasser, Patrick, von Berlingen, in Uetendorf, mit Einzelprokura gemäss OR 459 Absatz 2.
Tagebuch Nr. 1970 vom 25.09.2001
(071957)

■ **Wohnbaugenossenschaft Feldli**, in Meiringen, Genossenschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2522). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inglin, Ernst, von Rothenmund, in Meiringen, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Minder-Kernen, Gabriela, von Auswil und Reutigen, in Meiringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1971 vom 25.09.2001
(071958)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **A. Allenbach**, in Adelboden, Baugeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 11. 07. 1962, S. 2016). Die Aktiven und Passiven sind an die Allenbach Mühleport GmbH, in Adelboden, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1972 vom 25.09.2001
(071959)

BL

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **B. Sutter Bestattungen**, in Sissach, Rheinfelderstrasse 28, 4450 Sissach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bestattungsunternehmen. Eingetragene Personen: Sutter-Moor, Bernhard Sebastian, von Sissach, in Sissach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4956 vom 25.09.2001
(071960)

■ **D. & B. Sommerhalder GmbH**, in Pratteln, Rheinfelderstrasse 39, 4133 Pratteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 09. 2001. Zweck: Betrieb und Führung von gastronomischen und ähnlichen Unternehmen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sommerhalder, Brigitte, von Hornussen und Walterswil BE, in Itingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Sommerhalder, Daniel, von Hornussen, in Itingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 4957 vom 25.09.2001
(071961)

■ **ExTraLog AG**, in Muttentz, c/o Birkart Transport AG, Stegackerstrasse 12, 4132 Muttentz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 09. 2001. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Transporten, allen den Transporten vor- oder nachgelagerten Tätigkeiten sowie Beratung in diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Eugster, Beat, von Basel und

Appenzell, in Gränichen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Stephan Revisions AG, in Muttentz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4958 vom 25.09.2001
(071962)

■ **opti-site, web-marketing Schädli**, in Allschwil, Burgfeldermattweg 63, 4123 Allschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Web-Marketing, Web-Design und Web-Publishing. Eingetragene Personen: Schädli, Dr. Daniel, von Kirchhölzli, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4959 vom 25.09.2001
(071963)

■ **Synelco GmbH**, in Münchenstein, c/o Edgar Leu, Löffelackerstrasse 6, 4142 Münchenstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 09. 2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen, Beratungen und Schulung sowie Handelsgeschäfte im gesamten Bereich der elektronischen Datenverarbeitung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Leu, Edgar, von Rohrbachgraben, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Leu, Claudia, von Rohrbachgraben, in Münchenstein, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4960 vom 25.09.2001
(071964)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **ADD Advanced Drug Delivery Technologies Ltd**, in Muttentz, Forschung und Entwicklung von Technologien pharmazeutischer Darreichungsformen und pharmazeutischer Präparate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 2001, S. 1974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bedon Revision & Treuhand AG, in Muttentz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testor Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4961 vom 25.09.2001
(071965)

■ **Arbogast-Apotheke Dr. Christoph Waldner**, in Muttentz, Betrieb einer Apotheke, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6888). Firma neu: **Arbogast Apotheke Dr. Christoph Waldner**. Domizil neu: St. Jakobsstrasse 1 A, 4132 Muttentz.
Tagebuch Nr. 4962 vom 25.09.2001
(071966)

■ **Basak AG in Liq.**, in Bottmingen, Handel mit Fleischwaren und Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 09. 08. 1996, S. 4758). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebläst. [Die Liquidationsadresse lautet: c/o Ismail Yazici, Sempacherstrasse 2, 4053 Basel.]
Tagebuch Nr. 4963 vom 25.09.2001
(071967)

■ **Beyeler Burgener Partner Architekten AG**, in Arlesheim, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 2000, S. 8275). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beyeler, Ulrich, von Guggisberg und Zürich, in Liestal, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Burgener-Kröger, Heinz, von Reinach BL und Saas Almagell, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Kramer, Daniel, von Kerzers, in Kehrsatz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4964 vom 25.09.2001
(071968)

■ **Casual Paci**, in Pratteln, Handel mit Damen- und Herrenmode sowie Accessoires, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1995, S. 2050). Domizil neu: Bahnhofstrasse 28, 4133 Pratteln.
Tagebuch Nr. 4965 vom 25.09.2001
(071969)

■ **Cathay-Medical GmbH**, in Binningen, Handel mit Heilmitteln auf pflanzlicher Basis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2001, S. 269). Firma neu: **Cathay-Medical GmbH in Liq.**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 21.09.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Helbing, Dr. Christoph, von Basel, in Binningen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Li, Qiang, chinesische Staatsangehörige, in Nanjing (China), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helbing, Thomas, von Basel, in Singapur (Singapore), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Dirigest GmbH, in Binningen, Liquidator, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 4966 vom 25.09.2001
(071970)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2001, S. 7400, publizierten TB-Eintrags Nr. 4796 vom 18. 09. 2001. **code concept M. Fenz**, in Reinach BL, Konzeption und Programmierung von Datenbank-Anwendungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2001, S. 7400). Firma neu: **code concept M. Feuz**. [nicht: code concept M. Fenz]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feuz, Michael, von Lauterbrunnen, in Reinach BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift [nicht: Fenz, Michael].
Tagebuch Nr. 4967 vom 25.09.2001
(071971)

■ **Direct Marketing Beratung Rolf Bamert**, in Allschwil, Beratung und Durchführung von Direct-Mail und Marketing-Aktionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 12. 04. 1995, S. 2022). Domizil neu: Feldstrasse 78, 4123 Allschwil.
Tagebuch Nr. 4968 vom 25.09.2001
(071972)

■ **FPC Motorsport Peter Flückiger**, bisher in Winterlingen, Einsatz und Betreuung von Automobil-Rennwagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1995, S. 1142). Sitz neu: Sissach. Domizil neu: Neumattstrasse 6a, 4450 Sissach. Zweck neu: Mechanische Werkstatt; Einsatz und Betreuung von Automobil-Rennwagen.
Tagebuch Nr. 4969 vom 25.09.2001
(071973)

■ **Hatrimex AG**, in Liestal, Import und Export von Handelswaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1999, S. 6630). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Muri bei Bern (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7223) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4970 vom 25.09.2001
(071974)

■ **Inform Möbelsysteme AG**, in Liestal, Entwicklung, Herstellung, Handel und Vertrieb von Möbelsystemen und Einrichtungsgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7324). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Esprit Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4971 vom 25.09.2001
(071975)

■ **Ingenieurbüro Christian + Hans Röttemund, dipl. Ing. ETH/SIA**, in Muttentz, Erbringen von Ingenieurdienstleistungen im Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1998, S. 126). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röttemund, Christian, von Kirchdorf BE, in Therwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Münchenbuchsee].
Tagebuch Nr. 4972 vom 25.09.2001
(071976)

■ **Itris Communication AG, Zweigniederlassung Reinach**, in Reinach BL, Handel mit und Installation, sowie Wartung, Reparatur, Instandsetzung und Unterhalt von EDV-Geräten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 2001, S. 5948), mit Hauptsitz in: Spreitenbach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gallmann, Roland, von Lindau, in Reinach BL, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4973 vom 25.09.2001
(071977)

■ **JG Consulting AG**, in Muttentz, Erbringen von Beratungsleistungen und Dienstleistungen über die Entwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06. 04. 2001, S. 2595). Domizil neu: Hauptstrasse 16, 4132 Muttentz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bergmann, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Beinwil am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4974 vom 25.09.2001
(071978)

■ **M. Bachmann AG, Industriebedarf**, in Thürnen, Herstellung und Verkauf von Befestigungsteilen für die Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08. 01. 1997, S. 71). Domizil neu: Grabackerstrasse 48, 4441 Thürnen [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 4975 vom 25.09.2001
(071979)

■ **Personalfürsorgestiftung der Eram AG**, in Allschwil, Schutz der Arbeitnehmer der Stufferfirma, Stiftung (SHAB Nr. 205 vom 03. 09. 1988, S. 3632). Urkundenänderung: 3. 01. 2001. Name neu: **Personalfürsorgestiftung der Eram AG, Allschwil**. Domizil neu: c/o Eram AG, Sandweg 46, 4123 Allschwil. Zweck neu: Ausrichtung von Vorsorgeleistungen an die Arbeitnehmer der Stufferfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene in Notlagen wie Krankheit, Unfall, Invalidität und Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann Beiträge aus vorgängig genehmigten und gesondert ausgewiesenen Beitragsreserven an andere steuerbefreierte Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stufferfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Organisation neu: Stiftungsrat von mindestens 2 Mitgliedern, Kontrollstelle und evtl. Experte gemäss BVG.
Tagebuch Nr. 4976 vom 25.09.2001
(071980)

■ **Protecto AG**, in Pratteln, Oberflächenbehandlung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04. 04. 2001, S. 2507). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramseier Treuhand AG, in Pratteln, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Impusco Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4977 vom 25.09.2001
(071981)

■ **Sammel-Pensionskasse Trikolon**, in Blauen, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 2000, S. 4340). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wechsler, Dr. Martin, von Basel, in Aesch BL, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Blauen, Mitglied des Stiftungsrates und Geschäftsführer]; Bando, Walter, von Röschen, in Aesch BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Aesch BL, Präsident des Stiftungsrates]; Cassan, Nicole, von Basel und Nunningen, in Blauen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4978 vom 25.09.2001
(071982)

■ **Schriner-Egge AG**, bisher in Liestal, Übernahme und Ausführung von Schreinerarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1992, S. 4684). Statutenänderung: 21. 09. 2001. Sitz neu: Lausen. Domizil neu: Industriestrasse 10, 4415 Lausen. Zweck neu: Übernahme und Ausführung von

Schreinerarbeiten aller Art, insbesondere Innenausbau und Isolationen, sowie Handel mit Schreinerbedarfsmaterialien. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen, gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Qualifizierte Tatbestände. [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven von CHF 176 575.50 und Passiven von CHF 34 934.70 der erloschene Einzelfirma "Schreiner-Innenausbau Schafroth", in Liestal, gemäss Bilanz per 31.12.1986 zum Preis von CHF 141 640.80, wovon CHF 100 000.-- an das Grundkapital angerechnet werden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 4979 vom 25.09.2001 (071983)

■ **SJS Malergeschäft GmbH**, in Binningen, Betrieb eines Malergeschäfts, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 07.11.2000, S. 7560). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer, Mauricio, von Selsberg, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Zwingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4980 vom 25.09.2001 (071984)

■ **U. Walliser Electronic Service**, bisher in Basel, Serviceleistungen an, Reparaturen, Revisionen und Installationen von elektronischen und elektromechanischen Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 07.06.1994, S. 3182). Firma neu: **Walliser Electronic**. Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: Gestadstrasse 7, 4153 Reinach. Zweck: Serviceleistungen an, Reparaturen, Revisionen und Installationen von elektronischen und elektromechanischen Geräten; Spezialanfertigung, Umbau und Reparatur von Unterhaltungsautomaten; Planung und Ausführung von Musikanlagen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walliser, Urs, von Domach, in Reinach BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 4981 vom 25.09.2001 (071985)

■ **Vorsorgestiftung der PROMENA AG**, in Pratteln, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 237 vom 05.12.2000, S. 8285). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bärtschi, Georges, von Sumiswald, in Hägendorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hinder, Thomas, von Rieden, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4982 vom 25.09.2001 (071986)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Baier + Co., Pizza-Taxi**, in Muttenz, Betrieb eines Pizze-Hauslieferdienstes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 05.06.1996, S. 3294). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4983 vom 25.09.2001 (071987)

■ **Fahrschule Raymond Fellmann**, in Diegten, Betrieb einer Fahrschule für Personwagen, Taxi und Motorräder, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2001, S. 2762). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Waldenburg vom 24.09.2001 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4984 vom 25.09.2001 (071988)

■ **Flury Document Center**, in Münchenstein, Offset & Digitaldruck, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 15.08.2000, S. 5550). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4985 vom 25.09.2001 (071989)

■ **Hersberger-Bodenbelags AG**, in Muttenz, Ausführung von Bodenbelagsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.1997, S. 5496). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 4986 vom 25.09.2001 (071990)

■ **Metrovest AG**, in Liestal, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1999, S. 7805). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 4987 vom 25.09.2001 (071991)

BS

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **DATALOCK Patrik Châtelain**, in Basel, In den Ziegelhöfen 6, 4054 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im IT-Sicherheitsbereich und EDV-Dienstleistungen sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Châtelain, Patrik, von Cham und Tramelan, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5438 vom 24.09.2001 (071992)

■ **Grether Concepts**, in Basel, Austr. 95/4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Agentur für Marketing und Kommunikationskonzepte. Eingetragene Personen: Grether, Gabriele, von Basel, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5439 vom 24.09.2001 (071993)

■ **Nehat Ibrahim, SPRINGREKA**, in Basel, Gundendingstr. 315, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Lebensmittelgeschäftes. Eingetragene Personen: Ibrahim, Nehat, Bürger von Mazedonien, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5440 vom 24.09.2001 (071994)

■ **Physiotherapie in Corpore, Sarasin & Schibli**, in Riehen, Gartengasse 18, 4125 Riehen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 24.09.2001. Zweck: Betrieb einer Physiotherapiepraxis. Eingetragene Personen: Sarasin, Dorette Jacqueline, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Schibli, Monika, von Fislisbach, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5441 vom 24.09.2001 (071995)

■ **ROBIMO, Asset- und Immobilienmanagement, Roger Harrisberger**, in Basel, Freie Str. 81, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erwerb, Verkauf und Vermittlung von Immobilien sowie Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Finanzierung, Treuhand und Vermögensverwaltung. Eingetragene Personen: Harrisberger, Roger, von Basel und Trachselwald, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5442 vom 24.09.2001 (071996)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **A & S Unternehmungs- und Finanzplanung GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 15.11.2000, S. 7763). Domizil: Claramattweg 4, 4057 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schreiner, Martin, von St. Niklaus, in Birsfelden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adam, Hans-Peter, von Basel und Oberdorf SO, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5443 vom 24.09.2001 (071997)

■ **Alsenia AG**, in Basel, Agrar- und Fischprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28.12.1999, S. 8802). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Testatoris AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5444 vom 24.09.2001 (071998)

■ **AMMANN Group Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5513). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann, Christoph, von Madiswil, in Marbach SG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Ulrich, von Trub, in Neuenggen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5445 vom 24.09.2001 (071999)

■ **Arena Alimentaria AG**, in Basel, Verkauf und Vertrieb von Produkten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2594). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Roland Viktor, von Gächlingen, in Wetztingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Stephan, von Leibstadt, in Binningen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5446 vom 24.09.2001 (072000)

■ **Atlantic Pacific Seafood (Switzerland) Ltd**, in Basel, Fische und Meeresfrüchte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6433). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schrott, Elke, deutsche Staatsangehörige, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5447 vom 24.09.2001 (072001)

■ **Barth Fruit AG**, in Basel, Früchte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1999, S. 8242). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barth, Michael, von Allschwil, in Allschwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Gysin, Hans Rudolf, von Hölstein, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5448 vom 24.09.2001 (072002)

■ **BOC AG**, in Basel, Fabrikation von Tieftemperaturmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 07.03.2000, S. 1554). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brogli, André, von Wallbach, in Rheinfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gander, Roland, von Bekenried, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5449 vom 24.09.2001 (072003)

■ **BZB Basler Zentrum für Bildung**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1999, S. 3520). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rieder, Dr. Albert, von Basel und Allschwil, in Basel, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hägeli, Iris, von Riehen und Hofstetter-Flüh, in Basel, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Nadolny, Manfred, von Basel, in Binningen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wille, Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5450 vom 24.09.2001 (072004)

■ **Clean Service Basel Eugster**, in Basel, Reinigungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5653). Firma neu: **CSB Clean Service Basel, Eugster**. Domizil neu: Spalenberg 56, 4051 Basel.
Tagebuch Nr. 5451 vom 24.09.2001 (072005)

■ **COPARTNER TREUHAND AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 93). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Martina, von Liesberg, in Kleinlützel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5452 vom 24.09.2001 (072006)

■ **Créole-Reisen GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1471). Statutenänderung: 19.09.2001. Firma neu: **Schluss-Reisen GmbH in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 19.09.2001, wobei zur Auflösung der Gesellschaft die Firmaänderung in "Schluss-Reisen GmbH" beschlossen wurde. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frommann, Sabine Marie-Luise, deutsche Staatsangehörige, in Weil am Rhein (D), Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Joseph-Auguste, Barnabé Fred, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5422 vom 21.09.2001 (072007)

■ **Dr. Weber, Gratzfeld & Raimann Hinder Consulting GmbH**, in Basel, Beratung von anderen Firmen, insbesondere im Bereich Markt- und Meinungsforschung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 06.08.1997, S. 1531). Statutenänderung: 13.07.2001. Firma neu: **Dr. Weber, Gratzfeld & Hölzli Consulting GmbH**. Domizil neu: c/o Valiba Treuhand AG, Margarethenstr. 47, 4053 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Raimann Hinder, Christine, von Rieden SG und Goldingen, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hölzli, Siegfried, deutsche Staatsangehörige, in Heiningen (Kreis Göttingen, D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Holzer, Beat, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5453 vom 24.09.2001 (072008)

■ **E & M Entertainment & Management GmbH**, in Basel, Veranstaltung von Modeschauen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 15.11.2000, S. 7763). Domizil: Claramattweg 4, 4057 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schreiner, Martin, von St. Niklaus, in Birsfelden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adam, Hans-Peter, von Basel und Oberdorf SO, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5454 vom 24.09.2001 (072009)

■ **Elektro Kart Arena AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15.05.2000, S. 3264). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wick, Thomas, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruch, Rudolf Eduard, von Dürrenrohr, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lins, René Eugen, von Griesenberg TG, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5455 vom 24.09.2001 (072010)

■ **Eralba Transport AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.1999, S. 6429). Domizil neu: Kohlenberg 13, 4051 Basel.
Tagebuch Nr. 5456 vom 24.09.2001 (072011)

■ **Ernst Keller & Co. AG**, in Basel, Glas- und Industrieanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 21.04.1998, S. 2667). Domizil neu: Im Wasenboden 8, 4002 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5457 vom 24.09.2001 (072012)

■ **F. & H. Engel AG, Filiale Basel**, in Basel, Erzeugnisse aller Art des Bauhauptgewerbes usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 191 vom 01.10.1999, S. 6728). mit Hauptsitz in: Biel BE (HR Biel BE). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwimpfer, Heinrich, von Oberkirch, in Belpberg, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Josef, von Uetikon, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Peter, von Basel, in Magden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heitz, Didier, französischer Staatsangehöriger, in Ferrette (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5458 vom 24.09.2001 (072013)

■ **Gebr. Kühner AG**, in Basel, Bäckerei-Konditorei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.1994, S. 5185). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KTB-Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KTB-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5459 vom 24.09.2001 (072014)

■ **Genossenschaftsverband Gotthelf-Iselin-Quartier**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 241 vom 10.12.1999, S. 8382). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seitzer, Werner, von Bern, in Basel, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weippert, Eugen, von Basel, in Basel, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heiler, Helen, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Egger, Herbert, von Aarwangen, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blüchiger, Magdalena genannt Madeleine, von Basel, in Basel, Präsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung]; Guye, Jean-Georges, von Basel, in Basel, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plüss, Rolf, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Feuz, Markus, von Basel und Gsteigwil, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Huber, Ursula, von Basel und Grabs, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Münch, Annelies, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 5460 vom 24.09.2001 (072015)

■ **Gesellschaft für Arbeit und Wohnen**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 196 vom 08.10.1999, S. 6909). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rühli, Corinne, von Basel, in Birsfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janicke-Deutschmann, Elisabeth, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5461 vom 24.09.2001 (072016)

■ **Gondrand AG**, in Basel, Transportgeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2001, S. 749). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Achille, von Waltherswil, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Houart, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Vizepräsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Houart, Jean, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Manera, Juan, von Vouvy, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz].
Tagebuch Nr. 5462 vom 24.09.2001 (072017)

■ **Handelskammer beider Basel**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2001, S. 341). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jeker, Robert A., von Basel, in Bottmingen, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staehelin, Dr. Thomas, von Basel, in Riehen, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5463 vom 24.09.2001 (072018)

■ **Hofstetter Hof Aktiengesellschaft**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24.11.1999, S. 7968). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scholer, Hildegard, von Basel, in Basel, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scholer, Claudius, von Basel, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scholer, Dr. Matthias, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5464 vom 24.09.2001 (072019)

■ **Institut Bodylight Inhaber: Eugster Manuela**, in Basel, Institut für Schönheit und Gesundheit, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5654). Domizil neu: Lohnhofgässlein 10, 4051 Basel.
Tagebuch Nr. 5465 vom 24.09.2001 (072020)

■ **ITheca GmbH**, in Basel, Beratungsleistungen in den Bereichen Unternehmensführung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7253). Lösungsgrund: Firma, nun firmierend "EIHUMI GmbH", infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Wallbach (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2001, S. 7349) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5466 vom 24.09.2001 (072021)

■ **K.F. Roser AG**, in Basel, Holzwerkstoffe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 818). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menz, Dr. Willi, von Nunningen, in Nunningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Roser, Walter, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates]; Roser, Martin, von Basel, in Ariesheim, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Roser, Urs, von Basel, in Birsfelden, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 5467 vom 24.09.2001 (072022)

■ **KIBAG Kies Basel**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2001, S. 3852). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wassmer, Alex, von Aarau, in Muri bei Bern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5468 vom 24.09.2001
(072023)

■ **Klose & Partner Film GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 07.08.1995, S. 4418). Firma neu: **Klose & Partner Film GmbH in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 21.09.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klose, Dr. Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Klose, Danielle, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5469 vom 24.09.2001
(072024)

■ **Kunbaks Kurt Schneuwly**, in Basel, Kunststoffprodukte, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 26.10.1993, S. 5603). Domizil neu: Homburgerstr. 3, 4052 Basel.
Tagebuch Nr. 5470 vom 24.09.2001
(072025)

■ **Luna Design AG**, bisher in Zürich, Betten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30.11.1999, S. 8110). Statutenänderung: 7.09.2001. Firma neu: **LUNA DESIGN AG**. Sitz neu: Basel. Domizil neu: c/o Modo AG, Henric Petri-Str. 26, 4020 Basel. Zweck: Einfuhr von und Grosshandel mit Betten, Möbeln, Bettwaren und Textilien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, solche Unternehmen gründen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 6000 Namenaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dutli, Beat, von Hauptwil-Gotthaus, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Cofidata AG, in Muttenz, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 5471 vom 24.09.2001
(072026)

■ **Marwa AG Architekturbüro**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07.09.1997, S. 4812). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüthli, Georges, von Binningen, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Artho, Werner August, von St. Gallenkappel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5472 vom 24.09.2001
(072027)

■ **Medartis AG**, in Basel, Medizintechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2001, S. 1250). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leutwyler, Dominique, von Biel-Benken, in Etingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5473 vom 24.09.2001
(072028)

■ **MedTask Consulting GmbH**, in Riehen, Beratung von Unternehmen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7871). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Olten (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7330) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5474 vom 24.09.2001
(072029)

■ **Merhaba Yildirim Ismet**, in Basel, Lebensmittel, Einzelfirma (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2001, S. 7038). Firma neu: **Merhaba Market Yildirim Ismet**.
Tagebuch Nr. 5475 vom 24.09.2001
(072030)

■ **Novartis-Mitarbeiterbeteiligungsfond**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2001, S. 340). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wernli, Thomas, von Feuerthalen, in Frekendorf, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgin, Nic, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heitz, Peter, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kopp, Peter, von Basel und Niederörs, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lindenberger, Guido, von Fehren, in Emmetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5476 vom 24.09.2001
(072031)

■ **Paritätische Pensionskasse des Schweizerischen Anwaltsverbandes**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 12.04.1999, S. 2349). Domizil neu: c/o Dr. Urs Beat Pfommer, Aeschenvorstadt 67, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heimann, Marc G., von Hasliberg, in Grenchen, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem(r) Arbeitgebervertreter(in). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Ursula, von Riniken, in Brugg, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreterin), mit Kollektivunterschrift mit einem(r) Arbeitgebervertreter(in).
Tagebuch Nr. 5477 vom 24.09.2001
(072032)

■ **Partner Film AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 31.05.2000, S. 3710). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lendi, Peter, von Zürich und Quarten, in Ueken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Vorpe Treuhand, in Riehen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Peter, von Zimmerwald, in Gelterkinden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5478 vom 24.09.2001
(072033)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma HILTON INTERNATIONAL (SWITZERLAND) GmbH**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5562). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, Jean-Paul, von Laufenburg, in Opfikon, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blattner, Willi, von Küttingen, in Opfikon, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5479 vom 24.09.2001
(072034)

■ **Personalvorsorgestiftung der Mundipharma AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 86 vom 03.05.2000, S. 2968). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohrer, Gallus, von Buchs SG, in Füllinsdorf, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitgebervertreter. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hinst, Aaltje, britische Staatsangehörige, in Zuzgen, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreterin), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter.
Tagebuch Nr. 5480 vom 24.09.2001
(072035)

■ **Personalvorsorgestiftung Rapp AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 242 vom 12.12.2000, S. 8460). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolliger, Ester, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates (Vertreterin der Stifterfirma), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertschi, Philipp, von Dürrenäsch, in Ariesheim, Mitglied des Stiftungsrates (Vertreter der Stifterfirma), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5481 vom 24.09.2001
(072036)

■ **RMS Risk Management Service**, in Basel, Versicherungsberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2001, S. 1834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fisch, Peter, von Basel und Egnach, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Räss, Reto, von Buckten und Trub, in Sissach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5482 vom 24.09.2001
(072037)

■ **Sallfort AG**, in Basel, Anlageberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 602). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Kamler, Dr. Heinz-Georg, österreichischer Staatsangehöriger, in Gut Bad Prodhof (A), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; GR Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Dr. Ulrich Eberhart, von Basel, Kilchberg ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treinen, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5483 vom 24.09.2001
(072038)

■ **Schneider-Thommen-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 107 vom 06.06.1994, S. 3156). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goegele, Peter, von Luzern, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5484 vom 24.09.2001
(072039)

■ **Schlegel & Co. AG**, in Basel, Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18.08.1999, S. 5644). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser, Simone, von Signwil und Basel, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Gunten, Simone, von Signwil, in Frick].
Tagebuch Nr. 5485 vom 24.09.2001
(072040)

■ **Schweizer Verband der Raiffeisenbanken SVRB, Niederlassung Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2001, S. 61). mit Hauptsitz in: St. Gallen (HR St. Gallen), Genossenschaft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ertlin, Roland J., von Basel und Allschwil, in Frick, mit Kollektivprokura zu zweien; Plüss, Urs, von Vorderwald, in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Strohm, Doris, von Basel und Nussdorf, in Füllinsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Waackertin, Dominik, von Siblingen und Schlatt TG, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5486 vom 24.09.2001
(072041)

■ **SGS Switzerland SA**, in Basel, Durchführung von Inspektionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7146). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vollenweider, Jacques, von Lausanne, in Mies, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernett, Christopher, von Payerne, in Apples, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Cuperly, Bruno, von Epalinges, in Epalinges, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].
Tagebuch Nr. 5487 vom 24.09.2001
(072042)

■ **SISTEC AG**, in Basel, Technologie-Transfer, Geschäftstätigkeit über und ums Internet usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2000, S. 699). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Truong, Hong Yu, von Ritschlikon, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; TRB Treuhand- und Revisionsgesellschaft Basel AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feng, Manning, von Opfikon, in Opfikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: chinesische Staatsangehörige,

ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Pucher, Hermann, österreichischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5488 vom 24.09.2001
(072043)

■ **Solvias AG**, in Basel, Dienstleistungen in ausgewählten Gebieten der Chemie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2595). Statutenänderung: 3.09.2001. Aktienkapital neu: CHF 4'250'000.-- [bisher: CHF 3'950'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'250'000.--. Aktien neu: 24'500 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 6'000 Namenaktien zu CHF 300.-- [bisher: 21'500 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 6'000 Namenaktien zu CHF 300.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Basel].
Tagebuch Nr. 5489 vom 24.09.2001
(072044)

■ **Stieger Schlager & Partner**, in Basel, Advokatur- und Notariatsbüro usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23.07.1999, S. 5040). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goegele, Peter, von Luzern, in Binningen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberwil BL]; Kraye, Emanuel, von Basel, in Riehen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5490 vom 24.09.2001
(072045)

■ **Stiftung Humanitas**, in Riehen, Stiftung (SHAB Nr. 187 vom 26.09.2000, S. 6584). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser, Hansruedi, von Riehen, in Riehen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub, Dr. Hans, von Basel und Wohlen bei Bern, in Binningen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amrein, Robert, von Basel und Eich, in Basel, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Cameron, Dr. Luzius, von Kloten, in Watt, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: in Herrliberg]; Neuron, Andrea F., von Känerkinden und Barbengo, in Känerkinden, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.
Tagebuch Nr. 5491 vom 24.09.2001
(072046)

■ **Team 3 Architekten GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5378). Statutenänderung: 12.09.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kretschmar, Theo, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hettich, Christian, von Basel, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--].
Tagebuch Nr. 5492 vom 24.09.2001
(072047)

■ **Tivona Terra AG**, in Basel, Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14.11.2000, S. 7730). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Banholzer, Silvia, deutsche Staatsangehörige, in Weil am Rhein (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoffmann, Christoph Sven, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Etter, Jean-Pierre, von Ried bei Kerzers, in Grand-Lancy, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leumann, Dr. Peter, von Dübendorf und Erlen, in Pfäffikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rolland, Alain, von Vaulion, in Thônex, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Desmarais, Frank, französischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Laube, Gerd, von Neuhäusern am Rheinfall, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien; Tschumper, Pierre-Alain, von Nesslau, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Walder, Roland, von Dietikon und Wetzikon ZH, in Otterwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5493 vom 24.09.2001
(072048)

■ **UFG Unternehmens- und Finanz Group AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07.08.2000, S. 5361). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheiner, Martin, von St. Niklaus, in Birsfelden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5494 vom 24.09.2001
(072049)

■ **Umschlags AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 820). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Paul, von Langnau im Emmental, in Jegenstorf, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Urs Thomas, von Wälenstadt, in Ittingen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5495 vom 24.09.2001
(072050)

■ **Verlag Praxispädiatrie GmbH**, in Basel, Herausgabe der Zeitschrift Forum News usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 09.04.1998, S. 2452). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Dr. Hans-Peter, von Neunkirch und Wald ZH, in Kreuzlingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Dr. Herbert, von Kolliken, in Lys, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5496 vom 24.09.2001
(072051)

■ **W. Jäggi AG**, in Basel, Handel mit Büchern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5725). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bähler, Hanspeter, von Münchenstein, in Metzerlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehri, René, von Seedorf BE, in Münchenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dilitz, Marianne, von Bültschwil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 5497 vom 24.09.2001
(072052)

■ **Wanap AG**, in Basel, Naturprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10.12.1997, S. 8902). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandgesellschaft Dr. Madörin, in Basel, Revisionsstelle; Fähr, Dr. Oskar, von Kaltbrunn, in Bottingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frommewiler, Kurt, von Rorschachberg, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BM Swiss Audit AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5498 vom 24.09.2001
(072053)

■ **WEIM Zündhölzer AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2001, S. 2256). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sarevag, in Riehen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biondi Treuhand GmbH, in Riehen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5499 vom 24.09.2001
(072054)

■ **Z-Consult AG**, in Basel, technische und administrative Dienstleistungen und Beratungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.1996, S. 774). Domizil neu: Kanonengasse 19, 4003 Basel.
Tagebuch Nr. 5500 vom 24.09.2001
(072055)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Die Maske Schminkschule Ruth Widmer**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 22.04.1985, S. 1524). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5501 vom 24.09.2001
(072056)

■ **AFAG Agro-Fermenttechnik AG in Liq.**, in Basel, Biogas- und Holzvergassungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 06.03.2000, S. 1526). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 5502 vom 24.09.2001
(072057)

■ **Ali CATAR, CatImpex**, in Basel, Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4507). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5503 vom 24.09.2001
(072058)

■ **Futons B. Dutli & Co.**, in Basel, Betten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14.02.1997, S. 1010). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 5504 vom 24.09.2001
(072059)

■ **G. Marugg-Vögel**, in Basel, Restaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 09.09.1970, S. 2044). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5505 vom 24.09.2001
(072060)

■ **Horega Select Kaderberatung AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31.10.1997, S. 7934). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 5506 vom 24.09.2001
(072061)

■ **Jacky Maeder Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.1999, S. 8638). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 29.11.2000 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.
Tagebuch Nr. 5507 vom 24.09.2001
(072062)

■ **OZ Medien AG in Liquidation**, in Basel, Betrieb einer Druckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 819). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 5508 vom 24.09.2001
(072063)

■ **Radsport Fanciulli**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 282 vom 03.12.1986, S. 4636). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5509 vom 24.09.2001
(072064)

■ **Rudolf Spahn**, in Basel, Zentralheizungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 03.06.1971, S. 1349). Lösungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
Tagebuch Nr. 5510 vom 24.09.2001
(072065)

■ **SBCI Holding**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1996, S. 140). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 5511 vom 24.09.2001
(072066)

■ **SZB Sicherheitszentrum Basel GmbH in Liq.**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2001, S. 3877). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 5512 vom 24.09.2001 (072067)

■ **Universal W. Heckendorn**, in Basel, Betrieb von Gemeinschaften - Tiefkühl - Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 02.10.1987, S. 3877). Lösungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Tagebuch Nr. 5513 vom 24.09.2001 (072068)

■ **Velos-Motos Heinzer AG**, in Riehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04.08.1997, S. 5528). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden. Firma erloschen. Tagebuch Nr. 5514 vom 24.09.2001 (072069)

■ **W. Heckendorn**, in Basel, Handel mit Zierpackungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 08.06.1976, S. 1612). Lösungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Tagebuch Nr. 5515 vom 24.09.2001 (072070)

■ **Weyel AG in Liquidation**, in Basel, audiovisuelle Einrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02.08.2000, S. 5255). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen. Tagebuch Nr. 5516 vom 24.09.2001 (072071)

FR

District de la Gruyère (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Corinne Castella**, à Broc. Bourg de l'Auge 1. La titulaire est Corinne Castella, de Gruyères. Broc. Exploitation d'un kiosque, tabacs et journaux. Journal no 619 du 24.09.2001 (072072)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **François Duffey S.A.**, à Charmey, exploitation d'une entreprise d'installation et d'entretien de chauffage de tous genres etc. (FOSC du 27.02.1995, p. 1114). Nouvelle adresse: Le Sapex 25. Journal no 620 du 24.09.2001 (072073)

■ **S.I. La Soldanelle**, à Charmey, construction d'un bâtiment local à Charmey etc., société anonyme (FOSC du 15.12.1993, no 244, p. 6617). Adresse administrative: c/o GECO Bulle, Groupe GECO S.A., rue Nicolas Glasson 7, 1630 Bulle. Administration: Roger Rime et Jacques Bonfils ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Clémentine Rime Genoud, de Charmey et Vuadens, à Charmey, est nommée présidente et Elisabeth Scheuplein, de Charmey et Villarvolard, à Charmey, est nommée vice-présidente. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Journal no 609 du 20.09.2001 (072074)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Mme Yve Lucienne Savary-Perritaz**, à Broc, tabacs et journaux (FOSC du 07.03.2001, p. 1698). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 621 du 24.09.2001 (072075)

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Peak Consulting SA**, à Fribourg, Route de Berne 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.09.2001. But: détenir des participations dans toutes sociétés industrielles ou commerciales, de donner des conseils dans le management d'entreprise, participer au financement de sociétés tierces, son activité étant essentiellement développée hors de Suisse, les participations détenues l'étant essentiellement dans des sociétés étrangères à la Suisse. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré en espèces et par apports, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, au porteur. Apports en nature: Selon contrat du 19.09.2001 M. Dominique de Weck fait apport à la société de 1'000 actions de SEK 100.--, de la société Raging Bull Invest AB, à Stockholm, ces actions ayant été estimées à CHF 9'000.--, acceptées pour ce prix et entièrement imputées à la libération du capital-actions, contre remise à l'apporteur de neuf actions de CHF 1'000.--, au porteur, entièrement libérées. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre. Administration: de Weck Dominique, de Fribourg, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Jordan S.A., à Fribourg. Journal no 2541 du 25.09.2001 (072076)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Fertagra SA**, à Fribourg, import-export de produits chimiques, notamment dans le domaine agro-alimentaire, etc. (FOSC du 29.08.2001, p. 6646). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Zug. (FOSC du 19.09.2001, p. 7298). Journal no 2534 du 25.09.2001 (072077)

■ **Fondation Conseil suisse de la presse**, à Fribourg, la fondation garantit les bases du financement, etc. (FOSC du 24.02.2000, p. 1289). Conseil de fondation: Cattaneo Marco, Wenger Béatrice ne sont plus membres sans signature. Bortolani René, de Zürich, à Rüschlikon (ZH), Masiger Andrea, de Sam/Thuis (GR), à Coire (GR), et Valda Andreas, de Wiesendangen (ZH), à Winterthur (ZH), sont nommés membres, tous trois sans signature. Journal no 2539 du 25.09.2001 (072078)

■ **Hybag AG**, à Fribourg, exploitation d'un commerce de machines d'entreprises, etc. (FOSC du 04.11.1998, p. 7522). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Satigny, sous la nouvelle raison sociale Jaquet Aciers et Matériel d'Entreprises Genève SA, (FOSC du 18.09.2001, p. 7256). Journal no 2535 du 25.09.2001 (072079)

■ **ISS Facility Services AG**, à Fribourg, prestation de service dans le domaine du nettoyage et de l'entretien, y compris la désinfection, etc. Succursale (FOSC du 18.07.2001, p. 5514). Siège principal à Zürich. Nouveau but: prestations complètes de 'Facility Services' dans le domaine de l'entretien et de l'exploitation de bâtiments, d'installations et d'infrastructures, comprenant l'entretien technique des bâtiments et des installations, le nettoyage et la désinfection, l'entretien des installations extérieures telles que places de stationnement, espaces verts et plantes, les services de sécurité, le catering, les transports internes et externes, les déménagements, l'élimination des déchets, les services d'accueil et de standard téléphonique ainsi que les services de bureau, le service d'entretien du linge, l'exploitation des entrepôts et de leurs alentours, l'administration de biens immobiliers; la société peut participer commercialement, financièrement et industriellement à des entreprises ayant un but directement ou indirectement similaires, ainsi qu'à toutes transactions mobilières et immobilières. Direction: Dandant Frank et Isler René, ne sont plus directeurs, leur signature est radiée. Narbel André, sous-directeur inscrit, est nommé vice-directeur, et Früh Peter, de Molsberg, à Untertiefenfelden, est nommé directeur, tous deux avec signature collective à deux. Journal no 2540 du 25.09.2001 (072080)

■ **Probateam SA**, à Fribourg, achat, vente, représentation et distribution de tous produits dans le secteur de la construction. (FOSC du 14.10.1999, p. 7049). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Bulle, (FOSC du 31.8.2001, p. 6738). Journal no 2536 du 25.09.2001 (072081)

■ **QUALIPRO S.A.**, à Fribourg, achat, importation, distribution de produits grand public, etc. (FOSC du 13.06.2001, p. 4425). Administration: Brasey Gaston, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Journal no 2537 du 25.09.2001 (072082)

■ **Railcarago SA**, à Fribourg, financement, acquisition et location de biens d'investissement, etc. (FOSC du 24.11.1999, p. 7968). Signature collective à deux est conférée à Brand Markus, de Bâle, à Münchenstein, et Hattler Marc, de Balsthal, à Bâle. Journal no 2538 du 25.09.2001 (072083)

■ **Tubinvest Holding S.A.**, à Fribourg, prises de participations, etc. (FOSC du 01.02.2001, p. 0788). Fiscinter S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidinter SA, à Lausanne. Journal no 2542 du 25.09.2001 (072084)

■ **VWirus, André Alain**, à Neyruz (FR), restauration de véhicules Oldtimer. Entreprise individuelle. (FOSC du 19.04.2001, p. 2887). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Bulle, sous la nouvelle raison sociale WIRUS-AIRCOCOOLED, André Alain, (FOSC du 03.09.2001, p. 6801). Journal no 2532 du 25.09.2001 (072085)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Mme Bernadette Goudard, Boutique Carré Blanc Linge de Maisson**, à Fribourg, Commerce de détail de linge de maison. Entreprise individuelle. (FOSC du 08.05.1996, p. 2639). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 2531 du 25.09.2001 (072086)

District du Lac (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Giuseppe Pititto Sàrl**, à Courlevon, CossuBerlé, 1795 Courlevon. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 12.09.2001. But: 'l'exploitation d'une entreprise de gysserie et de peinture. Capital social: CHF 20'000, capital libéré: CHF 20'000, divisé en deux parts sociales. Giuseppe et Monique Pititto ont fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif, selon bilan arrêté au 31.12.2000, accusant un actif de CHF 113'070.80 et un passif de CHF 83'011.15, soit un actif net de CHF 30'059.65 payé à Giuseppe Pititto par la remise d'une part sociale de CHF 11'000 et à Monique Pititto par la remise d'une part sociale de CHF 9'000. Le solde de CHF 10'059.65 étant laissé aux apporteurs comme prêt en compte courant. Publications: FOSC. Associés: Giuseppe Pititto, de nationalité italienne, à Courlevon, pour une part de CHF 11'000, gérant, avec signature individuelle; Monique Pititto, d'Alterswil et Fribourg, à Courlevon, pour une part de CHF 9'000. Journal no 417 du 25.09.2001 (072087)

■ **swissmedical online gmbh (swissmedical online ltd. liab. co.)**, in Murten, Pra Collomb 16, 3280 Murten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.09.2001. Zweck: Betrieb eines Online-Stellenmarktes sowie Rekrutierung und Vermittlung von Personal, insbesondere im Bereich der Medizin- und Gesundheitsberufe und Erbringung von verschiedensten Dienstleistungen in diesem Zusammenhang sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 21'000, eingeteilt in drei Stammeinlagen. Liberierung Stammkapital: CHF 21'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bernard Collioud, von Rolle, in Liebfeld, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 7'000 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Peter Lüthi, von Rüderswil, in Murten, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 7'000, mit Einzelunterschrift; Georg Blum, von Eriz, in Liebfeld, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 7'000, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 413 vom 25.09.2001 (072088)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Immobilien-gesellschaft Hotel du Chamois AG**, in Kerzers, Kauf, Verkauf und Bau von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 110 vom 07.06.2000, S. 3858). Firma neu: **Immobilien-gesellschaft Hotel du Chamois AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11.09.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Olivier Düng, von Krauchthal, in Murten, Verwaltungsrat, ohne Unterschrift (bisher: Präsident mit Einzelunterschrift); Treuhand Cotting AG, in Düringen, Liquidatorin. Tagebuch Nr. 415 vom 25.09.2001 (072089)

■ **Nerinvest AG (Nerinvest SA)**, à Morat, prise de participations à d'autres entreprises; achat, gérance et vente d'immeubles etc. (FOSC du 01.09.1998, no 169, p. 6065). Rudolf Köhli, à Jegenstorf, n'est plus organe de révision. CFS Consulting Fidpar SA, à Genève, est nommé organe de révision. Journal no 414 du 25.09.2001 (072090)

Sensebezirk (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Profilling AG (Profilling SA) (Profilling Ltd.)**, in Düringen, Bonstrasse 18, 3186 Düringen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.09.2001. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Abfallanlagen für Schüttgutprodukte, die einerseits die Produktumission verhindern (Schutz des Bedienungspersonals) und andererseits den Produktschutz gegenüber der Umwelt garantieren (Schutz des Prozesses). Die Gesellschaft ist namentlich in den Bereichen Pharma-, Chemie- und Lebensmittelindustrie tätig. Die Gesellschaft kann auf eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter die Forschung und Entwicklung von Installationen und Komponenten durchführen, Markt- und Durchführbarkeits-Studien vornehmen und neue Absatzmärkte erschliessen, sowie alle Handels-, Finanz- und Industrie-geschäfte tätigen, die zur Erreichung ihrer statistischen Zwecke beitragen können, Aktienkapital: CHF 600'000; Liberierung Aktienkapital: CHF 600'000; Aktien: 600 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21.09.2001 von FREWITT Maschinenfabrik AG, in Granges-Paccot, Aktien (Einrichtungen, Komponente, Apparate); zum Preis von CHF 100'000, wofür der FREWITT Maschinenfabrik AG 100 Namenaktien zu CHF 1'000 ausgeben werden. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21.09.2001 von ANAG A. Nussbaumer AG, in Düringen Aktien (Einrichtungen, Komponente, Apparate); zum Preis von CHF 100'000, wofür die ANAG A. Nussbaumer AG 100 Namenaktien zu CHF 1'000 ausgeben werden. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Philot Charles, von und in Villargiroud, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mayor Patrick, von St-Martin/VS, in Villargiroud, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Leyvraz Philippe, von Rivaz/VD, in Autafond, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Leva Daniel, von Crobières, in La Tour de Tréme, Mitglied, ohne Zeichnungsbe-

rechtigung; Schindler Alain, von Biel, in Schmitten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. FIDUCONSULT SA, Freiburg, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 366 vom 24.09.2001 (072091)

■ **Stefan Rappo PHOTOGRAPHY**, in Plaffeien, Kapellenstrasse 7, 1716 Plaffeien. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fotos aller Art - Grafik & Design - Engineering. Eingetragene Personen: Rappo Stefan, von Schmitten und Bösingen, in Plaffeien, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 368 vom 25.09.2001 (072092)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Fabromont AG**, in Schmitten. Entwicklung und Fabrikation sowie den Verkauf von Produkten aus textilen Fasern, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1470). Domicil: Industriestrasse 10 (bisher nicht publiziert). Personen neu oder mutierend: Haller Roland, von und in Fuluibach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 369 vom 25.09.2001 (072093)

■ **J. Käser & Co**, in Schmitten. Sachtransporte. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 28.09.1983, S. 3350). Firma neu: **J. Käser & Co in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkursurteil des Konkursrichters des Bezirksgerichts Täfers vom 07.09.2001. Tagebuch Nr. 367 vom 24.09.2001 (072094)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Raetz René**, in Düringen. Transportunternehmen. Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 03.12.1998, S. 8273). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Täfers vom 06.07.2000 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 28.07.2000 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 370 vom 25.09.2001 (072095)

District de la Veveyse (FR)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Aliseas Construction Contractors SA**, à Châtel-Saint-Denis. Toutes activités dans le domaine de la construction Offshore (FOSC du 22.10.1999, no 206, p. 7239). Claude Roggo, de Fribourg à Pully, est nommé directeur avec signature collective à deux. Nouvel organe de révision: Fidutrust Révision SA, à Fribourg. Journal no 146 du 24.09.2001 (072096)

■ **SORVAL SA**, à Châtel-Saint-Denis. Traitement, tri, stockage et recyclage de tous les déchets et notamment aménagement et exploitation de décharges contrôlées et d'usines de traitements de déchets (FOSC du 11.10.2000, no 198, p. 6946). Julien Drevis et Luc-Antoine Baehni ne sont plus membres. Leurs signatures sont radiées. André Caluori, di Domat/Em/GR à Domat/Em, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Journal no 145 du 21.09.2001 (072097)

GE

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Anna Battistella-Wenger**, à Onex, route de Chancy 135. Chef de la maison: Battistella-Wenger Anna, de Gurzelen, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne 'Café Restaurant de la Poste'. Journal no 10440 du 25.09.2001 (072098)

■ **Boulangerie - tea-room Deux-Ponts, Martins**, à Genève, rue des Deux-Ponts 27. Chef de la maison: Martins Laura Maria, du Portugal, à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Velasco Francisco, d'Espagne, à Genève. Boulangerie, tea-room. Journal no 10445 du 25.09.2001 (072099)

■ **CASTANA SA**, à Coligny, chemin des Buclines 23. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21.09.2001. But: achat et vente d'immeubles. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Schmid Eric, de Collonge-Bellerive, à Coligny, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Colofacting SA, à Genève. Journal no 10502 du 25.09.2001 (072100)

■ **C. CIANCHI & Cie, SOCIETE EN COMMANDITE SIMPLÉE**, à Genève, avenue de Frontenex 6. Société en commandite qui a commencé le 01.05.2001. Participation financières dans des investissements aux Etats-Unis d'Amérique, soit directement soit au travers de personnes morales; opérations financières. Associé indéfiniment responsable: Cianci Camilla, d'Italie, à Ro-

me, I. Associées commanditaires: 'HARLESDEN PROPERTIES CORP., INTERNATIONAL BUSINESS COMPAGNY', à Tortola, VGB, avec une commandite de CHF 5'000, et 'REDSTAR UNIVERSAL CORP., INTERNATIONAL BUSINESS COMPAGNY', à Tortola, VGB, avec une commandite de CHF 4'900. Procuration individuelle a été conférée à Büschli Bernard, de Kriechenwil, à Hermance. Journal no 10501 du 25.09.2001 (072101)

■ **Corporation Financière Européenne SA, Luxembourg, succursale de Genève**, à Genève, rue du Marché 3. Succursale de Corporation Financière Européenne SA, société anonyme, à Luxembourg, inscrite au Tribunal d'arrondissement de Luxembourg, le 09-07-2001, sous le n°82680. Statuts du 27.06.2001. But et objet particulier de la succursale: assistance à la clientèle dans ses opérations commerciales avec l'étranger, organiser et gérer tous financements notamment ceux liés aux exportations et au commerce international. Capital-actions: EUR 1'300'000,00, entièrement libéré, divisé en 1'300'000 actions de EUR 1. Administration: Cordoni Mario, d'Italie, à Madrid, ESP, Amato Massimo, d'Italie, à Luxembourg, LUX, Brignone Enrico, d'Italie, à Milan, ITA, Degrandi Bruno, d'Italie, à Brescia, ITA, D'Este Marco, d'Italie, à Brescia, ITA, et Rampinelli Rota Pierfrancesco, de et à Lugano. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale conférée à Piumi Massimiliano, de et à Saint-Prex, nommé directeur de la succursale et à Cordoni Mario. Journal no 10515 du 25.09.2001 (072102)

■ **ECMI EUROPE CHINA MANAGEMENT IMPROVEMENT FOUNDATION**, à Carouge (GE), avenue Cardinal-Mermillod 36. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 13.09.2001. But: promouvoir notamment les échanges entre l'Europe et la Chine afin de faciliter la compréhension entre ces deux cultures. Administration: conseil. Signature individuelle de Urio Paolo, d'Italie, à Bemex. Signature collective à deux de Baumann Elisabeth, de Saint-Gall, à Vinelz, Bellanger François, de et à Genève, tous trois membres du conseil. Journal no 10514 du 25.09.2001 (072103)

■ **Global Beach (Geneva) SARL**, à Meyrin, route de Pré-Bois 29. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11.09.2001. But: élaboration, développement, réalisation, marketing et vente de solutions informatiques, principalement dans le domaine de l'internet, développement et exploitation de sites internet, développement et commerce de logiciels (software) ainsi que de matériel informatique (hardware), hébergement d'applications informatiques, assistance technique et conseil; formation en matière d'applications informatiques et de solutions dans le domaine des nouvelles technologies. Capital: CHF 20'000. Associés: Jackson Clive, de Grande-Bretagne, à Londres, GB, pour une part de CHF 1'000, et Global Beach Limited, à Londres, GB, pour une part de CHF 1'000. Gérants: l'associé Jackson Clive et Sozonoff Serge, de Finlande, à Confignon, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC. Journal no 10511 du 25.09.2001 (072104)

■ **GT SERVICE, Marcoccio Gilles**, à Aire-la-Ville, chemin du Moulin-Vert 11. Chef de la maison: Marcoccio Gilles, de France, à Aire-la-Ville. Procuration individuelle a été conférée à Duviillard Thierry, d'Aire-la-Ville, à Genève. Installation d'antennes, alarmes et services. Journal no 10444 du 25.09.2001 (072105)

■ **José Antonio Cabeza Rodriguez**, à Genève, rue Edouard-Racine 3. Chef de la maison: Cabeza Rodriguez Jose Antonio, d'Espagne, à Genève. Entreprise générale de nettoyage. Journal no 10441 du 25.09.2001 (072106)

■ **Kim Muller consultant financier**, à Genève, rue Robert-Céard 13. Chef de la maison: Muller Kim, de Reckingen, à Thônex. Conseil financier de petites sociétés financières et de particulier, procédures et formation, y compris gestion de fortune. Journal no 10500 du 25.09.2001 (072107)

■ **Meier & Associés Architectes SA**, à Genève, rue Jean-Jaquet 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13.09.2001. But: exploitation d'un bureau d'architecture. Capital-actions: CHF 102'000, entièrement libéré, divisé en 102 actions de CHF 1'000, nominatives. Apports en nature: selon contrat du 17.09.2001, un véhicule RENAULT Scénic, pour CHF 21'200, et une créance contre la société en nom collectif 'Meier & Associés Architectes', à Genève pour CHF 6'800, en contrepartie desquels sont remises 28 actions de CHF 1'000, nominatives; selon contrat du 17.09.2001 les actifs et passifs de la société en nom collectif 'Meier & Associés Architectes', à Genève, selon bilan au 31.12.2000, comportant un actif de CHF 812'179 et un passif envers les tiers de CHF 534'778,80, soit un actif net de CHF 277'400,20, en contrepartie desquels sont remises 68 actions de CHF 1'000, nominatives; le solde étant porté au crédit des apporteurs. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Meier Philippe, de et à Genève, président, Herbert Frank, d'Allemagne, à Genève, vice-président, signature et Meier Ariane, de Chancy, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Rivaldi, société fiduciaire SA, à Genève. Journal no 10397 du 21.09.2001 (072108)

■ **Paulo Sergio Dos Santos Fernandes**, à Cartigny, chemin de Béline 44. Chef de la maison: Dos Santos Fernandes Paulo Sergio, du Portugal, à Cartigny. Jardinier, paysagiste. Journal no 10442 du 25.09.2001 (072109)

■ **Raquel's Café, Perea Henriquez Martin**, à Genève, boulevard d'Yvoy 11. Chef de la maison: Perea Henriquez Martin Raquel, de Colombie, à Genève. Restauration tea-room; cuisine maison Colombienne. Journal no 10447 du 25.09.2001 (072110)

■ **SNP BOAT SERVICE (SUISSE) SA**, à Genève, rue du Commerce 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13.09.2001. But: achat, location et vente de bateaux neufs et d'occasion, acquisition, location, gestion et vente de places de port, appointements et postes d'amarrage, services après vente et services pour la marine de plaisance; la société exerce ses activités principalement en Suisse. Capital-actions: CHF 250'000, entièrement libéré, divisé en 2'500 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Rodriguez Gérard, de France, à Corsier (GE), président, Tavemier Edmond, de Martigny, à Vandoeuvres, et Venturi Silvio, de Fully, à Lancy; signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Signature individuelle a été conférée à Florent Renaud, de France, à Luxembourg, L, et Rodriguez Alexandre, de France, à Mougins, F, directeurs. Réviseur: Gestoval Société fiduciaire, société anonyme à Carouge. Journal no 10508 du 25.09.2001 (072111)

■ **SYSVIDEO Sàrl**, à Genève, route de Malagnou 32, c/ Claude Aberle, avocat. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17.09.2001. But: étude, réalisation, conception, diffusion et installation de systèmes vidéo, de surveillance et d'alarmes. Capital: CHF 20'000. Associés: Aberle Claude, de Bâle, à Meiner, pour une part de CHF 1'000, et Geneve Patrick, de France, à Clichy, F, pour une part de CHF 19'000. Gérant: l'associé Aberle Claude avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Journal no 10512 du 25.09.2001 (072112)

■ **TNK European Services Group SA**, à Genève, cours de Rive 10, c/Schellenberg Wittmer, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20.09.2001. But: fournir des services, notamment administratifs, des sociétés affiliées, ainsi qu'activités liées à son but. Capital-actions: CHF 500'000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Moskov Alexey, de Russie, à Moscou, RUS, président, Ungar Gerald, de Schleinikon, à Troinex, secrétaire, et Littman Bruce, de Genève, à Bursinel, lesquels signent individuellement. Réviseur: Fidutec Fiduciaire SA, à Genève. Journal no 10509 du 25.09.2001 (072113)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **02 Marketing Sàrl**, à Vernier, publisier un projet de réseau mondial de télécommunications par câbles à fibre optique, etc. (FOSC du 18.11.1998, p. 7889). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 20.09.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **02 Marketing Sàrl, en liquidation**. Liquidateur: l'associé Jigupjean Jean, jusqu'ici gérant, lequel continue à signer individuellement. Journal no 10513 du 25.09.2001 (072114)

■ **Algra Aliments SA**, à Genève, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 29.12.1998, p. 8900). 'Fiduciaire Patrick TRITTEN' n'est plus réviseur. Journal no 10448 du 25.09.2001 (072115)

■ **Apimm SA**, à Genève, opérations et études, etc. (FOSC du 24.02.2000, p. 1288). Nouvelle raison sociale de réviseur: BDO Visura. Journal no 10449 du 25.09.2001 (072116)

■ **Apinvest SA**, à Genève, commerce, construction, etc. (FOSC du 29.04.1998, p. 2891). Nouvelle raison sociale de réviseur: BDO Visura. Journal no 10450 du 25.09.2001 (072117)

■ **B & C Trading SA**, à Carouge (GE), commerce de produits, etc. (FOSC du 03.04.1998, p. 2308). Nouvelle adresse: route des Acacias 54. Journal no 10451 du 25.09.2001 (072118)

■ **Banque Courts (Suisse) SA**, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 26.07.2001, p. 5762). Les pouvoirs de Dubuis Charles et Carey Philipp sont radiés. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Del Degan Hans, de et à Yverdon-les-Bains. Journal no 10497 du 25.09.2001 (072119)

■ **Boucherie du Pont-Neuf SA, en liquidation**, à Genève, exploitation d'une boucherie, etc. (FOSC du 01.03.2001, p. 1554). Nouvelle raison sociale de réviseur: BDO Visura. Journal no 10452 du 25.09.2001 (072120)

■ **C. Lecomte & V. Pavoncello Sàrl**, à Genève, installations électriques courant fort et faible, etc. (FOSC du 13.01.2000, p. 0266). Nouveau siège: Carouge (GE), rue Baylon 2bis. Statuts modifiés le 19.09.2001. Journal no 10493 du 25.09.2001 (072121)

■ **Centros SA**, à Meyrin, fabrication et commerce de boîtes de montres, etc. (FOSC du 09.06.1997, p. 3933). Pernet Charles n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Dubois Pierre, de Môtiers, au Chenit, est membre du conseil d'administration

avec signature collective à deux. Signature collective à deux de Deille Hervé, de France, à Contamine-sur-Arve, F. 'STG-Coopers & Lybrand SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Pully. Nouvelle adresse: rue Moise-Marcinches 7. Journal no 10453 du 25.09.2001 (072122)

■ **CHALLENGE LEADERSHIP DEVELOPMENT SA**, à Genève, études et conseils relatifs à la gestion des cadres d'entreprises, etc. (FOSC du 09.08.2001, p. 6109). Eriksson Harri, de Baar, à Oberstammheim, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire. Journal no 10454 du 25.09.2001 (072123)

■ **Cidal SA**, à Veyrier, importation, exportation et représentation de produits surgelés de la pêche, etc. (FOSC du 20.01.1999, p. 0426). 'Fiduciaire Patrick TRITTEN' n'est plus réviseur. Journal no 10455 du 25.09.2001 (072124)

■ **Continental Cotton**, à Genève, commerce, importation, etc. (FOSC du 09.01.1997, p. 112). Nouvelle raison sociale de réviseur: BDO Visura. Journal no 10456 du 25.09.2001 (072125)

■ **CORIALIA SA**, à Genève, commerce de produits, etc. (FOSC du 03.11.1998, p. 7498). Nouvelle raison sociale de réviseur: BDO Visura. Journal no 10457 du 25.09.2001 (072126)

■ **Crédit du Rhône SA**, à Genève, exercice d'une activité financière (FOSC du 25.01.2001, p. 0610). Nouvelle raison sociale du réviseur: BDO Visura. Journal no 10458 du 25.09.2001 (072127)

■ **CSD ingénieurs conseils SA, succursale de Carouge**, à Carouge (GE), entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 19.12.2000, p. 8656). Les pouvoirs de Thum Jean-Claude sont radiés. La procuration de Viret François est radiée. Journal no 10498 du 25.09.2001 (072128)

■ **CTGM Compagnie pour le transport et la gestion maritimes SA**, à Genève, opérations en relation avec le transport par bateaux et la gestion de bateaux (FOSC du 31.07.2000, p. 5225). Nouvelle raison sociale du réviseur: BDO Visura. Journal no 10459 du 25.09.2001 (072129)

■ **Espace Décoration Artisanale SARL**, à Carouge (GE), exploitation d'un commerce de meubles, etc. (FOSC du 20.03.2000, p. 1870). Buffe-Vuataz Reyne et Olivier Yvette ne sont plus associés; leur pouvoirs sont radiés. Leur part, respectivement de CHF 1'000 et CHF 19'000, a été cédée à Olivier Madeleine, de et à Genève, nouvelle associée pour une part de CHF 20'000. Statuts modifiés le 11.09.2001. Journal no 10492 du 25.09.2001 (072130)

■ **Espace SA**, à Genève, agence de publicité, etc. (FOSC du 11.11.1997, p. 8209). 'Mayo Associates SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Caversham SA, à Genève. Journal no 10460 du 25.09.2001 (072131)

■ **Etec Equipement médical et scientifique SA**, à Genève, étude et réalisation de projets dans le domaine médical et de l'éducation, etc. (FOSC du 25.02.1992, p. 865). Réviseur: Caversham SA, à Genève. Journal no 10461 du 25.09.2001 (072132)

■ **European Financial Group EFG**, à Genève, rendre au groupe auquel elle appartient, etc. (FOSC du 25.06.1999, p. 4274). Les pouvoirs de Francis Richard sont radiés. Journal no 10462 du 25.09.2001 (072133)

■ **FAMILYCARE, SOCIETE COOPERATIVE**, à Genève, exploiter un concept commercial, etc. (FOSC du 11.09.2001, p. 7070). L'inscription n°9846 du 05-09-2001 est rectifiée en ce sens que l'administrateur Neukomm Christian Frédéric Albert est domicilié à Montreux, non pas Brent, Cristallo Gaetano Silvio est domicilié à Bardonnex, non pas La-Croix-de-Rozon, Du Fay de Lavallaz Jean-Marc est domicilié à Collombey-Muraz et non pas Collombey et Grassi Devibella est domiciliée à Arbode-Castione et non pas Castione. Journal no 10494 du 25.09.2001 (072134)

■ **FCC - Fina Comm Corporation Sàrl**, à Genève, commerce, consulting, management et financement dans le domaine de la télécommunication, etc. (FOSC du 24.07.2000, p. 5056). Nouveau but: exploitation d'un salon de coiffure sous l'enseigne 'TONY COIFFURE', exploitation de tous établissements publics, notamment bars et pubs; achat, vente, représentation et diffusion de produits capillaires et de beauté; tous services. Anthoine Gilbert et Zurcher François ne sont plus associés; Zurcher François n'est plus gérant; les pouvoirs de ce dernier sont radiés. Leur part respective de CHF 10'000 a été cédée à Petese Fanny, de et à Coligny, nouvelle associée pour une part de CHF 10'000 et à Petese Joëlle, de et à Coligny, nouvelle associée pour une part de CHF 10'000. Statuts modifiés le 17.09.2001. Gérantes: les associées Petese Fanny et Petese Joëlle, avec signature individuelle. Journal no 10510 du 25.09.2001 (072135)

■ **Fica SA**, à Carouge (GE) (FOSC du 08.05.2001, p. 3441). Réviseur: EQUINOM, société anonyme à Genève. Journal no 10463 du 25.09.2001 (072136)

■ **Fondation Armenia**, à Genève, contribuer à la survie du peuple arménien, etc. (FOSC du 27.08.2001, p. 6570). Nouveaux statuts du 26.06.2001. Journal no 10495 du 25.09.2001 (072137)

■ **FONDATION RACINES ET SOURCES**, à Genève (FOSC du 04.09.2001, p. 6846). Autorité de surveillance: service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance. Journal no 10496 du 25.09.2001 (072138)

■ **FORUM SANTE (SUISSE) SA**, à Plan-les-Ouates, développement et gestion de pharmacies, etc. (FOSC du 04.05.2001, p. 5342). Nouvelle raison sociale du réviseur: BDO Visura. Journal no 10464 du 25.09.2001 (072139)

■ **Garage du Plateau SA, Lancy**, à Lancy, exploitation d'un garage et atelier, etc. (FOSC du 17.08.2000, p. 5614). 'Giger, Jetzer & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDOMED Société Fiduciaire SA, à Genève. Journal no 10465 du 25.09.2001 (072140)

■ **GENERAL ORIENT SA**, à Genève, servir le Groupe GENERAL ORIENT SA, etc. (FOSC du 22.03.1999, p. 1865). Nouvelle raison sociale de réviseur: BDO Visura. Journal no 10466 du 25.09.2001 (072141)

■ **GENEVE-SERVETTE Hockey Club SA**, à Genève, gestion, exploitation et animation, etc. (FOSC du 20.03.2001, p. 2060). Nouvelle raison sociale de réviseur: BDO Visura. Journal no 10467 du 25.09.2001 (072142)

■ **Genève-Tours SA**, à Genève, organisation d'excursions et de voyages, etc. (FOSC du 26.07.2001, p. 5762). Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 170'000 par l'émission de 700 actions de CHF 100, au porteur. Capital-actions: CHF 170'000, entièrement libéré, divisé en 1'700 actions de CHF 100, au porteur. Statuts modifiés le 20.09.2001. Journal no 10503 du 25.09.2001 (072143)

■ **Grant Thornton SA**, à Genève, exploitation d'une fiduciaire. (FOSC du 24.03.1999, p. 1926). Richardt Heinz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Journal no 10469 du 25.09.2001 (072144)

■ **ICS CORPORATE SERVICES SA**, à Genève, fourniture de prestations et de conseils, etc. (FOSC du 16.06.2000, p. 4081). Heil Christophe, de Schaffhouse, à Coppet est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 10471 du 25.09.2001 (072145)

■ **Jurr et Cuenat SA**, à Vernier, pose de plafonds suspendus et de cloisons légères, etc. (FOSC du 05.06.2001, p. 4204). Radiation de la succursale de Chavannes-de-Bogis au registre du commerce du canton de Vaud. Journal no 10472 du 25.09.2001 (072146)

■ **KEYSOFT CONSULTING SA**, à Genève, commerce, location, développement, adaptation, distribution de matériels informatiques, etc. (FOSC du 28.06.2001, p. 4882). Capital-actions portés de CHF 250'000,00 à CHF 650'000,00 par l'émission de 1'601 actions de CHF 250, au porteur. Capital-actions: CHF 650'000,00, entièrement libéré, divisé en 2'601 actions de CHF 250, au porteur. Apports en nature: selon contrat du 18-09-2001, la totalité du capital-actions de la société ENTELECT SOLUTIONS Pty Ltd, à Sydney, AUS, soit 24'911 actions de AUD 1, pour CHF 277'000, le solde constituant un agio; en contrepartie, il est remis 1'108 actions de CHF 250, au porteur. Statuts modifiés le 18.09.2001. L'administrateur Mounié Thierry, président, n'est plus délégué. Mesnier-Pierroutet Didier, jusqu'ici vice-président, continue à signer collectivement à deux. Les administrateurs Bossel Vincent, secrétaire, Bagnoud Frédéric, et Gonseth Denis signent maintenant collectivement à deux. Nash Mike, de Grande-Bretagne, à Kirribilli, AUS, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Horwath Fiduciaire & Revision SA, Genève n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Arthur Andersen SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue Liotard 61. Journal no 10505 du 25.09.2001 (072147)

■ **KFI-Key Funds Investments SA**, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 20.08.2001, p. 6376). Réviseur: Fiduciaire Tecafin SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Marché 12. Journal no 10473 du 25.09.2001 (072148)

■ **KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA**, succursale à Genève, prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société de conseil et de vérification économique, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 19.06.2001, p. 4578). Cosandey Peter, de Wildberg, à Baar, signe collectivement à deux. Journal no 10499 du 25.09.2001 (072149)

■ **Les Humanoïdes Associés SA**, à Genève, promotion de produits audiovisuels par l'édition, etc. (FOSC du 31.05.2001, p. 4116). 'PricewaterhouseCoopers SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Mazars & Guérard SA, à Genève. Journal no 10470 du 25.09.2001 (072150)

■ **Majeux SA**, à Vernier, exploitation de salles de jeux électroniques, etc. (FOSC du 05.09.2001, p. 6890). Les pouvoirs de Mazzei Antoine sont radiés.

Journal no 10506 du 25.09.2001
(072151)

■ **MOKAFE SA**, à Genève, installation, gestion, reprise, exploitation et gérance de cafés, etc. (FOSC du 28.03.2001, p. 2295). Nouvelle raison sociale du réviseur: BDO Visura.

Journal no 10475 du 25.09.2001
(072152)

■ **ORCO INTERNATIONAL (SUISSE) SA**, à Genève, organiser à partir de Suisse, le commerce, courtage, commission, etc. (FOSC du 09.01.2001, p. 181). Nouvelle raison sociale du réviseur: BDO Visura.

Journal no 10477 du 25.09.2001
(072153)

■ **Perales & Arandeda, Perales succ.**, à Vernier (FOSC du 29.07.1993, p. 3982). Nouvel objet: entreprise de montage de tuyauterie industrielle et équipements industriels.

Journal no 10446 du 25.09.2001
(072154)

■ **Porcherie de Chouilly SA**, à Satigny, construction et exploitation d'une porcherie, etc. (FOSC du 05.02.2001, p. 0872). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 20.09.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Porcherie de Chouilly SA, en liquidation**. Henchoz Claude-Albert n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Sandoz Michel, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement. Domicile de liquidation: Genève, cours de Rive 2, c/Sandoz, Moreillon, Treuillaud, avocats.

Journal no 10507 du 25.09.2001
(072155)

■ **Publiproduct SA**, à Genève, édition, production et impression de toutes publications, etc. (FOSC du 23.09.1997, p. 6992). Réviseur: Bilangest Sàrl, à Lully.

Journal no 10479 du 25.09.2001
(072156)

■ **Renpa Trading SA**, à Genève, achat et vente, pour son propre compte et à la commission, de tous produits du sol, etc. (FOSC du 09.09.1980, p. 2987). Par suite du transfert de son siège à Paradiso, la société a été inscrite au registre du commerce de Lugano (FOSC du 19.9.2001, p. 7296); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

Journal no 10480 du 25.09.2001
(072157)

■ **S & F SA**, à Pregny-Chambésy, acquisition, gestion, aliénation de participations dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 27.06.2001, p. 4832). Nouvelle raison sociale du réviseur: BDO Visura.

Journal no 10481 du 25.09.2001
(072158)

■ **Sasso SA**, à Veyrier, exploitation du sol et du sous-sol et spécialement de la pierre calcaire, etc. (FOSC du 23.11.1998, p. 7994). Nouvelle raison sociale du réviseur: BDO Visura.

Journal no 10482 du 25.09.2001
(072159)

■ **SGS Group Management SA**, à Genève, assister, conseiller, etc. (FOSC du 08.08.2001, p. 6071). Corbaz Laurent est maintenant domicilié à Etoy.

Journal no 10483 du 25.09.2001
(072160)

■ **SOCIÉTÉ NOUVELLE DE PLACEMENTS ET D'INVESTISSEMENTS SA**, à Thônex, investissements, opérations financières, etc. (FOSC du 31.03.1999, p. 2122). Nouvelle raison sociale du réviseur: BDO Visura.

Journal no 10478 du 25.09.2001
(072161)

■ **Société Anonyme Mont-Blanc-Centre**, à Genève, acquisition, construction et exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 09.05.2000, p. 3120). Nouvelle raison sociale du réviseur: BDO Visura.

Journal no 10476 du 25.09.2001
(072162)

■ **Société fiduciaire Gerfud SA**, à Carouge (GE), exercice de la profession d'expert-comptable, etc. (FOSC du 08.05.2001, p. 3441). Réviseur: EQUINOM, société anonyme à Genève.

Journal no 10468 du 25.09.2001
(072163)

■ **Société Immobilière rue Lamartine 22**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10.01.2001, p. 209). 'Excor Conseil et Révision SA' n'est plus réviseur.

Journal no 10474 du 25.09.2001
(072164)

■ **Solvil et Titus SA**, à Genève, fabrication, commerce de produits horlogers, etc. (FOSC du 22.11.2000, p. 7939). Nouvelle adresse: route des Acacias 6.

Journal no 10484 du 25.09.2001
(072165)

■ **SOS Group Services SA**, à Meyrin, services en relation avec les activités des sociétés du groupe SOS, etc. (FOSC du 20.08.2001, p. 6376). Signature collective à deux a été conférée à Delamare Yves, de France, à Sergey, F. directeur.

Journal no 10485 du 25.09.2001
(072166)

■ **Steria Informatique SA**, à Genève, études, conseils et services pour l'utilisation des ordinateurs, etc. (FOSC du 12.02.2001, p. 1060). Nouvelle raison sociale du réviseur: BDO Visura.

Journal no 10486 du 25.09.2001
(072167)

■ **STMicroelectronics SA**, à Meyrin, recherche, développement, fabrication, achat et vente de semi-conducteurs, etc. (FOSC du 28.04.2000, p. 2857). Signature individuelle a été conférée à Papa Carmelo, d'Italie, au Grand-Saconnex, directeur.

Journal no 10487 du 25.09.2001
(072168)

■ **Sushi-Yakitori Bar SA**, à Genève, exploitation d'un restaurant; livraison à domicile (FOSC du 09.07.2001, p. 5214). La procuration de Pho Kwan Nang Maï est radiée.

Journal no 10488 du 25.09.2001
(072169)

■ **Synergy Travel SA**, à Genève, agence de voyage; commerce de titres de transports aériens, etc. (FOSC du 08.03.2001, p. 1748). Nouvelle raison sociale du réviseur: BDO Visura.

Journal no 10489 du 25.09.2001
(072170)

■ **WCD, Wicht, Contat et Dubouchet, Atelier d'Architecture**, à Carouge (GE), exploitation d'un atelier d'architecture, etc. (FOSC du 17.02.1997, p. 1064). 'Sofidusa SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidela Sàrl, à Genève.

Journal no 10490 du 25.09.2001
(072171)

■ **WEST OIL GROUP SA**, à Genève, commerce international de pétrole, etc. (FOSC du 23.07.2001, p. 5656). Nouvelle raison sociale du réviseur: BDO Visura.

Journal no 10491 du 25.09.2001
(072172)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Erdemoglu**, à Genève, dancing à l'enseigne 'Le Shakers' (FOSC du 26.10.2000, p. 7321). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 10443 du 25.09.2001
(072173)

GL
Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Hycan GmbH**, à Näfels, Berechnung, Planung und Ausführung von Konstruktionen, Zeichnungen, Modellen, Werkzeugen und Prototypen für den Maschinenbau und andere Bereiche der Technik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 20.01.1987, S. 224). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerussi, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Fällanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher in Mönchaltorf].

Tagbuch Nr. 812 vom 25.09.2001
(072174)

■ **INOXX-STEEL AG**, bisher in Näfels, Entwicklung, Herstellung, Handel und Vertrieb im In- und Ausland mit und von Produkten aus Edelstahl und Stahl in der Architektur, von Bauelementen aus Edelstahl und Stahl usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14.01.1999, S. 266). Statutenänderung: 25.09.2001. Sitz neu: Molis. Domicil neu: Feldbach 3, 8753 Molis. Aktienkapital neu: CHF 204'000.-- [bisher CHF 102'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 204'000.--. Aktien neu: 204 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 102 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wieser, lic. iur. Luis A., von Zuoz und Tarasp, in Zuoz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büche-Böni, Theodor, von Glarus und Nestal, in Weesen, Präsident, mit Einzelunterschrift; VTB Verwaltungs-Treuhand & Beratungs AG, in Niederrhein, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 811 vom 25.09.2001
(072175)

■ **Proconstruct GmbH**, in Näfels, Berechnung, Planung und Ausführung von Konstruktionen, Zeichnungen, Modellen, Werkzeugen und Prototypen für den Maschinenbau und andere Bereiche der Technik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 24.07.1984, S. 2652). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerussi, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Fällanden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Hegnau, Gemeinde Volketswil]; Moravick, Heinz, österreichischer Staatsangehöriger, in Wattwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberurnen].

Tagbuch Nr. 813 vom 25.09.2001
(072176)

GR
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ander com**, in Igis, Schulstrasse 76, 7302 Landquart, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import und Vertrieb von Sportartikeln und Sportbekleidung. Übernimmt Aktiven und Passiven von der erloschene Einzelirma 'ander com', in Igis. Eingetragene Personen: Ander, Liselotte, von Zemez und Guardia, in Igis, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Ander, Martin, von Zemez und Guardia, in Igis, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2916 vom 25.09.2001
(072177)

■ **Clijns Daniela, Praxis für Physiotherapie**, in Malans, Postplatz 62 B, 7208 Malans, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Praxis für Physiotherapie. Eingetragene Personen:

Clijns-Bergholz, Daniela, deutsche Staatsangehörige, in Malans, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Clijns, Ronaldus H.F., niederländischer Staatsangehöriger, in Malans, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2917 vom 25.09.2001
(072178)

■ **TASK Solutions AG**, in Chur, Bahnhofstrasse 40, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.09.2001. Zweck: Handel, Entwicklung und Verwertung von Produkten und Lizenzen auf dem Gebiet der EDV, kaufmännische und technische Unternehmensberatung im Zusammenhang mit der Computertechnik sowie Handel mit Waren aller Art, die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen, Grundeigentum und andere Vermögenswerte erwerben, halten und veräussern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mittelungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Nigg, Hans-Peter, liechtensteiner Staatsangehöriger, in Maienfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift; Heeb, Werner, von Albstätten, in Steinebrunn (Egnach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Comini, Feruccio, von Brusio, in Untervaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KMU Revisions AG, in Chur, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 2918 vom 25.09.2001
(072179)

■ **Viehversicherungsgenossenschaft Falera**, in Falera, c/o Gion Fideli Casutt, Via Manduns, 7153 Falera, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.04.2001. Zweck: Die Genossenschaft bezweckt, ihre Mitglieder gegen den Schaden zu versichern, welcher dadurch entsteht, dass versicherte Tiere infolge von Krankheit, Unfall oder eines Elementarereignisses umstehen oder geschlachtet werden müssen. Sie führt eine Versicherung für Rindvieh und kann auch eine Versicherung für Kleinvieh und eine Zusatzversicherung für Rindvieh anbieten. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Casutt, Gion Fideli, von Falera, in Falera, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casutt, Wendelin, von Falera, in Falera, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dams, Gien Mathias, von Falera, in Falera, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 2919 vom 25.09.2001
(072180)

Mutations Radiations Mutazioni

■ **Baumann Hüppe AG**, in Chur, Produktion von und Handel mit Bauprodukten für den äusseren Sonnen- und Witterschutz, Erbringung von Dienstleistungen an Bauprodukten für den äusseren Sonnen- und Witterschutz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 26.07.2000, S. 5116), mit Hauptsitz in: Wädenswil. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Grundmann, Jörg Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Adiswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oskarson, Sven Gunnar, schwedischer Staatsangehöriger, in Rastede (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Götting, Manfred W., deutscher Staatsangehöriger, in Oldenburg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Jost, Cornelia Hilda Carla, von Wynigen, in Altendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Morand, Meinrad, von Ayent, in Schöllland, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagbuch Nr. 2920 vom 25.09.2001
(072181)

■ **Bündner Grabmal-Center AG**, in Chur, Kauf von Steinmaterial für die Herstellung und den Verkauf von Grabmalen und Steinbrunnen, vor allem im Kanton Graubünden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2001, S. 6571). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schellenberg, Rolf, von Zürich und Bauma, in Schübelbach, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mädlar, Robert, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2921 vom 25.09.2001
(072182)

■ **Corint-Automaten AG**, in Chur, Handel mit und Betrieb von Unterhaltungsmaschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 28.01.1998, S. 650). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wyssmann & Partner Treuhand, in Zizers, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ROBA Treuhand- und Revisions AG, in St. Margrethen, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 2922 vom 25.09.2001
(072183)

■ **Grob AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.1994, S. 6970). Statutenänderung: 29.08.2001. Zweck neu: Planung von Käsereianlagen und von Maschinen und Apparaten für die Lebensmittel- und Getränkeindustrie sowie von Apparaten aus Chromnickelstahl sowie Beratung der Kunden auf diesem Gebiet; die Gesellschaft kann auch an anderen ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Statutenbestimmung über die beabsichtigten Sachübernahme ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von C. Riedmayer, in Chur, dessen Kupferschmiede mit Apparatebau (Gebäude, Maschinen, Werkzeuge und Warenvorräte) zum Preis von CHF 388'999.75 zu erwerben.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. [Weitere Statutenänderungen betreffen keine publizationspflichtigen Tatsachen.]

Tagbuch Nr. 2923 vom 25.09.2001
(072184)

■ **Gross-Brockli AG**, in Chur, Verkauf von Neu-, Gebraucht- und Recyclingwaren aller Art, Ausführung von Transporten, Räumung und Reinigung von Wohnungen und Häuser, Abhau von Gegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24.09.1998, S. 6591). Statutenänderung: 21.09.2001. Firma neu: **Gebrag AG**.

Tagbuch Nr. 2924 vom 25.09.2001
(072185)

■ **Kaiser Consulting und Finanzierungen**, in Küblis, Handel mit Waren aller Art, Beratungen und Dienstleistungen im Finanzierungsbereich im In- und Ausland, Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland. Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2222). Domicil neu: Luzeinstrasse 84, 7240 Küblis.

Tagbuch Nr. 2925 vom 25.09.2001
(072186)

■ **Klaus Parpan AG**, in Vaz/Obervaz, Sanitäre Installationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.1995, S. 3922). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Cathomas Treuhand AG, in Ilanz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curvet Treuhand AG, in Savognin, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 2926 vom 25.09.2001
(072187)

■ **KOFEX SA**, in Roveredo GR, fiduciaria e revisioni, amministrazioni, costituzioni di società, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 138 del 19.07.2001, pagina 5564). Persone dimissionarie e firme cancellate: A. Marca, Giuseppe, da Leggia, in Breganzona, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Huser, Patrik Thomas, da Einsiedeln, in Menzuna, membro, con firma individuale.

Giornale no 2933 del 25.09.2001
(072188)

■ **Pro Spüngen**, in Spüngen, Unterstützung und Förderung der Bestrebungen zur Erhaltung, Pflege und schonungsvollen Entwicklung des historischen Ortsbildes von Spüngen, Stiftung (SHAB Nr. 86 vom 05.05.1999, S. 2967). Domicil neu: c/o Peter Huber, 7435 Spüngen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wartmann, Emil, von Winterthur, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Peter, von Zürich und Adiswil, in Nufenen, Präsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassier]; Hössli, Christian, von Spüngen, in Spüngen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 2927 vom 25.09.2001
(072189)

■ **Reto Peer, Malergeschäft**, bisher in Bad Ragaz, Malergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 15.11.1999, S. 7750). Sitz neu: Maienfeld. Domicil neu: Werkhofstrasse 8, 7304 Maienfeld. Zweck: Malergeschäft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peer, Reto, von Sent, in Rueun, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

Tagbuch Nr. 2928 vom 25.09.2001
(072190)

■ **Stiftung Martin-Peter Enderlin**, in Chur, Alljährliche Ausrichtung eines Förderpreises für 'Walser-Literatur und -Kultur', Stiftung (SHAB Nr. 96 vom 20.05.1996, S. 2894). Domicil neu: c/o Walservereinigung Graubünden VWG, Verein für Bündner Kulturforschung, Reichgasse 10, 7000 Chur. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Florin, Josias, von Klosters und Davos, in Maienfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enderlin, Milly, von Maienfeld, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Etinger-Stäger, Elisabeth, von Davos und Maienfeld, in Maienfeld, Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wanner, Kurt, von Luzern, in Spüngen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meinhart-Trug, Ursula, von Maienfeld und Chur, in Maienfeld, Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enderlin, Dr. Martin, von Maienfeld, in Dieterswil (Rapperswil BE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enderlin, Lukretia, von Maienfeld, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz-Hössli, Elisabeth, von Spüngen, in Davos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagbuch Nr. 2929 vom 25.09.2001
(072191)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **ander.com**, in Igis, Erstellung und Betrieb von On-Line Shops, insbesondere im Sportartikelbereich, Einzelirma (SHAB Nr. 50 vom 10.03.2000, S. 1649). Aktiven und Passiven gehen an die Ander.com, in Igis, über. Firma erloschen.

Tagbuch Nr. 2930 vom 25.09.2001
(072192)

■ **Chesa Cotschna Immobilien AG in Liquidation**, in Madulain, Kauf von Grundstücken sowie Projektierung, Erstellung, Umbau und Verkauf von Gebäuden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 12.05.2000, S. 3216). Nachdem das Konkursverfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Maloja vom 04.04.2000 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 2931 vom 25.09.2001
(072193)

■ **Fürsorgestiftung der Kraftwerke Brusio AG**, in Brusio, Stiftung (SHAB Nr. 182 vom 20.09.1993, S. 4930). Mit Verfügung des Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartements Graubünden vom 06.09.2001 ist die Stiftung aufgehoben (organisatorische Aufhebung). Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Tagbuch Nr. 2932 vom 25.09.2001
(072194)

JU

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **PIMENT BLEU Sàrl**, à Porrentruy, Toutes activités dans le domaine de la commercialisation de produits textiles ou liés à la mode, Société à responsabilité limitée (FOSC no 12 du 19.01.1999, p. 394). Nouvelle adresse: Faubourg St-Georgen 26, c/o Jarogst, 2900 Porrentruy.
Journal no 1164 du 25.09.2001
(072195)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Pick Pay Partenaire, Didier Varin**, à Delémont, Exploitation d'un commerce d'alimentation générale, Raison individuelle (FOSC no 20 du 31.01.1997, p. 687). Raison radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 1165 du 25.09.2001
(072196)

LU

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Kirche in Not - Ostprieesterhilfe, Schweiz**, in Luzern, Cysatstrasse 6, 6004 Luzern, Verein (Neueintragen). Statutendatum: 30.06.1967, 10.09.1985. Zweck: Durchführung von Hilfsaktionen zu Gunsten der vor allem pastoralen Tätigkeiten und Initiativen der Kirche; Leistung von Unterstützung, wo die Kirche durch Verfolgung oder andere Notlagen in der Erfüllung ihrer Sendung behindert wird; Unterstützung des internationalen Werkes in der nämlichen Zielsetzung. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Mittel: Erträge aus öffentlichen und privaten Sammlungen; Legate und Vergabungen; Jahresbeiträge der Mitglieder und Zinserträge. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von mindestens sechs Mitgliedern, Geschäfts- und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Allemann, Peter, von Olten, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Longchamp, Pater Albert, von Malapalud, in Carouge GE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berset, Jacques, von Misery-Courton, in Comérol, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burali, Pfarrer Adriano, von Basel, in Nendeln (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dormann, Dr. iur. Albert, von Zürich, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oehrli, Egon, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Mauren (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röhlin, Hans-Peter, von Zürich und Kerns, in Königstein/Taunus (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stampfli, Pfarrer Franz, von Aedermannsdorf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst, Jan, von Bièchelsee, in Triengen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri, Markus, von Kriens und Malers, in Adligenswil, Geschäftsführer-Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4544 vom 25.09.2001
(072197)

■ **Vataj Bajrush Zargenmontagen**, in Sursee, Rathausplatz 5, 6210 Sursee, Einzelfirma (Neueintragen). Zweck: Ausführung von Zargenmontagen. Eingetragene Personen: Vataj, Bajrush, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Sursee, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4545 vom 25.09.2001
(072198)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Arbeitsstelle für Pfarrei-Erneuerung**, in Sursee, Förderung der Pfarreiernuerung aus der Bibel innerhalb der katholischen Kirche, Verein (SHAB Nr. 53 vom 16.03.1995, S. 1475). Statutenänderung: 1.09.2001. Domizil neu: c/o Marcel Brengener, Zellgrundstrasse 44, 6210 Sursee. Zweck neu: Förderung und Erneuerung des christlichen Glaubens und Lebens in Pfarreien durch Glaubens-, Ehe- und Erziehungseminare. Mittel neu: Einnahmen durch Kurstätigkeit; Spenden; Jahresbeiträge der Vereinsmitglieder und Gönnerbeiträge [bisher: Spenden, Jahresbeiträge der Vereinsmitglieder und Gönnerbeiträge]. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen].
Tagebuch Nr. 4546 vom 25.09.2001
(072199)

■ **CC-Partner Commerce & Consulting AG in Liq.**, in Luzern, Beratung von natürlichen und juristischen Personen im Bereiche von Industrie und Dienstleistungen, insbesondere bezüglich Datenverarbeitung, Organisation, Marketing, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 21.03.2000, S. 1891). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht].
Tagebuch Nr. 4547 vom 25.09.2001
(072200)

■ **Eglo (Schweiz) AG**, in Emmen, Entwicklung, Produktion von und Handel mit Beleuchtungskörpern sowie verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08.05.2000, S. 3070). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften:

ten: Bernardi, Joseph, von Engelberg, in Dierikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: E. Brügger Treuhänder, in Rothenburg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4548 vom 25.09.2001
(072201)

■ **Hotel-Restaurant Steghof AG**, in Luzern, Betrieb von Hotels und Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 09.06.1997, S. 3919). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Aschwanden, Nina, 1920, von Luzern, in Luzern, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Aschwanden, Adolf, 1945, von Luzern, in Luzern, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Feyer, Rosmarie, von Luzern und Eschenbach LU, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Balmer-Elisabeth Treuhänder AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiltner, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Bucher, Remig, von Malers, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bub, Jolanda, von Littau und Ruswil, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4549 vom 25.09.2001
(072202)

■ **Immobilien-gesellschaft Oberhof AG Emmen**, in Emmen, Erwerb und Verkauf von Grundstücken, insbesondere in Emmen, zum Zwecke der Überbauung mit grossflächigen Einkaufszentren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2001, S. 894). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Tauber, Peter, von Lyssach, in Zeiningen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4550 vom 25.09.2001
(072203)

■ **Jugendheim-Verein Luzern**, in Luzern, Religiöse, vaterländische, berufliche, soziale und körperliche Förderung der katholischen Jungmannschaft, Verein (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1993, S. 4668). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Küttel, Josef, von Gersau, in Luzern, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Bucher, Philipp, von Hohenrain, in Mellingen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kappeler, Markus, von Zürich und Bettwieser, in Emmen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Kyburz, Peter, von Niedererlinsbach, in Oberrönsch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engelberger, Petra, von Emmen und Stansstad, in Luzern, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4551 vom 25.09.2001
(072204)

■ **Käsergenossenschaft Bulholz**, in Inwil, Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 87 vom 05.05.1994, S. 2484). Domizil neu: c/o Patrick Scherer, Budligen, 6034 Inwil. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Scherer, Kandid, 1939, von Inwil, in Inwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar; Widmer, Josef, von Inwil, in Inwil, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherer, Patrick, von Inwil, in Inwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheibert, Josef, von Mutthal, in Sins, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten und Kassier]; Widmer, Urs, vop Inwil und Eschenbach LU, in Inwil, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 4552 vom 25.09.2001
(072205)

■ **Marketing, Licensing & Consulting ML&C AG**, in Meggen, Halten von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8731). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janson, Dr. Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Relistab, Herbert, von Zürich, in Luzern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Jost, Hans-Rudolf, von Wynigen, in Adligenswil, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Sekretär, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4553 vom 25.09.2001
(072206)

■ **Molca Design AG**, in Rothenburg, Vertrieb von Interieur-Design in Form von Kerzen und Serviettenhandelsprodukten unter dem Warenzeichen 'Molca' sowie artverwandter Artikel und Zubehör in der Schweiz und in Österreich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18.07.2000, S. 4896). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Visura Audit, in Basel].
Tagebuch Nr. 4554 vom 25.09.2001
(072207)

■ **P.E.A.C.H. GmbH**, in Hochdorf, Herstellung, Beratung, Analytik und Vertrieb von kosmetischen und chemisch-technischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6292). Statutenänderung: 17.09.2001. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Lauper, Vera, von Seedorf BE, in Walchwil, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brödnér, Bianca, deutsche Staatsangehörige, in Babenhäuser (D), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Brödnér, Bianca, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Russ, Patrick, von Schübelbach, in Triengen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4555 vom 25.09.2001
(072208)

■ **Personalfürsorgestiftung der Ing. H. Kehrli AG**, bisher in Mönchaltorf, Bezweckt nach Massgabe näherer Umschreibung in der Stiftungsurkunde, die Fürsorge für die im

Arbeitsverhältnis mit der Ing. Stiftung (SHAB Nr. 287 vom 06.12.1980, S. 3981). Urkundenänderung: 26.06.2000. Name neu: **Personalfürsorgestiftung der Firma SWISSRAY MEDICAL AG, Hochdorf**. Sitz neu: Hochdorf. Domizil neu: c/o Swissray Medical AG, Turbistrasse 25, 6280 Hochdorf. Zweck neu: Vorsorge für die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer der Firma sowie deren Angehörige und Hinterlassenen durch Gewährung von Unterstützungsleistungen in Notlagen infolge Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit etc.; Gewährung von weiteren Leistungen zur wirtschaftlichen Sicherung der erwähnten Vorsorgenehmer bei Alter, Tod und Invalidität im Rahmen der Gleichbehandlung, wie beispielsweise Leistungserhöhungen für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter als Zusatzvorsorge zu den Leistungen der gesetzlichen beruflichen Vorsorge; Leistung von Beiträgen im Sinne von Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür geäußert und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen sich die Firma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern. Organisation neu: Stiftungsrat. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Kehrli, Dr. Hanspeter, von Brienz BE, in Hombrechikon, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laupner, Ruedi G., von Windisch, in Hitzkirch, Präsident, mit Einzelunterschrift; Laupner, Josef, von Hildisrieden und Windisch, in Hitzkirch, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4556 vom 25.09.2001
(072209)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma Dreisternmöbel-Möbel-fabrik AG Wolhusen**, in Wolhusen, Vorsorge für die Mitarbeiter der Stifterfirma und ihrer nahestehenden Unternehmen sowie für deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Stiftung (SHAB Nr. 71 vom 15.04.1991, S. 1537). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Seidel, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Neutraubling (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fries, Otto, von Triengen, in Ebiikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seidel, Dr. Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Neutraubling (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Heinrich genannt Heinz, von Schüpfheim, in Schüpfheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4557 vom 25.09.2001
(072210)

■ **Polar AG**, in Eschenbach LU, Fabrikation und Vertrieb von Kunststoffartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 11.05.2000, S. 3184). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Wyss, Hugo, von Triengen, in Root, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4558 vom 25.09.2001
(072211)

■ **SAMBY Peric**, in Luzern, Im- und Export von sowie Handel mit Gebrauchsgütern, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8876). Domizil neu: Bernstrasse 54, 6003 Luzern.
Tagebuch Nr. 4559 vom 25.09.2001
(072212)

■ **Saïntas Troesch AG**, in Kriens, Fabrikation und Handel mit Apparaten, Möbeln und Baustoffen aller Art, insbesondere in den Bereichen Sanitär, Bäder, Küchen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 76 vom 21.04.1999, S. 2582), mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Schnebli, Mario, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Magni, Roger, von Birmenstorf AG und Zürich, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Stallikon].
Tagebuch Nr. 4560 vom 25.09.2001
(072213)

■ **Schongi-Land AG**, in Schongau, Betrieb eines Erlebnis-parks mit Mühlmuseum, Kleintierpark, Restaurant, Schulungsräumen und weiteren Freizeit-Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09.07.1997, S. 4807). Statutenänderung: 13.09.2001. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 880 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- und 112 Namenaktien (Stammaktien) zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 13.09.2001 übernimmt die Gesellschaft bei der Kapitalerhöhung von Sigurd Rosenqvist, schwedischer Staatsangehöriger, in Niederhasli, im Sacheinlagevertrag detailliert aufgeführte Spielgeräte zum Preise von CHF 50'000.--, wofür 50 auf den Namen lautende Stammaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. [Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache].
Tagebuch Nr. 4561 vom 25.09.2001
(072214)

■ **Schweizerische Hotelgesellschaft**, in Luzern, Betrieb bzw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 12.04.1999, S. 2337). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Westenbrink, Lefert, niederländischer Staatsangehöriger, in Meggen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Unruh, Esther, von Risch und Landiswil, in Risch, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4562 vom 25.09.2001
(072215)

■ **Wasserversorgungsgenossenschaft Huben, Grosswangen (WGH)**, in Grosswangen, Versorgung der Weiler Huben und Rüezigen sowie der Höfe Birkenhof, Blümlisatt, Aspet und weitere interessierte Liegenschaften mit Trink- und Brauchwasser sowie Hydranten-Anlagen, Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 29.05.1986, S. 2079). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Schaad, Dagmar, von Rafz und Niederpöhl, in Grosswangen, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Franz, von Grosswangen, in Grosswangen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Wiederkehr, N. von Grosswangen, in Grosswangen, Präsident,

mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier oder dem Aktuar [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier oder der Aktuarin].
Tagebuch Nr. 4563 vom 25.09.2001
(072216)

NE

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Chaussures TESS for MEN Schurch**, à Neuchâtel, rue des Moulins 4. Chef de la maison: Schurch Theresia Louise, de Neuchâtel, à Pesex. Chaussures pour messieurs.
Journal no 2133 du 25.09.2001
(072217)

■ **PlaceWare International Holding Sàrl [PlaceWare International Holding GmbH] [PlaceWare International Holding Ltd. Liab. Co.]**, à Neuchâtel, rue du Seyon 1 c/KPMG Fides Peat. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21.09.2001. But: production de prestations dans le domaine du Web conferencing Service Provider et Software Licensing, activités en tant que holding. Capital: CHF 20'000. Associés: Lebrecht André E., de et à Küsnacht (ZH), avec une part sociale de CHF 1'000, et 'PlaceWare Inc.', société incorporée au Delaware, USA, avec une part sociale de CHF 19'000. Gérant: l'associé Lebrecht André E. avec signature individuelle. Réviseur: KPMG Fides Peat, société anonyme, succursale à Neuchâtel. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2146 du 25.09.2001
(072218)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **CAREER GROUP Neuchâtel titulaire Marc Humbert-Prince**, à Neuchâtel, bureau d'outplacement, réorientation de carrière et self marketing, etc. (FOSC du 05.09.2000, p. 6065). Nouvelle raison de commerce: **CARRIERE PLAN Marc Humbert-Prince**. Nouvelle adresse: Faubourg de la Gare 11a.
Journal no 2132 du 25.09.2001
(072219)

■ **CFGP Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 02.04.1996, p. 1886). But modifié: cabinet de mandats financiers. Vazquez Gigon Maria Luisa n'est plus associée ni gérante; ses pouvoirs sont radiés, et sa part sociale de CHF 10'000 a été versée à l'associé Gigon François, dont l'apport social est ainsi portée de CHF 10'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 20.09.2001. Nouvelle adresse: boulevard des Epatures 46f.
Journal no 2138 du 25.09.2001
(072220)

■ **Constructeurs Comina S.A., succursale de Boudry**, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment et du génie civil, etc. (FOSC du 09.06.2000, p. 3942). Comelli Jean-Rodolphe, Glauser Patrick, Magistretti Jean-François et Tripet Blaise signent par procuration, collectivement à deux, mais désormais pas entre eux.
Journal no 2134 du 25.09.2001
(072221)

■ **Constructeurs Comina S.A., succursale de Boudry**, à Boudry, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment et du génie civil, etc. (FOSC du 09.06.2000, p. 3942). Comelli Jean-Rodolphe, Glauser Patrick, Magistretti Jean-François et Tripet Blaise signent par procuration, collectivement à deux, mais désormais pas entre eux.
Journal no 2135 du 25.09.2001
(072222)

■ **Constructeurs Comina S.A., succursale de Gorgier**, à Gorgier, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment et du génie civil, etc. (FOSC du 09.06.2000, p. 3942). Comelli Jean-Rodolphe, Glauser Patrick, Magistretti Jean-François et Tripet Blaise signent par procuration, collectivement à deux, mais désormais pas entre eux.
Journal no 2144 du 25.09.2001
(072223)

■ **Constructeurs Comina S.A., succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment et du génie civil, etc. (FOSC du 09.06.2000, p. 3942). Comelli Jean-Rodolphe, Glauser Patrick, Magistretti Jean-François et Tripet Blaise signent par procuration, collectivement à deux, mais désormais pas entre eux.
Journal no 2145 du 25.09.2001
(072224)

■ **Dernouni S.à.r.l.**, à Neuchâtel, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 29.06.2001, p. 4923). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 10.09.2001. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Dernouni S.à.r.l. en liquidation**.
Journal no 2139 du 25.09.2001
(072225)

■ **Fondation des établissements cantonaux pour personnes âgées**, à Neuchâtel (FOSC du 13.08.1997, p. 5810). Dusong Monika et Frey-Wildhaber Marie-Françoise ne sont plus membre de la commission, leurs pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Vogel Daniel, de Kolliken, à La Chaux-de-Fonds, président, Delémont Danielle, des Bois, à La Chaux-de-Fonds, vice-présidente, et Duvoisin Odile, de Fontainemelon, à Corailod, secrétaire, membres du conseil de

fondation et du bureau du conseil de fondation. Nouvelle adresse: rue des Charmettes 10; son inscription implique la radiation de la mention du bureau au registre du commerce.

Journal no 2140 du 25.09.2001
(072226)

■ **Fondation Philippe Jéquier**, à Fleurier, faire connaître la tradition et le caractère horloger de Fleurier et du Val-de-Travers, etc. (FOSC du 16.05.2001, p. 3693). Acte de fondation modifié le 16.05.2001 sur des points non soumis à publication
Journal no 2141 du 25.09.2001
(072227)

■ **Mediaphonics (Suisse) S.A.**, à Neuchâtel, conception, développement et commercialisation de systèmes logiciels, etc. (FOSC du 20.11.2000, p. 7878). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 10.09.2001. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Mediaphonics (Suisse) S.A. en liquidation**.
Journal no 2137 du 25.09.2001
(072228)

■ **Société immobilière Bd des Eplatures 20 S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 09.02.2001, p. 1018). Tafer Peter n'est plus réviseur. Réviseur: "KPMG Fides Peat" société anonyme, succursale à Zoug.
Journal no 2135 du 25.09.2001
(072229)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **CGF Compagnie de Gestion Foncière S.A. en liquidation**, à Pesieux (FOSC du 10.12.1993, p. 6536). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 2136 du 25.09.2001
(072230)

■ **J.-M. Burgdorfer**, à Corcelles-Cormondrèche, exploitation d'un commerce d'alimentation générale et mercerie. (FOSC du 15.06.1993, p. 3108). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2131 du 25.09.2001
(072231)

NW

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Borgstett Holding AG**, in Ennetbürgen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, vorwiegend an solchen, die Handels- und Finanzgeschäfte betreiben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2001, S. 1390). Firma neu: **Borgstett Holding AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.09.2001 aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet: c/o Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Doswald, Dr. Heinrich, von Neuheim und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bilger, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Ennetbürgen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bilger-Jegerlehner, Irene, von Walkringen, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten [bisher: Revisionsstelle]; Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1230 vom 25.09.2001
(072232)

■ **Lovico BWP AG**, in Hergiswil NW, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Weinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 2001, S. 2364). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst, Rolf, von Holziken, in Oberentfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschümperlin, Beat, von Schwyz, in Hergiswil NW, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atanasov, Stefan, von Basel, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Dragiev, Trifon Dimitrov, bulgarischer Staatsangehöriger, in Suhndol (Bulgarien), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Doynov, Mincho, bulgarischer Staatsangehöriger, in Dallenwil, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1229 vom 25.09.2001
(072233)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Labor Handels- und Immobilien AG**, Hergiswil, in Hergiswil NW, Erstellung von, Handel mit und Verwaltung von Immobilien sowie Handel mit und Vermietung von industriellen Bedarfartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2001, S. 1391). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1231 vom 25.09.2001
(072234)

SG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Club 1910 Zorica Markovic**, in St. Gallen, Metzgergasse 13, 9000 St. Gallen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Führung und Betrieb des Rest. Club 1910 in St. Gallen. Eingetragene Personen: Markovic, Zorica, Bürgerin von Bosnien-Herzegovina, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6941 vom 25.09.2001
(072235)

■ **Spielmann & Partner AG**, in Schänis, Biltnenstrasse 35, 8718 Schänis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 09. 2001. Zweck: Handel mit Waffen und deren Neben- und Zusatzprodukten sowie Betreiben eines Reparatur- und Werkstattbetriebes. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen in In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Maddaloni, Domenico, von Ennenda, in Ennenda, Präsident, mit Einzelunterschrift; Spielmann, German, von Sennels, in Sool, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kundt Consultant, in Näfels, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6942 vom 25.09.2001
(072236)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **'Eurobus' Gallus AG**, in St. Gallen, Betrieb eines Car- und Reiseunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1836). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waldburger, Martin, von Teufen AR, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6944 vom 25.09.2001
(072237)

■ **BABSI GmbH**, in Rorschacherberg, Handel mit und Reparaturen von Rasenpflegegeräten und motorisierten Kleingeräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 2001, S. 6224). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi, Edgar, von Madiswil, in Rorschacherberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-- [bisher: in Tenerife (Spanien)].
Tagebuch Nr. 6945 vom 25.09.2001
(072238)

■ **Dr. Heinrich Wächter-Stiftung zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung an der Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften**, in St. Gallen, finanzielle Förderung und Unterstützung der Erforschung der wirtschaftlichen und rechtlichen Probleme des internationalen Wirtschaftsverkehrs usw. Stiftung (SHAB Nr. 213 vom 01. 11. 2000, S. 7441). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walz, Heinrich, von Dürrensch, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forster, Erika, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6946 vom 25.09.2001
(072239)

■ **Hartgrün AG**, in Sennwald, Betrieb und Führung von Restaurants, Gaststätten und Hotels sowie Erbringung aller damit zusammenhängender Dienstleistungen, Beratungen und Verwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 02. 12. 1994, S. 6597). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forrer, Jakob, von Grabs, in Vira (Gambargno), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6947 vom 25.09.2001
(072240)

■ **Holcim IP Ltd**, in Jona, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Marken und anderen Immaterialgüterrechten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2001, S. 4835). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wind, Dr. Christian Michael, von Arlesheim, in Pfäffikon SZ (Freienbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6948 vom 25.09.2001
(072241)

■ **Hollenstein + Partner Architektur AG**, in Bütschwil, Betrieb eines Architekturbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 2000, S. 7901). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder Peter Lenz, in Jonschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6949 vom 25.09.2001
(072242)

■ **ICE Holdings AG**, in St. Gallen, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2001, S. 3259). Statutenänderung: 18. 09. 2001. Aktienkapital neu: CHF 2'079'600.-- [bisher: CHF 1'209'600.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'079'600.--. Aktien neu: 20'796 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 12'096 Namenaktien zu CHF 100.--].
Tagebuch Nr. 6950 vom 25.09.2001
(072243)

■ **M & S Montagen GmbH**, in Sennwald, Montage, Passadenbau, Stahlbau usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 2000, S. 6888). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forrer, Jakob, von Grabs, in Salez

(Sennwald), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6951 vom 25.09.2001
(072244)

■ **Michi's Modediscount, Michele Carmone**, in Rorschach, Detailhandel mit Textilien usw. Einzel firma (SHAB Nr. 236 vom 03. 12. 1993, S. 6387). Firma neu: **Beauty World, Michele Carmone**. Zweck neu: Detailhandel mit Mode, Kosmetik und Accessoires. Weiteres Geschäftslokal: Grabenstrasse 623, 8184 Bächenbühlach.
Tagebuch Nr. 6952 vom 25.09.2001
(072245)

■ **Murbach Decoland**, in Jonschwil, Dekorationen usw. Einzel firma (SHAB Nr. 93 vom 12. 05. 2000, S. 3215). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mammern (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7231) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6953 vom 25.09.2001
(072246)

■ **QUALITA Beratungs- & Verwaltungs AG**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Anlage-, Finanz- und Vermögensberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7076). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thurnher, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Hard (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6954 vom 25.09.2001
(072247)

■ **Rheintalische Kiesversorgungs AG**, in Rüthi SG, Langfristige Sicherstellung von Rohstoffen, deren umweltschonender Abbau und die Aufbereitung dieser Materialien in gebrochene Komponenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1996, S. 5592). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Peter, von St. Gallen und Weinfelden, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6955 vom 25.09.2001
(072248)

■ **Sanitas Troesch AG**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Apparaten, Möbeln und Baustoffen aller Art, insbesondere in den Bereichen Sanitär, Bäder, Küchen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1999, S. 2371). mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnebli, Mario, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6956 vom 25.09.2001
(072249)

■ **Sanitas Troesch AG**, in Jona, Fabrikation und Handel mit Apparaten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1999, S. 2442). mit Hauptsitz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruder, Markus, von Seengen, in Gibswil-Ried (Fischenthal), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Siebnen (Galgenen)].
Tagebuch Nr. 6957 vom 25.09.2001
(072250)

■ **Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft Generalagentur St. Gallen, Gian Bazzi**, in St. Gallen, Betrieb der Generalagentur usw. Einzel firma (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2001, S. 204). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Beat, von Thundorf, in Wittenbach, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fey, Ernst, von Langgrickenbach, in Abtwil SG (Gaisried), mit Einzelprokura; Gianforte, Luciano, von Bowil, in Aadorf, mit Einzelprokura; Löhner, Richard, von Waldkirch, in Steinach, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 6958 vom 25.09.2001
(072251)

■ **Thurnheer + Gloor GmbH**, in St. Gallen, Beratung, Planung und Ausführung von Bauvorhaben usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 2000, S. 1281). Domizil neu: Ilgenstrasse 27, 9000 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 6959 vom 25.09.2001
(072252)

■ **TOY Partner AG**, in St. Gallen, Zusammenschluss, Interessenwahrung und Beratung von in der Spielwarenbranche tätigen Spielwaren-Fachgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 2000, S. 4870). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hamburger, Markus, von St. Gallen, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oliva, Patrick, von Winterthur, in Herisau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6960 vom 25.09.2001
(072253)

■ **Wohlfahrtsfonds der Bank Linth**, in Uznach, freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Bank Linth usw. Stiftung (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2001, S. 5877). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Höfliger, Alfons, von Freienbach, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6961 vom 25.09.2001
(072254)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Giezendanner & Barone, Malergesellschaft**, in Ebnet-Kappel, Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6407). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 6962 vom 25.09.2001
(072255)

SH

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Erik Larsen**, in Schaffhausen, Marketing und Entwicklung auf dem Gebiet der Medizintechnik, Einzel firma (SHAB Nr. 88 vom 06. 05. 1994, S. 2516). Firma neu: **Eric Lansohn**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lansohn, Eric, von Dänemark, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Larsen, Erik].
Tagebuch Nr. 1273 vom 25.09.2001
(072256)

■ **Erik Larsen Electronic Construtions ELEC**, bisher in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit und Herstellung von elektronischen Geräten für medizinische Zwecke, Einzel firma (SHAB Nr. 87 vom 15. 04. 1987, S. 1485). Firma neu: **Eric Lansohn Electronic Construtions ELEC**. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Hochstrasse 309, 8200 Schaffhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lansohn, Eric, von Dänemark, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Larsen, Erik, in Ronde (DK)].
Tagebuch Nr. 1272 vom 25.09.2001
(072257)

■ **Hans Walter Kummer + Partner**, in Thayngen, Architekturbüro, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1995, S. 972). Firma neu: **Martin Kummer + Partner**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kummer, Martin, von Thayngen, in Thayngen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: Kommanditist, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 100'000.--]; Kummer, Hans Walter, von Thayngen, in Thayngen, Kommanditist, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 200'000.-- [bisher: unbeschränkt haftender Gesellschafter].
Tagebuch Nr. 1274 vom 25.09.2001
(072258)

■ **Herrenacker Parkhaus AG**, in Schaffhausen, Bau und Betrieb eines Parkhauses unter dem Herrenacker in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2001, S. 6700). Statutenänderung: 14. 09. 2001. Aktienkapital neu: CHF 5'786'000.-- [bisher: CHF 5'250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'786'000.--. Aktien neu: 5'786 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 5'250 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 1275 vom 25.09.2001
(072259)

■ **Knöpfle & Fischer AG in Liquidation**, in Schaffhausen, Fensterbau, Montage und Vertrieb von Fenstern und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 475). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1276 vom 25.09.2001
(072260)

■ **KV Schulhaus Schaffhausen AG**, in Schaffhausen, Verwaltung der Liegenschaft Baumgartenstrasse 5 in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 05. 1998, S. 3520). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Heinz, von Schlattlingen, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhardt, Martin, von Basadingen-Schlattlingen, in Löhningen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1277 vom 25.09.2001
(072261)

■ **MDE Medizintechnik GmbH**, in Schaffhausen, Herstellung von und Handel mit medizinischen Diagnose- und Therapiegeräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 17. 09. 1993, S. 4889). Domizil neu: Hochstrasse 309, bei Eric Lansohn, 8200 Schaffhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lansohn, Eric, von Dänemark, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Larsen, Erik].
Tagebuch Nr. 1278 vom 25.09.2001
(072262)

■ **Normedica AG**, in Schaffhausen, Handel mit und Herstellung von elektronischen Diagnose- und Therapiegeräten sowie von anderen medizinischen Geräten und Gebrauchsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 06. 04. 1999, S. 2197). Domizil neu: Hochstrasse 309, bei Eric Lansohn, 8200 Schaffhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lansohn, Eric, dänischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Larsen, Erik].
Tagebuch Nr. 1279 vom 25.09.2001
(072263)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Intec TV-Video-Hifi René Inglin**, in Hallau, Verkauf und Unterhalt von Radio- und Fernsehgeräten, Einzel firma (SHAB Nr. 70 vom 24. 04. 1988, S. 1169). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1280 vom 25.09.2001
(072264)

SO

Bezirk Thal-Gäu (SO)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Hoco-Technik AG**, in Wolfwil, Betrieb einer mechanischen Werkstatt mit Maschinenbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2000, S. 4302). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erni & Co Treuhandgesellschaft Aarau, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joris Treuhand Oensingen, in Oensingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 491 vom 25.09.2001
(072265)

■ **Lorenz Schmocker**, in Kestenholz, Handel mit Zweirädern usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 20.04.1999, S. 2555). Zweck neu: Sachentransporte.

Tagebuch Nr. 493 vom 25.09.2001
(072266)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **B & M Tex GmbH**, in Oensingen, Verkauf, Import und Export von sowie Handel mit Textilien usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 16.07.1999, S. 4866). Gemäss Urteil des Richteramtes Thal-Gäu in Balsthal v. 2.8.2001 ist über die Gesellschaft der Konkurs erkannt worden; demnach war sie aufgelöst. Laut Verfügung v. 28.8.2001 ist das Verfahren mangels Aktiven eingestellt worden. Firma nach Schluss des Konkursverfahrens im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 492 vom 25.09.2001
(072267)

Solothurn, Bezirk Bucheggberg (SO)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Andres Bedachungen AG in Liquidation**, in Aetingen, Bedachungs- und Fassadenarbeiten, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4466). Das Konkursverfahren wurde durch Urteil vom 28.05.2001 mangels Aktiven eingestellt.

Tagebuch Nr. 40 vom 25.09.2001
(072268)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Kaufmann Wine & Drinks AG**, in Bättwil, Benkenstrasse 10, 4112 Bättwil, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 20.09.2001. Zweck: Betrieb einer Getränke- und dabei insbesondere auch einer Weinhandlung; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Vertretungen jeglicher Art übernehmen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--, voll liberriert. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Weinhandelsabteilung der 'Kaufmann Getränke- & Weinhandlung AG', in Bättwil SO, zum Maximalpreise von CHF 475'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kaufmann, Roland, von Winikon, in Bättwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kaufmann, Sylvana, von Winikon und Hofstetten SO, in Bättwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hatheba Revisions- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 188 vom 25.09.2001
(072269)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Kaufmann Getränke- & Weinhandlung AG**, in Bättwil, Betrieb einer Getränke- und Weinhandlung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 11.05.2000, S. 3187). Statutenänderung: 20.09.2001. Firma neu: **Kaufmann Getränke AG**. Zweck neu: Handel mit Getränken aller Art; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Vertretungen jeglicher Art übernehmen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Willy, von Winikon, in Bättwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Roland, von Winikon, in Bättwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 189 vom 25.09.2001
(072270)

■ **Novasafe AG**, in Gempen, Vertrieb, Installation und Uebervachung von Sicherheitssystemen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 11.05.2000, S. 3187). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thommen, Britta, von Binningen, in Biel-Benken BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyser, Patrick, von Basel, in Gempen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 190 vom 25.09.2001
(072271)

Solothurn, Bezirk Wasseramt (SO)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bäckerei-Konditorei Oesch**, in Derendingen, Pestalozziplatz 30, 4552 Derendingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bäckerei-Konditorei. Eingetragene Personen: Oesch, Markus, Oberlangegg, in Derendingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 403 vom 25.09.2001
(072272)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Schaffner EMV AG**, in Luterbach, Entwicklung von Komponenten für die Elektronikindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06.09.2000, S. 6094). Domizil neu: Nordstrasse 4, 4542 Luterbach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oechslin, Dr. Alex, von Schaffhausen, in Subingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Griching, Thomas, von Leukerbad, in Luterbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Daniel, von Zürich, Rothrist, in Kilchberg ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gantert, Fritz, von Winterthur, in Kastanienbaum (Horw), Direktor und Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwhalen, Beat, von Boltigen, in Brüttisellen, Mitglied der Geschäftsleitung und Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 402 vom 25.09.2001
(072273)

■ **Zupan, Taxi Dragan**, in Biberist, Taxibetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 177 vom 12.09.2000, S. 6234). Konkurs: Über den Inhaber wurde durch Urteil vom 28.08.2001 der Konkurs eröffnet.

Tagebuch Nr. 404 vom 25.09.2001
(072274)

Solothurn, Bezirk Lebern (SO)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Kurt Christen**, in Selzach, Schänzlistrasse 3, 2545 Selzach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Malergeschäfts. Eingetragene Personen: Christen, Kurt, von Dürrenroth, in Selzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 218 vom 25.09.2001
(072275)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Gipserei René Ammann GmbH**, in Bellach, Ausführung von Gipserei- und Verputzarbeiten sowie von Fassadenisolationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 15.08.1996, S. 4902). Firma neu: **Gipserei René Ammann GmbH in Liquidation**. Konkurs: Über die Gesellschaft wurde durch Urteil vom 04.09.2001 der Konkurs eröffnet.

Tagebuch Nr. 217 vom 25.09.2001
(072276)

■ **HWR AG**, in Feldbrunnen-St.Niklaus, Erarhein und Realisieren von Immobilienprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 03.09.1998, S. 6094). Firma neu: **HWR AG in Liquidation**. Konkurs: Über die Gesellschaft wurde durch Urteil vom 21.08.2001 der Konkurs eröffnet.

Tagebuch Nr. 216 vom 25.09.2001
(072277)

Solothurn, Bezirk Solothurn (SO)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **CSO CASINO SOLOTHURN AG**, in Solothurn, Casino-betrieb im Kanton Solothurn usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4394). Firma neu: **CSO CASINO SOLOTHURN AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 20.09.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli, Erich, von Kirchberg SG, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Favrod, Michael, von Château-d'Oex, in Scherz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Latemser, Ivo, von Liestenstein, in Alpnach OD, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Odermatt, Franz, von Dallenwil, in Oberdorf NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Favret, Gisèle, von Tavannes, in Stansstad, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rippstein Marthaler, Kristina, von Basel, Kienberg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häberling, Dr. George, von Obfelden, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thonhauser, Hubertus, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberägeri, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Peter, von Tägigen, in Rüschlikon, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Geu, Max, von Freienbach, in Erlenberg ZH, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Wegmüller, Ernst, von

Rüeggsau, in Selzach, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 416 vom 25.09.2001
(072278)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7407, publizierten TB-Eintrags Nr. 403 vom 18.09.2001. **H.R. Management Holding AG**, in Solothurn, Beratung anderer Unternehmen auf allen Gebieten, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7407). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder SHAB. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.] [bisher: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herlig, Rolf J., von Samen, in Zug, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Mitglied des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 415 vom 25.09.2001
(072279)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **HAArtistiGo, hair artistik goldau, Barbara Lüönd**, in Arth, Sonneggstrasse 1, 6410 Goldau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Coiffeurgeschäfts. Eingetragene Personen: Lüönd, Barbara, von Muotathal, in Seewen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2505 vom 25.09.2001
(072280)

■ **Nicola Roberto**, in Tuggen, St. Gallerstrasse 49, 8856 Tuggen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beizeerei- und Malerbetrieb. Eingetragene Personen: Roberto, Nicola, von Glarus, in Buttikon SZ, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2506 vom 25.09.2001
(072281)

■ **Restaurant Goldauerhof, J. Popovic**, in Arth, Bahnhofstrasse 10, 6410 Goldau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurantbetrieb. Eingetragene Personen: Popovic, Jedinir, von Jugoslawien, in Brunnlen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2507 vom 25.09.2001
(072282)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Lake Advisory House AG**, in Küssnacht am Rigi, Beratungstätigkeiten von Kommunikationskonzepten und Marketing-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 04.04.2000, S. 2244). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gandossi, Adelheid, von Niedererlinsbach, in Erlenberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2508 vom 25.09.2001
(072283)

■ **Stiftung Jugendferienheim Rotschuo**, in Gersau, Erhalt des Jugendferienheimes Rotschuo bei Gersau als Ferienheim, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 21.02.1994, S. 1000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiser, Werner, von Steinen, in Gersau, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tresch, Josef, von Göschenen, in Göschenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vock, Peter, von Wohlen AG, in Gersau, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanker, Alfred, von Speicher, in Niederhasli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Walter, von Gränichen, in Niederhasli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neidhart, Thomas, von Basel, in Schwyz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hill-Jones-Lippuner, Elsbeth, von Grabs, in Gersau, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tuba, Bettina, von Spiez, in Speicher, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camenzind-Kühn, Ruth, von Gersau und Luzern, in Gersau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2509 vom 25.09.2001
(072284)

■ **Top Maxitaxi Limousinen Service AG**, in Freienbach, Taxifahrten im In- und Ausland, Bus/Car- und Transportunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4503). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: LORIMAR AG, in Altdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Annaheim, Lars, von Lostorf, in Pfäfers SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schindellegi]; RONDAX GmbH Revisionen + Treuhand, in Laax, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2510 vom 25.09.2001
(072285)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Astor Trading & Consulting AG in Liquidation**, in Küssnacht am Rigi, Anlageberatung, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2001, S. 338). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 2511 vom 25.09.2001
(072286)

■ **Casino-Idob AG in Liquidation**, in Schwyz, Errichtung und Betrieb eines Spielcasinos in Idar-Oberstein (D), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2001, S. 338). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 2512 vom 25.09.2001
(072287)

■ **Corvi FillTec GmbH in Liquidation**, in Freienbach, Entwicklung, Fabrikation, Montage und Vertrieb von Abfüllanlagen und Spezialmaschinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 15.05.2000, S. 3260). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 2513 vom 25.09.2001
(072288)

■ **Delfin Projektmanagement AG in Liquidation**, in Galdenau, Dienstleistungen in Organisations- und Informationsprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 30.03.2000, S. 2142). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 2514 vom 25.09.2001
(072289)

■ **Präventa AG in Liquidation**, in Einsiedeln, Handel mit und Herstellung von Naturprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2001, S. 716). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 2515 vom 25.09.2001
(072290)

■ **Server Suiza GmbH in Liquidation**, in Küssnacht am Rigi, Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Abwicklung von Treuhand- und Finanzgeschäften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2001, S. 338). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 2516 vom 25.09.2001
(072291)

■ **Skilift Rotenfluh AG**, in Schwyz, Bau und Betrieb eines Skiliftes auf der Rotenfluh, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 04.01.1999, S. 2). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 2517 vom 25.09.2001
(072292)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **GLINZ Immobilien-Treuhand**, in Eschlikon, Rosenstrasse 25, 8360 Eschlikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verwaltung, Verkauf und Vermietung von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Glinz, Susanne, von Gunzwil und Bottighofen, in Eschlikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Glinz, Michael, von Gunzwil, in Eschlikon, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 3732 vom 25.09.2001
(072293)

■ **Unigiss GmbH**, in Frauenfeld, St. Gallerstrasse 198, Frauenfeld, 9548 Matzingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.09.2001. Zweck: Mechanisches, galvanisches Veredeln und Herstellen von Metalprodukten, Kauf von und Handel mit veredelten Metalprodukten sowie damit verbundene Handelsgeschäfte. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Zweigniederlassungen zu errichten und sich bei andern Unternehmungen zu beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weber, Brigitte, von Alt St. Johann, in Eschlikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Weber, Marisa, von Alt St. Johann, in Tägerschen (Tobel-Tägerschen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3733 vom 25.09.2001
(072294)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Biplast AG**, in Bischofszell, Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von Kunststoffartikeln und verwandten Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14.01.1999, S. 272). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moscoso, Philip, von Goldach, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 3734 vom 25.09.2001
(072295)

■ **EMTC GmbH**, in Frauenfeld, Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich der Luftfahrt usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 23.12.1998, S. 8773). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oswald, Frank, von Aadorf, in Frauenfeld, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pet-

tersson, Ellen, deutsche Staatsangehörige, in Frauenfeld: Gesellschaft, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000.-- [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 3735 vom 25.09.2001
(072296)

■ **Frohsinn Betriebs AG**, in Arbon, Betrieb des Gasthauses Frohsinn in Arbon und der dazugehörigen Hausbrauerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.1994, S. 3213). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gisel, Arthur, von Wilchingen, in Arbon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bolter, Willi, von Meilen und Zürich, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zöllig, Ruedi, von Berg SG, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bubendorf, Theophil, von Basel, in Arbon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoerner-Züllig, Regula, von Egnach, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3736 vom 25.09.2001
(072297)

■ **Merial Vertriebs AG**, in Müllheim, Handel mit Einrichtungen und Haushaltgeräten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 16.04.1992, S. 1731). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Derendingen (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2001, S. 7294) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3737 vom 25.09.2001
(072298)

■ **Swindo AG**, in Amlikon-Bissegg, Handel mit analogen und digitalen elektronischen Baugruppen und Geräten sowie Medizinal- und Sicherheitselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 04.06.1997, S. 3798). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Franziska, von Zürich, in Amlikon (Amlikon-Bissegg), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: blue office treuhand + informatik ag, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3738 vom 25.09.2001
(072299)

■ **Treves-Delta AG**, in Diessenhofen, Handel mit Industriematerial aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4511). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 7002) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3739 vom 25.09.2001
(072300)

■ **Trisana AG**, in Wängi, Betrieb einer Massagefachschule sowie einer Massagepraxis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1126). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Züllig, Stephan, von Schwellbrunn, in Neuhausen am Rheinfall, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3740 vom 25.09.2001
(072301)

■ **Tubenfabrik Bischofszell AG**, in Bischofszell, Herstellung und Vertrieb von Aluminium-Tuben, -Häusen und -Dosen und Fließprestanäle sowie verwandter Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 02.11.2000, S. 7466). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moscoso, Philip, von Goldach, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 3741 vom 25.09.2001
(072302)

■ **VIAG Verwaltungs- und Immobilienanlage AG**, in Altnau, Kauf, Überbauung, Verwaltung und Vermietung sowie Veräusserung von Liegenschaften aller Art im Ausland, Vermögensverwaltung für Dritte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2001, S. 3986). Statutenänderung: 24.09.2001. Lieberierung Aktienkapital neu: CHF 800'000.--

Tagebuch Nr. 3742 vom 25.09.2001
(072303)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Amley Management GmbH**, in Frauenfeld, Führen einer Managementagentur sowie Durchführen oder Vermitteln von Dienstleistungs- und Handelsgeschäften jeglicher Art im In- und Ausland. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 04.09.2000, S. 6027). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hünenberg (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2001, S. 7298) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3743 vom 25.09.2001
(072304)

■ **ELEKTROPLANUNG-WIDMER GmbH in Liquidation**, in Sirmach, Planung und Überwachung von elektrischen und elektronischen Anlagen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 19.09.2000, S. 6407). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 24.06.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 3744 vom 25.09.2001
(072305)

■ **König Handel**, in Tägerwilen, Handel mit landwirtschaftlichen Hilfstoffen, Einzelhandelsfirma (SHAB Nr. 219 vom 11.11.1998, S. 7705). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3745 vom 25.09.2001
(072306)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **CKP - Chroma Key Project di Fozzi Gianfranco**, in Bellinzona, Via S. Gottardo 6, 6500 Bellinzona, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scope: Produzioni cinematografiche e televisive. Persone iscritte: Fozzi, Gianfranco, cittadino italiano, in Bellinzona, titolare, con firma individuale.

Giorale no 777 del 25.09.2001

(072307)

■ **Samepa SA**, in Bellinzona, Viale Stazione 23, 6500 Bellinzona, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24.9.2001. Scope: L'acquisto e la vendita, all'ingrosso e al dettaglio, di articoli di abbigliamento, tendaggi, tessuti abbigliamento e merceria per il cucito, lavori di sartoria in genere. La società può costituire filiali in Svizzera e all'estero, partecipare a altre imprese svizzere o estere, nonché stipulare tutti i negozi ed i contratti che sono idonei a promuovere lo scopo della società o che si trovano comunque in una relazione diretta o indiretta con il raggiungimento dello scopo stesso. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata o FUCI. Persone iscritte: Maffei, Cristina, da Giubiasco, in Giubiasco, amministratrice unica, con firma individuale; Maffei, Andrea, da Giubiasco, in Giubiasco, con procura individuale; Fidetim SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

Giorale no 776 del 25.09.2001

(072308)

Mutazioni

Mutations

Mutazioni

■ **Studio d'architettura Moro e Nicolì SA**, in Arbedo-Castione, L'esercizio di uno studio d'architettura, Società anonima (FUSC no. 146 del 4.8.1997, pagina 5535). Nuova ragione sociale: **Studio d'architettura Moro e Nicolì SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 24 settembre 2001.

Giorale no 778 del 25.09.2001

(072309)

■ **Texsana lavanderia chimica Bellinzona SA**, in Bellinzona, L'istallazione di lavanderie chimiche, Società anonima (FUSC no. 28 del 9.2.1996, pagina 801). Persone dimissionarie e firme cancellate: Paul Wild, Morbio Inferiore, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva dell'ufficio di revisione].

Giorale no 779 del 25.09.2001

(072310)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **APCA SA**, in Lugano, Via Cantonale 19, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24.9.2001. Scope: L'attività di gestione patrimoniale nonché la prestazione di servizi di consulenza finanziaria e di investimenti e l'intermediazione finanziaria. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Velo, Lucio, da Bellinzona, in Bissonne, presidente, con firma individuale; Donati, Brunello, da Lugano, in Ponte Capriasca, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Cattaneo, Maurizio, da Balema, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Ronzoni, Ezio, cittadino italiano, in Mozzo (I), membro, con firma collettiva a due con il presidente; Larkin, Mark, cittadino statunitense, in Cocquio Trevisago (I), membro, con firma collettiva a due con il presidente; TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giorale no 4974 del 25.09.2001

(072311)

■ **CASALE IMMOBILIARE SA**, in Lugano, Via Sorengo 7, c/o Ammonia Casale SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9.7.2001. Scope: La compra, la vendita, la costruzione e locazione, nonché l'amministrazione di beni immobili. Capitale azionario: CHF 2'000'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 2'000'000.--. Azioni: 2'000 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Intenzione di assunzione beni: la società intende acquistare la particella no. 992 RFD di Lugano per il prezzo di CHF 1'842'410.60. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera. Persone iscritte: Galli Butti, Valeria, da Massagno e Vaglio, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Bernasconi, Leonardo, da Riva San Vitale, in Capolago, membro, con firma collettiva a due; Zardi, Ing. Umberto, da Breganzona, in Breganzona, delegato, con firma collettiva a due; Guarino, Ing. Giuseppe, da Cadro, in Cadro, membro, con firma collettiva a due; Interfida Revisioni e Consulenze SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.

Giorale no 4975 del 25.09.2001

(072312)

■ **CMBL SA**, in Lugano, Viale Carlo Cattaneo 21, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24.9.2001. Scope: La gestione, l'acquisto e la vendita di esercizi pubblici, nonché l'acquisto e la vendita di inventari e di infrastrutture nel settore della ristorazione. La società può acquistare e vendere partecipazioni di altre imprese nonché esercitare tutte le attività che sono in relazione con lo scopo. Capitale azionario:

CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Bernasconi, Roberto, da Vezia, in Agno, amministratore unico, con firma individuale; Cimino, Michele, cittadino italiano, in Pregassona, direttore, con firma individuale; Fiduciaria Lago Sagl, in Riva San Vitale, ufficio di revisione.

Giorale no 4976 del 25.09.2001

(072313)

■ **Fedele Maurizio**, in Caslano, Via Mera 16, 6987 Caslano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scope: Compravendita di articoli di abbigliamento ed accessori, come pure di generi alimentari. Persone iscritte: Fedele, Maurizio, cittadino italiano, in Caslano, titolare, con firma individuale.

Giorale no 4977 del 25.09.2001

(072314)

■ **Fondazione Patrone della Fondazione per il Corriere del Ticino**, in Muzzano, Via ai Molini, c/o Società Editrice del Corriere del Ticino SA, 6933 Muzzano, Fondazione (nuova iscrizione). Data dell'atto costitutivo: 24.9.2001. Scope: Aiutare i dipendenti della Fondazione per il Corriere del Ticino, in complemento a quanto già accordato nell'ambito della previdenza professionale, a fare fronte alle conseguenze economiche che possono derivare dalla pensione o, qualora ne siano dati gli estremi secondo i criteri che verranno stabiliti nel regolamento, dal pensionamento anticipato, dall'invalidità, dalla morte, dalla malattia, dagli incidenti o da tutti gli altri avvenimenti simili dei quali non sono responsabili. E' garantita la parità di trattamento dei dipendenti del datore di lavoro. Può accordare delle prestazioni, uniche e periodiche, complementari alle prestazioni regolamentari delle altre istituzioni di previdenza create per il datore di lavoro a favore dei suoi dipendenti; fare delle attribuzioni ad altre istituzioni di previdenza create a favore dei dipendenti del datore di lavoro e prendere a carico tutte o parte delle quote dovute alle dette istituzioni per il datore di lavoro o i loro beneficiari. Organizzazione: Consiglio di fondazione, uno o più membri e ufficio di revisione. Persone iscritte: Bonetti, Gianluca, da Piazzogna, in Magliaso, presidente, con firma collettiva a due; Keller, Peter, da Winterthur e Wittenbach, in Lugagga, segretario, con firma collettiva a due; Fidugen SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

Giorale no 4978 del 25.09.2001

(072315)

Mutazioni

Mutations

Mutazioni

■ **Assiconsult SA**, in Lugano, consulenza assicurativa, Società anonima (FUSC no. 13 del 22.1.1997, pagina 456). Nuove persone iscritte o modifiche: Vecchi, Giuseppe, da Lugano, in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale [finora in Lugano].

Giorale no 4979 del 25.09.2001

(072316)

■ **Auscomar SA**, in Agno, assicurazioni aeree e marittime, Società anonima (FUSC no. 225 del 18.11.1999, pagina 7845). Nuova ragione sociale: **Auscomar SA in liquidazione**. Nuove traduzioni della ragione sociale: **(Auscomar AG in Liquidation) (Auscomar Ltd. in liquidation)**. In scioglimento: 19.09.2001. Nuove persone iscritte o modifiche: Beretta, Ivano, da Berzona, in Rancate, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

Giorale no 4980 del 25.09.2001

(072317)

■ **BNP Paribas (Suisse) SA, succursale di Lugano**, in Lugano, gestione di una banca, Succursale (FUSC no. 173 del 7.9.2001, pagina 6999), con sede principale a: Ginevra. Persone dimissionarie e firme cancellate: Allore, Bernard, cittadino francese, in Parigi (F), membro, con firma collettiva a due.

Giorale no 4981 del 25.09.2001

(072318)

■ **Bost SA**, in Lugano, gestione di un salone di parrucchiere, Società anonima (FUSC no. 248 del 20.12.1996, pagina 7932). Persone dimissionarie e firme cancellate: Siciliotto, Anna Maria, da Paradiso, in Morcote, amministratrice unica, con firma individuale; Siciliotto, Luisa, cittadina italiana, in Paradiso, direttrice, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Heer, Nicola, da Basilea, in Rorschach, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.

Giorale no 4982 del 25.09.2001

(072319)

■ **Burlywood SA**, in Lugano, compravendita di terreni, Società anonima (FUSC no. 147 del 2.8.2001, pagina 5915). Nuove persone iscritte o modifiche: Soldati, Marco, da Cimadara, in Pregassona, amministratore unico, con firma individuale; Tami, Paolo, da Monteggio, in Cureglia, con procura collettiva a due [finora: amministratore unico, con firma individuale]; Banchini, Marina, da Neggio, in Pregassona, con procura collettiva a due.

Giorale no 4983 del 25.09.2001

(072320)

■ **C.M.G. Fidux SA**, in Lugano, intermediazioni e consulenze in campo assicurativo, Società anonima (FUSC no. 106 del 5.6.2001, pagina 4201). Nuova ragione sociale: **C.M.G. Fidux SA in liquidazione**. Recapito: [Il recapito in Via Calgari 2 è estinto] La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modifiche: Canonica, Ismael, da Corticaccia, in Canobbio, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

Giorale no 4984 del 25.09.2001

(072321)

■ **Calcestruzzi Seta SA in liquidazione**, in Lamône, materiali edili ed inerti, Società anonima (FUSC no. 228 del 23.11.1999, pagina 7943). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giorale no 4985 del 25.09.2001

(072322)

■ **Dinamica Result Based Consulting SA**, in Lugano, la consulenza di direzione aziendale, Società anonima (FUSC no. 131 del 7.7.2000, pagina 4646). Persone dimissionarie e firme cancellate: Wulschli, Paolo, da Zolingen, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Vecchi, Giuseppe, da Lugano, in Sorengo, membro, con firma collettiva a due.

Giorale no 4986 del 25.09.2001

(072323)

■ **DIP Service SA in liquidazione**, finora in Lugano, servizi legati all'attività diplomatica, Società anonima (FUSC no. 251 del 24.12.1999, pagina 8748). Statuti modificati: 19.9.2001. Nuova ragione sociale: **DIP Service SA**. Nuova sede: Paradiso. Nuovo recapito: Via Catori 7, 6900 Paradiso. Lo scioglimento è revocato con delibera dell'assemblea generale degli azionisti del 19.09.2001. [radiati: In scioglimento: 16.12.1999]. Nuove persone iscritte o modifiche: Pacoli, Behgjet, da Vaglio, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale [finora: liquidatore].

Giorale no 4987 del 25.09.2001

(072324)

■ **FIDEURAM Bank (Suisse) SA, succursale di Lugano**, in Lugano, attività bancaria, Succursale (FUSC no. 62 del 29.3.2001, pagina 2336), con sede principale a: Zurigo. Nuovo recapito: Via Canova 1, 6900 Lugano.

Giorale no 4988 del 25.09.2001

(072325)

■ **Forestgreen SA**, in Lugano, compravendita di terreni, Società anonima (FUSC no. 147 del 2.8.2001, pagina 5915). Nuove persone iscritte o modifiche: Soldati, Marco, da Cimadara, in Pregassona, amministratore unico, con firma individuale; Tami, Paolo, da Monteggio, in Cureglia, con procura collettiva a due [finora: amministratore unico, con firma individuale]; Banchini, Marina, da Neggio, in Pregassona, con procura collettiva a due.

Giorale no 4989 del 25.09.2001

(072326)

■ **Gessarte SA**, finora in Biasca, esecuzione di lavori di gestatura, Società anonima (FUSC no. 74 del 17.4.1996, pagina 2176). Statuti originari: 28.03.1975. Statuti modificati: 19.9.2001. Nuova sede: Bedano. Nuovo recapito: Via Industriale, 6930 Bedano. Scope: Esecuzione di lavori di gestatura, intonaci, pittura, plastiche, pavimenti, betoncini, soffitti ribassati. Commercio di materiali inerenti ai lavori summenzionati. Eventuale acquisto e vendita di immobili. La società può anche partecipare ad altri commerci o fabbriche. Capitale azionario: CHF 50'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC e FUCI. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Nuove persone iscritte o modifiche: Fogliani, Wilson, da Biasca, in Biasca, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Gianella, Daniele, da Leontica, in Bedano, ufficio di revisione [finora: Gianella Daniele, in Biasca]. Succursale: Bedano [come finora].

Giorale no 4990 del 25.09.2001

(072327)

■ **Innuil Immobiliare SA**, in Muzzano, la compra e vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 20 del 30.1.1998, pagina 727). Persone dimissionarie e firme cancellate: SCA Studio commercialisti associati SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fontana, Dott. Alberto, da Novazzano, in Arzo, ufficio di revisione.

Giorale no 4991 del 25.09.2001

(072328)

■ **Leo 2000 SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 86 del 5.5.1999, pagina 2962). Persone dimissionarie e firme cancellate: ARA Fiduciaria SA, in Mendrisio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiduciario e Commerciale Fabrizio Codoni, in Lugano, ufficio di revisione.

Giorale no 4992 del 25.09.2001

(072329)

■ **Officine Franz SA**, in Lugano, costruzioni metalliche, Società anonima (FUSC no. 178 del 14.9.2001, pagina 7185). Nuove persone iscritte o modifiche: Pedretti, Mauro, da Anzicono, in Massagno, membro, con firma collettiva a due.

Giorale no 4993 del 25.09.2001

(072330)

■ **Padeco Patent Development Company SA**, in Muzzano, sfruttamento di brevetti e licenze, Società anonima (FUSC no. 103 del 30.5.2001, pagina 4074). Statuti modificati: 24.9.2001. Nuovo capitale azionario: CHF 1'000'000.-- [finora: CHF 100'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 1'000'000.--. Azioni: 1'000 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--].

Giorale no 4994 del 25.09.2001

(072331)

■ **PRADA SA, Lussemburgo, succursale di Paradiso**, in Paradiso, attività di protezione del marchio, Succursale (FUSC no. 105 del 1.6.2001, pagina 4151), con sede principale a: Lussemburgo. Nuovo scopo della succursale: Commercio di abbigliamento, scarpe, prodotti in pelle e accessori, attività di management, attività di tesoreria, attività legali, servizio clientela e amministrazione vendite, pianificazione e sviluppo, gestione dei sistemi, promozione e strategia di marketing, informazione,

servizi fiscali, organizzazione e procedure, prodotti di magazzino e gestione dell'inventario. [Scopo modificato con risoluzione del consiglio di amministrazione del 31.07.2001].
Giornale no 4995 del 25.09.2001.
(072332)

■ **Remolex SA**, finora in Ascona, la gestione di prodotti e servizi finanziari, Società anonima (FUSC no. 151 del 8. 8. 2001, pagina 6076). Statuti originari: 30.07.2001. Statuti modificati: 21. 9. 2001. Nuova sede: Breno. Nuovo recapito: Via Privata, 6957 Breno. Scopo: La compravendita, l'assistenza, la consulenza, l'intermediazione, l'import e l'export, il noleggio, la rappresentanza, la gestione di prodotti e servizi finanziari, commerciali, informatici, tecnologici, telematici, edili, pubblicitari, alimentari ed assicurativi. La società può organizzare spettacoli e manifestazioni sportive e culturali ed organizzare seminari. La società può gestire e compravendere esercizi pubblici, locare e gestire spazi alimentari e depositi. La società può compravendere e gestire garage, acquistare, vendere e noleggiare veicoli a motore e motocicli e pezzi di ricambio. La società può organizzare servizi di traduzione. La società può compravendere e gestire brevetti, marchi di fabbrica e licenze. La società può acquistare, vendere e gestire immobili in Svizzera ed all'estero al fine di conseguire lo scopo sociale. La società può partecipare ad altre società con scopo analogo in Svizzera e all'estero e fondare succursali ovunque. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedrioli, Irina, da Gorduno, in Ascona, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: MRT Management Revision Trust SA, in Locarno, ufficio di revisione [come finora]; Carrara, Ariella, da Pura e Emetschwil, in Breno, amministratrice unica, con firma individuale.
Giornale no 4996 del 25.09.2001
(072333)

■ **Società Autolinee Regionali Luganesi**, in Tesserete, esercizio di linee automobilistiche, Società anonima (FUSC no. 143 del 26. 7. 2001, pagina 5768). Persone dimissionarie e firme cancellate: Briochi, Guido, da Paradiso, in Lugano, membro, senza diritto di firma.
Giornale no 4997 del 25.09.2001
(072334)

■ **Tangerine SA**, in Lugano, compravendita di terreni, Società anonima (FUSC no. 147 del 2. 8. 2001, pagina 5915). Nuove persone iscritte o modificate: Soldati, Marco, da Cimadara, in Pregassona, amministratore unico, con firma individuale; Tami, Paolo, da Monteggio, in Cureglia, con procura collettiva a due [finora: amministratore unico, con firma individuale]; Banchini, Marina, da Neggio, in Pregassona, con procura collettiva a due.
Giornale no 4998 del 25.09.2001
(072335)

■ **TEAMFLANDY SA**, finora in Lugano, la direzione di ogni lavoro nell'ambito dell'edilizia, Società anonima (FUSC no. 61 del 28. 3. 2001, pagina 2293). Statuti modificati: 18. 9. 2001. Nuova sede: Barbengo. Nuovo recapito: Via Cantonale, 6917 Barbengo. Posta: 6918 Fignio. Nuove persone iscritte o modificate: Gallo, Pino, da Gentilino, in Barbengo, presidente, con firma individuale; Festa-Rovera Gallo, Flavia, da Gentilino, in Barbengo, membro, con firma individuale; Rauseo, Leo, cittadino italiano, in Savosa, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Baruffaldi, Flavio, da Valcolla, in Ponte Capriasca, membro, con firma collettiva a due con il presidente [finora: in Tesserete, amministratore unico, con firma individuale]; Samparisi, Maurizio, cittadino italiano, in Paradiso, membro, con firma collettiva a due con il presidente.
Giornale no 4999 del 25.09.2001
(072336)

■ **Torbel SA**, in Lugano, prodotti della marca Tornado, Società anonima (FUSC no. 86 del 5. 5. 1999, pagina 2962). Persone dimissionarie e firme cancellate: ARA Fiduciaria SA, in Mendrisio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario e Commerciale Fabrizio Codoni, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 5000 del 25.09.2001
(072337)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Comunic-Azione di J. Rengucci**, in Pura, servizi e consulenze di progettazione, Ditta individuale (FUSC no. 40 del 25. 2. 2000, pagina 1311). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 5001 del 25.09.2001
(072338)

■ **FELDAT Andreoli & Co. Films**, in Origgio, produzione film, Società in nome collettivo (FUSC no. 116 del 16. 6. 2000, pagina 4079). La società è sciolta dall'01.09.2001. La liquidazione essendo terminata, questa ditta è cancellata.
Giornale no 5002 del 25.09.2001
(072339)

■ **Gessarte SA**, in Bedano, lavori di gessatura, Succursale (FUSC no. 77 del 5. 4. 1983, pagina 1094), con sede principale a Biasca. La succursale viene cancellata in seguito al trasferimento della sede principale da Biasca a Bedano.
Giornale no 5003 del 25.09.2001
(072340)

■ **Ideaeventi di J. Rengucci**, in Lugano, comunicazione di eventi fieristici, Ditta individuale (FUSC no. 40 del 25. 2. 2000, pagina 1311). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 5004 del 25.09.2001
(072341)

■ **SIWI Export-Import di Silvano Sasso e Willy O. Pflumm in liquidazione**, in Lugano, prodotti per industria, Società in nome collettivo (FUSC no. 84 del 4. 5. 1998, pagina 3001). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 5005 del 25.09.2001
(072342)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **MOEBELCOOK Sagi**, in Chiasso, c/o Studio legale e notarile Albisetti & Ceregnetti, Corso San Gottardo 38, 6830 Chiasso, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 9. 2001. Scopo: La compravendita di mobili ed arredi ad uso domestico, commerciale ed industriale, come pure la commercializzazione di cucine componibili. La progettazione e la posa di impiantistica per bar. La consulenza nell'arredo di interni, con riferimento particolare ad abitazioni, spazi commerciali e ristoranti e bar. La rappresentanza e l'agenzia su territorio Svizzero di primarie marche estere. La società potrà costituire succursali e filiali su tutto il territorio Svizzero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Nava, Elio, cittadino italiano, in Chiasso, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Germinario, Verena, da Wimmis, in Stabio, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 1427 del 25.09.2001
(072343)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Cogear SA in liquidazione**, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la vendita e la gestione di beni immobili, nonché la fabbricazione, l'acquisto, la vendita e l'assunzione di rappresentanze nel campo dell'arredamento e della lavorazione... Società anonima (FUSC no. 224 del 20. 11. 1997, pagina 8428). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 25.09.2001.
Giornale no 1430 del 25.09.2001
(072344)

■ **Micro-Turbo SA**, finora in Cadempino, produzione di apparecchiature elettroniche, Società anonima (FUSC no. 173 del 7. 9. 2001, pagina 6999). Statuti originari: 24.06.1998. Statuti modificati: 19. 9. 2001. Nuova sede: Mendrisio. Nuovo recapito: c/o Ticomel SA, Zona Industrie 7, 6850 Mendrisio. Scopo: Lo sviluppo, la produzione e la commercializzazione di apparecchiature elettroniche e meccaniche nonché la consulenza ed assistenza negli stessi settori tecnici. Potrà partecipare a società commerciali e finanziarie, acquistare o fondare imprese dello stesso genere. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove persone iscritte o modificate: Amifiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione [come finora]; Gay, Claudio, cittadino italiano, in Barbengo, presidente e delegato, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Martin, Pierre, da Egnierens, in Thierrens, membro, senza diritto di firma; Devoto, Costanza, da Barbengo, in Breganzona, membro, con firma individuale.
Giornale no 1431 del 25.09.2001
(072345)

■ **Silvagni Patrick**, finora in Vacallo, Impresa di pittura e verniciatura, Ditta individuale (FUSC no. 30 del 13. 2. 1998, pagina 1112). Nuova sede: Rancate. Nuovo recapito: Via al Chiosso, 6862 Rancate. Nuove persone iscritte o modificate: Silvagni, Patrick, da Bedretto, in Rancate, titolare, con firma individuale [finora: in Vacallo].
Giornale no 1432 del 25.09.2001
(072346)

UR

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **C.S.C. Impresa Costruzioni S.A.**, in Seedorf UR, Forschung, Planung, Ausführung und Finanzierung von Tiefbauarbeiten aller Art, zu Lande und zu Wasser, ober- und unterirdisch, inbegriffen Spezialarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2001, S. 5849), mit Hauptsitz in: Lugano. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gugelmann, Bruno, von Brittnau, in Camorino, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Malvagna, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morganti, Marco, von Manno, in Dino, Gemeinde Sonvico, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen]; Pedretti, Enrico, von Anzonico, in Arbedo (Arbedo-Castione), mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.
Tagebuch Nr. 441 vom 24.09.2001
(072347)

■ **Werner Arnold-Stadler, Bauarmierungen**, in Silenen, Bauarmierungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 18. 07. 2000, S. 4897). Domizil neu: Gotthardstrasse 165, 6473 Silenen.
Tagebuch Nr. 442 vom 24.09.2001
(072348)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Music-Corner, Emmenegger**, in Altdorf UR, Verkauf von Ton- und Datenträgern, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4666). Mit Verfügung des Langerichtspräsidiums Uri vom 17. September 2001 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 443 vom 24.09.2001
(072349)

VD

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **A2c Engineering, Henry Cornet**, à Blonay, Ruelle de Pauget 2. Gestion informatique dans le domaine de l'hôtellerie. Titulaire: Henry Cornet, de et à Blonay.
Journal no 9814 du 25.09.2001
(072350)

■ **Arthur Manon**, à Villars-Sainte-Croix, L'Hôpital 5. Vente d'huiles essentielles et produits d'hygiène du Dr Valnet à l'enseigne 'Manon Santé'. Titulaire: Arthur Manon, de France, à Villars-Sainte-Croix.
Journal no 9813 du 25.09.2001
(072351)

■ **Force Dimension S.A.r.l. (Force Dimension GmbH) (Force Dimension Ltd liab Co)**, à Lausanne, avenue du Théâtre 7, chez Etude Patrick de Preux et Laurent Besso. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 21 septembre 2001. But: développement, fabrication et commercialisation d'outils, d'applications informatiques et de solutions complètes dans le domaine du retour de force. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Patrice Rouiller, de Vaulruz, à Prilly, Patrick Helmer, de Veyrier, à Denges, tous deux gérants avec signature collective à deux, François Conti, de Neuchâtel, à Saint-Blaise, et Sébastien Grange, deully, à Renens (VD), chacun avec une part de CHF 5'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 9815 du 25.09.2001
(072352)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Agence mondiale antidopage**, à Lausanne, fondation (FOSC du 26.04.2001, p. 3107). Statuts modifiés le 21 mars 2001 (décision du Département fédéral de l'intérieur) sur des points non soumis à publication.
Journal no 9816 du 25.09.2001
(072353)

■ **Apel et Baume S.A.**, à Lausanne, commerce et conditionnement de vins et autres boissons et représentation de marques et d'entreprises exerçant ce genre de commerce (FOSC du 16.07.1980, p. 2392). Réviser: Atsco S.A., à Lausanne.
Journal no 9817 du 25.09.2001
(072354)

■ **Apisa SA in liquidation**, à Yverdon-les-Bains, commerce de tout produit, entre autre dans le domaine de la construction et du bâtiment, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 23.03.2001, p. 2177). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 12 septembre 2001.
Journal no 9818 du 25.09.2001
(072355)

■ **Aralis Participations S.A.**, à Gland (FOSC du 25.01.2001, p. 0608). La raison sociale du réviseur Visura Société Fiduciaire à été modifiée en BDO Visura.
Journal no 9819 du 25.09.2001
(072356)

■ **Aralis Services S.A.**, à Gland, développement, production et distribution d'appareils et services innovants (FOSC du 16.07.2001, p. 5450). La raison sociale du réviseur Visura Société Fiduciaire à été modifiée en BDO Visura.
Journal no 9820 du 25.09.2001
(072357)

■ **ASCO holding S.A.**, à Renens (VD) (FOSC du 18.07.2001, p. 5522). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne le 9 août 2001. La raison sociale devient **ASCO holding S.A. en liquidation**.
Journal no 9821 du 25.09.2001
(072358)

■ **Buffet de la Gare, Yves Pérusset**, à Lutry (FOSC du 14.08.1996, p. 4877). Par décision du 30 août 2001, le Président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 9822 du 25.09.2001
(072359)

■ **Cadaubois S.A.**, à Cugy (VD) (FOSC du 28.04.1998, p. 2856). Dominique Perritaz et Marian Kucera ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Gilbert Huguenot, d'Autigny, à Ruyres-Saint-Laurent, vice-président, et René Galland, de Rovray, à Cugy (VD), secrétaire.
Journal no 9823 du 25.09.2001
(072360)

■ **Centre St Roch - Yverdon-les-Bains S.A.**, à Yverdon-les-Bains, opérations immobilières (FOSC du 15.02.2001, p. 1169). Bernhard Flotron n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Christoph Caviezel, de Laax, à Zurich, président.
Journal no 9824 du 25.09.2001
(072361)

■ **Colorplaza SA**, à Vevey, traitement et commerce de services, produits et marchandises dans le domaine de la photographie/imagerie analogique et digitale et des multimédias et de l'Internet en général (FOSC du 31.12.1999, p. 8917). Statuts modifiés les 12 septembre 2001 et 19 septembre 2001. Capital-actions porté de CHF 250'000 à CHF 291'380 par l'émission de 4'138 actions au porteur de CHF 10. Capital-actions entièrement libéré: CHF 291'380, divisé en 29'138 actions au porteur de CHF 10.
Journal no 9825 du 25.09.2001
(072362)

■ **CSSP S.à r.l.**, à Saint-Prex, réalisation de photocopies noir-blanc et couleur ainsi que l'impression numérique (FOSC du 17.11.1999, p. 7811). Statuts modifiés le 19 septembre 2001. Sébastien Pittet, dont la signature est radiée, n'est plus associé-gérant; sa part de CHF 29'000 a été cédée à concurrence de CHF 15'000 à l'associée Sonja Marletaz, d'Ormont-Dessus, à Saint-Prex, et à concurrence de CHF 14'000 à l'associée Chantal Praz, dont la part est portée de CHF 1'000 à CHF 15'000, laquelle est nommée gérante avec signature individuelle.
Journal no 9826 du 25.09.2001
(072363)

■ **F.I.T. Welton S.A.**, Financial Investment Trading, à Lausanne (FOSC du 04.03.1999, p. 1450). Statuts modifiés le 20 septembre 2001. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 135'000 par l'émission de 35 actions nominatives de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 135'000, divisé en 135 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: German Golgichidze, de Russie, à Moscou (R), et Goran Takatch, de Belmont-sur-Lausanne, à Pully.
Journal no 9827 du 25.09.2001
(072364)

■ **Fondation Général Henri Guisan**, à Pully (FOSC du 22.04.1996, p. 2272). Statuts modifiés le 30 juillet 2001 (décision du Département fédéral de l'Intérieur) sur un point non soumis à publication.
Journal no 9828 du 25.09.2001
(072365)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Banque Cantonale Vaudoise**, à Lausanne, fondation (FOSC du 18.06.1999, p. 4095). Gilbert Duchoud et Jean-Claude Granjier ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Pierre Fischer, de Stetten (AG), à Saint-Légier-La Chièze, président, et Bernard Kraehenbühl, de Montreux, à Blonay.
Journal no 9829 du 25.09.2001
(072366)

■ **Holding Tradition Clearing**, à Lausanne (FOSC du 17.10.2000, p. 7090). Pierre-Charles Rochat n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jacques Mardelle, de et à Epalinges.
Journal no 9830 du 25.09.2001
(072367)

■ **Hopunion S.A.**, à Grandson, commerce de marchandises (FOSC du 14.09.1995, p. 5123). La société ayant transféré son siège à Bâle sous la raison sociale Sofus AG (FOSC du 2.2.2000, page 728), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 9751 du 21.09.2001
(072368)

■ **IBC insurance broking and consulting S.A.**, à Lausanne, conseils et courtage en assurances (FOSC du 16.07.1997, p. 5040). Statuts modifiés le 24 août 2001. Selon contrat de fusion du 24 août 2001 et bilan au 31 décembre 2000, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, l'actif (CHF 692'774.75) et le passif (CHF 598'656.84) de la société IBC Insurance Broking and Consulting Genève SA, à Genève, soit un actif net de CHF 94'117.91, l'actif (CHF 410'783.27) et le passif (CHF 161'891.45) de la société IBC Insurance Broking and Consulting Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, soit un actif net de CHF 248'891.92, l'actif (CHF 756'270.54) et le passif (CHF 253'048.80) de la société IBC Kamerbeek AG, à Urdorf, soit un actif net de CHF 503'221.74, et l'actif (CHF 502'442.98) et le passif (CHF 405'853.18), de la société IBC Insurance Broking and Consulting Valais SA, à Sion, soit un actif net de CHF 96'589.80; soit un actif net total de CHF 942'821.27; en contrepartie, il est remis à l'unique actionnaire de IBC Insurance Broking and Consulting Genève SA, à Genève, IBC Insurance Broking and Consulting Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, IBC Kamerbeek AG, à Urdorf, et IBC Insurance Broking and Consulting Valais SA, à Sion, 6'400 actions nominatives de CHF 100, entièrement libérées de la société IBC insurance broking and consulting S.A., à Lausanne, dont le capital-actions est porté de CHF 100'000 à CHF 740'000 par l'émission de 6'400 actions nominatives de CHF 100. Capital-actions entièrement libéré: CHF 740'000, divisé en 7'400 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité.
Journal no 9831 du 25.09.2001
(072369)

■ **IMAGE ET SENS SA**, à Savigny, production cinématographique (FOSC du 21.07.1999, p. 4975). La raison sociale du réviseur Visura Société Fiduciaire a été modifiée en BDO Visura.
Journal no 9832 du 25.09.2001
(072370)

■ **INGENIERIE 2000 S.A.**, à Saint-Sulpice (VD), services dans le domaine de la construction et de l'aménagement (FOSC du 02.08.1999, p. 5258). Exor Conseil et Revision SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire La Venoge S.A. r.l., à Saint-Sulpice (VD).
Journal no 9833 du 25.09.2001
(072371)

■ **J.H. Holding S.A.**, à Rolle (FOSC du 08.03.2001, p. 1746). La raison sociale du réviseur Visura Société Fiduciaire a été modifiée en BDO Visura.
Journal no 9834 du 25.09.2001
(072372)

■ **Maag Technic AG**, succursale de Crissier (FOSC du 26.07.2001, p. 5769). Siège principal: Dübendorf. La signature d'Alfred Gubler est radiée. La procuration de Jacques Marti est éteinte. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Franz J. Würth, de Steinach, à Horw, administrateur, et Peter Bernhardsgrütter, de Gossau (SG), à Niederhasli, sous-directeur.
Journal no 9835 du 25.09.2001
(072373)

■ **Matonet S.à r.l.**, à Saint-Sulpice (VD), exploitation d'une entreprise de nettoyage (FOSC du 17.09.2001, p. 7233). Statuts modifiés le 19 septembre 2001. Viorica Bodurian n'est plus associée, sa part de CHF 1'000 a été cédée à l'associé-gérant Stipo Matos, dont la part est portée de CHF 19'000 à CHF 20'000.
Journal no 9836 du 25.09.2001
(072374)

■ **MMC Montreux Ménopause Centers S.A.**, à Montreux, soins médicaux et d'hygiène (FOSC du 13.10.2000, p. 7018). FIDUCIAL S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SOFIVA SOCIETE FIDUCIAIRE SA, à Monthey.
Journal no 9837 du 25.09.2001
(072375)

■ **Numico Financial Services SA**, à Lausanne (FOSC du 17.04.2001, p. 2814). Philip Trevor van Randwijk et Julie H. C. van der Ven sont actuellement à Lausanne.
Journal no 9838 du 25.09.2001
(072376)

■ **PIZZA RIVIERA Sàrl**, à La Tour-de-Peilz, confection, préparation et vente de pizzas (FOSC du 05.06.2001, p. 4203). Statuts modifiés le 4 septembre 2001. José Antunes, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 10'000 à l'associé Fernando Garcia Gomes, du Portugal, à Colloby-Muraz, gérant avec signature individuelle.
Journal no 9839 du 25.09.2001
(072377)

■ **Publiccommunication S.A.**, à Prévèrèges, commerce de tout produit (FOSC du 07.12.1999, p. 8282). Patrick Putallaz n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Set société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières, à Lausanne.
Journal no 9840 du 25.09.2001
(072378)

■ **S.I. Champ Colin 2**, à Nyon, société anonyme (FOSC du 25.09.1996, p. 5814). Nouvelle adresse: avenue Alfred-Cortot 7, chez Rytz & Cie S.A.
Journal no 9844 du 25.09.2001
(072379)

■ **S.I. Yrrab S.A.**, à Ollon, opérations immobilières (FOSC du 28.10.1999, p. 7367). Dissolution: 24 septembre 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. Yrrab S.A. en liquidation**. Pierre Henchoz, qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle. John Fürst et Patrick Schneider ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la chancellerie en liquidation: Lausanne, chemin des Charmettes 7, chez Ofisa.
Journal no 9845 du 25.09.2001
(072380)

■ **Securiton S.A.**, succursale de Lausanne, développement, fabrication et entretien de produits et systèmes dans le domaine de la technique de sécurité (FOSC du 23.05.2000, p. 3487). Siège principal: Zollikofen. Le sous-directeur Kurt Schneider est nommé directeur adjoint et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Patrick Yenni, de Morlon, à Bettlach, directeur.
Journal no 9841 du 25.09.2001
(072381)

■ **SGF Société Générale Fiduciaire S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11.06.1998, p. 3984). Tito Pedretti n'est plus administrateur, sa signature est radiée: STG-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur.
Journal no 9842 du 25.09.2001
(072382)

■ **Shardon, John Madsen**, précédemment à Céligny. (FOSC du 27.01.1995, p. 526). Siège transféré à Prangins, route de Lausanne 105. Titulaire: John Madsen, du Danemark, actuellement à Prangins. Représentation, commerce et courtage de produits alimentaires, meubles et articles de diverse nature; conseils dans le domaine de la gestion d'entreprises et administratif ainsi que prestations de services y rapportant.
Journal no 9843 du 25.09.2001
(072383)

■ **Société de Laiterie de Montpreveyres**, à Montpreveyres, société coopérative (FOSC du 01.04.1987, p. 1275). Jacques Burdet n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Christian Blaser, de Langnau im Emmental, à Savigny, président; il signe collectivement à deux, toutefois pas avec Pierre Mellionet.
Journal no 9846 du 25.09.2001
(072384)

■ **UNIVOYAGES S.A.**, Port-Louis, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 31.10.2000, p. 7410). Siège principal: Port-Louis (Maurice). Par décision du 30 août 2001, le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite de la succursale. La raison sociale devient **UNIVOYAGES S.A., Port-Louis, succursale de Lausanne en liquidation**.
Journal no 9847 du 25.09.2001
(072385)

■ **Zimmermann Architectes S.A.**, à Gland (FOSC du 09.10.1997, p. 7391). Les administrateurs Christian Widmann et Mohammed Boukhari signent désormais collectivement à deux, sans restriction.
Journal no 9848 du 25.09.2001
(072386)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Arthur Croset**, à Bex, transports et commerce de bois (FOSC du 07.01.1999, p. 84). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 9807 du 24.09.2001
(072387)

■ **Arthur et Sonja Manon-Geiser**, à Lausanne, société en nom collectif, commerce de produits diététiques (FOSC du 12.09.1984, p. 3268). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 9849 du 25.09.2001
(072388)

■ **Parlor-Habitat S.A. en liquidation**, à Echallens, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 10.02.2000, p. 937). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 9850 du 25.09.2001
(072389)

VS

Obervallis (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Priska Blumen, Ruth Werlen-Lambrigger**, in Naters, Bahnhofstrasse 8, 3904 Naters, neue Einzel firma. Zweck: Blumengeschäft. Eingetragene Personen: Werlen-Lambrigger, Ruth, von Bärchen, in Brig-Glis, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tägliche Nr. 853 vom 25.09.2001
(072390)

■ **Restaurant Traube, Fryand Manuela**, in Gampel, Burketen, 3945 Gampel, neue Einzel firma. Zweck: Restaurant. Eingetragene Personen: Fryand-Meichtry, Manuela, von Gampel, in Niedergampel (Bratsch), Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tägliche Nr. 854 vom 25.09.2001
(072391)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Ambiance Hotel Elsi, Dionys Andenmatten**, in Saas Grund, Einzel firma (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3768). Über den Inhaber dieser Einzel firma ist mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirks Visp vom 30.08.2001 der Konkurs eröffnet worden.
Tägliche Nr. 850 vom 24.09.2001
(072392)

■ **Andenmatten Dionys, Schreinerer + Zimmerer**, in Saas Grund, Einzel firma (SHAB Nr. 131 vom 07.06.1984, S. 2067). Über den Inhaber dieser Einzel firma ist mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirks Visp vom 30.08.2001 der Konkurs eröffnet worden.
Tägliche Nr. 851 vom 24.09.2001
(072393)

■ **Fervel SA**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4802). Domizil neu: c/o Imhasy & Planche Treuhänder AG, Rhodensstrasse 24, 3900 Brig. Eingetragene Personen neu oder mitunter: Argand, Luc, von Corsier GE, in Genève, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Nussli Richard Conseils, in Genève, Revisionsstelle. Tägliche Nr. 849 vom 24.09.2001
(072394)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Erwin Hornetz, Heizungs- und sanitäre Installationen**, in Baischieder, Einzel firma (SHAB Nr. 102 vom 05.05.1986, S. 1732). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tägliche Nr. 855 vom 25.09.2001
(072395)

■ **Oconis AG in Liquidation**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18.02.1998, S. 1218). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tägliche Nr. 852 vom 24.09.2001
(072396)

Bas-Valais (VS)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Forteresse historique de St-Maurice**, à Saint-Maurice, conservation et à la mise en valeur d'ouvrages fortifiés, etc., fondation (FOSC du 05.05.2000, no 88, p. 3029). Modification de l'acte de fondation: 09.10.2000. Statuts modifiés sur des points non soumis à publication. Personnes et signatures radiées: Duroux, Jean-Paul, de Saint-Maurice, à Saint-Maurice, président, avec signature collective à deux; Coutaz, Georges, de Saint-Maurice, à Saint-Maurice, secrétaire-caissier, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Barman, Georges-Albert, de Saint-Maurice, à Saint-Maurice, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Morisod, Alexandre, de Vérossaz, à Vérossaz, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Chaperon, Jean-Claude, de Saint-Gingolph, à Saint-Maurice, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président. Inscription ou modification de personnes: Roch, Jean-Dieter, de Colloby-Muraz, à Saint-Maurice, président, avec signature collective à deux; Lafarge née Creton, Patricia, de Martigny, à Saint-Maurice, secrétaire-caissière, avec signature collective à deux.
Journal no 979 du 25.09.2001
(072397)

■ **Geotest Martigny SA**, à Martigny, études, expertises et travaux d'ingénierie dans les domaines des sciences de la terre et de la protection de l'environnement, etc. (FOSC du 30.06.1998, no 123, p. 4485). Personnes et signatures radiées: Blanc, Pierre, de Lausanne, à Le Mont-sur-Lausanne, fondé de pouvoir, avec procuration collective à deux; Mom Consulting SA, Martigny, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Keunen, Hans-Rudolf, de Riggisberg, à Rapperswil, vice-président, avec signature individuelle [précédemment: avec signature collective à deux]; Dubath, Marc-André, de Rougemont, à Cheseaux-sur-Lausanne, avec procuration collective à deux; Wicht, Jean-Marie, de Montévrâz, à Lussy FR, avec procuration collective à deux; Schmid, Bernard, de Suhr, à Martigny, organe de révision.
Journal no 977 du 24.09.2001
(072398)

■ **Les Buttes de Morgins SA**, à Troistorrens, opérations immobilières, etc. (FOSC du 06.07.1994, no 129, p. 3782). Nouvelle adresse administrative: c/o Fiduciaire Pragma SA, rue des Terreaux 13, 1002 Lausanne. Personnes et signatures radiées: Amherdt, Jean, de Sion et Mund, à Grandvaux, secrétaire, avec signature collective à deux; Coopération Fiduciaire S.A., à Givisiez, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Menoud, Benoît, de La Joux FR, à Chénens, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: président, avec signature collective à deux]; Jean Amherdt, expert-comptable; à Mase, organe de révision.
Journal no 980 du 25.09.2001
(072399)

■ **Prébéva SA**, à Monthey, produits en ciment et matériaux de construction, etc. (FOSC du 14.04.2000, no 75, p. 2542). Personne et signature radiée: Neeman, Aba, de Lausanne, à Montreux, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Giorgianni, Mariano, de Château-d'Oex, à Bex, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: citoyen italien, directeur].
Journal no 981 du 25.09.2001
(072400)

■ **S.I. Belvédère Verbier S.A.**, à Bagnes, immeubles, etc. (FOSC du 01.11.1996, no 213, p. 6707). Nouvelle adresse: c/o Gabriel Collombin, Bât. Belvédère A, 1936 Verbier. Adresse administrative: c/o Gabriel Collombin, Chalet Solreil, 1922 Les Granges s/Valvan. Personne et signature radiée: Kollep, Gabriel-Viktor, de Lausanne, à Lutry, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Collombin, Gabriel, de Bagnes, à Les Granges (Salvan), président, avec signature collective à deux; Ruby, Jacques, de Le Chémitt, à Crissier, secrétaire, avec signature collective à deux.
Journal no 978 du 24.09.2001
(072401)

■ **S.I. La Roche Champéry S.A.**, à Champéry, immeubles, etc. (FOSC du 22.05.1998, no 97, p. 3481). Personne et signature radiée: Gürbe-Treuhänder AG, à Berne, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Jean-Pierre Scheder, à Delémont, organe de révision.
Journal no 982 du 25.09.2001
(072402)

Valais Central (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Café-Restaurant Le Postillon, Palumbo**, à Sierre, rue de Plantassage, 3976 Noës, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: café-restaurant. Personne inscrite: Palumbo, Antonio, citoyen italien, à Noës (Sierre), titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1299 du 25.09.2001
(072403)

■ **Fondation Les Enfants de MAFLI**, à Sion, 10, rue des Châteaux, 1950 Sion, nouvelle fondation. Date des actes constitutifs: 28.08.2001, 21.09.2001. But: mettre en valeur l'oeuvre picturale de Walter Maffli et de perpétuer son nom par une gestion rigoureuse des tableaux mis à disposition et par toute opération susceptible de favoriser la connaissance, la reconnaissance et le respect de l'oeuvre de cet artiste; affecter une part importante des revenus de la fondation à des enfants défavorisés, en difficulté ou en danger, sous forme d'aide directe soit par l'intermédiaire d'associations ou de fondations suisses oeuvrant en faveur des

enfants et du respect de leurs droits. Organisation: conseil de fondation de trois membres au moins et organe de contrôle. Personnes inscrites: Maffli, Walter, de Rebstein, à La Conversion (Lutry), président, avec signature collective à deux; Gaudin, Georges, d'Ayent, à Sion, vice-président, avec signature collective à deux; Aubert, Heidi, de Le Chenit, à La Conversion (Lutry), secrétaire, avec signature collective à deux; Fiduciaire Piller, à Sion, organe de révision.
Journal no 1290 du 24.09.2001
(072404)

■ **Guy Cotter**, à Ayent, Plein Soleil 12, 1966 Ayent, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: géométrie. Personne inscrite: Cotter, Guy, de Ayent, à Ayent, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1300 du 25.09.2001
(072405)

■ **MARIE EMILIE HOLDING SA**, à Sion, Pratifiori 10, 1950 Sion, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19.09.2001. But: détention de participations commerciales, industrielles et financières. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré. Actions: 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Moos, Donald, d'Ayent, à Ayent, administrateur unique, avec signature individuelle; BFR Bureau Fiduciaire et Révision SA, à Chermignon, organe de révision.
Journal no 1301 du 25.09.2001
(072406)

■ **Osterino Filippo**, à Chermignon. La Nouvelle Rôtisserie de la Reine, 3963 Crans, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation du café-restaurant 'La Nouvelle Rôtisserie de la Reine'. Personne inscrite: Osterino, Filippo, citoyen italien, à Molens VS, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1291 du 24.09.2001
(072407)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **C.S.C. Entreprise de Constructions SA**, à Sierre, travaux de génie civil et en particulier la construction de routes et autoroutes, ponts, tunnels et barrages, ainsi qu'installations hydrauliques et électriques, succursale (FOSC du 27.07.2001, no 144, p. 5803), avec siège principal à Lugano. Inscription ou modification de personnes: Morganti, Marco, de Manno, à Dinio (Sonvico), directeur, avec signature collective à deux [précédemment: sans fonction inscrite, avec procuration collective à deux mais pas avec un autre fondé de procuration]; Malvagna, Massimo, citoyen italien, à Turin (I), administrateur, avec signature collective à deux; Pedretti, Enrico, de Anzonico, à Arbedo (Arbedo-Castione), avec procuration collective à deux mais pas avec un autre fondé de procuration; Gugelmann, Bruno, de Brittnau, à Camorino, administrateur, avec signature collective à deux [précédemment: directeur].
Journal no 1292 du 24.09.2001
(072408)

■ **Hélicoptère Service SA**, à Sion, achat, vente et exploitation d'hélicoptères ainsi que toutes activités liées à ce domaine en Suisse et à l'étranger, société anonyme (FOSC du 25.05.2001, no 100, p. 3946). Modification des statuts: 26.06.2001. Nouveau capital-actions: CHF 600'000 [précédemment: CHF 240'000], entièrement libéré. Actions: 600 actions nominatives de CHF 1'000, avec restriction de transmissibilité [précédemment: 240 actions nominatives de CHF 1'000 chacune, avec restriction de transmissibilité]. Inscription ou modification de personnes: Richard, Christian, de Bex, à Corseaux, président, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique]; Bertherin, Pierre, de Vaulruz, à Corseaux, administrateur, avec signature collective à deux avec le président.
Journal no 1302 du 25.09.2001
(072409)

■ **Jade Emploi Service Sàrl**, à Sion, engagement de personnel de toutes professions, temporaire ou stable, et mise à disposition de celui-ci à toutes entreprises, société à responsabilité limitée (FOSC du 27.04.1989, no 81, p. 1729). Modification des statuts: 05.07.2001. Nouvelle raison sociale: **TORYSDEL Sàrl**. Nouvelle adresse: Grand-Pont 3, 1950 Sion. Nouveau but: commerce de textiles, d'accessoires de mode et d'articles de décoration principalement dans le domaine du mariage; organisation de cérémonies de mariage et autres; engagement de personnel de toutes professions, temporaire ou stable, mise à disposition de celui-ci à toutes entreprises; mise à disposition à des tiers de personnel qualifié, de permanence téléphonique et de conseils en tous genres; toutes opérations immobilières, financières, industrielles ou commerciales convergentes. Inscription ou modification de personnes: Blondel, Nathalie, de Villetta (Lavaux), à Grône, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 15'000 [précédemment: à Vex, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000]; Torriani, Jeanine, de Bulle et Rancate, à Grône, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 5'000 [précédemment: à Vex, pour une part sociale de CHF 19'000] [abrogation d'une disposition statutaire concernant une reprise de biens et autres modifications statutaires non soumises à publication].
Journal no 1293 du 24.09.2001
(072410)

■ **Les Mélézes SA Sion**, à Sion, achat et vente d'immeubles bâtis et non bâtis, construction, exploitation et gérance d'immeubles, société anonyme (FOSC du 01.11.1996, no 213, p. 6707). Modification des statuts: 10.05.2001. Nouveau capital-actions libéré: CHF 51'000.
Journal no 1294 du 24.09.2001
(072411)

■ **Noval SA**, à Miège, étude, fabrication et commerce d'appareils ménagers de tous types ainsi que du domaine d'application de l'électricité, société anonyme (FOSC du 05.06.2000, no 108, p. 3796). Inscription ou modification de personnes: Gallardo-

Theytaz, Fabienne, de Vissoie et Ayer, à Sierre, administratrice, avec signature collective à deux [précédemment: administratrice unique, avec signature individuelle]; Gallardo, Esteban, citoyen espagnol, à Sierre, président, avec signature individuelle; Gallardo, Etienne, de Mollens VS, à Sierre, administrateur, avec signature collective à deux.

Journal No 1295 du 24.09.2001
(072412)

■ **Phuoc Du**, à Sion, bijoux fantaisie, articles chinois, etc., raison individuelle (FOSC du 25.11.1996, no 229, p. 7249). Le titulaire exploite un troisième magasin à Aigle.

Journal No 1303 du 25.09.2001
(072413)

■ **Sepic SA**, à Sion, acquisition, administration, exploitation et cession de brevets d'invention, de licences, de marques et de connaissances techniques et industrielles, société anonyme (FOSC du 15.08.1997, no 155, p. 5888). Personne et signature radiée: STG-Coopers & Lybrand SA, à Pully, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Aridu SA, à Saint-Prex, organe de révision.

Journal No 1304 du 25.09.2001
(072414)

■ **SI Crans Invest SA**, à Lens, toutes affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 14.04.1998, p. 2493). Nouvelle raison sociale: **SI Crans Invest SA en liquidation**. Nouvelle adresse: c/o Marius Rey, route de Chermignon 18, 1978 Lens. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 14.09.2001. Inscription ou modification de personne: Rey, Marius-Erasmus, de Montana et Lens, à Lens, administrateur unique et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique].

Journal No 1296 du 24.09.2001
(072415)

■ **Société de Consommation la Ménagère et Société vinicole de Conthey**, à Conthey, toutes opérations de commerce inhérentes à une société de consommation et société vinicole, etc., société anonyme (FOSC du 16.08.1999, no 157, p. 5595). Personne et signature radiée: Quennoz, Jean-Marc, de Conthey, à Conthey, vice-président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Vergères, Eddy, de Conthey, à Conthey, vice-président, avec signature collective à deux [précédemment: administrateur, sans droit de signature]; Germanin, Gaby, de Conthey, à Conthey, administrateur, sans droit de signature [précédemment: organe de révision]; Clivaz, Jean-Yves, de Randogne, à Conthey, organe de révision.

Journal No 1297 du 24.09.2001
(072416)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Senggen Philippe**, à Sion, exploitation d'une boutique de vêtements et puériculture La Gaminerie, raison individuelle (FOSC du 09.11.2000, no 219, p. 7635). Faillite clôturée, selon prononcé du Tribunal de Sion du 21.09.2001. Raison de commerce radiée.

Journal No 1298 du 24.09.2001
(072417)

ZG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Café Pic-Nic Pia Hildebrand**, Sitz: Baar, Domicil: Deinkonnerstrasse 6, 6340 Baar, Einzellirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Cafés, kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Eingetragene Personen: Hildebrand, Pia, Heimat: Horw, in Baar, Inhaberin mit Einzelunterschrift; Hildebrand, Nicole, Heimat: Horw, in Baar, Prokuristin mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 8831 vom 25.09.2001
(072418)

■ **Cartridge World AG (Cartridge World Ltd.) (Cartridge World SA)**, Sitz: Zug, Domicil: Baarerstrasse 99, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.09.2001. Zweck: Aufbau und Betrieb eines Franchisesystems nach der Methode von Cartridge World, für den Ein- und Verkauf sowie Recycling von Tinten- und Druckerpatronen; kann andere Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art übernehmen, geschäftsführend vertreten, sich an solchen Unternehmen beteiligen und Tochtergesellschaften errichten sowie Liegenschaften kaufen, belehnen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bucher Treuhander AG, in Kriens, Revisionsstelle; Keller, André, Heimat: Luzern, Schongau, in Küsnacht am Rigi, Mitglied mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8893 vom 25.09.2001
(072419)

■ **Focus Business Center AG (Focus Business Center SA) (Focus Business Center Ltd) (Focus Business Center Inc)**, Sitz: Zug, Domicil: Dammstrasse 19, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.09.2001. Zweck: Vermietung von Büros, Konferenz- und Besprechungsräumen, Kurzzeitarbeitsplätzen und Infrastruktur sowie administrative Dienstleistungen für Mieter und Dritte; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000, Librierung: CHF 200'000, 2'000 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nauer, Jacques, Heimat: Bremgarten AG, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nauer, Marcel, Heimat: Bremgarten AG, in Oberägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Dr. Rolf, Heimat: Zü-

rich, Ossingen, in Ottenbach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bullens, Han P.M., Heimat: Niederlande, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lempert, Martin Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; A. Emmenegger AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8898 vom 25.09.2001
(072420)

■ **Mercuri Urval AG**, Sitz: Zug, Domicil: Dammstrasse 16, 6300 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: Mercuri Urval AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Zollikon. Eintragungsdatum: 05.09.1983. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Personal- und Organisationsberatung; kann sich an Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Eggmann, Christoph, Heimat: Kilchberg ZH, Utwil, in Zumikon, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift; Jahn, Egmont André, Heimat: Möriken-Wildegg, in Hausen bei Brugg, Leiter der ZN mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8829 vom 25.09.2001
(072421)

■ **Rajgl Metall**, Sitz: Zug, Domicil: Riedmatt 32, 6300 Zug, Einzellirma (Neueintragung). Zweck: Verarbeitung von Metall- und Stahlrohr sowie Handel mit Metall- und Stahlrohr. Bemerkungen: weitere Geschäftsflokal: Industriestrasse 18, 8910 Afloltern am Albis. Eingetragene Personen: Rajgl, Miroslav, Heimat: Zug, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8883 vom 25.09.2001
(072422)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **3 D AG (3 D SA) (3 D Ltd)**, Sitz: Baar, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Hologrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2001, S. 7362). Eingetragene Personen geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH]. Tagebuch Nr. 8862 vom 25.09.2001
(072423)

■ **3C Capital Consulting Center SA**, Sitz: Zug, Unternehmens- und Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29.02.2000, S. 1382). Eingetragene Personen gelöscht: [MT Treuhander & Revisionsstellen AG, in Zug, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 8811 vom 25.09.2001
(072424)

■ **Abrasive Technologies Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6883). Eingetragene Personen geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH]. Tagebuch Nr. 8839 vom 25.09.2001
(072425)

■ **Accuro AG**, Sitz: [bisher: Zürich], Erbringung von Finanzdienstleistungen sowie Kauf und Verkauf von Beteiligungen und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, Seite 6876). Statutenänderung: 24.09.2001. Sitz: Zug. Domicil: Neu: Baarerstrasse 8, 6300 Zug. Zweck: Erbringung von Finanzdienstleistungen sowie Kauf und Verkauf von Beteiligungen und Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Bisher: CHF 500'000, Librierung: CHF 500'000, 5'000 Inhaberkarten zu - CHF 100. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Eingetragene Personen: Bisher: Zulliger, Roger, Heimat: Madiswil, Volketswil, in Volketswil, Mitglied mit Einzelunterschrift. Geändert: Inderbitzin, Roland, Heimat: Morschach, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Uitikon]. Neu: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Gubser Treuhander & Co, in Zürich, Revisionsstelle]; [Singer, Hans-Ulrich, Heimat: Zürich, in Wetztingen, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 8887 vom 25.09.2001
(072426)

■ **actor (Schweiz) AG in Liquidation (actor (Schweiz) Ltd in Liquidation)**, Sitz: Zug, Schaffung eines Netzes von Daytrading-Centern in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 05.04.2001, S. 2548). Eingetragene Personen geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG]. Tagebuch Nr. 8855 vom 25.09.2001
(072427)

■ **Adtech Advanced Technologies AG**, Sitz: Walchwil, Erbringung von technischen Beratungen und Ingenieurleistungen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25.06.1997, S. 4411). Eingetragene Personen geändert: Kiss, Julius, Heimat: Österreich, in Walchwil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: in Rotkreuz]. Neu: Schnieper, Urs, Heimat: Emmen, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; Seckinger, Erich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wallisellen, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift. Treucom Trust GmbH, in Unterägeri, Revisionsstelle. Gelöscht: [Bossard, Konrad, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 8825 vom 25.09.2001
(072428)

■ **Air Express International Enterprises Ltd**, Sitz: Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 14). Eingetragene Personen geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Expert Revision AG]. Tagebuch Nr. 8858 vom 25.09.2001
(072429)

■ **Andreto AG**, Sitz: Zug, Betrieb einer Büchsenmacherei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29.07.1997, S. 5404). Eingetragene Personen gelöscht: [Zanon & Partner AG, in Cham, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 8809 vom 25.09.2001
(072430)

■ **AOT Ltd**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2001, S. 747). Eingetragene Personen geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG]. Tagebuch Nr. 8816 vom 25.09.2001
(072431)

■ **Aumund AG**, Sitz: Zug, Marketing und Vertrieb von und Handel mit industriellen Anlagen und Produkten, namentlich der Aumund-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4392). Eingetragene Personen Neu: Poletti, Angelo, Heimat: Oberurnen, in Anglikon (Wohlen AG), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Wittwer, Walter, Heimat: Horgen, in Horgen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 8890 vom 25.09.2001
(072432)

■ **BCT Bio Chemical Technologies AG**, Sitz: Zug, Forschung, Entwicklung, Produktion, Verkauf, Marketing, Erwerb und Veräusserung von Lizenzen und Patenten biotechnologischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14.07.2000, S. 4822). Eingetragene Personen geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG]. Tagebuch Nr. 8853 vom 25.09.2001
(072433)

■ **Biodynamics AG**, Sitz: Baar, Vertrieb von und Handel mit Lebensmitteln und Lebensmittelzusätzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2001, S. 6621). Statutenänderung: 21.09.2001. Firma Neu: **Camos AG**. Zweck Neu: Vertrieb und Handel mit Nahrungsmitteln und Nahrungsergänzungsmitteln, insbesondere Produkte der Marke 'Biodynamics'; kann Tochtergesellschaften errichten, Unternehmen mit gleichem oder ähnlichen Zweck erwerben, gründen oder sich daran beteiligen, Lizenzen, Patente, Marken- und andere Schutzrechte erwerben, verwalten und veräussern sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, leasen, verleasen und veräussern. Eingetragene Personen Neu: Mordant, Stan, Heimat: Niederlande, in Unterägeri, Direktor mit Einzelunterschrift; van Caille, Philip, Heimat: Belgien, in Zug, Direktor mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8820 vom 25.09.2001
(072434)

■ **Biovail SA**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwertung von immateriellen Rechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1999, S. 7114). Eingetragene Personen geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH]. Tagebuch Nr. 8867 vom 25.09.2001
(072435)

■ **Bonnie Holdings AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16.03.2001, S. 1972). Eingetragene Personen geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH]. Tagebuch Nr. 8873 vom 25.09.2001
(072436)

■ **BTM Brain Train Management AG (BTM Brain Train Management SA) (BTM Brain Train Management Ltd)**, Sitz: Zug, Beratung in den Bereichen Führung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09.02.1998, S. 967). Eingetragene Personen geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG]. Tagebuch Nr. 8864 vom 25.09.2001
(072437)

■ **Bubble Deck AG**, Sitz: Zug, Verwertung von Immaterialgüterrechten für die Herstellung von Leichtbaudecken System Bubble Deck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23.08.2000, S. 5732). Statutenänderung: 18.09.2001. Aktienkapital geändert: CHF 2'000'000 [bisher: CHF 250'000], Librierung: CHF 2'000'000 [bisher: CHF 250'000], 40'000 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 50 [bisher: 5'000 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 50]. Tagebuch Nr. 8826 vom 25.09.2001
(072438)

■ **Bubendorff AG**, Sitz: Risch, Handel mit sowie Vertrieb und Produktion von Erzeugnissen der Gruppe Els. Bubendorff SA, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24.06.1999, S. 4233). Domicil Neu: Grundstrasse 18, 6343 Rotkreuz. Tagebuch Nr. 8892 vom 25.09.2001
(072439)

■ **Cetonia AG (Cetonia SA) (Cetonia Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8733). Eingetragene Personen geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG]. Tagebuch Nr. 8835 vom 25.09.2001
(072440)

■ **Coalco NY AG**, Sitz: Zug, Finanzierungen, Investitionen und andere wirtschaftliche Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29.08.2000, S. 5869). Eingetragene Personen geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG]. Tagebuch Nr. 8846 vom 25.09.2001
(072441)

■ **Colorino AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1999, S. 3555). Eingetragene Personen gelöscht: [Fuchs, Roman, Heimat: Adligenswil, in Neuenkirch, Direktor mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 8901 vom 25.09.2001
(072442)

■ **Comdisco (Switzerland) SA**, Sitz: Baar, Kauf, Verkauf und Vermietung von Informationsmaterial sowie Maklertätigkeit in den genannten Bereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2328). Eingetragene Personen Neu: Fazio, Michael Anthony, Heimat: Vereinigte Staaten, in Greenwich (US), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Vosicky, John Joseph, Heimat: Vereinigte Staaten, in Westchester (US), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 8836 vom 25.09.2001
(072443)

■ **Compagnie Financière Rogowski**, Sitz: Unterägeri, Erwerb und Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Kommanditaktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.2000, S. 4723). Eingetragene Personen geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG]. Tagebuch Nr. 8849 vom 25.09.2001
(072444)

■ **Conares Trading AG**, Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1159). Eingetragene Personen geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG]. Tagebuch Nr. 8876 vom 25.09.2001
(072445)

■ **Creative Invest GmbH** Sitz: [bisher: Luzern], Versicherungs-, Anlage- und Steuerberatung, GmbH (SHAB Nr. 81 vom 26.04.1996, Seite 2384). Statutenänderung: 19.09.2001. Firma Neu: **Creative Consulting GmbH**. Sitz: Zug, Steinhausen. Domicil Neu: Zugerstrasse 47, 6312 Steinhausen. Zweck Neu: Anbieten und Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Finanz-, Anlage-, Steuer-, Pensionierungs- und Versicherungsberatung sowie Vermögensverwaltungen; kann Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Neu: Felber, Peter, Heimat: Rorschwil, in Steinhausen, Geschäftsführer, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000. Gelöscht: [Ackeret, Rolf, Heimat: Zürich, in Cham, Gesellschaftsleiter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000]; [Kenzelmann, Margrit, Heimat: Zenneggen, Wohlen, in Küsnacht am Rigi, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000]. Tagebuch Nr. 8905 vom 25.09.2001
(072446)

■ **Danubia Holding AG (Danubia Holding Company Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2001, S. 339). Eingetragene Personen geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG]. Tagebuch Nr. 8871 vom 25.09.2001
(072447)

■ **Direkt Handels- und Immobilien AG**, Sitz: Zug, Verwaltung, Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5735). Firma Neu: **Direkt Handels- und Immobilien AG in Liquidation**. Domicil Gelöscht: [c/o Intec Gelaric AG, Baarerstrasse 112, 6302 Zug]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator. Tagebuch Nr. 8906 vom 25.09.2001
(072448)

■ **DPC Bausysteme AG**, Sitz: Zug, Handel mit sowie Montage und Herstellung von Wandpaneelen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3724). Eingetragene Personen geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG]. Tagebuch Nr. 8882 vom 25.09.2001
(072449)

■ **ePower Club GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von Beratungsdienstleistungen aller Art, GmbH (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3939). Domicil Neu: c/o Schlumpf & Partner Treuhander AG, Alpbachstrasse 12, 6304 Zug. Tagebuch Nr. 8896 vom 25.09.2001
(072450)

■ **Ergacon Management AG**, Sitz: Zug, Anbahnung und Durchführung von Geschäften der Dienstleistungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 31.05.2000, S. 3708). Eingetragene Personen geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG]. Tagebuch Nr. 8841 vom 25.09.2001
(072451)

■ **EuroFOCUS (Schweiz) AG**, Sitz: Baar, Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2001, S. 4021). Statutenänderung: 18.09.2001. Aktienkapital geändert: CHF 250'000 [bisher: CHF 100'000], Librierung: CHF 250'000 [bisher: CHF 100'000], 2'500 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 100 [bisher: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000]. Tagebuch Nr. 8904 vom 25.09.2001
(072452)

■ **GAMMA MEDICA AG (GAMMA MEDICA Ltd) (GAMMA MEDICA SA)**, Sitz: Zug, Verkauf, Vertrieb und Vermarktung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5664). Firma Neu: **GAMMA MEDICA AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(GAMMA MEDICA Ltd in liquidation)**, **(GAMMA MEDICA SA en liquidation)**. Gelöscht: [(GAMMA MEDICA Ltd), (GAMMA MEDICA SA)]. Domizil: Gelöscht: [Grabenstrasse 32, 6301 Zug]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.
Tagbuch Nr. 8907 vom 25.09.2001
(072453)

■ **Global Gas Group AG (Global Gas Group SA) (Global Gas Group Ltd)**, Sitz: Baar, Geschäfte mit Gas, Elektrizität, Dampf oder jeder anderen Form von Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4627). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH].
Tagbuch Nr. 8860 vom 25.09.2001
(072454)

■ **GLOBAL Guest Amenities GmbH**, Sitz: Zug, Handel mit Seifen, GmbH (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1864). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG].
Tagbuch Nr. 8881 vom 25.09.2001
(072455)

■ **Goldschneider Holding AG**, Sitz: Zug, Halten und Verwalten von Gesellschaftsanteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6857). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG].
Tagbuch Nr. 8877 vom 25.09.2001
(072456)

■ **Golf Part Holding AG (Golf Part Holding SA) (Golf Part Holding Ltd)**, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27.08.1999, S. 5874). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH].
Tagbuch Nr. 8847 vom 25.09.2001
(072457)

■ **GRES SA. (GRES AG) (GRES LTD)**, Sitz: Cham, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5919). Statutenänderung: 17.09.2001. Firma Neu: **PARFUMS GRES SA**. Übersetzungen der Firma Neu: **(PARFUMS GRES AG)**, **(PARFUMS GRES LTD)**. Gelöscht: [(GRES AG), (GRES LTD)]. Aktienkapital Geändert: CHF 5'000'000 [bisher: CHF 100'000], Liberierung: CHF 5'000'000 [bisher: CHF 100'000], 5'000 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 1'000].
Tagbuch Nr. 8903 vom 25.09.2001
(072458)

■ **Groth AG**, Sitz: Unterägeri, Herausgabe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 06.10.2000, S. 6832). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG].
Tagbuch Nr. 8878 vom 25.09.2001
(072459)

■ **Grundfos Handels AG**, Sitz: Zug, Handel mit Pumpen und Pumpenanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2001, S. 5487). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH].
Tagbuch Nr. 8838 vom 25.09.2001
(072460)

■ **GSB Gesellschaft für schweizerisches Beteiligungskapital AG (GSB Société de Participations en Capital suisse SA)**, Sitz: Baar, Beteiligung an vorwiegend schweizerischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2977). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH].
Tagbuch Nr. 8843 vom 25.09.2001
(072461)

■ **HBD Consulting GmbH**, Sitz: Zug, Fachbezogene Unternehmensberatung, insbesondere in der Finanzbranche, GmbH (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2001, S. 1391). Statutenänderung: 21.09.2001. Eingetragene Personen Neu: Habadank, Oskar, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Stiges (ES), Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000. Gelöscht: [Habadank, Ulrich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hamburg (DE), Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000].
Tagbuch Nr. 8888 vom 25.09.2001
(072462)

■ **HPS Commerz GmbH**, Sitz: Zug, Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzierungsgeschäften aller Art, GmbH (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5525). Firma Neu: **HPS Commerz GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV in Verbindung mit Art. 90 lit. e HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.
Tagbuch Nr. 8908 vom 25.09.2001
(072463)

■ **Imhauka Beteiligungs- und Finanzierungsgesellschaft AG (Imhauka société de participation et financière SA) (Imhauka participation and financial Ltd) (Imhauka società di partecipazione e finanziaria SA)**, Sitz: Zug, Beteiligung an und Finanzierung von andern Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1999, S. 7802). Eingetragene Personen Geändert: Mock, Georges, Heimat: Genève, in Troinex, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien];

Rossi, Jacques-Michel, Heimat: Poschiavo, in Veyrier, Sekretär mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Graf zu Münster, Dr. Hermann-S., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baden-Baden (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 8824 vom 25.09.2001
(072464)

■ **Indoor Design AG**, Sitz: Zug, Planung und Durchführung von Bauvorhaben und Inneneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7235). Firma Neu: **Indoor Design AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.
Tagbuch Nr. 8909 vom 25.09.2001
(072465)

■ **Interbalco AG**, Sitz: Zug, Herstellung, Handel, Forschung, Planung und Entwicklung in elektrischen, elektronischen, mechanischen und computerisierten Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20.05.1999, S. 3354). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH].
Tagbuch Nr. 8869 vom 25.09.2001
(072466)

■ **Intercompany Management Treuhand Aktiengesellschaft (Intercompany Management and Trust Corporation)**, Sitz: Zug, Durchführung aller Rechts-, Handels- und Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5525). Firma Neu: **Intercompany Management Treuhand Aktiengesellschaft in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Intercompany Management and Trust Corporation in liquidation)**. Gelöscht: [(Intercompany Management and Trust Corporation)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.
Tagbuch Nr. 8910 vom 25.09.2001
(072467)

■ **Internetbanner AG**, Sitz: Zug, Beratung und Unterstützung von Unternehmen bei der Anbahnung ihrer Produkte und Dienstleistungen über das Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6384). Eingetragene Personen Geändert: Lauber, Josef, Heimat: Zermatt, Täsch, in Birsfelden, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Rüthenberg, Präsident mit Einzelunterschrift]; Neu: Valiba Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Gelöscht: [Lauber, Leon Jonas, Heimat: Täsch, in Luty, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Lauber, Nathan Alfred, Heimat: Täsch, in Luty, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 8828 vom 25.09.2001
(072468)

■ **Invebo AG**, Sitz: Zug, Vercharterung von Schiffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4272). Eingetragene Personen Geändert: Schnieper, Urs, Heimat: Emmen, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Bork, Bettina, Heimat: Dänemark, in Frederiksberg (DK), Direktorin mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 8834 vom 25.09.2001
(072469)

■ **IPA Investment Project Agency AG (IPA Investment Project Agency Ltd) (IPA Investment Project Agency SA)**, Sitz: Baar, Gewährung von Darlehen an verbundene Personen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2001, S. 3012). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG].
Tagbuch Nr. 8886 vom 25.09.2001
(072470)

■ **IVM Engineering AG**, Sitz: Risch, Erbringung von technischen Beratungen und Ingenieurleistungen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2000, S. 361). Eingetragene Personen Geändert: Kiss, Julius, Heimat: Österreich, in Walchwil, Direktor mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug]; Neu: Treucomp Trust GmbH, in Unterägeri, Revisionsstelle; Schnieper, Urs, Heimat: Emmen, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Bossard, Konrad, Heimat: Zug; in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Buchhaltungs- und Revisions- AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 8832 vom 25.09.2001
(072471)

■ **IVM International Technical Consultants AG**, Sitz: Walchwil, Unmittelbare und mittelbare Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1999, S. 8006). Eingetragene Personen Neu: Treucomp Trust GmbH, in Unterägeri, Revisionsstelle; Seckinger, Erich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wallisellen, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift; Schnieper, Urs, Heimat: Emmen, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Bossard, Konrad, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Buchhaltungs- und Revisions- AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 8830 vom 25.09.2001
(072472)

■ **IVM International Trading AG**, Sitz: Walchwil, Weltweiter Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1999, S. 8006). Eingetragene Personen Neu: Treucomp Trust GmbH, in Unterägeri, Revisionsstelle; Seckinger, Erich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wallisellen, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift; Schnieper, Urs, Heimat: Emmen, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Bossard, Konrad, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Buchhaltungs- und Revisions- AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 8833 vom 25.09.2001
(072473)

■ **Jafra Cosmetics AG (Jafra Cosmetics SA) (Jafra Cosmetics Ltd)**, Sitz: Cham, Herstellung, Einkauf, Einfuhr und Vertrieb von Kosmetika und ähnlichen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31.03.1999, S. 2114). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH].
Tagbuch Nr. 8870 vom 25.09.2001
(072474)

■ **Karl Schuler Versicherungstreuhand GmbH**, Sitz: Risch, Erbringung von Dienstleistungen im Versicherungs-, Finanz- und Steuerbereich, GmbH (SHAB Nr. 121 vom 23.06.2000, S. 4259). Statutenänderung: 24.09.2001. Eingetragene Personen Geändert: Schuler-Henggeler, Josefina, Heimat: Rothenburg, in Oberägeri, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: Stammanteil: CHF 1'000]; Schuler, Karl, Heimat: Rothenburg, in Oberägeri, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Stammanteil: CHF 19'000].
Tagbuch Nr. 8894 vom 25.09.2001
(072475)

■ **KFG Level AG**, Sitz: Baar, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Steuer- und Regelgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6298). Eingetragene Personen Neu: Inderbizin, Silvia, Heimat: Muotathal, in Rotkreuz, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Moser, Reto, Heimat: Arth, in Steinhausen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 8819 vom 25.09.2001
(072476)

■ **KirchMedia WM AG (KirchMedia WM SA) (KirchMedia WM Ltd)**, Sitz: Zug, Vermarktung und Verwertung der Senderrechte an den Fussballweltmeisterschaften 2002 und 2006, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2001, S. 968). Domizil Neu: Grafenauweg 2, 6304 Zug.
Tagbuch Nr. 8895 vom 25.09.2001
(072477)

■ **Kostagent AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6261). Firma Neu: **Kostagent AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.
Tagbuch Nr. 8912 vom 25.09.2001
(072478)

■ **KuCo Rohstoff GmbH**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5030). Domizil Gelöscht: [Mühlegasse 18, 6340 Baar].
Tagbuch Nr. 8872 vom 25.09.2001
(072479)

■ **LAURA KA GmbH**, Sitz: Zug, Design, Herstellung und Importe von Damen- und Herrenbekleidung, GmbH (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 266). Firma Neu: **LAURA KA GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschafterversammlung vom 20.09.2001. Eingetragene Personen Geändert: Wilkemann, Hans Konrad, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Gesellschafter, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 2'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Wilkemann, Maria de los Angeles, Heimat: Wettingen, in Oberwil bei Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 2'000 [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 8813 vom 25.09.2001
(072480)

■ **Lepanto Holdings AG in Liquidation (Lepanto Holdings Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2001, S. 4669). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG].
Tagbuch Nr. 8879 vom 25.09.2001
(072481)

■ **LIRO Establishment SA**, Sitz: Zug, Internationaler Handel mit Waren verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22.01.1999, S. 487). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH].
Tagbuch Nr. 8840 vom 25.09.2001
(072482)

■ **LP + P Beteiligungen AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2001, S. 6813). Firma Neu: **LP + P Beteiligungen AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.
Tagbuch Nr. 8911 vom 25.09.2001
(072483)

■ **Magnet Customer Care Holding AG (Magnet Customer Care Holding Ltd)**, Sitz: Baar, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10.07.2000, S. 4691). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH].
Tagbuch Nr. 8815 vom 25.09.2001
(072484)

■ **Mascot GmbH**, Sitz: Cham, Beratung und Schulung von Firmen resp. Mitarbeitern im Marketing und Verkauf, GmbH (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2001, S. 2365). Statutenänderung: 13.08.2001. Eingetragene Personen Geändert: Zivy, Gerard, Heimat: Frankreich, in Cham, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 18'000 [bisher: Stammanteil: CHF 19'000]; Neu: Zivy, Danielle, Heimat: Mauritius, in Genève, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Degrandi, Beat, Heimat: Cham, in Hünenberg, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil:

CHF 1'000. Gelöscht: [Michel, Pierre A., Heimat: Chèvres, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagbuch Nr. 8899 vom 25.09.2001
(072485)

■ **Matej AG**, Sitz: Zug, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5571). Eingetragene Personen Geändert: Stadlin, Dr. Paul, Heimat: Zug, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Neu: Tesch, Günter H., Heimat: Fröburg, in Fröburg, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jungo-Ulrich, Anita, Heimat: Fröburg, in Fröburg, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 8823 vom 25.09.2001
(072486)

■ **MillionMind GmbH**, Sitz: Zug, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit Geräten und Programmen für die elektronische Unterhaltungsindustrie, GmbH (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 90). Statutenänderung: 21.09.2001. Eingetragene Personen Neu: Wiit AB, in Stockholm (SE), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 20'000; Fahlen, Nils-Ake, Heimat: Schweden, in Semur-en-Auxois (FR), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Greninger, Dr. René, Heimat: Bussang, in Wil SG, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Jaeggi, Andreas, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Zürich, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000]; [Briner, Dr. Robert G., Heimat: Bassersdorf, in Wädenswil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000].
Tagbuch Nr. 8821 vom 25.09.2001
(072487)

■ **Minerailux SA**, Sitz: Baar, Handel mit Rohwaren verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03.11.1999, S. 7483). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH].
Tagbuch Nr. 8842 vom 25.09.2001
(072488)

■ **Montrose Trading AG (Montrose Trading Ltd) (Montrose Trading SA) (Montrose Trading SPA)**, Sitz: Baar, Handel mit Rohöl und dessen Derivaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1998, S. 6770). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH].
Tagbuch Nr. 8837 vom 25.09.2001
(072489)

■ **MountCorp AG (MountCorp Inc.) (MountCorp SA)**, Sitz: Baar, Entwicklung und Vermarktung internationaler Finanzdienstleistungen über das Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5851). Eingetragene Personen Geändert: [Minder, Peter, Heimat: Auswil, in Flawil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 8900 vom 25.09.2001
(072490)

■ **Mowa AG**, Sitz: Zug, Beratung im Bereich Finanzen und Investitionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15.03.2000, S. 1741). Eingetragene Personen Geändert: [MT Treuhand & Revisionsstellen AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 8810 vom 25.09.2001
(072491)

■ **MTS Marketing Training Systems AG (MTS Marketing Training Systems Ltd) (MTS Marketing Training Systems SA)**, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von Lehrmitteln und Lehrjahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24.06.1999, S. 4233). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG].
Tagbuch Nr. 8851 vom 25.09.2001
(072492)

■ **Murata Wiedemann AG (Murata Wiedemann SA) (Murata Wiedemann AG)**, Sitz: Zug, Kauf und Verkauf von Maschinen und deren Ersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28.12.1999, S. 8800). Eingetragene Personen Neu: Murata, Yosuke, Heimat: Japan, in Kagamihara (JP), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Fujimoto, Sadao, Heimat: Japan, in Tokio (JP), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 8822 vom 25.09.2001
(072493)

■ **NV Beteiligungen AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Gründung, Verwaltung, Finanzierung von und Beteiligung an Tochtergesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1999, S. 3276). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG].
Tagbuch Nr. 8863 vom 25.09.2001
(072494)

■ **o4e Solutions GmbH**, Sitz: Steinhausen, Erbringen von Informatikdienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4986). Statutenänderung: 21.09.2001. Stammkapital Geändert: CHF 75'000 [bisher: CHF 25'000]. Eingetragene Personen Geändert: Lori, Patrik, Heimat: Zürich, Escholzmatt, in Kallern, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 74'000 [bisher: Stammanteil: CHF 24'000].
Tagbuch Nr. 8891 vom 25.09.2001
(072495)

■ **OffRoad Capital International Holdings GmbH (OffRoad Capital International Holdings Ltd llab. Co) (OffRoad Capital International Holdings SARL)**, Sitz: Zug, Beteiligung an und Führung von Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere auf dem Gebiet des Finanzwesens, GmbH

(SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8786). Eingetragene Personen
Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle
[bisher: Deloitte & Touche Expert AG].
Tagebuch Nr. 8850 vom 25.09.2001
(072496)

■ **Openrise.com AG (Openrise.com SA) (Openrise.com Ltd)**, Sitz: Baar, Beratung, Verkauf, Entwicklung und Implementierung von EDV-Lösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8733). Eingetragene Personen Geändert: Hemmi, Markus Pekka, Heimat: Trimmis, in Sevelen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Hemmi, Thomas Christian, Heimat: Trimmis, in Thusis, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Intex Wirtschaftsprüfung und Management AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: Clasen, Ulrike, Heimat: Bad Ragaz, in Bremgarten AG, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; [Tharpe Treuhand- und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 8875 vom 25.09.2001
(072497)

■ **Plasmescio AG (Plasmescio SA) (Plasmescio Ltd)**, Sitz: Zug, Entwicklung von Blutderivaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.1999, S. 4264). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG].
Tagebuch Nr. 8884 vom 25.09.2001
(072498)

■ **PREMAS Preventive Maintenance Service AG**, Sitz: Zug, Technische und wirtschaftliche Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4360). Eingetragene Personen Neu: Poletti, Angelo, Heimat: Oberurnen, in Anglikon (Wohlen AG), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Wittwer, Walter, Heimat: Horgen, in Horgen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8897 vom 25.09.2001
(072499)

■ **Prescription Data AG (Prescription Data SA) (Prescription Data Ltd) (Prescription Data Inc)**, Sitz: Zug, Sammlung, Verarbeitung und Auswertung von Daten auf den Gebieten der Pharmazie und der Medizin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11.06.1999, S. 3922). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG].
Tagebuch Nr. 8880 vom 25.09.2001
(072500)

■ **PSI Pharma Support AG (PSI Pharma Support SA) (PSI Pharma Support Inc)**, Sitz: Zug, Erbringung von Entwicklungs-Dienstleistungen für die internationale pharmazeutische und Medizinalbedarfs-Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8058). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 8817 vom 25.09.2001
(072501)

■ **Qualiswiss Services AG**, Sitz: Zug, Übernahme aller Geschäfte und Erbringung aller Dienstleistungen, welche im Tätigkeitsbereich einer Verwaltungs- und Treuhandunternehmung liegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2001, S. 3812). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG].
Tagebuch Nr. 8857 vom 25.09.2001
(072502)

■ **Qualitrust Holding AG**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3563). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG].
Tagebuch Nr. 8844 vom 25.09.2001
(072503)

■ **Quest Capital Corporation AG (Quest Capital Corporation SA) (Quest Capital Corporation Ltd)**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29.09.2000, S. 6673). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 8814 vom 25.09.2001
(072504)

■ **Rocklock AG (Rocklock SA) (Rocklock Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, speziell mit Gütern der Bauindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02.10.1997, S. 7219). Domizil Neu: c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 112, 6302 Zug.
Tagebuch Nr. 8874 vom 25.09.2001
(072505)

■ **Second Company of Tergenna Ltd**, Sitz: Zug, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3563). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG].
Tagebuch Nr. 8885 vom 25.09.2001
(072506)

■ **Sky Eye AG**, Sitz: Cham, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von sowie Handel mit Kommunikationsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 91). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG].
Tagebuch Nr. 8852 vom 25.09.2001
(072507)

■ **SM Bauconsult AG**, Sitz: Zug, Beratungstätigkeit im Bau-sektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 14). Bemerkungen Neu: weitere Geschäftslöke: Haldenstrasse 5, 6340 Baar.
Tagebuch Nr. 8827 vom 25.09.2001
(072508)

■ **Soda-Club (CO2) Atlantic AG (Soda-Club (CO2) Atlantic SA) (Soda-Club (CO2) Atlantic Ltd)**, Sitz: Zug, Vertrieb, Lizenzierung und Vermietung von Haushaltsgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 90). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 8848 vom 25.09.2001
(072509)

■ **SodaStream (CO2) AG (SodaStream (CO2) SA) (SodaStream (CO2) Ltd)**, Sitz: Zug, Vertrieb, Lizenzierung und Vermietung von Haushaltsgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.2000, S. 4722). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 8856 vom 25.09.2001
(072510)

■ **SPEA-Systeme für professionelle Elektronik & Automation AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Entwicklung von und Handel mit Patenten und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 09.12.1999, S. 8340). Domizil Gelöscht: c/o Comas Services GmbH, Gartenstrasse 2, 6301 Zug.
Tagebuch Nr. 8808 vom 25.09.2001
(072511)

■ **Spyder Europe AG (Spyder Europe Ltd)**, Sitz: Zug, Vertrieb von Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2001, S. 3850). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 8865 vom 25.09.2001
(072512)

■ **SZK Anlagen AG**, Sitz: Zug, Gründung, Verwaltung, Finanzierung von und Beteiligung an Tochtergesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 04.04.2000, S. 2244). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG].
Tagebuch Nr. 8859 vom 25.09.2001
(072513)

■ **Tapiserie- & Textilkunst AG**, Sitz: Zug, An- und Verkauf von Textilkunst und Tapiserien jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.1995, S. 6778). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 8854 vom 25.09.2001
(072514)

■ **Transcor AG (Transcor SA) (Transcor Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2001, S. 787). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 8818 vom 25.09.2001
(072515)

■ **TSH -Tennis & Squash Hünenberg AG**, Sitz: Hünenberg, Die Gesellschaft bezweckt eine Tennis- und Squashhalle mit Restaurationsbetrieb zu bauen und zu betreiben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19.08.1999, S. 5678). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG].
Tagebuch Nr. 8845 vom 25.09.2001
(072516)

■ **Ulidepan Holding AG in Liquidation (Ulidepan Holding Ltd in Liquidation)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2001, S. 896). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 8866 vom 25.09.2001
(072517)

■ **Vermi AG**, Sitz: Oberägeri, Beratung bei und Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03.11.1997, S. 7980). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG].
Tagebuch Nr. 8861 vom 25.09.2001
(072518)

■ **Vertex Technology AG (Vertex Technology Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb und Lizenzierung eines auf Fabrikationsgeheimnis beruhenden Verfahrens zur Herstellung textiler Polyolefin-Stoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25.01.1999, S. 536). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 8868 vom 25.09.2001
(072519)

■ **VISONET AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im IT-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5123). Domizil Neu: Baarerstrasse 101, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 8889 vom 25.09.2001
(072520)

Lösungen Radiations Cancellationi

■ **Mail Pack Service, Y. & S. Wernli**, Sitz: Hünenberg, Erbringung von Dienstleistungen für Ausrüsterei, Verpackung und Versand von Werbendrucksaen und Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13.07.1999, S. 4759). Lösung: Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven auf die 'Mail Pack Service GmbH', in Hünenberg, durchgeführt. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 8812 vom 25.09.2001
(072521)

ZH

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Adexia (Schweiz) AG**, in Zürich, Brunaustrasse 39, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 09. 2001. Zweck: Beratung und Schulung von Unternehmen, Organisationen und Körperschaften des privaten und öffentlichen Rechts in Fragen der Organisation und der Informatik, insbesondere in den Bereichen Strategie, Technologie, Verfahrensprozesse und Change Management sowie Entwicklung von Softwareprodukten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien, Bürgschaften und andere Sicherheiten für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten sowie Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen, sofern deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Waldburger, Claudio, von Luzein, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bischofberger, Willy, von Zürich und Appenzel, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Aeberli Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25244 vom 25.09.2001
(072522)

■ **Black Mountain (Switzerland) AG**, in Zürich, Mühlebachstrasse 23, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 09. 2001. Zweck: Beratung von Gesellschaften in administrativen und unternehmerischen Belangen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Handelsmarken, Lizenzrechte, Urheberrechte und Know-How erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre und Nutzniesser erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre und Nutzniesser bekannt sind, mit eingeschriebenem Brief. Eingetragene Personen: Schaefer, Pierre, von Thöringen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Interwip AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25245 vom 25.09.2001
(072523)

■ **E. Da Silva**, in Dietikon, Gertrudstrasse 5, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Gipsgeschäftes sowie Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Da Silva, Elenice, von Winterthur, in Dietikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Bertoni, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25246 vom 25.09.2001
(072524)

■ **EFC European Finance Consulting AG (EFC European Finance Consulting SA) (EFC European Finance Consulting Ltd)**, in Zürich, c/o Dr. Titus Pachmann, Löwenstrasse 17, 8023 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 09. 2001. Zweck: Europaweites Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Vermögensanlage und Vermögensverwaltung, Finanzierungen, Finanzgeschäfte sowie Halten von Beteiligungen; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Pachmann, Dr. Titus, von Sachseln, in Sarnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Appovartis Wirtschaftsprüfungs GmbH, in Sarnen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25247 vom 25.09.2001
(072525)

■ **Flühmann & Partner GmbH, Marktorientierte Unternehmensberatung**, in Illnau-Effretikon, c/o Paul Flühmann, Bachwies 9, 8307 Effretikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 09. 2001. Zweck: Erbringung von Consultingdienstleistungen im Bereich der Projektentwicklung im Marketing sowie alle damit in Verbindung stehenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Flühmann & Partner, in Winterthur, gemäss Übernahmehilanz per 30.06.2001 mit Aktiven von CHF 90'125.40 und Passiven von CHF 14'965.90 zum Preis von CHF 75'186.50. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Flühmann, Paul, von Brienzwil, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--;

Flühmann, Christine, von Brienzwil, in Illnau-Effretikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 25248 vom 25.09.2001
(072526)

■ **Garage Voigtmann AG**, in Winterthur, Frauenfeldstrasse 1A, 8404 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 09. 2001. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie eines Fahrzeughandels mit Occasions- und Neuwagen; Investitions-, Marketing- und Verkaufsberatung; Handel mit Waren aller Art insbesondere mit Waren der Autobranche; kann Warenzeichen, Markenrechte, Lizenzen und/oder andere gewerbliche Rechte erwerben, verwerten und veräussern; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachanlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Garage Voigtmann, in Winterthur, gemäss Übernahmehilanz per 30.06.2001 mit Aktiven von CHF 253'784.53 und Passiven von CHF 151'967.75, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben werden und CHF 1'816.78 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Voigtmann, René, von Winterthur, in Wiesendangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fehr, Andrea, von Winterthur, in Wiesendangen, mit Einzelunterschrift, A - Z Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25249 vom 25.09.2001
(072527)

■ **Gerber Patrick Haustechnik GmbH**, in Scherzweibach, Hemikonstrasse 15, 8603 Scherzweibach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 07. 2001, 3. 09. 2001. Zweck: Planung von Sanitärinstalltionen, Heizungen, Kälte- und Klimaanlage sowie Energie- und Umweltplanung; kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, Vertretungen, Agenturen und Lizenzen übernehmen sowie Grundeigentum an- und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachanlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Gerber Haustechnik, in Scherzweibach, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 53'714.90 und Passiven von CHF 43'648.25, wofür CHF 10'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 66.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gerber, Patrick, von Dietikon und Langnau im Emmental, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Gerber-Frank, Kathrin, deutsche Staatsangehörige, in Volketswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 25250 vom 25.09.2001
(072528)

■ **IMMOEX - LINE A. Mark**, in Schlieren, Brandstrasse 29, 8952 Schlieren. Postadresse: IMMOEX - LINE A. Mark, Postfach 6, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Elektroinstalltionen und Transporten (Sachen) sowie Vermietung und Export von Artikeln in diesen Bereichen. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft 'IMMOEX - LINE Brügger & Mark', in Schlieren, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Mark, Alexander, österreichischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25251 vom 25.09.2001
(072529)

■ **Maler Doderer AG**, in Wallisellen, Bahnhofstrasse 10, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 09. 2001. Zweck: Durchführung von Malerarbeiten und Tapezierarbeiten aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 70'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachanlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Peter Doderer, in Wallisellen, gemäss Übernahmehilanz per 30.06.2001 mit Aktiven von CHF 150'825.20 und Passiven von CHF 126'248.35, wofür 100 als durch Sachanlage mit 20 % liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 4'576.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen: Doderer, Peter, von Wallisellen, in Wallisellen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Doderer-Nägeli, Doris, von Wallisellen, in Wallisellen, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Treuhandbüro Jürgen Apitz, in Gebenstorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25252 vom 25.09.2001
(072530)

■ **Manuela Gadiant Organisationen**, in Thalwil, Schwandstrasse 11, 8800 Thalwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation von Anlässen und Ausstellungen. Eingetragene Personen: Gadiant, Manuela, von Zürich, in Thalwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25253 vom 25.09.2001
(072531)

■ **PD Autohandel AG**, in Wallisellen, Kirchstrasse 4, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 09. 2001. Zweck: Import von und Handel mit Motorfahrzeugen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libe-

erung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Eingetragene Personen: Dinther, Peter, von Erlin, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Custodia Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 25254 vom 25.09.2001 (072532)

■ **PEAK ENGINEERING GmbH (PEAK ENGINEERING Ltd liab. Co.)**, in Maur, Tägerstrasse 12a, 8127 Forch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.07.2001, 17.08.2001, 21.09.2001. Zweck: Prüfung, Forschung und Beratung in den Bereichen Materialtechnologie, Ökologie, Kreislaufwirtschaft, Automatisierungen in der Identifikation und Trennung von Materialströmen sowie Kommunikation; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 100'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Barrage, Dr. Anis, von Küssnacht ZH, in Maur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--; Achard, Dr. Thomas, von Basel, in Thielle-Wave, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 25255 vom 25.09.2001 (072533)

■ **Piccadilly Treuhand AG**, in Zürich, Mühlebachstrasse 2, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.09.2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Geschäftsbereich nationale und internationale Treuhandtätigkeit, Buchführung, Gestion, Informatik, Unternehmensberatung, Gutachterstätigkeit, Immobilien-treuhand, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und/oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 60'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen schriftlichen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder durch Publikation im SHAB, sofern das Gesetz oder die Statuten nicht zwingend etwas anderes vorschreiben. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schmidlin, Martin, von Zürich und Aesch BL, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dannecker, Jürg, von Wädenswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaub, Peter, von Zürich und Ornalingen, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Acrbia AG, in Opfikon, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 25256 vom 25.09.2001 (072534)

■ **Proessentia GmbH**, in Thalwil, Freiestrasse 3, 8800 Thalwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.09.2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und Herstellen von und Handel mit Produkten im Informations-, Betriebs- und Veranstaltungsbereich; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stronks, Titus, von Adligenswil, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Stronks-Williams, Ingrid, südafrikanische Staatsangehörige, in Thalwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--. Tagbuch Nr. 25257 vom 25.09.2001 (072535)

■ **Scherrer Bedachungen**, in Hinwil, Sonnenhofstrasse 1, 8340 Hinwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erstellung und Reparatur von Stiel- und Flachdachbedachungen sowie Bau-, Fassaden- und Isolationsarbeiten. Eingetragene Personen: Scherrer, Peter, von Nesslau, in Hinwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 25258 vom 25.09.2001 (072536)

■ **Schneider Communications AG**, in Ottenbach, Isenbergstrasse 36, 8913 Ottenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.09.2001. Zweck: Beratung von Unternehmen, Behörden und Einzelpersonen in interner und externer Kommunikation; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Gebäude erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktiäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schneider, Bernhard Karl, von Thun, in Ottenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 25259 vom 25.09.2001 (072537)

■ **Settebello Lebensmittel ital. Spezialitäten, Gasbir Singh Gill**, in Zürich, Seefeldstrasse 129, 8008 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes, insbesondere mit italienischen Spezialitäten. Eingetragene Personen: Gill, Gasbir Singh, indischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 25260 vom 25.09.2001 (072538)

■ **SSR Reisen GmbH (SSR Reisen S.à r.l.) (SSR Reisen S.à g.l.) (SSR Reisen Ltd liab. Co.)**, in Zürich, Ankerstrasse 112, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.09.2001. Zweck: Organisation und Durchführung von primär auf Jugendliche zugeschnittenen Reisen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich

mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: STA Reisen AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Porter, Richard Bruce, irischer Staatsangehöriger, in London GB, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Lebrecht, André E., von Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helsing, Stefan, von Zürich und Hauenstein-Itenthal, in Küssnacht ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 25261 vom 25.09.2001 (072539)

■ **STARLET Model Agency GmbH (STARLET Modell Agentur GmbH)**, in Adliswil, Soodring 20, 8134 Adliswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.09.2001. Zweck: Vermittlung von weiblichen wie männlichen Modellen an Auftraggeber aus den Bereichen Werbung, Kunst, Fotografie und Fernsehen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen vornehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 28'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 22.08.2001 und Inventarliste vom 15.08.2001 Einrichtungsgegenstände und Accessoires, wofür CHF 8'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rohrer, Jacqueline, von Stans, in Adliswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Hunger, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Jung, Diana, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 25262 vom 25.09.2001 (072540)

■ **Susann Reinhard, Osteopathin**, in Winterthur, Langgasse 65, 8400 Winterthur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausübung von osteopathischen Therapien. Eingetragene Personen: Reinhard, Susann, von Rüegsau, in Winterthur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 25263 vom 25.09.2001 (072541)

Mutationen Mutations Mutationi

■ **Aawi Treuhand AG**, in Weizikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3717). Postadresse neu: Aawi Treuhand AG, Postfach 59, 8621 Wetzikon. Tagbuch Nr. 25264 vom 25.09.2001 (072542)

■ **ABN Amro Bank (Schweiz)**, in Zürich, Durchführung von Bankgeschäften aller Arten im In- und Ausland, insbesondere Entgegennahme von Geldern in allen üblichen Formen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7158). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Himmel, Reto, von Baden, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Citrini, Marco, von Radolf-Schönenberg, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Haefeli, Thomas, von Mümliswil-Ramiswil, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andrzejewski, Ewa, von Obersigenhart, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Jabbour, Ibrahim, libanesischer Staatsangehöriger, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Marsolo, Ingrid, in Illnau-Effretikon, in Oberglatt, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schwere, Franz Beat, von Leuggern, in Wettlingen; Staudenrausch, Carmen, von Langnau am Albis, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Tagbuch Nr. 25265 vom 25.09.2001 (072543)

■ **Actavis AG**, in Dübendorf, betriebswirtschaftliche und technische Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, S. 2458). Firma neu: **Actavis AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 06.09.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagbuch Nr. 25266 vom 25.09.2001 (072544)

■ **Albis Pack AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffteilen sowie Dosen und anderen Verpackungsmaterialien aller Art, Herstellung, Montage und Vertrieb von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8724). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Peter E., von Küssnacht ZH und Adliswil, in Küssnacht ZH, mit Einzelprokura. Tagbuch Nr. 25267 vom 25.09.2001 (072545)

■ **All Com (Schweiz) AG**, in Dübendorf, Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4265). Firma neu: **All Com (Schweiz) AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 06.09.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagbuch Nr. 25268 vom 25.09.2001 (072546)

■ **All IPTel AG**, in Dübendorf, Beratung im Bereich von sowie Umsetzung und Betrieb von Informatik- und Kommunikationsnetzwerken mit Integration von Telefonie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2001, S. 3006). Firma neu: **All IPTel**

AG in Liquidation. Mit Verfügung vom 06.09.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagbuch Nr. 25269 vom 25.09.2001 (072547)

■ **Allgemeine Baugenossenschaft Urdorf**, in Urdorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 69 vom 07.04.1995, S. 1922). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eugster, Kurt, von Wald AR, in Urdorf, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Beat, von Muttenz, in Urdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfändler, Heidi, von Zürich, in Urdorf, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiesner, Susanna, von Utikon, in Urdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 25270 vom 25.09.2001 (072548)

■ **Archipel GmbH, Beratung und Planung**, in Zürich, Beratung, Erarbeitung von Gutachten und Projekten auf dem Gebiet der Raum- und Umwelplanung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 17.07.1998, S. 4972). Domizil neu: Hardturmstrasse 261, 8005 Zürich. Tagbuch Nr. 25271 vom 25.09.2001 (072549)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 185 vom 25.9.2001, S. 7444, publizierten TB-Eintrags Nr. 24727 vom 19.9.2001. **Asendis AG**, in Dübendorf, Dienstleistungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2001, S. 7444). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.--. Tagbuch Nr. 25272 vom 25.09.2001 (072550)

■ **Asenis AG**, in Dübendorf, Distribution von EDV-Equipment, Lösung von EDV-Problemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, S. 2458). Firma neu: **Asenis AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 06.09.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagbuch Nr. 25273 vom 25.09.2001 (072551)

■ **asut, Schweizerischer Verband der Telekommunikationsbenützer**, in Zürich, Förderung des freien und fairen Wettbewerbs im Telekommunikationsmarkt der Schweiz, Verein (SHAB Nr. 176 vom 11.09.2000, S. 6202). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gentsch, Ernst, von Obereunforn, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Leo, von Sitten AG, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heller, Dieter, von Chur und Thal, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hurter, André, von Maltesertal, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nicoulin, Jean-Paul, von Chevener, in Echallens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaad, Markus, von Zürich und Niederbipp, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 25274 vom 25.09.2001 (072552)

■ **Autoglas Drive-In GmbH**, bisher in Opfikon, Autoglasreparaturen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 10.03.2000, S. 1641). Statutenänderung: 12.09.2001. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Widenholzstrasse 7, 8304 Wallisellen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Jürg, von Matzendorf, in Opfikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Güller, Rudolf, von Hütikon, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Dübendorf, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]. Tagbuch Nr. 25275 vom 25.09.2001 (072553)

■ **Bachmann, Neukomm AG**, in Zürich, Projektierung und Ausführung elektrotechnischer Anlagen für Industrie, Gewerbe und Wohnbauten sowie Handel mit elektrotechnischen Geräten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1999, S. 6096). mit Hauptsitz in: Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bachmann, Peter, von Beggingen, in Beringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bräm, Hans Rudolf, von Thalwil, in Wilchingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernath, Stephan, von Thayngen, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 25276 vom 25.09.2001 (072554)

■ **BBVA Privanza Bank (Suiza) SA**, in Zürich, Betrieb einer Handels- und Vermögensverwaltungsbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20.04.2001, S. 2926). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rosello, Alfredo, spanischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martinez Alava, José Angel, spanischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jimenez Lubera, Enrique, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rutschmann, Rosmarie, von Wasterkingen, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobal de Alaiz, Carlos, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perez Alvarez, Mariano, spanischer Staatsangehöriger, in Oberrieden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Durán, Antonio, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beraluce Elejabarteta, Iñigo, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Maeso-Wolf, Hannelore, deutsche Staatsangehörige, in Küssnacht ZH, mit Kollektivproku-

ra zu zweien; Perez Sanjuan, Alicia, spanische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Trüb, Nicolas, von Kloten, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 25277 vom 25.09.2001 (072555)

■ **Berg-Apotheke, Dr. Andreas Lenherr**, in Zürich, Betrieb einer Apotheke, Einzelirma (SHAB Nr. 70 vom 10.04.1990, S. 1399). Domizil neu: Stauffacherstrasse 26, 8004 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bandle, Maximilian, von Frauenfeld, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenherr-Lang, Regula, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift; Scheidegger-Lenherr, Alice, von Sumiswald, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 25278 vom 25.09.2001 (072556)

■ **BHP - Brugger und Partner AG**, in Zürich, Beratung in den Bereichen Wirtschaft, Umwelt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3518). Postadresse neu: BHP - Brugger und Partner AG, Postfach 3977, 8021 Zürich. Tagbuch Nr. 25279 vom 25.09.2001 (072557)

■ **Boka Print Schnelldruck AG**, in Rüti ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27.07.2001, S. 5807). Firma neu: **Boka Print Schnelldruck AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 15.08.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Hinwil über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagbuch Nr. 25280 vom 25.09.2001 (072558)

■ **Bruno Schuler-Stiftung**, in Zürich, Unterstützung bedürftiger Orchestermusiker im Kanton Zürich und vor allem in der Stadt Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2440). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wettstein, Peter, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Küssnacht]. Tagbuch Nr. 25281 vom 25.09.2001 (072559)

■ **Bruno Uhr, Computer Service & Support**, bisher in Winterthur, Installation und Wartung von Hardware und Betriebssystemen für die Computerbranche, Einzelirma (SHAB Nr. 249 vom 21.12.1989, S. 5131). Sitz neu: Elsau. Domizil neu: Wiesendangerstrasse 2, 8352 Rätterschen. Zweck neu: Programmierung von UNIX Betriebssystemen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uhr, Bruno, von Menzingen, in Elsau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur]; Uhr, Dorothée, von Menzingen, in Elsau, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur]. Tagbuch Nr. 25282 vom 25.09.2001 (072560)

■ **Cap Gemini Ernst & Young Suisse SA**, in Zürich, Arbeiten im Zusammenhang mit der Unternehmensführung in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5128). Domizil neu: World Trade Center, Leutschenbachstrasse 95, 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Aeberhard, Hanspeter, von Schüpfen, in Boppelsen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grüter, Markus, von Grethenbach, in Rohr AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Hurter, André, von Maltesertal, in Pully, mit Kollektivprokura zu zweien; Thoma, Marcel, von Amden, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 25283 vom 25.09.2001 (072561)

■ **Clariden Trust Management AG**, in Zürich, Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2001, S. 7050). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Philipp, von Vals, in Elgg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffhauser, Bruno, von Gossau SG, in Meilen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 25284 vom 25.09.2001 (072562)

■ **Contapuls AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der Personalselektion von fixem und temporärem Personal für Buchhaltung, Finanzen und Banken, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 220 vom 11.11.2000, S. 7654). mit Hauptsitz in: Lausanne. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rampazzi, Tiziana, von Ascona, in Ascona, Direktorin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 25285 vom 25.09.2001 (072563)

■ **CV Invest Partners AG**, in Zürich, Finanzberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2000, S. 1346). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiegg, Markus, von Steckborn, in Uster, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 25286 vom 25.09.2001 (072564)

■ **Eren Trading**, bisher in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Textilien aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 34 vom 17.02.1989, S. 666). Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Amsehweg 2, 8600 Dübendorf. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eren-Tauner, Ildiko, schwedische Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eren, Anif Hikmet, von Zürich, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: türkischer Staatsangehöriger, in Zürich]. Tagbuch Nr. 25287 vom 25.09.2001 (072565)

■ **Ernit AG**, in Dietikon, Herstellung von und Handel mit Farben, Lacken und Kunststoffeputzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2001, S. 1002). Ausgeschiedene Personen und

erlosene Unterschriften: Erni, Brigitt, von Dietikon, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erni, Gerhard, von Dietikon, in Schneisingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 25288 vom 25.09.2001
(072566)

■ **Exalit Ltd.**, in Zürich, Entwicklung von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3425). Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: Sennhauser, Oliver, von Uster, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25289 vom 25.09.2001
(072567)

■ **F & P Frei & Partner Communications AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6202). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treumag Treuhand AG, in Bülach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25290 vom 25.09.2001
(072568)

■ **Farben Fischer GmbH**, in Schlieren, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Farben und ähnliche Produkte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 16.05.1997, S. 3297). Firma neu: **Farben Fischer GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 10.07.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 27.08.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 25291 vom 25.09.2001
(072569)

■ **Fein, Produktionswerkzeuge (Suisse) AG**, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6202). Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: Schmid, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25292 vom 25.09.2001
(072570)

■ **Fibertec Kfölyier**, in Zürich, Herstellung von Handel mit Skate- und Snowboards, Einzelirma (SHAB Nr. 12 vom 20.01.1998, S. 410). Firma neu: **Eighty-Eight Kfölyier**. Domizil neu: Zeltgasse 7, 8002 Zürich, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kfölyier, Cem, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: türkischer Staatsangehöriger].
Tagebuch Nr. 25293 vom 25.09.2001
(072571)

■ **Gastroline GmbH**, in Dietikon, Führen von Gastgewerbe-Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 132 vom 10.07.2000, S. 4684). Domizil neu: c/o Kästner Treuhand AG, Lärchenstrasse 1, 8953 Dietikon.
Tagebuch Nr. 25294 vom 25.09.2001
(072572)

■ **GB Druck AG**, in Schlieren, Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15.01.1997, S. 254). Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: Gretnier, Guido, von Cham, in Hünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gretnier, Christian, von Cham und Hochdorf, in Hochdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gretnier, Margit, von Cham und Hochdorf, in Hochdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25295 vom 25.09.2001
(072573)

■ **GZ-Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2001, S. 1578). Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: Böhl, Erwin, von Stallikon, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steller, Thomas, von Bellikon, in Horw, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerhards, Dr. Tilmann, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25296 vom 25.09.2001
(072574)

■ **H Focus AG Management im Gesundheitswesen**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03.02.1998, S. 799). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sattler, Ralph, von Ebikon und Müswangen, in Ebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25297 vom 25.09.2001
(072575)

■ **Harcourt Investment Consulting AG**, in Zürich, Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 7004). Statutenänderung: 27.06.2001, 17.09.2001. Zweck neu: Anlageberatung und Vermögensverwaltung (Portfolio Management) für private und institutionelle Kunden sowie Anlagefonds, Gründung und Verwaltung von Gesellschaften für eigene und fremde Rechnung, Halten von Mehr- oder Minderheitsbeteiligungen an anderen Gesellschaften und Finanzberatung jeder Natur, kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 115'000.-- [bisher: CHF 110'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 115'000.--. Aktien neu: 11'500 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 11'000 Namenaktien zu CHF 10.--].
Tagebuch Nr. 25298 vom 25.09.2001
(072576)

■ **Hermann Springer AG**, in Zürich, Handel mit industriellen Bedarfsartikeln, insbesondere Kugellagern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, S. 674). Firma neu: **Hermann Springer AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 07.06.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 25299 vom 25.09.2001
(072577)

■ **Hess Naturstein AG**, in Winterthur, Arbeiten mit Stein, Handel mit Produkten der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2000, S. 1059). Domizil neu: Klosterstrasse 19, 8406 Winterthur.
Tagebuch Nr. 25300 vom 25.09.2001
(072578)

■ **HMT Hochschule Musik und Theater Zürich**, in Zürich, Betrieb einer Hochschule, Verein (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2001, S. 743). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wettstein, Peter, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Küssnacht ZH].
Tagebuch Nr. 25301 vom 25.09.2001
(072579)

■ **i-gse AG**, in Zürich, Beratung auf dem Gebiet Businessintegration, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 06.10.2000, S. 6827). Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: Fierz Steuerberatung + Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fierz Steuerberatung GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25302 vom 25.09.2001
(072580)

■ **Idiag**, in Volketswil, Handel mit Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2001, S. 5702). Statutenänderung: 18.09.2001. Aktienkapital neu: CHF 2'034'200.-- [bisher: CHF 1'874'200.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'034'200.--. Aktien neu: 20'342 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 18'742 Namenaktien zu CHF 100.--].
Tagebuch Nr. 25303 vom 25.09.2001
(072581)

■ **IFCO Systems (Schweiz) AG**, in Dietikon, Vertrieb von Verpackungsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4629). Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: Sandahl, Gustaf, dänischer Staatsangehöriger, in Haderslev (Dänemark), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orgeldinger, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25304 vom 25.09.2001
(072582)

■ **Ihag-Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an anderen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2001, S. 922). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht, Anton, von Leibstadt und Utikon, in Küssnacht ZH, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25305 vom 25.09.2001
(072583)

■ **J. Hummel, Handel**, in Utikon, Handel mit Spezial-Bekleidung direkt an den Verbraucher insbesondere für Arbeit, Sport und Freizeit, Einzelirma (SHAB Nr. 47 vom 08.03.1991, S. 994). Zweck neu: Handel mit Spezial-Bekleidung direkt an den Verbraucher für Rettungsdienste, Sportwear und Security.
Tagebuch Nr. 25306 vom 25.09.2001
(072584)

■ **Jadis SA (Jadis AG) (Jadis Ltd.)**, bisher in Cham, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7155). Gründungsstatuten: 05.09.2001. Statutenänderung: 17.09.2001. Firma neu: **Distribueauté S.A.**. Übersetzungen der Firma neu: (**Distribueauté AG**) (**Distribueauté LTD.**). Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Chriesbaumstrasse 6, 8604 Volketswil. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, namentlich mit Parfums- und Kosmetikprodukten sowie Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Logistik, Administration, Vertriebsorganisation und Produktion; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern, verwalten sowie Finanzierungsgeschäfte aller Art durchführen. Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.--. Aktien neu: 2'500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Denz, Silvio W., von Münchwilgen AG, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Baummann, Andreas, von Oberwil BL, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 25307 vom 25.09.2001
(072585)

■ **Jordi Film & TV Productions**, in Zürich, Konzeption, Herstellung, Vermittlung, kommerzielle Verwertung und Vertrieb von audiovisuellen Produkten, Einzelirma (SHAB Nr. 67 vom 21.03.1988, S. 1110). Firma neu: **Hans-Ulrich Jordi, Film/Video Producer**. Domizil neu: Rigistrasse 33, 8006 Zürich.
Tagebuch Nr. 25308 vom 25.09.2001
(072586)

■ **K. + R. Ruf AG**, in Schleinitikon, Autocarrosserie- und Malerarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.1998, S. 1772). Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: Baumgartner, Knobel & Partner, Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cognito Treuhand GmbH, in Thalwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25309 vom 25.09.2001
(072587)

■ **Knorr Capital Partner (Schweiz) AG**, in Zürich, Beratung im Zusammenhang mit Kauf, Verkauf, Wahrnehmung von Managementaufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4060). Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: Ameseder & Jud AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25310 vom 25.09.2001
(072588)

■ **Konrad Hitz Stiftung**, in Hirzel, Förderung kultureller und künstlerischer Bestrebungen, Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1677). Domizil neu: c/o Sekretariat Jasmin Bürgler, Konrad Hitz-Strasse 3, 8816 Hirzel. Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: Quinter, Erika, von Trun, in Hirzel, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hottinger, Dr. Herbert, von Wädenswil, in Los Angeles (USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Blonay]; Bürgler, Jasmin, von Illgau und Thalwil, in Hirzel, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25311 vom 25.09.2001
(072589)

■ **Leverage Consulting GmbH**, in Uster, Beratung im Bereich Informations-Management, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2000, S. 325). Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: Anderegg, Guido, von Muttenz, in Uster, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, Brigitte, von Zürich und Muttenz, in Uster, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Anderegg, Brigitte]; Kaiser-Klossner, Verena, von Zürich, in Volketswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Birmensdorf ZH, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 25312 vom 25.09.2001
(072590)

■ **Limena Management Services GmbH**, in Wangen-Brüttisellen, Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2000, S. 693). Statutenänderung: 26.07.2001. Firma neu: **Limena Management GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: Meier, Monika, von Eglisau, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Limena, Christoph, von St. Gallen, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: von St. Gallen-Tablat, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 25313 vom 25.09.2001
(072591)

■ **Marco Salvi, Bauleitungen**, bisher in Wädenswil, Uebernahme von Bauleitungsaufträgen auf dem Gebiete des Hochbaus, Einzelirma (SHAB Nr. 104 vom 06.05.1988, S. 1844). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Schaffhauserstrasse 432, 8050 Zürich.
Tagebuch Nr. 25314 vom 25.09.2001
(072592)

■ **mediantis**, in Winterthur, Handel mit Büchern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2422). Statutenänderung: 6.09.2001. Firma neu: **buch.ch AG**.
Tagebuch Nr. 25315 vom 25.09.2001
(072593)

■ **Metzgerei & Wursterei, Anton Lustenberger**, bisher in Fehraltorf, Metzgerei und Wursterei, Einzelirma (SHAB Nr. 134 vom 13.06.1988, S. 2428). Firma neu: **Metzgerei & Wursterei, Party-Service Anton Lustenberger**. Sitz neu: Pfäffikon. Domizil neu: Hochstrasse 144, 8330 Pfäffikon. Zweck neu: Metzgerei und Wursterei sowie Party-Service. Übernimmt das Geschäft der erlosenen Einzelirma Franz Müller, Metzgerei-Wursterei, in Pfäffikon, mit Aktiven und Passiven. [Neue] Geschäftsstelle: Zentralstrasse 18, 8604 Volketswil.
Tagebuch Nr. 25316 vom 25.09.2001
(072594)

■ **MicroLAN Schaller**, in Volketswil, Beratung, Wartung und Verkauf von Computersystemen, Software-Datenverarbeitung und Computerperipheriegeräte, Einzelirma (SHAB Nr. 43 vom 01.03.2000, S. 1409). Domizil neu: Zentralstrasse 36, 8604 Volketswil.
Tagebuch Nr. 25317 vom 25.09.2001
(072595)

■ **Milchgenossenschaft Bisikon**, in Illnau-Effretikon, Bestmögliche Verwertung der in Bisikon produzierten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 13.07.1981, S. 2237). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Hans Jakob, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 25318 vom 25.09.2001
(072596)

■ **Morgan Stanley Swiss Holdings GmbH**, in Zürich, Halten und Verwalten von Aktien in nahestehenden Gesellschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6899). Statutenänderung: 20.09.2001. Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: MSL Incorporated, in New York (NY/USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morgan Stanley International Incorporated, in New York (NY/USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 25319 vom 25.09.2001
(072597)

■ **Moser Reisen AG**, in Flaach, Organisation von Carreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 7002). Domizil neu: Botzen 16, 8416 Flaach.
Tagebuch Nr. 25320 vom 25.09.2001
(072598)

■ **Mourant & Cie. GmbH**, in Zürich, Treuhand- und Verwaltungsgeschäfte, Trust-Dienstleistungen und damit verwandte Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4355). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonderegger, Kurt, von Zürich und Balgach, in Kloten, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25321 vom 25.09.2001
(072599)

■ **Nyffenegger & Partner AG**, in Zürich, Verkauf von Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2001, S. 1077). Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: Schmid, Dr. Georg, von Zürich und Tamins, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25322 vom 25.09.2001
(072600)

■ **Packtech GmbH**, in Dättlikon, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb sowie Vermieten und Leasing von Papierverarbeitungsanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 13.01.1998, S. 209). Firma neu: **Packtech GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 16.08.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 25323 vom 25.09.2001
(072601)

■ **Pelzkühlhaus Walder-Fur Clean AG**, in Zürich, Spezialreinigungen und Kühlagerung von Pelzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5457). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altea Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25324 vom 25.09.2001
(072602)

■ **Peter Droz AG, Werbeagentur BSW**, in Zürich, Führung einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12.11.1997, S. 8227). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Droz, Philipp, von Genf, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25325 vom 25.09.2001
(072603)

■ **Peter's Telefon Center AG**, in Uster, Betrieb eines Telefon Centers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.1995, S. 3345). Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: R & M Consulting R. Müller, in Hön, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KMU Center Brigitte Wrobel, in Pfäffikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25326 vom 25.09.2001
(072604)

■ **Phonag Records AG**, in Winterthur, Vertrieb von und Handel mit Tonträgern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25.09.2000, S. 6536). Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25327 vom 25.09.2001
(072605)

■ **Phonag Schallplatten - Aktiengesellschaft**, in Winterthur, Herstellung und Vertrieb von Tonträgern, wie Tonbändern, Matrizen und Schallplatten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25.09.2000, S. 6536). Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25328 vom 25.09.2001
(072606)

■ **ProConcept GmbH Gesellschaft für qualitätsorientiertes Personal- und Organisationsmanagement**, in Zürich, Beratung in qualitätsorientiertem Personal- und Organisationsmanagement sowie Aus- und Weiterbildung von Mitarbeitern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6878). Statutenänderung: 6.08.2001. Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: Rohr, Monika, von Stallikon, in Stallikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfeli, Karl genannt Carlo, von Seengen, in Erlenbach ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 25329 vom 25.09.2001
(072607)

■ **RESCHA AG**, in Zürich, Handel im kaufmännischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 08.06.1999, S. 3826). Domizil neu: Bellariastrasse 83, 8038 Zürich.
Tagebuch Nr. 25330 vom 25.09.2001
(072608)

■ **RESTEM GmbH**, in Zürich, Führung von Restaurationsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2001, S. 5572). Domizil neu: Friesstrasse 16, 8050 Zürich.
Tagebuch Nr. 25331 vom 25.09.2001 (072609)

■ **RIVA Information Systems AG in Liquidation**, in Zürich, Handel und Erbringen von Dienst- und Serviceleistungen im Zusammenhang mit Waren aller Art, insbesondere Registrierkassen-, Datenerfassungs- und Computer-Systemen und Produkten ähnlicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7337). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25332 vom 25.09.2001 (072610)

■ **Sammelstiftung BVG der 'Zürich' Lebensversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, obligatorische berufliche Vorsorge für Arbeitnehmer und Arbeitgeber, Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2001, S. 4845). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kindlimann, Urs, von Wald ZH und Zürich, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enderli, Renate, von Affoltern am Albis und Brütten, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hamisch, Adrian, von Wahlen, in Waltenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thalmann, Urs, von Root, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thür, Christoph, von Meilen, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernest Keller, Aneta, polnische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Comment, Sylvie, von Biel und Courgenay, in Chavannes-de-Bogis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felix, Jeannine, von Parpan, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krenz, Vanessa, von Affoltern am Albis, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg, Rudolf, von Zürich, in Horn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläfli, René, von Zürich, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Daniel, tschechischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vaterlaus, Doris, von Genf, in Lancy, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Mike, von Schangnau, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25333 vom 25.09.2001 (072611)

■ **Sammelstiftung Mythen der 'Zürich' Lebensversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, Versicherungsmässige Vorsorge für Arbeitnehmer und Arbeitgeber, Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2001, S. 4845). Aufsichtsbehörde neu: Bundesamt für Sozialversicherung. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kindlimann, Urs, von Wald ZH und Zürich, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enderli, Renate, von Affoltern am Albis und Brütten, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hamisch, Adrian, von Wahlen, in Waltenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thalmann, Urs, von Root, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thür, Christoph, von Meilen, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernest Keller, Aneta, polnische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Comment, Sylvie, von Biel und Courgenay, in Chavannes-de-Bogis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felix, Jeannine, von Parpan, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krenz, Vanessa, von Affoltern am Albis, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg, Rudolf, von Zürich, in Horn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläfli, René, von Zürich, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Daniel, tschechischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vaterlaus, Doris, von Genf, in Lancy, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Mike, von Schangnau, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25334 vom 25.09.2001 (072612)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7082, publizierten TB-Eintrags Nr. 23446 vom 05. 09. 2001. **Schulsupport AG**, in Zürich, Beratung und Dienstleistungen im Bildungswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7082). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waser, Dr. Christian M., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [nicht: Walser, Dr. Christian M.].
Tagebuch Nr. 25335 vom 25.09.2001 (072613)

■ **Schutzgemeinschaft der Investoren Schweiz SIS**, in Zuzikon, Vertretung in- und ausländischer Anleger, Verein (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 1999, S. 1573). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hurter, Dr. Hans, von Basel und Meggen, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Illi, Thomas, von Horgen und Aesch bei Birmensdorf, in Bubikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25336 vom 25.09.2001 (072614)

■ **Siaguins AG**, in Zürich, Verwaltung und ertragsbringende Anlage der Gesellschaftsmittel mittels Kauf und Verkauf von Wertschriften, Fremdwährungen sowie anderer Anlageinstrumente, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2001, S. 7417). Firma neu: **Siaguins AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.09.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Fides Partner AG, Bleicherweg 33, Postfach, 8027 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fiesler, Marcel, von Grüningen, in Feusisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Pascale, von Samenstorf und Würenlos, in Uitikon, Vizepräsi-

dentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fides Partner AG, in Zürich, Liquidatorin.
Tagebuch Nr. 25337 vom 25.09.2001 (072615)

■ **SKANSKA INTERNATIONAL AG**, in Zürich, Durchführung von Geschäften in den Bereichen Konstruktion, Baumaterial und Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1999, S. 8138). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDS Wirtschaftsprüfungs AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle; Bengtsson, Jan, schwedischer Staatsangehöriger, in Esöl (S), Präsident, mit Einzelunterschrift; Huber, Ulrich, von Affoltern am Albis und Stallikon, in Herrliberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grüninger, Dr. Harold, von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Söderberg, Einar Claes, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Williams-son, Mats, schwedischer Staatsangehöriger, in Häsleholm (S), Präsident, mit Einzelunterschrift; Wismer, Benno, von Aadorf, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann, Andreas, von Luzern, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chrntz-Gath, Lars, schwedischer Staatsangehöriger, in Meilen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDS Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25338 vom 25.09.2001 (072616)

■ **STARFON TELECOM SERVICES AG**, in Zürich, Bereitstellung und Vermittlung von Fernmeldedienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 2001, S. 2459). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Popovici, Andrei-Alexandru, deutscher Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25339 vom 25.09.2001 (072617)

■ **sunrise internet services AG**, in Rümlang, Telekommunikations-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2001, S. 7366). Statutenänderung: 14. 09. 2001. Zweck neu: Beratung, Projektierung, Beschaffung und Bereitstellung von Telekommunikations-Dienstleistungen inkl. Betrieb von Telekommunikationsnetzen in der Schweiz und im Ausland; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder erwerben, auf eigene Rechnung oder treuhänderisch Finanzgeschäfte aller Art eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre und Nutzniesser erfolgen per Post oder Telefax oder E-Mail an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch einmalige Publikation im SHAB.
Tagebuch Nr. 25340 vom 25.09.2001 (072618)

■ **T&T Vermögensverwaltungs AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Forex-Handel und in der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2001, S. 7301). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chinni, René, von Schwändi, in Uetikon am See, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Angelastri, Ivano, von Zürich, in Uetikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 25341 vom 25.09.2001 (072619)

■ **Top Office Services Antoinette Schmid**, bisher in Zürich, Erbringen von Bürodienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1999, S. 7704). Sitz neu: Stäfa. Domizil neu: Dorfstrasse 23, 8712 Stäfa. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Antoinette Adeheid, von Seon, in Stäfa, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 25342 vom 25.09.2001 (072620)

■ **Trimax AG**, in Zürich, Handel und Vertrieb von Broschüren und Zeitschriften der Unterhaltungsbranche sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 06. 06. 1996, S. 3322). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RB Treuhand Rosita Born, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pedoma Treuhand AG, in Schlieren, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25343 vom 25.09.2001 (072621)

■ **Visualis AG**, in Zürich, Herstellung von fotografischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 1998, S. 1773). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ringger Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25344 vom 25.09.2001 (072622)

■ **Websody**, in Zürich, Entwicklung und Betrieb von Internet-Anwendungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1999, S. 8517). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bechtiger, Dr. Ivo, von Mosnang, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Martin, von Bülach, in Freienstein-Teufen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25345 vom 25.09.2001 (072623)

■ **Werner H. Spross-Stiftung zur Förderung der Augenheilkunde**, in Zürich, Finanzielle Unterstützung der Augenheilkunde am Städtischen Spital, Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2001, S. 6705). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich.
Tagebuch Nr. 25346 vom 25.09.2001 (072624)

■ **WIP Wirtschaftsprüfungs GmbH**, in Zürich, Durchführung von Wirtschaftsprüfungen sowie Erbringen von Beratungsleistungen im Treuhandbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 1997, S. 8447). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich hinterlegt.
Tagebuch Nr. 25347 vom 25.09.2001 (072625)

■ **Yvonne Lang-Chardonnens Stiftung**, in Zürich, Bezweckt, jährlich drei begabten Absolventen aus den folgenden Institutionen einen ausbildungsgelunden Auslandsaufenthalt zu ermöglichen: Hochschule Musik und Theater Zürich sowie Hochschule für Gestaltung und Kunst Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2001, S. 1875). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wettstein, Peter, von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Küssnacht ZH].
Tagebuch Nr. 25348 vom 25.09.2001 (072626)

■ **Zoran Stojadinovic World Access**, bisher in Kloten, Beratung und Verkauf im Bereich der Telekommunikation, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2001, S. 3048). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Rietstrasse 65, 8002 Zürich. Zweck neu: Beratung und Verkauf im Telekommunikations- und Immobilienbereich sowie Stark- und Schwachstromelektronikinstallationen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stojadinovic, Zoran, von Kloten, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kloten].
Tagebuch Nr. 25349 vom 25.09.2001 (072627)

■ **Zwillikon Weiher AG**, in Affoltern am Albis, Erzeugung von Elektrizität und deren Veräusserung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 05. 10. 2000, S. 6799). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Peter E., von Küssnacht ZH und Adliswil, in Küssnacht ZH, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 25350 vom 25.09.2001 (072628)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Annina El Sammar**, in Zürich, Betrieb des alkoholfreien Café-Restaurants Palma, Einzelfirma (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4490). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 25351 vom 25.09.2001 (072629)

■ **Baur-Automobile**, in Zürich, Handel mit sowie Reparatur von Automobilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 1989, S. 1030). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 25352 vom 25.09.2001 (072630)

■ **Comboss GmbH in Liquidation**, in Küssnacht ZH, Vermittlung und Erbringung von Telekommunikationsdienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4671). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 25353 vom 25.09.2001 (072631)

■ **Cotton EDV-Consulting**, in Bassersdorf, Beratung sowie Ausführung von programmtechnischen Dienstleistungen und Übersetzungen in der EDV-Branche, Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom 04. 05. 1988, S. 1795). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.
Tagebuch Nr. 25354 vom 25.09.2001 (072632)

■ **Flühmann und Partner**, in Winterthur, Consulting im Bereich der Projektentwicklung im Marketing und Finanzprojekten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 2000, S. 7694). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Flühmann & Partner GmbH, Marktorientierte Unternehmensberatung, in Illnau-Effretikon übergegangen.
Tagebuch Nr. 25355 vom 25.09.2001 (072633)

■ **Franz Müller, Metzgerei-Wursterei**, in Pfäffikon, Metzgerei und Wursterei, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 09. 03. 2000, S. 1613). Die Aktiven und Passiven sind an die Metzgerei & Wursterei, Party-Service Anton Lustenberger, in Pfäffikon, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 25356 vom 25.09.2001 (072634)

■ **H.R. Schudel, Beratung und Öffentlichkeitsarbeit in Naturschutz- und Umweltfragen**, in Affoltern am Albis, Beratung und Öffentlichkeitsarbeit in Naturschutz und Umweltfragen, insbesondere Siedlungsökologie, Gewässerschutz, Verkehrs- und Landschaftsplanung, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 1989, S. 4910). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 25357 vom 25.09.2001 (072635)

■ **IMMOEX - LINE Brügger & Mark**, in Schlieren, Ausführen von Elektroinstallationen und Transporten (Sachen), Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 2000, S. 357). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Brügger, Charlotte, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Mark Alexander führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma 'IMMOEX - LINE A. Mark', in Schlieren, fort.
Tagebuch Nr. 25358 vom 25.09.2001 (072636)

■ **Iwobau-Holding AG**, in Dietlikon, Erstellung, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4642). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 25359 vom 25.09.2001 (072637)

■ **Kunststetler Marianne Niederöst**, in Rütli ZH, Herstellung und Verkauf von Kunstgegenständen, Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2001, S. 1465). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 25360 vom 25.09.2001 (072638)

■ **MED AG Medical Equipment in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4672). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 25361 vom 25.09.2001 (072639)

■ **Opticum Milazzo Salvatore & Co**, in Greifensee, Betrieb eines Optikergeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 2000, S. 3110). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 25362 vom 25.09.2001 (072640)

■ **R. Strässle & Co AG in Liquidation**, in Zürich, Ausführen von Sanitär-, Heizungs- und Spenglerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4672). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 25363 vom 25.09.2001 (072641)

■ **Reisebüro Schöne Ferien GmbH in Liquidation**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4672). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 25364 vom 25.09.2001 (072642)

■ **Robert Wenzin**, in Thalwil, Betrieb des Thalwiler Funk Taxi, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1990, S. 666). Die Aktiven und Passiven sind an die Gertrud Wenzin-Teuscher, in Thalwil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 25365 vom 25.09.2001 (072643)

■ **Sonderegger Solutions**, in Winterthur, Beratung und Software-Lösungen sowie Entwicklung von Software-Programmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 2001, S. 1734). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 25366 vom 25.09.2001 (072644)

■ **Walter Schweizer Computer-Zubehör**, in Fällanden, Handel mit Computer-Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 141 vom 23. 06. 1987, S. 2522). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 25367 vom 25.09.2001 (072645)

■ **Weinhandlung Vinissimo B. Hertig**, in Herrliberg, Handel mit Flaschenweinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4772). Die Aktiven und Passiven sind an die Vinissimo AG, in Herrliberg, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 25368 vom 25.09.2001 (072646)

■ **Widmer Unternehmens- und Wirtschaftsberatung**, in Winterthur, Beratung von Unternehmen in unternehmerischen und wirtschaftlichen Belangen wie Personal-, Struktur- und Fabrikationsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1990, S. 2362). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 25369 vom 25.09.2001 (072647)

■ **Wieser & Sohn GmbH in Liquidation**, in Winterthur, Transportunternehmung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4673). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 25370 vom 25.09.2001 (072648)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Villa des Fougères S.A., Fribourg*
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:* Cité de Pérolles 2000 S.A., Fribourg
3. *Décision par:* l'assemblée générale
4. *Date de la décision:* 23.06.1989
5. *Echance de préavis des créances:* **31.10.2001**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Cité de Pérolles 2000 S.A., c/o Me René Monféry, rue St-Pierre 20, 1700 Fribourg
7. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. *Remarques:* L'attention des créanciers est attiré sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Suter & Partner, Rechtsanwälte
9001 St. Gallen
(072649)

Deuxième Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Probst AG, Zeihen*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Stanzwerk AG, Unterefelden
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 11.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.12.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stanzwerk AG, Quellmattstrasse 75, 5055 Unterefelden
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven sind auf dem Wege der Universalsukzession gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 und Fusionsvertrag vom 11.06.2001 an die Stanzwerk AG, in Unterefelden, übergegangen. Sofern nicht gleichzeitig mit der Forderungsanmeldung ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldverpflichtungen der Probst AG auf die Stanzwerk AG über. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich ist.
Stanzwerk AG
5055 Unterefelden
(072650)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Alcan SA, Genève*
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:* BANQUE AMAS (SUISSE) SA, Genève
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 22.06.2001
5. *Echance de préavis des créances:* **02.11.2001**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* BANQUE AMAS (SUISSE) SA, quai du Seujet 14, 1201 Genève
7. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Brechtbühl Laurent Me, Notaire
1208 Genève
(072651)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Wespan-Werke AG, Lengwil*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Bauwerk AG Ermatingen, Ermatingen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 22.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.10.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* HIAG Immobilien AG (vormals Bauwerk AG, Ermatingen), Grenzstrasse 24, 9430 St. Margrethen
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
HIAG AG
4125 Riehen 1
(072652)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: GLT Gläusen AG, Thun*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Gläusen & Partner Versicherungen AG, Thun
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 19.09.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gläusen & Partner Versicherungen AG, Kasernenstrasse 17, 3600 Thun
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Gemäss Fusionsvertrag vom 19. September 2001 sind sämtliche Aktiven und Passiven der GLT Gläusen AG mit Wirkung per 1. Juli 2001 auf die Gläusen & Partner Versicherungen AG übergegangen. Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der Vereinigung der Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf aufmerksam gemacht.
Bangert Felix Advokatur und Notariat
3600 Thun
(072653)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SUMESA International AG (SUMESA International SA), Zug*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Agades AG (Agades SA), (Agades Ltd), Zug
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 11.04.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.10.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Agades AG, c/o Wadsack & Co, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2001. Die SUMESA International AG ist damit aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Agades AG übergegangen.
Holzach, Safarik & Partner, Advokatur, Notariat
4010 Basel
(072654)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: C.S.C. IMPRESA COSTRUZIONI SA, Lugano*
2. *Nome e sede della società anonima incorporante:* CSC IMPRESA COSTRUZIONI SA (già MAGNENAT SA), Lugano
3. *Decisione presa da:* l'assemblea generale
4. *Data della decisione:* 20.09.2001
5. *Termine per annunciare i crediti:* **30.10.2001**
6. *Servizio a cui annunciare i crediti:* CSC IMPRESA COSTRUZIONI SA, già MAGNENAT SA, Via Pioda 5, 6900 Lugano
7. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
8. *Osservazioni:* Quest'ultima ha ripreso l'attivo e il passivo della C.S.C. IMPRESA COSTRUZIONI SA a titolo universale, con effetto 01.01.2001, secondo quanto previsto dall'art. 748 CO.
CSC Impresa Costruzioni SA, già Magnenat SA
6900 Lugano
(072655)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Hôtel des Arêtes S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 04.09.2001
4. *Echance de préavis des créances:* **30.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* SI Hôtel des Arêtes S.A. en liquidation, c/o Pierre Freiburghaus S.A., Collège 100, 2300 La Chaux-de-Fonds
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745, al 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Kernen Jean-Philippe, Notaire
2301 La Chaux-de-Fonds
(072656)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Seicur Time SA in liquidazione, Chiasso*

2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 03.09.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **30.10.2001**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Romualdo Bianchi, liquidatore, c/o Anfida SA, Corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Anfida SA
6830 Chiasso
(072657)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Meyer Treuhand Laufen AG in Liquidation, Laufen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Walter Meyer, Liquidator, Maersackerweg 25, 4242 Laufen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
BDO Visura, Treuhand und Immobilien
4242 Laufen
(072658)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Olympic SA in Liquidation, Zwingen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mario Borer, Liquidator, Jurastrasse 37, 4147 Aesch BL
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
BDO Visura, Treuhand und Immobilien
4242 Laufen
(072659)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Dällenbach Jean-Claude, architecte S.A., en liquidation, Lausanne*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.09.2001
4. *Echance de préavis des créances:* **31.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* KPMG Fides, à l'att. de Me Nicolas Cottier, avenue de Rumine 37, 1005 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Il est envisagé une liquidation anticipée après 3 mois des la 3e publication. Les actifs et passifs de la société seront repris (181 CO) par l'actionnaire unique Jean-Claude Dällenbach.
KPMG Fides
1002 Lausanne
(072660)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Gebr. Grüter AG in Liquidation, Willisau-Stadt*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gebr. Grüter AG in Liq., c/o Wüest Treuhand, Murihof, 6210 Sursee
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Wüest Treuhand Sursee
6210 Sursee
(072661)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Mächler + Partner AG in Liquidation, Volketswil*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Robert Mächler, Liquidator, Chapfstrasse 17, 8625 Gossau

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Willi & Partner, Revision und Treuhand
8620 Wetzikon
(072662)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Profina SA Société de Financement, Genève*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 25.09.2001
4. *Echance de préavis des créances:* **01.11.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Profina SA Société de Financement, rue de la Servette 71, 1202 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de liquidation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Bemasconi & Terrier, notaires
1205 Genève
(072663)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: CBS Diffusion SA, en liquidation, Morat*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 27.03.2001
4. *Echance de préavis des créances:* **08.11.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Madame Noëlle Morel-Chevillet, liquidatrice, Le Quartz 52, 1690 Lussy
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Morel-Chevillet Noëlle
1690 Lussy
(072664)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: CGD Computer Graphic Design AG in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.03.1998
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* John C. Decker, Löwenstrasse 17, 8023 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist die vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.
John C. Decker
8023 Zürich
(072665)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Dentlab AG in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.12.1999
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Josef Karrer, Steinenvorstadt 12, 4051 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dentlab AG in Liq.
4010 Basel
(072666)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Forum Fine Art AG in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Peter Leuthold, Liquidator, Im Hausacher 4, 8706 Feldmeilen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Leuthold Peter AG für Wirtschaftsprüfung
8006 Zürich
(072667)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SIBO, Société d'Investissement en Bonneterie S.A., Basel*

- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 18.08.2000
- Anmeldefrist für Forderungen: **01.11.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Treuhandbüro Christian Hosner, Bleicherweg 14, Postfach 5174, 8002 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
Hosner Christian Treuhandbüro
8022 Zürich
(072568)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Jatora S.A., Basel**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 18.08.2000
- Anmeldefrist für Forderungen: **01.11.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Treuhandbüro Christian Hosner, Bleicherweg 14, Postfach 5174, 8002 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
Hosner Christian Treuhandbüro
8022 Zürich
(072669)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Telesnap AG, Baden**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 21.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **01.11.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Andreas Gertsch c/o Telesnap AG in Liquidation, Haselstrasse 15, 5400 Baden
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Die Liquidation erfolgt nach dem verkürzten Verfahren nach Massgabe von Art. 745 Abs. 3 OR.
Fluri + Partner Treuhand AG
5401 Baden
(072670)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Intersea Charter SA in liquidazione, Massagno**
- Scioglimento deciso da: l'assemblea
- Data della decisione: 12.07.2001
- Termine per annunciare i crediti: **01.11.2001**
- Servizio a cui annunciare i crediti: Lic. Oec. Stefano Vignanelli, liquidatore, Via al Ponte 11, 6900 Massagno
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Vignanelli Stefano Studio Lic. Oec.
6900 Lugano-Massagno
(072671)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Olympia Office AG in Liquidation, Rümlang (ZH)**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 19.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **31.10.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Olympia Office AG in Liquidation c/o Hans D. van der Velde, Unterdienstrasse 31, 5412 Gebenstorf
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
van der Velde Hans D.
5412 Gebenstorf
(072672)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Hausland Bauelemente AG in Liquidation, Aesch BL**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 05.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **31.10.2001**

- Anmeldestelle für Forderungen: Valentin Müller, Rechtsanwalt und Notar, Postfach, 4310 Rheinfelden
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Müller Valentin Rechtsanwalt und Notar
4310 Rheinfelden
(072673)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Josef Allmann AG, Untereggen**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 10.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **31.10.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Kurt Schnider, Liquidator, Höchsternweg 18, 9443 Widnau
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Schnider Kurt
9443 Widnau
(072674)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Intergewebe AG in Liquidation, Gebertingen**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 15.03.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **31.10.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Günter Dölle, Liquidator, Sonnenbergstrasse 49, 8725 Gebertingen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Treuhand AG Pfäffikon
8808 Pfäffikon
(072675)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **ICS Italclic Cycle System AG, in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 06.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **02.11.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Herr Werner Müller, Spitalstrasse 232, 8623 Wetzikon
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
AUTHENTIC TREUHAND AG
8035 Zürich
(072676)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **CHC Export SA, in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 18.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **02.11.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Schlumpf & Partner Treuhand AG, Liquidatorin, Alpenstrasse 12, 6304 Zug
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Frigo Jost M., Rechtsanwalt,
6300 Zug
(072677)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Wago-Fleisch AG in Liquidation, Stäfa**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 06.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.10.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Metzger-Treuhand AG, Liquidatorin, Treuhandstelle des Verbandes Schweizer Metzgermeister, Ringstrasse 12, 8600 Dübendorf
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Metzger-Treuhand AG
8600 Dübendorf 1
(072678)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Rapid Power Growth Ltd in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 28.08.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **31.10.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Rapid Power Growth Ltd, c/o Treuhand von Flüe AG, Baarerstrasse 95, 6301 Zug
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lenz & Staehelin, Rechtsanwälte
8027 Zürich
(072679)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Immafara SA, en liquidation, Genève**
- Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 18.09.2001
- Echéance de préavis des créances: **30.10.2001**
- Adresse pour la déclaration des créances: Immafara SA, avenue de Frontenex 32, 1207 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Aubert Yves Me, Notaire
1204 Genève
(072680)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **PORCHERIE DE CHOULLY SA, Saigny**
- Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 20.09.2001
- Echéance de préavis des créances: **30.10.2001**
- Adresse pour la déclaration des créances: d'Etude des Maîtres Sandoz, Moreillon, Treuillard, Avocats à Genève, Cours de Rive 2, 1204 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Bernasconi & Terrier, notaires
1205 Genève
(072681)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Monika Varga Diffusion SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione: 04.09.2001
- Termine per annunciare i crediti: **30.10.2001**
- Servizio a cui annunciare i crediti: Ari Consult SA, Via Tessere 67, 6942 Savosa
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Ari Consult SA
6942 Savosa-Lugano
(072682)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **ICON CARRIERS S.A., en liquidation, Aubonne**
- Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 06.09.2001
- Echéance de préavis des créances: **30.10.2001**
- Adresse pour la déclaration des créances: Monsieur Jean-Paul Fumeaux, liquidateur, Clos-Rollin, 1175 Lavigny
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Félix Eric, notaire
1170 Aubonne
(072683)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Marigen SA en liquidation, Riehen**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 17.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.10.2001**

- Anmeldestelle für Forderungen: Marigen SA en liquidation, c/o Dr. Carl Eugster, Liquidator, Hackbergstrasse 40, 4125 Riehen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Falls die Ansprüche nicht bis 30.10.2001 schriftlich angemeldet werden, wird Verzicht angenommen.
Haab Conrad Dr., Advokatur und Notariat
4052 Basel
(072684)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Hot-Shot AG in Liquidation, St. Gallenkappel**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 27.09.2000
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.10.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Hot-Shot AG in Liquidation, c/o Philipp Grüter, Bergweg 8, 8735 St. Gallenkappel
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Grüter Philipp
8735 St. Gallenkappel
(072685)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.v.m. Art. 742 OR
Al. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Adilog S.à.r.l. en liquidation, Nyon**
- Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire des associés
- Date de la décision: 12.09.2001
- Echéance de préavis des créances: **01.11.2001**
- Adresse pour la déclaration des créances: Jean-François Oppliher, liquidateur, avenue Alfred-Cortot 9a, 1260 Nyon
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Berney Pierre-Ami, Notaire
1006 Lausanne
(072686)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **AHS Consulting GmbH in Liquidation, St. Gallen**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 25.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **01.11.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: AHS Consulting GmbH in Liquidation, Oberer Graben 16, 9000 St. Gallen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
AHS Consulting GmbH in Liq.
9000 St. Gallen
(072687)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Stadler + Suter GmbH in Liquidation, Engelburg (Gaiserswald)**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 14.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **01.11.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Stadler + Suter GmbH in Liquidation, Strickstrasse 1, 9032 Engelburg
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Rietmann & Partner AG, Dr.
9004 St. Gallen
(072688)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Thomas Riedener GmbH, in Liquidation, Engelburg (Gaiserswald)**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 09.08.2001

4. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Thomas Riedener GmbH in Liquidation, St. Gallerstrasse 42, Postfach 129, 9032 Engelburg
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Schalch Treuhand GmbH
 9032 Engelburg
 (072689)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Gehrig Leasinggesellschaft mbH, Niederuzwil**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 24.09.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Thomas Gehrig, Liquidator, Henauerstrasse 9, 9244 Niederuzwil
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Gehrig Thomas
 9244 Niederuzwil
 (072690)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Giordano Import GmbH in Liquidation, Montlingen SG**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 14.09.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Saner Mirjam, Liquidatorin, Lachenstrasse 40, 9462 Montlingen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- RT Rheintaler Treuhand AG
 9450 Alstätten
 (072691)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Taiyo GmbH, Glarus**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 28.02.2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Frau Marion Rauter-Ulrich, Fuchsgasse 17, 8610 Uster
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Weber Gähwiler Revisions AG
 8028 Zürich
 (072692)

Seconda pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta: F&A ORUNESU SAGL in liquidazione, Arzo**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea straordinaria
3. **Data della decisione:** 13.09.2001
4. **Termine per annunciare i crediti: 31.10.2001**
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** ORUNESU Fausta & Arcangelo, Distributore di benzina e negozio, via Remo Rossi, 6864 Arzo
6. **Avvertenza:** I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Orunesu Fausta & Arcangelo
 6864 Arzo
 (072693)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Mega School GmbH, Niederörs**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 10.06.2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Heidi Koller, Liquidatorin, Juraweg 1, 3362 Niederörs
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
- Krattiger Marc, Notar
 3001 Bern
 (072694)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Airwolf GmbH in Liq., Buchs**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Handelsregisteramt
3. **Datum des Beschlusses:** 08.11.2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herr Dr. R. Aures-Vuckovic, Bahnhofstrasse 79, 9240 Uzwil
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.
- Airwolf GmbH in Liq., c/o Herr Dr. R. Aures-Vuckovic
 9240 Uzwil
 (072695)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Belle d'Or-Schöngold GmbH, Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 12.09.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 25.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Robert Bunderla, Liquidator, Ruchholzstrasse 11, 4103 Bottmingen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bunderla Robert
 4103 Bottmingen
 (072696)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: idea2work GmbH, in Liquidation, St. Gallen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 18.09.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** idea2work GmbH, c/o Marcel Walker, Guisanstrasse 67, 9010 St. Gallen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- idea2work GmbH
 9010 St. Gallen
 (072697)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: TAKE-5 GmbH in Liquidation, St. Peterzell**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 20.09.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** TAKE-5 GmbH in Liquidation, Hauptstrasse 74, St. Peterzell, 9105 Wald-Schönengrund
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- TAKE-5 GmbH in Liquidation
 9105 Wald-Schönengrund
 (072698)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
 Art. 913 en relation avec art. 742 CO
 Art. 913 i.r.c. Art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: SGB Schafzuchtgenossenschaft Benglen, Fällanden**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 23.03.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.11.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Zumbühl Robert, Liquidator, Unterrüti 10, 5634 Merenschwand
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- SGB Schafzuchtgenossenschaft Benglen, R. Zumbühl
 5634 Merenschwand
 (072699)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchgenossenschaft Valens-Vasön in Liquidation, Valens (Pfäfers)**

2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 19.04.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 01.11.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Peter Kühne, Liquidator, Obere Böden 1, 7317 Valens
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Milchgenossenschaft Valens-Vasön
 7317 Valens
 (072700)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Sennereigenossenschaft Aeugst a.A. in Liquidation, Aeugst am Albis**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 17.07.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Zürcher Bauernverband, Nüschelestrasse 35, 8001 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Zürcher Bauernverband
 8001 Zürich
 (072701)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Landwirtschaftliche Genossenschaft Gerlisberg in Liquidation, Kloten**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 15.03.2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Zürcher Bauernverband, Nüschelestr. 35, 8001 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Zürcher Bauernverband
 8001 Zürich
 (072702)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchgenossenschaft Flums-Kleinberg in Liquidation, Flums**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 18.04.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Andreas Schlegel, Davadell, 8894 Flumserberg Saxli
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Milchgenossenschaft Flums-Kleinberg in Liquidation
 8890 Flums
 (072703)

Liquidations-Schuldenruf eines Vereins

Appel aux créanciers à la liquidation d'une association

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Vereins: Vereinigung der Angestelltenorganisationen des Kantons Solothurn (VASO), Solothurn**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Delegiertenversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 13.09.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 16.11.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Vereinigung der Angestelltenorganisationen des Kantons Solothurn in Liquidation (VASO in Liq.), Kurt Hochstrasser, Hofackerstrasse 245, 4625 Oberbuchsisen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Hochstrasser Kurt
 4625 Oberbuchsisen
 (072704)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Conafor Finance AG, Zürich**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 500'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000

4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 25.09.2001
6. **Anmeldefrist für Forderungen: 03.12.2001**
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Conafor Finance AG, Verwaltungsrat, Sihlporte 3, Postfach 3580, 8021 Zürich
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung des Herabsetzungsbetrages von CHF 400.- je Aktie an die Aktionäre. Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR der Willy Bühler & Co., Treuhand und Revisions AG, Zürich, stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Dietrich, Baumgartner & Partner, Rechtsanwälte
 8021 Zürich
 (072705)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: A&A Bull and Bear AG, Zug**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 2'250'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 900'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 14.09.2001
6. **Anmeldefrist für Forderungen: 04.12.2001**
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Frau Cornelia Avenell, Acton Treuhand AG, Innere Güterstrasse 4, 6304 Zug
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 135'000 Inhaberkarten mit einem Nennwert von je CHF 10.- und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Rückzahlung an die Aktionäre nach Wahl des Verwaltungsrates mittels Barabgeltung oder einer Kombination von Barabgeltung mit Übereignung von Effekten aus dem Portefeuille der Gesellschaft. Mit Revisionsbericht der KPMG Fides Peat vom 14.09.2001 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.
- KnellerMayer Partners, Rechtsanwälte
 8702 Zollikon
 (072706)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société d'onyme: NADAX S.A., Genève**
2. **Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 300'000
3. **Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 200'000
4. **Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
5. **Date de la décision:** 24.09.2001
6. **Echéance de préavis des créances: 03.12.2001**
7. **Adresse pour la déclaration des créances:** J.M. Duchosal, Bureau Fiduciaire S.A., route de Florissant, 1211 Genève 12
8. **Indication:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Pulpis Jaques et Renaud Hugues, Notaires
 1208 Genève
 (072707)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: ForU AG (ForU SA) (ForU Ltd), Balsthal**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 500'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 21.09.2001
6. **Anmeldefrist für Forderungen: 03.12.2001**
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Michel Julius Moser, Notar c/o Bonaria & Moser, Spitalgasse 30, 3011 Bern
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Der Nennwert der 500 Namenaktien zu je CHF 100.- wird auf je CHF 20.- herabgesetzt und es werden je Namenaktie CHF 80.- zurückbezahlt.
- Moser Michel J., Notar
 3001 Bern
 (072708)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Allianz Handels- & Finanz AG, Zug**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'137'500
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 137'500
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 13.09.2001
6. **Anmeldefrist für Forderungen: 03.12.2001**
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Gabrielle Mazurczak, Rechtsanwältin, Postfach 4656, 8022 Zürich

8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

9. Bemerkungen: Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion von 2'500 Aktien 'A', lautend auf den Inhaber, von CHF 500.- auf CHF 50.- und von 1'250 Aktien 'B', lautend auf den Namen, von CHF 100.- auf CHF 10.-. Die Herabsetzungsbeträge werden zur Auszahlung an die Aktionäre verwendet. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger, trotz dieser Kapitalherabsetzung, gedeckt sind.

Allianz Handels- & Finanz AG
6301 Zug

(072709)

Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Kommanditaktiengesellschaft)
Réduction du capital-actions et appel aux créanciers (société en commandite par actions)
Riduzione del capitale azionario e diffida ai creditori (società in accomandita per azioni)

Art. 770 LV.m. und Art. 733 OR
Art. 770 en relations avec art. 733 ss CO
Art. 770 l.r.c. Part 733 CO

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Kommanditaktiengesellschaft: **Spinnerei Streiff AG, Seegräben-Aathal**

2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 3'000'000

3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 300'000

4. Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung

5. Datum des Beschlusses: 20.09.2001

6. Anmeldefrist für Forderungen: **03.12.2001**

7. Anmeldestelle für Forderungen: Consilium Rechtsberatung, Dr. Hans G. Wenzler, Kronenstrasse 9, Postfach 576, 8712 Stäfa

8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

9. Bemerkungen: Die ordentliche Generalversammlung der Spinnerei Streiff AG, Aathal, hat beschlossen, das bisherige Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 3'000'000.-, eingeteilt in 300'000 Namenaktien zu nominell CHF 10.- um CHF 2'700'000.- herabzusetzen, und zwar durch Reduktion des Nennwertes jeder Aktie auf CHF 1.- und Rückzahlung von CHF 9.- pro Aktie an die Aktionäre. Der besondere Revisionsbericht im Sinne gemäss Art. 732 OR bestätigt, dass nach Beurteilung des Revisors die Forderung der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt ist.

Consilium Rechtsberatung, Dr. iur. H. G. Wenzler
8712 Stäfa

(072710)

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti

Aufruf Sommatton Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: **actions nominatives**

2. Au nom de: Jean-Yves Marchesi, à Vevey, de la S.L. Logements Modernes

3. N° du titre: 1058 à 1062

4. Solde/Valeur: CHF 0.-

5. Expiration de l'échéance: 30.11.2001

6. Remarques: JN01.004517

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(072711)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: **certificats d'actions**

2. Au nom de: Jeanine Nicole Durand-Boixeda

3. Gravant: - no G05 représentant 3 actions nominatives nos 956 à 958 - no B08 représentant 40 actions nominatives nos 524 à 563 de la Résidence du Golf S.A., à Olion

4. N° du titre: 956 à 958 et 524a 563

5. Solde/Valeur: CHF 0.-

6. Expiration de l'échéance: 30.11.2001

7. Remarques: JN01.002641

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(072712)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Inhabersparheft**

2. Lautend auf: Migrosbank, Freiburg, Wert per 21.11.2000

3. Nr. des Titels: 42.5.159.020/04

4. Saldo/Wert: CHF 29'942.50,-

5. Auskündungsfrist: 30.11.2001

6. Bemerkungen: Z2/E0010017

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(072713)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **10 Namenaktien**

2. Lautend auf: Namenaktien der Taxi Zentrale Winterthur TZW AG, Schlosschürstrasse 12, 8409 Winterthur

3. Nr. des Titels: 469 bis 478

4. Saldo/Wert: CHF 0.-

5. Auskündungsfrist: 31.01.2002

6. Bemerkungen: ES0010002

Bezirksgericht Winterthur
8400 Winterthur

(072714)

Seconda pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno, al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. Titolo: **ipoteca a favore del portatore**

2. gravante su: in I. grado le parcelle no. 236 RFD di Semione, di proprietà del signor Dionigi Gianora e 248, limitatamente alla quota a), pure RFD di Semione, intestata ad altro proprietario

3. No. del titolo: -

4. Saldo / Valore: CHF 500.-

5. rilasciato il: 07.03.1927

6. Termine per la pubblicazione: 28.02.2002

7. Osservazioni: DL2001.00029

Pretura di Acquarossa
6716 Acquarossa

(072715)

Seconda pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. Titolo: **ipoteche al portatore**

2. intestato a: - di nominali CHF 160'000.- in XI. rango, iscritta a RFP l'11.12.1973 (dg 2919); - di nominali CHF 25'000.- in XII. rango iscritta RFP l'11.5.1976 (dg 725); - di nominali CHF 65'000.- in XIII. rango iscritta a RFP il 3.10.1977 (dg 1515)

3. gravante su: part. n. 1011 e 1015 RFP di Gerra Verzasca Piano, di proprietà Susanna Lietz, Gerra Verzasca -

4. No. del titolo: -

5. Saldo / Valore: CHF 0.-

6. Termine per la pubblicazione: 13.09.2002

7. Osservazioni: CN.2001.00263

Pretura di Locarno-Campagna
6601 Locarno

(072716)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Namenaktien**

2. Lautend auf: Novartis AG, Hans-Peter Storz 6 Aktien à nom. CHF 20.-

3. Nr. des Titels: Zertifikat Nm. 2601872 und 2545736

4. Saldo/Wert: CHF 0.-

5. Auskündungsfrist: 08.03.2002

6. Bemerkungen: V 2001 1511

Zivilgericht Basel-Stadt
4051 Basel

(072717)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Namenaktien**

2. Lautend auf: Novartis AG, Elsa Ryffel 4 Aktien à nom CHF 20.-

3. Nr. des Titels: Zertifikat Nr. 2606801

4. Saldo/Wert: CHF 0.-

5. Auskündungsfrist: 08.03.2002

6. Bemerkungen: V 2001 1508

Zivilgericht Basel-Stadt
4051 Basel

(072718)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Inhaberschuldbrief/Namenschuldbrief**

2. Lautend auf: - Inhaberschuldbrief über CHF 25'000.-, vom 17.11.1964, Pfandrechts-Nr. 657, im 1. Rang, lastend auf Grundstück-Nr. 586 (Grundbuch Uznach) - Namensschuldbrief über CHF 45'000.-, vom 28.04.1972, lautend auf Bank vom Linthgebiet Uznach, Pfandrechts-Nr. 1425, im 2. Rang, lastend auf Grundstück-Nr. 586 (Grundbuch Uznach)

3. Nr. des Titels: -

4. Saldo/Wert: CHF 0.-

5. Auskündungsfrist: 13.09.2002

Bezirksgericht Gaster und See
8730 Uznach

(072719)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: **Cédule hypothécaire**

2. Au nom de: propriété de La fondation Hulswé-Wazniewsky

3. Stichtig, à Leiden/Hollande

3. Gravant: en premier rang l'art. 377 RF de Romont

4. N° du titre: -

5. Solde/Valeur: CHF 25'000.-

6. Déluré le: 27.09.1937

7. Expiration de l'échéance: 13.09.2002

Greffe du Tribunal de la Glâne
1680 Romont

(072720)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Namenschuldbrief**

2. Lastend auf: Wynau Grundbuchblatt Nr. 243, im 4. Rang

3. Nr. des Titels: Beleg 418

4. Saldo/Wert: CHF 50'000.-

5. Ausgestellt am: 06.03.1992

6. Auskündungsfrist: 01.10.2002

7. Bemerkungen: Z 01 1434 LEI

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen

(072721)

Prima pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. Titolo: **cartella ipotecaria al portatore**

2. gravante su: in 1° e pari grado la PPP n. 5330 comproprietà del fondo part. n. 187 RFD di Locarno di proprio Ingrid Wieland, D-Mannheim (patr. da avv. Markus Colombo, Locarno)

3. No. del titolo: -

4. Saldo / Valore: CHF 25'486.-

5. Termine per la pubblicazione: 01.10.2002

6. Osservazioni: CN.2001.00201

Pretura di Locarno-Città
6601 Locarno

(072722)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Eigentümerschuldbrief**

2. Lastend auf: Wimmis-Grundbuchblatt Nr. 874, Maximalzinsfuss 6,5%, im 1. Rang

3. Nr. des Titels: Beleg I/2959

4. Saldo/Wert: CHF 10'000.-

5. Ausgestellt am: 18.03.1927

6. Auskündungsfrist: 28.09.2002

7. Bemerkungen: Z 01 610 TE3

Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis

(072723)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **abz. lieg. Zedel**

2. Lastend auf: Grundbuch Schwellbrunn Lieg.-Nr. 28, Parzelle Nr. 188, 'vor der Kirche', Zinsfall 1. Mai, im 1. Rang, vorgangsfrei

3. Nr. des Titels: -

4. Saldo/Wert: CHF 3'000.-

5. Ausgestellt am: 28.01.1904

6. Auskündungsfrist: 28.09.2002

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(072724)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **abz. lieg. Zedel**

2. Lastend auf: Grundbuch Grub AR Nr. 308, Unterrechtstein - abz. lieg. Zedel, vom 20. Januar 1840, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 1.1. November, Wert CHF 430.- abz. lieg. Zedel, vom 9. Oktober 1818, im 2. Rang, Vorgang CHF 430.-, Zinsfall 1.1. November, Wert CHF 190.-

3. Nr. des Titels: -

4. Saldo/Wert: CHF 0.-

5. Auskündungsfrist: 28.09.2002

6. Bemerkungen: GB Grub AR

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(072725)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Schuldbriefe**

2. Lautend auf: - Schuldbrief über CHF 18'000.-, 6%, lit. A vom 26.4.1935, Beleg II/5747, im 1. Rang, zugunsten des Ramseier Otto - Schuldbrief über CHF 6'000.-, 6%, lit. B vom 22.1.1940, Beleg II/8897, im 2. Rang, zugunsten der Berner Kantonalbank von Bern (nun Berner Kantonalbank) - Schuldbrief über CHF 6'000.-, 6%, lit. C vom 24.10.1951, Beleg III/8198, im 3. Rang, zugunsten des Inhabers

3. Lastend auf: Steffisburg GbbI. Nr. 1707, im Eigentum von Frau Margaretha Ramseyer-Ryf, Steffisburg

4. Nr. des Titels: -

5. Saldo/Wert: CHF 0.-

6. Auskündungsfrist: 28.09.2002

7. Bemerkungen: Z 01 1533 NYM

Gerichtskreis X Thun
3601 Thun

(072726)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Schuldbrief**

2. *Lastend auf:* Grundbuch Gais Nr. 537, Luser, Vorgang CHF 2'563,-, Zinsfall 11. November, im 2. Rang
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 1'474,-
5. *Ausgestellt am:* 22.04.1929
6. *Auskündungsfrist:* 28.09.2002
7. *Bemerkungen:* GB Gais
Obergienchskanzlei
9043 Trogen
(072727)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaber-Sparheft*
2. *Lautend auf:* EB Entlebucher Bank, Entlebuch, mit einem Saldo per 31. Dezember 2000
3. *Nr. des Titels:* 103.666/08
4. *Saldo/Wert:* CHF 7'774,35,-
5. *Auskündungsfrist:* 28.03.2002
6. *Bemerkungen:* 01.01.131
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch
(072728)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Schuldbrief*
2. *Lautend auf:* zu Gunsten von Hans Werner Tschaggelaar
3. *Lastend auf:* Grosshöchstetten-Grundbuchblatt Nr. 516, im IV. Rang
4. *Nr. des Titels:* Beleg IV/4169
5. *Saldo/Wert:* CHF 20'000,-
6. *Ausgestellt am:* 27.06.1967
7. *Auskündungsfrist:* 28.09.2002
8. *Bemerkungen:* Z 01 368 FAE
Gerichtskreis VII Konolfingen
3082 Schlosswil
(072729)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief*
2. *Lastend auf:* Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 3639, im 1. Rang
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 150'000,-
5. *Ausgestellt am:* 01.09.1987
6. *Auskündungsfrist:* 28.09.2002
7. *Bemerkungen:* Z 01 652 LE2
Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken
(072730)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: Cédule hypothécaire*
2. *Au nom de:* Benoît Spicher, sis Pra de Vaud à Vuisternens-en-Ogoz
3. *Grevant:* en premier l'art. no 78 du registre foncier de la Commune de Vuisternens-en-Ogoz, intérêt maximum 9%, en faveur de la Confédération Suisse, entreprise des PTT
4. *N° du titre:* 0
5. *Solde/Valeur:* CHF 17'000,-
6. *Dévolu le:* 29.01.1975
7. *Expiration de l'échéance:* 27.09.2002
8. *Remarques:* MAE/nmu
Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine
1702 Fribourg
(072731)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: Cédule hypothécaire au porteur*
2. *Au nom de:* Raymond Steulet, Delémont

3. *Grevant:* le fit PPE no. 51193 de 374'000 du no 300 de la Commune de Bagnes (Verbier), taux 5,5%, inscrite au Registre foncier de Martigny, en 1er rang
4. *N° du titre:* 2140/63
5. *Solde/Valeur:* CHF 132'000,-
6. *Dévolu le:* 07.10.1963
7. *Expiration de l'échéance:* 27.09.2002
8. *Remarques:* 1825/01.ak
Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2
(072732)

Terza pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo: Cartella ipotecaria al portatore*
2. *gravante su:* in II. rango la part. 564 RFD di Sorengo (documento giustificativo no. 22867 del 23.09.1991)
3. *No. del titolo:* 0
4. *Saldo / Valore:* CHF 160'000,-
5. *Termine per la pubblicazione:* 27.09.2002
6. *Osservazioni:* CN.2001.00058
Pretura di Lugano
6900 Lugano
(072733)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Schuldbrief*
2. *Lautend auf:* zu Gunsten von Herrn Hans Méroz
3. *Lastend auf:* Zäziwil-Grundbuchblatt Nr. 615, im ersten Rang
4. *Nr. des Titels:* Beleg II/8921
5. *Saldo/Wert:* CHF 30'000,-
6. *Ausgestellt am:* 27.10.1961
7. *Auskündungsfrist:* 27.09.2002
8. *Bemerkungen:* Z 01 578 FAE
Gerichtskreis VII Konolfingen
3082 Schlosswil
(072734)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
2. *Lastend auf:* GB-BI. 827, Grundbuch Küssnacht am Rigi, MZ 7%, im 3. Rang
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 3'000,-
5. *Ausgestellt am:* 25.08.1950
6. *Auskündungsfrist:* 27.09.2002
7. *Bemerkungen:* E3 01 29
Bezirksgericht Küssnacht am Rigi
6403 Küssnacht am Rigi
(072735)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: cédule hypothécaire*
2. *Grevant:* Registre Foncier au deuxième rang sous P.j.B. 334 le 28 janvier 1972, lettre B
3. *N° du titre:* 334
4. *Solde/Valeur:* CHF 20'000,-
5. *Dévolu le:* 28.01.1972
6. *Expiration de l'échéance:* 11.06.2002
7. *Remarques:* C/7639/2001-12
Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève
(072736)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: cédule hypothécaire*
2. *Au nom de:* M. Clément André Bordier, seul débiteur
3. *Grevant:* inscrit au Registre Foncier au premier rang sous P.j.B 2440, lettre A

4. *N° du titre:* -
5. *Solde/Valeur:* CHF 210'000,-
6. *Dévolu le:* 27.06.1984
7. *Expiration de l'échéance:* 11.06.2002
8. *Remarques:* C/7593/2001-12
Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève
(072737)

Kraftloserklärung

Annulation
Amortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Schuldbrief*
2. *Lastend auf:* den Inhaber
3. *Lautend auf:* Parz. Nr. B 1302 Katasterbuch Frenkendorf im 2. Rang, nebst Zinsen bis 7% und Kosten, Wert CHF 180'000,- (ursprünglich CHF 140'000,-), ausgestellt am 15. Oktober 1973 / 9. Dezember 1996
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
6. *Bemerkungen:* 48-00/834
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(072738)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Schuldbrief*
2. *Lastend auf:* Regiobank beider Basel, nun UBS AG
3. *Lautend auf:* Parz. Nr. 1739 Grundbuch Arlesheim im 1. Rang, nebst Zins bis 6 1/2%
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 50'000,-
6. *Bemerkungen:* 48-00/823
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(072739)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Schuldbrief*
2. *Lastend auf:* Jutta Schwandt
3. *Lautend auf:* Parzelle Nr. A 2671, 2677 Grundbuch Allschwil im 1. Rang, nebst Zins bis 10%, ausgestellt am 6. Juli 1972/2. Oktober 1975
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 100'000,-
6. *Bemerkungen:* 48-00/819
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(072740)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Schuldbrief*
2. *Lastend auf:* den Inhaber
3. *Lautend auf:* Parz. 1845 Grundbuch Ormalingen im 1. Rang, nebst Zinsen bis 9% und Kosten
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 184'000,-
6. *Bemerkungen:* 48-00/824
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(072741)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Schuldbrief*
2. *Lastend auf:* den Inhaber
3. *Lautend auf:* Parz. 421, 375 und 431 Grundbuch Hölstein im 1. Rang, nebst Zins bis 7%
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 25'000,-
6. *Bemerkungen:* 48-00/833
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(072742)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Sparheft*

2. *Lastend auf:* Raiffeisenbank Fislisbach
3. *Nr. des Titels:* 66277.82
4. *Saldo/Wert:* CHF 21'243,30,-
5. *Bemerkungen:* Saldo per 21.12.2000, SU.2001.51054
Bezirksgericht Baden
5400 Baden
(072743)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
2. *Lautend auf:* GB Baden (Rüthol) Nr. 4647.1, Plan 96, Maximalzinsfuss 8%, im zweiten Rang mit Nachrückungsrecht
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 60'000,-
5. *Bemerkungen:* SU.2000.51269
Bezirksgericht Baden
5400 Baden
(072744)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Pfandtitel (Altgült)*
2. *Lautend auf:* alle auf HB 273 (Parzellen 509 und 518) Gurtellen, des Anton Walker, Gurtellen, und des Markus Walker, Gurtellen. -Nr. 5, Altgült von CHF 175,83 vom 1. Juni 1815 -Nr. 11, Altgült von CHF 478,77 vom 2. August 1817 -Nr. 14, Altgült von CHF 380,11 vom 7. November 1834 -Nr. 15, Altgült von CHF 783,41 vom 7. November 1833
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
5. *Bemerkungen:* LGP 00 232
Landgerichtspräsidium Uri
6460 Altdorf
(072745)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Pfandtitel (Altgült)*
2. *Lautend auf:* alle auf HB 174 (Parzelle 891) Gurtellen der Erben des Josef Inderkum-Sax, geboren 7. September 1923 (Gesamteigentum/Erbgemeinschaft). -Nr. 2, Altgült von CHF 263,74 vom 15. Oktober 1760 -Nr. 7, Altgült von CHF 351,65 vom 29. November 1803 -Nr. 9, Altgült von CHF 351,65 vom 26. Januar 1808 -Nr. 11, Altgült von CHF 584,90 vom 30. April 1808 -Nr. 14, Altgült von CHF 772,59 vom 26. Januar 1848 -Nr. 15, Altgült von CHF 1'000,- vom 11. November 1533 -Nr. 16, Altgült von CHF 1'160,- vom 26. Januar 1848
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
5. *Bemerkungen:* LGP 00 233
Landgerichtspräsidium Uri
6460 Altdorf
(072746)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Inhaberschuldbriefe*
2. *Lautend auf:* Grundstück Nr. 1537, Grundbuchamt Luzern, linkes Ufer. -Inhaberschuldbrief im 26. Rang, ang. 06.12.1922, Maximalzins 4,5%, Pfandsumme CHF 5'000,- -Inhaberschuldbrief im 27. Rang, ang. 07.12.1922, Maximalzins 4,5%, Pfandsumme CHF 5'000,- -Inhaberschuldbrief im 28. Rang, ang. 08.12.1922, Maximalzins 4,5%, Pfandsumme CHF 2'000,-
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
5. *Bemerkungen:* 01 00 145
Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern 5
(072747)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Schuldbrief*
2. *Lastend auf:* zugunsten Hedwig Weyermann-Stucki, geb. 1917
3. *Lautend auf:* Reichenbach-Grundbuchblatt Nr. 925
4. *Nr. des Titels:* Beleg III/9445
5. *Saldo/Wert:* CHF 15'000,-
6. *Bemerkungen:* Z 00 637 TE3
Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis
(072748)

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag:

Gesuch um Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages (GAV) für das schweizerische Metzgereigewerbe

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragschliessenden Verbände, nämlich der Verband Schweizer Metzgermeister einerseits und der Metzgereipersonal-Verband der Schweiz anderseits, ersuchen um Allgemeinverbindlicherklärung folgender Bestimmungen ihres Gesamtarbeitsvertrages (GAV) für das schweizerische Metzgereigewerbe:

Beginn und Beendigung des Arbeitsverhältnisses

Art. 13¹ Anstellung

1. ... Jedem Arbeitnehmer ist ein gültiges Exemplar des GAV auszuhändigen.

2. Das Arbeitsverhältnis endet spätestens auf das Ende des Monats, in dem der Arbeitnehmer das Pensionsalter erreicht, sofern nichts anderes vereinbart ist.

Art. 14 Probezeit

1. Der erste Monat des auf unbestimmte Zeit eingegangenen Arbeitsverhältnisses gilt ... als Probezeit. Sie kann schriftlich auf längstens drei Monate festgelegt werden.

2. Bei einer effektiven Verkürzung der Probezeit infolge Krankheit, Unfall oder Erfüllung einer nicht freiwillig übernommenen gesetzlichen Pflicht erfolgt eine entsprechende Verlängerung der Probezeit.

Art. 15 Befristetes Arbeitsverhältnis (Aushilfen)

1. Ist ein Arbeitsverhältnis auf eine bestimmte Dauer von höchstens vier Monaten abgeschlossen, so endet es ohne Probezeit und Kündigungsfrist am vereinbarten Zeitpunkt.

2. Wird ein befristetes Arbeitsverhältnis fortgesetzt, so gilt es als unbefristetes Arbeitsverhältnis, das gemäss Art. 16 dieses GAV gekündigt werden kann.

Art. 16 Ordentliche Kündigung

1. Während der Probezeit kann beidseitig jederzeit auf drei Arbeitstage gekündigt werden. Mit dieser Frist kann letztmals gekündigt werden unter der Voraussetzung, dass die Kündigung bei der Gegenpartei am letzten Arbeitstag der Probezeit eintrifft. Die Frist beginnt am Tag nach Eingang beim Empfänger zu laufen.

2. Nach Ablauf der Probezeit beträgt die Kündigungsfrist:

im 1.-5. Dienstjahr	1 Monat
im 6.-9. Dienstjahr	2 Monate
ab 10. Dienstjahr	3 Monate

3. Die Kündigung hat mit eingeschriebenem Brief, der spätestens am letzten Werktag des Monats bei der Gegenpartei einzutreffen hat, auf Ende des betreffenden Monats zu erfolgen.

4. Vereinbarungen über längere Kündigungsfristen zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer sind schriftlich zu treffen.

Arbeitszeit

Art. 21 Normalarbeitszeit

1. Die wöchentliche Arbeitszeit der Arbeitnehmer beträgt ... 43 Stunden.

2. ... Vorübergehend geleistete Abendarbeit nach 20 Uhr ist mit 25% Zuschlag zu bezahlen.

3. Eine in einer Woche sich ergebende kürzere oder längere Arbeitszeit muss innert 14 Wochen, spätestens aber innerhalb von 12 Monaten ausgeglichen oder bezahlt werden (Vorbehalt: Art. 13 ARG).

Art. 24 Überstundenarbeit

1. Als Überstundenarbeit gilt jede vom Arbeitgeber oder seinem Stellvertreter in dringenden Fällen angeordnete Mehrarbeit, welche die normale Arbeitszeit gemäss Art. 21 dieses GAV überschreitet.

2. Die Überstundenarbeit darf für den einzelnen Arbeitnehmer zwei Stunden im Tag nicht überschreiten, ausser an arbeitsfreien Werktagen und in Notfällen.

3. Überstundenarbeit ist durch Freizeit von gleicher Dauer zu kompensieren. Ist dies nicht möglich, hat die der Arbeitgeber – spätestens innerhalb von 12 Monaten – mit einem Lohnzuschlag von 25% auf dem Bruttolohn zu entschädigen.

Art. 27¹ Einteilung und Kontrolle der Arbeitszeit

1. Die Einteilung der Arbeitszeit wird zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer im Rahmen von Art. 21 dieses GAV vereinbart und für beide in geeigneter Weise verbindlich festgelegt.

2. Der Arbeitgeber hat für eine den behördlichen Vorschriften entsprechende Kontrolle der Arbeitszeit zu sorgen.

3. Der Arbeitnehmer hat nach Weisung des Arbeitgebers ein Verzeichnis der Überstundenarbeit zu führen. Der Arbeitgeber hat dies zu kontrollieren und Überstundenarbeit auszugleichen oder zu entschädigen. ...

Ferien

Art. 28a Feriendauer

1. Jeder Arbeitnehmer hat Anspruch auf bezahlte Ferien von folgender Dauer:

Bis zum 5. Dienstjahr	4 Wochen
ab 6.-25. Dienstjahr	5 Wochen
ab 26. Dienstjahr	6 Wochen

2. Jugendliche Arbeitnehmer ... haben Anspruch auf fünf Wochen Ferien. Der Anspruch auf fünf Ferienwochen gilt nur bis zum Monat, in welchem der Jugendliche das 20. Altersjahr vollendet.

3. Während des Dienstjahres gewährte freie Tage ohne Lohnabzug können auf die Ferien angerechnet werden. Gesetzliche Feiertage, die in die Ferien fallen, gelten nicht als Ferientage; sie können nachbezogen werden.

Art. 28b Ferienzeitpunkt

1. ... Beträgt der Ferienanspruch fünf Wochen, so sind die Ferien in der Regel entsprechend den Bedürfnissen des Betriebes in zwei Teilen (zum Beispiel zwei und drei Wochen) zu beziehen.

Art. 29 Betriebsferien

Wird die Arbeit wegen Betriebsferien ausgesetzt, so kann der Arbeitgeber für Arbeitnehmer, deren Ferienanspruch nicht für die ganze Dauer der Betriebsferien ausreicht, einen entsprechenden Arbeitszeitausgleich im Sinne von Art. 21, Abs. 6 dieses GAV anordnen oder sie während der Betriebsferien mit Arbeiten beschäftigen, die mit dem Beruf zusammenhängen.

Art. 30 Ferienentschädigung

1. Der Arbeitgeber hat dem Arbeitnehmer für die Ferien den gesamten darauf entfallenden Lohn zu entrichten. ...

2. Können die Ferientage am Ende des Arbeitsverhältnisses nicht mehr gewährt werden, so ist dafür der Lohn auszusahlen. Hat umgekehrt der Arbeitnehmer im Austrittsjahr zuviel Ferien bezogen, so ist der Arbeitgeber berechtigt, für die zuviel bezogenen Tage einen entsprechenden Lohnabzug zu machen.

Freier Halbtage, Feiertage

Art. 35 Freier Halbtage

Der Arbeitnehmer hat in jeder Arbeitswoche mit sechs Arbeitstagen Anspruch auf mindestens einen freien Halbtage, der nach Möglichkeit immer auf den gleichen Wochentag fallen soll. ...

Art. 36 Feiertage

1. Fällt der Feiertag auf einen Arbeitstag, so verringert sich die Arbeitszeit in der betreffenden Woche um die auf den Feiertag üblicherweise entfallenden Arbeitsstunden.

2. Fällt der gesetzliche Feiertag mit dem üblicherweise freien halben oder ganzen Werktag zusammen, so ist ein halber oder ganzer Tag vor- oder nachzugewähren.

3. Als gesetzliche Feiertage gelten die von den Kantonen ... den Sonntagen gleichgestellten Feiertage. Im Metzgereigewerbe werden diese den Sonntagen gleichgestellten Feiertage als bezahlte Feiertage anerkannt.

4. In Wochen mit lokalen, nicht gesetzlichen Feiertagen kann die ausfallende Arbeitszeit gemäss Art. 21, Abs. 6 dieses GAV vor- oder nachgeholt werden.

Absenzen, Urlaub

Art. 37 Absenzen

Der Arbeitnehmer hat in folgenden Fällen Anspruch auf bezahlte Freizeit, sofern diese auf einen Arbeitstag fällt:

– Heirat, eigene	2 Tage
– Geburt eigener Kinder	2 Tage
– Tod des Ehegatten oder Lebenspartners sowie eigener Kinder	3 Tage
– Tod eines Elternteils	2 Tage
– Tod eines Schwiegerelterns bzw. Schwiegermutter oder der Schwiegertochter	1 Tag
– Tod eines Grosselterns, von Geschwistern, der Schwägerin oder des Schwagers	1 Tag
– Umzug in eine andere Wohnung (Wechsel in ein anderes möbliertes Zimmer ausgenommen)	1 Tag
– Rekrutierung und militärische Waffeninspektion: die dafür benötigte Zeit, maximal	1 Tag
– Mitwirkung in Lehrlings-, Berufs- und Meisterprüfungskommissionen (inklusive Expertentätigkeit) ...	die dafür nötige Zeit

Art. 39 Berufliche ... Weiterbildung

Für die mit der Tätigkeit des Arbeitnehmers am Arbeitsplatz verbundenen beruflichen ... Weiterbildung ... stellt der Arbeitgeber im Einvernehmen mit dem Arbeitnehmer die dafür benötigte Zeit zur Verfügung und entschädigt diese, sofern es die betrieblichen Verhältnisse erlauben.

Entlohnung

Art. 40 Lohnauszahlung

1. Der Lohn ist spätestens am Monatsende auszurichten. In gegenseitigem Einvernehmen kann die Lohnzahlung auch am 15. und letzten Tag des Monats erfolgen. Bei Auflösung des Arbeitsverhältnisses ist der Lohn spätestens am Austrittstag auszuzahlen.

Truepremie, Dienstaltersgeschenke

Art. 43 Truepremie

1. Jeder Arbeitnehmer hat jährlich Anspruch auf die Auszahlung einer Truepremie, die aufgrund des Dezemberlohnes im betreffenden Kalenderjahr berechnet wird. Die Truepremie ist im Dezember (bis spätestens am 15.) wie folgt auszuzahlen:

a) im 1. Kalenderjahr der Anstellung im gleichen Betrieb: halber Dezemberlohn.

b) im 2. Kalenderjahr und in den folgenden Kalenderjahren der Anstellung im gleichen Betrieb: voller Dezemberlohn.

2. Die Zahlung der Kalenderjahre beginnt im Jahre des Eintritts in einen Betrieb.

3. Bei Ein- und Austritt aus einem Betrieb ergeben sich für das betreffende Jahr Ansprüche pro rata temporis (siehe Einschränkungen im Anhang).

Art. 44 Dienstaltersgeschenke

1. Langjährigen Mitarbeitern ist in Anerkennung ihrer Betriebszugehörigkeit ein Dienstaltersgeschenk zu gewähren, und zwar:

für 10 Dienstjahre einen Viertel des monatlichen Bruttolohnes
für 20 Dienstjahre die Hälfte des monatlichen Bruttolohnes
für 30 Dienstjahre den vollen monatlichen Bruttolohn

2. Als Dienstjahr gilt der Zeitabschnitt von einem Jahr ab vertraglich festgelegter Anstellung.

Entschädigung bei Verhinderung des Arbeitnehmers

Art. 45 Grundsatz

1. Wird der Arbeitnehmer aus Gründen, die in seiner Person liegen, ohne Verschulden an der Arbeitsleistung verhindert, so hat ihm der Arbeitgeber für eine beschränkte Zeit den darauf entfallenden Lohn zu entrichten. ...

2. Als beschränkte Zeit ... gelten:

Im 1. bis 3. Monat der Dienstzeit	1 Woche
nach dem 3. Monat bis 1 Jahr Dienstzeit	3 Wochen
nach 1 Jahr Dienstzeit	1 Monat
nach 2 Jahren Dienstzeit	2 Monate
nach 4 Jahren Dienstzeit	3 Monate
nach 8 Jahren Dienstzeit	4 Monate
nach 15 Jahren Dienstzeit	5 Monate
nach 20 Jahren Dienstzeit	6 Monate
nach 25 Jahren Dienstzeit	7 Monate
nach 30 Jahren Dienstzeit	8 Monate

3. Während dieser Zeit erhält der Arbeitnehmer bei Arbeitsverhinderung aus den erwähnten Gründen den vollen Lohn abzüglich allfälliger Entschädigungen für Verpflegung und Unterkunft im Haushalt des Arbeitgebers.

4. Absenzen oben erwähnter Art sind schriftlich nachzuweisen. Bei durch Krankheit oder Unfall bedingten Absenzen ist dem Arbeitgeber innerhalb spätestens drei Tagen ein ärztliches Zeugnis beizubringen.

Art. 46 Krankheit

1. Die Lohnzahlung während Krankheit richtet sich nach Art. 45 dieses GAV.

2. Leistet der Arbeitgeber Beiträge von mindestens der Hälfte der Prämie an eine Krankentaggeldversicherung des Arbeitnehmers, so vermindert sich seine Lohnzahlungspflicht bei Erkrankung des Arbeitnehmers um die Taggelder der Krankenkasse.

Art. 47 Schwangerschaft und Niederkunft

1. Die Lohnzahlung während Schwangerschaft und Niederkunft der Arbeitnehmerin richtet sich nach Art. 45 dieses GAV.

Art. 48 Militär – Zivilschutzdienst

1. Bei Ausbildungen und Beförderungsdiensten (RS, KS) haben die Arbeitnehmer während der beschränkten Zeit gemäss Art. 45, Abs. 2 dieses GAV Anspruch auf 80% des Lohnes, sofern das Arbeitsverhältnis nicht vier Wochen vor Beginn des Ausbildungs- und Beförderungsdienstes durch ordentliche Kündigung geendet hat.

1b. Während der Rekrutenschule besteht Anspruch auf 50% des Lohnes, sofern im Anschluss an diesen Dienst das Arbeitsverhältnis noch während mindestens sechs Monaten fortgesetzt wird. Bei vorzeitiger Kündigung durch den Arbeitnehmer ist für jeden fehlenden Monat 1/6 des Lohnzuschusses zur Erwerbsausfallentschädigung zurückzubehalten. Zumindest sind aber die Leistungen gemäss Abs. 1a geschuldet.

2. Während der ordentlichen WK und EK haben die Arbeitnehmer Anspruch auf 100% des Lohnes, wenn das Arbeitsverhältnis nach dem Militärdienst mindestens drei Monate weiterbesteht. Wird das Arbeitsverhältnis vor Ablauf dieser drei Monate vom Arbeitnehmer aufgelöst, so beträgt sein Lohnanspruch 80%; der Arbeitgeber kann den zusätzlich bezahlten Lohnanteil von 20% zurückverlangen. Endet das Arbeitsverhältnis vor Ablauf dreier Monate durch ordentliche Kündigung des Arbeitgebers, so bleibt die volle Lohnzahlung bestehen.

4. Leistet der Arbeitnehmer Zivilschutzdienst, so sind die oben erwähnten Bestimmungen entsprechend anzuwenden.

Anhang

Ziffer 1: Umschreibung der Lohnkategorieinteilung

(Aus dem Anhang 1 zum Gesamtarbeitsvertrag, Ziffer 1)

a) Selbständige Metzger

Der selbständige Metzger soll sämtliche in der Metzgerei vorkommenden Arbeiten ohne Anleitung und Anweisung des Arbeitgebers allein ausführen können. Er ist dem Arbeitgeber für die von ihm ausgeführten Arbeiten verantwortlich. Er soll nötigenfalls andere Metzger und seinen unmittelbaren Vorgesetzten vertreten können.

b) Metzger mit besonderer Verantwortung

Solche Personen bestehen in grösseren Betrieben. Die betreffenden Arbeitnehmer sind befähigt, einer Abteilung (zum Beispiel Verkauf, Produktion, Schlachtung, Zerlegung) vorzustehen. Zu dieser Position zählen ebenfalls der Metzger-Kaufmann sowie erster Wurster und Filialleiter in mittleren Betrieben.

d) Metzger mit unterdurchschnittlichem Leistungsvermögen

Als solche werden gelernte Metzger bezeichnet, die wegen hohen Alters, körperlicher oder geistiger Behinderung oder wegen Gebrechens nicht zu durchschnittlicher Arbeitsleistung fähig sind, sowie ... Metzger mit offensichtlich ungenügender Ausbildung und Leistung (Metzger, die sich über keine Berufsausbildung ausweisen können, die vom BBT als gleichwertig der schweizerischen Metzgerlehre anerkannt wird).

e) Hilfspersonal

Hilfspersonal sind Metzgereiangestellte, die nicht gelernte Metzger oder nicht gelernte, bzw. angelernte Verkäuferinnen sind.

Ziffer 2: Löhne

(Aus der Beilage zum Gesamtarbeitsvertrag, Ziffer 1)

Die monatlichen Mindestlöhne (Bruttolöhne) betragen für

1. Metzger(innen)
 - a) Metzger im 1. Jahr nach der Lehre 3250.–
 - b) Metzger 3400.–
 - c) Selbständiger Metzger 3800.–
 - d) Metzger mit besonderer Verantwortung 4300.–
2. Charcuterie- und Fleischverkäufer(innen) (2 Jahre Lehre)
 - a) Angelernte 2600.–
 - b) Gelernte 3000.–
 - c) Gelernte mit mindestens 2 Jahren Berufspraxis 3100.–
 - d) Selbstständige 3350.–
3. Die vorstehenden Lohnsätze dürfen nicht unterschritten werden. Es bleibt der freien Vereinbarung zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer überlassen, den tatsächlichen Arbeitslohn des Arbeitnehmers nach Leistung und Verantwortung festzulegen.
4. Hilfspersonal, Aushilfen (Art. 15 GAV) und Metzger mit unterdurchschnittlichem Leistungsvermögen werden nach freier Vereinbarung entlohnt.

Ziffer 3: Lohnanspruch pro rata temporis bei Eintritt und Austritt (Truepremie)

(Aus dem Anhang 1 zum Gesamtarbeitsvertrag, Ziffer 4)

a) Eintritt

Im ersten Kalenderjahr (Eintrittsjahr) wird ein Anspruch pro rata temporis auf einen halben Dezemberlohn nur gewährt, wenn der Arbeitnehmer am 1. Oktober oder früher eingetreten ist.

b) Austritt

Erstes Kalenderjahr der Anstellung (Eintrittsjahr)

Bei Austritt im ersten Kalenderjahr besteht kein Anspruch auf einen Anteil der Truepremie (ausser wenn das Arbeitsverhältnis volle zwölf Monate gedauert hat).

Zweites Kalenderjahr der Anstellung

Bei Austritt im Lauf des Jahres besteht kein Anspruch pro rata temporis.

Bei Austritt auf den 31. Dezember besteht ein Anspruch auf den vollen Dezemberlohn als Truepremie.

Drittes (und folgende Kalenderjahre) der Anstellung

Bei Austritt im Laufe des Jahres besteht ein Anspruch pro rata temporis auf die Truepremie.

d) Für Teilzeitbeschäftigte sowie im Stundenlohn Beschäftigte kann für die Berechnung der Truepremie der durchschnittliche, bis Ende November erzielte Monatsbezug der letzten 12 Monate als Basis dienen.

e) Bei zu Recht erfolgter fristloser Kündigung durch den Arbeitgeber besteht kein Anspruch auf Truepremie.

Ziffer 4: Werkzeuge, Arbeitskleider

(Aus der Beilage zum Gesamtarbeitsvertrag, Ziffer 2)

2.1 Der Arbeitgeber stellt dem Arbeitnehmer die Messer sowie die Arbeitskleider (zwei Blusen oder Überkleider und eine Gummischürze) zur Verfügung.

2.2 Der Arbeitnehmer kann nach Vereinbarung mit dem Arbeitgeber die Messer und die Arbeitskleider selbst stellen und das Waschen der Arbeitskleider selbst besorgen. In diesem Fall hat er Anspruch auf folgende Entschädigung durch den Arbeitgeber:

	monatlich CHF	jährlich CHF
Messer insgesamt	4.–	48.–
Blusen oder Überkleider	6.–	72.–
1 Gummischürze	4.–	48.–
Waschen der Arbeitskleider	30.–	360.–

2.3 Der Arbeitnehmer hat nach Art seiner Tätigkeit und nach den Weisungen des Arbeitgebers für genügenden Wechsel seiner Arbeitskleider zu sorgen.

Ziffer 5: Verpflegung und Unterkunft

(Aus der Beilage zum Gesamtarbeitsvertrag, Ziffer 3)

3.1 Arbeitgeber und Arbeitnehmer können den Bezug von Kost und Logis im Haushalt des Arbeitgebers vereinbaren.

3.2 Für industrielle Betriebe im Sinne des Arbeitsgesetzes sowie für alle verheirateten Arbeitnehmer ist eine solche Abmachung nur bezüglich bestimmter, im Betrieb verabreichter Mahlzeiten zulässig.

- 3.3 Für die vom Arbeitnehmer bezogene Kost und Unterkunft sind folgende Beträge zu verrechnen:
Morgenessen CHF 4.–
Mittagessen CHF 9.–
Nachtlessen CHF 7.–, total CHF 20.– je Tag = CHF 600.– je Monat
Zimmer total CHF 10.– je Tag = CHF 300.– je Monat
Kost/Unterkunft total CHF 30.– je Tag = CHF 900.– je Monat
- 3.4 Die Vergütung für Zwischenmahlzeiten bleibt der Vereinbarung zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer überlassen.
- 3.5 Nicht eingenommenen Mahlzeiten sind vom Arbeitnehmer zu bezahlen, wenn er sich nicht mindestens vier Stunden vor der Essenszeit abgemeldet hat. Abmeldungen für Sonn-, Feier- und freie Tage haben spätestens am Vorabend zu erfolgen.

Beantragter Geltungsbereich

1. Die Allgemeinverbindlicherklärung wird für die ganze Schweiz ausgesprochen.
2. Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages gelten unmittelbar für alle Betriebe des Metzgereiwesens und der Fleischwirtschaft sowie für die in diesen Betrieben beschäftigten Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen (Teilzeitarbeitnehmer und -arbeitnehmerinnen sowie Aushilfen inbegriffen). Darunter fallen insbesondere Betriebe, die überwiegend folgende Tätigkeiten ausüben:
a. Gewinnung, Verarbeitung und Veredelung von Fleisch
b. Herstellung von Fleischerzeugnissen
c. Grosshandel und Detailhandel mit Fleisch und Fleischerzeugnissen
3. Ausgenommen sind Grossversteiler des Detailhandels einschliesslich ihrer Filialen sowie die mit ihnen wirtschaftlich verbundenen Betriebe. Ausgenommen sind weiter:
a. Direktoren, Betriebsleiter und Arbeitnehmer mit gleichwertigen Funktionen
b. Familienmitglieder des Arbeitgebers (Ehegatten, Eltern, Geschwister, direkte Nachkommen)
c. Schüler von Fachschulen während des Schulbetriebes
d. Mitarbeiter, die überwiegend in einem Nebenbetrieb oder im Haushalt beschäftigt sind
e. Lehrling im Sinne des Bundesgesetzes über die Berufsbildung.
4. Die Allgemeinverbindlicherklärung soll bis zum 31. Dezember 2004 gelten.

Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 30 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen. (A 2774)

3003 Bern, 1. Oktober 2001

seco – Direktion für Arbeit

Contrat de travail:**Demande d'extension du champ d'application du contrat collectif de travail (CCT) pour la boucherie-charcuterie suisse**

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit l'Union suisse des maîtres bouchers, d'une part, l'Association suisse du personnel de la boucherie d'autre part, demandent que le Conseil fédéral étende le champ d'application des clauses suivantes de leur contrat collectif de travail (CCT) pour la boucherie-charcuterie suisse:

Début et fin des rapports de travail**Art. 13 Engagement**

1. Tout travailleur doit recevoir un exemplaire à jour du CCT.

2. Sauf accord contraire, le contrat de travail prend fin automatiquement à la fin du mois au cours duquel le travailleur atteint l'âge de la retraite.

Art. 14 Temps d'essai

1. Le premier mois du contrat de travail conclu pour une durée indéterminée est considéré comme temps d'essai. Celui-ci peut, par accord écrit, être porté à trois mois au plus.

2. Lorsque, pendant le temps d'essai, le travail est interrompu par suite de maladie, d'accident ou d'accomplissement d'une obligation légale incombant au travailleur sans qu'il ait demandé à l'assumer, le temps d'essai est prolongé d'autant.

Art. 15 Contrat de travail d'une durée déterminée (auxiliaires)

1. Lorsqu'un contrat est conclu pour une durée déterminée de quatre mois au maximum, il prend fin à l'échéance fixée, sans qu'il y ait de temps d'essai, et sans qu'il soit nécessaire de donner le congé.

2. Si un contrat de durée déterminée est prolongé, il devient un contrat de durée indéterminée qui peut faire l'objet d'une résiliation selon l'art. 16 du présent CCT.

Art. 16 Résiliation normale

1. Pendant le temps d'essai, chaque partie peut résilier le contrat à tout moment moyennant un délai de congé de trois jours de travail. Ce délai est applicable pour autant que la résiliation parvienne à l'autre partie au plus tard le dernier jour de travail du temps d'essai. Le délai débute le jour qui suit la réception du congé par le destinataire.

2. Après le temps d'essai, les délais de congé sont:

- de la 1^{re} à la 5^e année de service 1 mois
- de la 6^e à la 9^e année de service 2 mois
- dès 10 ans de service 3 mois

3. Le congé doit être envoyé sous pli recommandé qui doit parvenir à son destinataire au plus tard le dernier jour ouvrable du mois.

4. Des accords prévoyant des délais de congé plus longs peuvent être conclus par écrit.

Durée du travail**Art. 21 Durée normale du travail**

1. La durée normale du travail est de 43 heures hebdomadaires...

2. Le travail du soir exécuté occasionnellement après 20 heures doit être rétribué avec un supplément de 25%.

3. Lorsque le travail d'une semaine s'écarte en plus ou en moins de la durée normale, la compensation ou le paiement doit être fait dans l'espace de 14 semaines, mais au plus tard dans 12 mois (sous réserve de l'art. 13 LTr).

Art. 24 Heures de travail supplémentaires

1. Sont considérées comme heures de travail supplémentaires toutes celles exigées dans des cas urgents par l'employeur ou son remplaçant et qui excèdent la durée normale du travail selon l'art. 21 du CCT.

2. Les heures de travail supplémentaires ne peuvent pour aucun travailleur dépasser 2 heures par jour, sauf lors des jours ouvrables chômés ou en cas de nécessité.

3. Les heures de travail supplémentaires doivent être compensées par un congé de même durée. Si cela n'est pas possible, elles sont rémunérées – obligatoirement et au plus tard dans les 12 mois – avec une majoration de 25% du salaire brut.

Art. 27 Répartition et contrôle des heures de travail

1. La répartition des heures de travail doit être fixée d'un commun accord entre l'employeur et le travailleur dans le cadre des dispositions de l'art. 21 du présent CCT.

2. L'employeur doit tenir un contrôle du temps de travail conformément aux prescriptions officielles.

3. Le travailleur doit établir, conformément aux indications de l'employeur, un relevé des heures de travail supplémentaires... L'employeur doit vérifier ce relevé. Les heures supplémentaires... doivent être compensées par un congé ou rémunérées...

Vacances**Art. 28a Durée de vacances**

1. Tout travailleur a droit à des vacances payées selon le barème suivant:

- Jusqu'à 5 ans de service 4 semaines
- De la 6^e à la 25^e année de service 5 semaines
- Dès la 26^e année de service 6 semaines

2. Les jeunes travailleurs... jusqu'à l'âge de 20 ans ont droit à 5 semaines. Le droit à 5 semaines de vacances ne s'étend que jusqu'au mois au cours duquel le jeune atteint l'âge de 20 ans.

3. Les jours de congé pris pendant l'année sans déduction de salaire peuvent être imputés aux vacances. Les jours fériés légaux, qui tombent pendant les vacances ne comptent pas comme jours de vacances; ils peuvent être repris.

Art. 28b Date des vacances

1. ... Si le droit aux vacances est de cinq semaines, les vacances seront partagées en deux selon les besoins de l'entreprise (par exemple deux et trois semaines).

Art. 29 Vacances de l'entreprise

Si le travail est suspendu en raison de vacances de l'entreprise, l'employeur peut faire exécuter du travail compensatoire au sens de l'art. 21, alinéa 6 CCT au travailleur dont la durée des vacances est inférieure à la période de fermeture, ou occuper ce travailleur pendant la durée de fermeture à des travaux relevant de la profession.

Art. 30 Salaire afférent aux vacances

1. L'employeur verse au travailleur le salaire total afférent aux vacances.

2. A la fin des rapports de travail, s'il n'est plus possible d'accorder les vacances, celles-ci doivent être indemnisées. En revanche, si le travailleur dont le contrat est résilié a pris trop de vacances pendant l'année en question, l'employeur peut réduire le salaire en fonction des jours pris en trop.

Demi-jour de congé, jours fériés**Art. 35 Demi-jour de congé**

Le travailleur qui travaille six jours par semaine a droit au minimum à un demi-jour de congé, qui tombera dans la mesure du possible toujours le même jour de la semaine...

Art. 36 Jours fériés

1. Si les jours fériés légaux tombent sur un jour de travail, la durée du travail de la semaine est réduite d'autant.

2. Si les jours fériés légaux tombent sur un jour ouvrable ou il y a une demi-journée ou une journée de congé, ce demi-jour ou cette journée doit être accordé en plus, avant ou après.

3. Sont considérés comme jours fériés légaux, ceux que les cantons assimilent au dimanche... Dans la boucherie-charcuterie, ces jours fériés assimilés au dimanche sont des jours fériés payés.

4. Dans les semaines où il y a un jour usuellement chômé (non assimilé au dimanche) les heures de travail ainsi perdues peuvent être compensées conformément à l'art. 21, alinéa 6 du CCT.

Absences, congés**Art. 37 Absences**

Le travailleur a droit aux jours de congé payés suivants, dans la mesure où ceux-ci tombent sur un jour de travail:

- Mariage, le sien 2 jours
- Mariage de ses enfants 2 jours
- Décès de l'époux ou du conjoint ainsi que des propres enfants 3 jours
- Décès d'un parent 2 jours
- Décès d'un beau-parent, resp. d'un beau-fils ou belle-fille 1 jour
- Décès d'un grand-parent, de frère ou sœur, de beau-frère ou belle-sœur 1 jour
- Déménagement dans un autre appartement (à l'exception du déménagement dans une autre chambre meublée) 1 jour
- Recrutement et inspection militaire: le temps effectif nécessaire, au maximum 1 jour
- Participation aux travaux d'une commission d'apprentissage, d'examen professionnels ou de maîtrise, activité d'expert aux examens... le temps nécessaire

Art. 39 Formation... continue

Si les besoins de l'exploitation le permettent et d'un commun accord, l'employeur accordera le temps nécessaire au travailleur et le dédommagera pour... son perfectionnement en rapport avec son activité dans l'exploitation...

Salaire**Art. 40 Paiement du salaire**

1. Le salaire doit être versé au plus tard le dernier jour du mois. Il peut être convenu de payer le salaire le 15^e et le dernier jour du mois. En cas de résiliation, le salaire doit être payé au plus tard à la fin du contrat.

Primes de fidélité, cadeau d'ancienneté**Art. 43 Primes de fidélité**

1. Le travailleur a droit au paiement d'une prime annuelle de fidélité, calculée sur la base du salaire de décembre. La prime de fidélité doit être versée au plus tard le 15 décembre, selon l'échelle suivante:

- a) lors de la 1^{re} année civile dans l'entreprise: un demi-salaire,
- b) dès la 2^e année civile dans l'entreprise: un salaire plein.

2. Le compte des années civiles débute avec l'année d'entrée dans l'entreprise.

3. L'année de l'engagement et l'année de départ, le droit se calcule pro rata temporis (voir les limitations dans l'annexe).

Art. 44 Cadeau d'ancienneté

1. Les travailleurs qui sont depuis longtemps dans une entreprise ont droit, en reconnaissance de leur fidélité, à un cadeau d'ancienneté défini comme suit:

- pour 10 ans de service le quart d'un salaire mensuel brut
- pour 20 ans de service la moitié d'un salaire mensuel brut
- pour 30 ans de service un salaire mensuel brut

2. Compte comme année de service la période de 12 mois qui suit la date d'entrée en service.

Salaire en cas d'incapacité de travailler**Art. 45 Principe**

1. Si le travailleur est empêché de travailler sans faute de sa part, pour des causes inhérentes à sa personne, l'employeur lui doit le salaire pour des temps limités...

2. Le temps limité... est déterminé comme suit:

- de l'entrée en service jusqu'à la fin du 3^e mois 1 semaine
 - après le 3^e mois à la fin de la 1^{re} année de service 3 semaines
 - après 1 an de service 1 mois
 - après 2 ans de service 2 mois
 - après 4 ans de service 3 mois
 - après 8 ans de service 4 mois
 - après 15 ans de service 5 mois
 - après 20 ans de service 6 mois
 - après 25 ans de service 7 mois
 - après 30 ans de service 8 mois
- en tout, par année de service

3. Pendant ce temps, le travailleur empêché de travailler pour les raisons mentionnées ci-dessus a droit à son plein salaire sous déduction d'éventuelles indemnités pour nourriture et logement dans le ménage de l'employeur.

4. De telles absences sont à motiver par écrit (en cas de maladie ou d'accident, un certificat médical doit être fourni à l'employeur au plus tard à partir du 3^e jour).

Art. 46 Maladie

1. En cas de maladie, c'est le principe énoncé à l'art. 45 qui s'applique.

2. Si l'employeur paie au moins la moitié des cotisations à l'assurance perte de gain en cas de maladie du travailleur..., le salaire est réduit du montant des indemnités versées par l'assurance.

Art. 47 Grossesse et maternité

1. Le versement du salaire en cas de grossesse ou d'accouchement de la travailleuse est réglé par l'art. 45 du CCT.

Art. 48 Service militaire et service dans la protection civile

1. Pendant les services d'instruction et d'avancement (école de recrues et écoles de cadres), le travailleur a droit pendant le temps limité défini à l'art. 45, alinéa 2 du CCT au 80% du salaire, pour autant que les rapports de travail n'aient pas pris fin suite à une résiliation normale au moins quatre semaines avant le début des services d'instruction ou d'avancement.

2. Pendant l'école de recrues, le travailleur a droit au 50% de son salaire dans la mesure où les relations de travail sont maintenues encore pendant au moins six mois à la suite de ce service. Si le travailleur résilie son contrat avant ce laps de temps, il devra rembourser par mois 1/4 du complément de salaire aux prestations de la Caisse de compensation pour perte de gain. Les prestations prévues à l'alinéa 1 restent dues.

3. Pendant les cours de répétition ordinaires ou les cours complémentaires, le travailleur a droit à 100% des son salaire, pour autant que le contrat dure au minimum trois mois après la fin du service militaire. Si le contrat de travail est résilié avant l'échéance des trois mois par le travailleur, son droit au salaire est alors de 80%; l'employeur peut lui demander de rendre les 20% versés en trop. Si c'est l'employeur qui résilie normalement le contrat avant l'échéance des trois mois, le travailleur a droit au salaire plein.

5. En cas de service dans la protection civile, les mêmes règles s'appliquent.

Annexe**Chiffre 1: Description des fonctions pour la fixation du salaire**

(extrait de l'annexe 1 du Contrat collectif de travail, chiffre 1)

a) Boucher indépendant

Le boucher indépendant doit être capable d'exécuter tous les travaux de boucherie, sans instructions ou directives de l'employeur. Il est responsable envers l'employeur des travaux qu'il exécute lui-même. En cas de nécessité, il doit être capable de remplacer d'autres bouchers ou son supérieur immédiat.

b) Boucher assumant une responsabilité spéciale

Cette charge se présente dans les entreprises d'une certaine importance. Les travailleurs visés sont capables de diriger un département (par ex. la vente, la production, l'abattage, le découpage). Les bouchers commerçants, les premiers charcutiers et les gérants de succursale dans des entreprises de moyenne importance font également partie de cette catégorie.

d) Boucher dont les capacités sont inférieures à la moyenne

Sont considérés comme tels les bouchers professionnels qui ne sont pas en mesure d'atteindre un rendement moyen, du fait de leur âge avancé, d'un handicap physique ou psychique ou d'une infirmité. En rentrent également dans cette catégorie les bouchers... qui n'ont manifestement pas une formation et un rendement suffisants (bouchers qui ne peuvent justifier d'une formation reconnue par l'OFFT comme équivalente à l'apprentissage suisse de boucher).

e) Personnel auxiliaire

Sont considérés comme auxiliaires tous les travailleurs de la boucherie qui ne sont pas bouchers, vendeurs/vendeuses qualifiés ou ayant une formation autre que l'apprentissage.

Chiffre 2: Salaires

(extrait de l'annexe au CCT pour la boucherie-charcuterie suisse, chiffre 1)

Les salaires minima mensuels (salaires bruts) sont fixés comme suit pour

1.1 Les bouchers (bouchères)

- a) boucher pendant la 1^{re} année après l'apprentissage 3250.–
- b) boucher 3400.–
- c) boucher indépendant 3800.–
- d) boucher assumant une responsabilité spéciale 4300.–

1.2 Les vendeurs (ses) de charcuterie et de viande (2 ans d'apprentissage)

- a) personnel ayant une formation autre que l'apprentissage 2600.–
- b) personnel au bénéfice d'un certificat de fin d'apprentissage 3000.–
- c) formation comme b), avec au moins 2 ans de pratique professionnelle 3100.–
- d) personnel capable de travailler seul 3350.–

1.3 Le salaire ne peut en aucun cas être fixé en dessous des minima. Le salaire effectif est fixé librement par entente entre l'employeur et le travailleur. Il est défini selon le rendement et la responsabilité.

1.4 Le personnel auxiliaire, les auxiliaires (art. 15 CCT) et les bouchers dont les capacités sont inférieures à la moyenne seront rétribués sur la base d'accords particuliers.

Chiffre 3: Droit au salaire au pro rata temporis pour l'année d'engagement et de départ (prime de fidélité)

(extrait de l'annexe 1 du Contrat collectif de travail, chiffre 4)

a) L'année de l'engagement

La 1^{re} année civile (année de l'engagement), le travailleur n'a un droit pro rata temporis à une prime équivalente au demi-salaire de décembre que s'il est entré le 1^{er} octobre, ou avant.

b) En cas de fin des rapports de travail

Lors de la 1^{re} année civile (année de l'engagement) En cas de départ lors de la 1^{re} année civile, il n'y a pas de droit à une part de la prime de fidélité (sauf si les rapports de travail ont duré 12 mois complets).

Lors de la 2^e année civile

En cas de départ en cours d'année il n'y a pas de droit à la prime de fidélité pro rata temporis. En cas de départ le 31 décembre, le travailleur a droit à une prime égale à l'entier du salaire de décembre.

Lors de la 3^e année civile et les suivantes

En cas de départ en cours d'année, il y a un droit à la prime de fidélité pro rata temporis.

d) Pour les travailleurs à temps partiel et pour les travailleurs à l'heure, le calcul de la prime de fidélité peut se faire sur la base du salaire moyen des 12 mois qui précèdent fin novembre.

e) En cas de licenciement avec effet immédiat – justifié – par l'employeur, il n'y a pas de droit à la prime de fidélité.

Chiffre 4: Outils, vêtements de travail

(extrait de l'annexe au CCT pour la boucherie-charcuterie suisse, chiffre 2)

- 2.1 L'employeur met à la disposition du travailleur les couteaux et les vêtements de travail (2 blouses ou survêtements de travail et 1 tablier en caoutchouc).

2.2 Le travailleur, avec l'accord de l'employeur, peut fournir lui-même les couteaux et les vêtements de travail et assurer lui-même le blanchissage des vêtements de travail. Dans ce cas, l'employeur lui doit les indemnités suivantes:

	Mensuellement	Annuellement
	CHF	CHF
couteaux, pour le tout	4.-	48.-
blouses ou survêtements	6.-	72.-
1 tablier en caoutchouc	4.-	48.-
blanchissage des vêtements de travail	30.-	360.-

2.3 Le travailleur doit changer de vêtements de travail aussi fréquemment que l'exigent les particularités de son travail et les instructions de l'employeur.

Chiffre 5: chambre et pension

(extrait de l'annexe au CCT pour la boucherie-charcuterie suisse, chiffre 3)

- 3.1 Les parties peuvent convenir que le travailleur prend chambre et pension chez l'employeur.
- 3.2 Dans les entreprises industrielles au sens de la loi sur le travail ainsi que pour tous les travailleurs mariés, des conventions de ce genre ne sont admises que pour des repas déterminés, servis dans l'entreprise.
- 3.3 Les prestations de l'employeur sont facturées aux prix suivants:
déjeuner CHF 4.-
dîner CHF 9.-
souper CHF 7.-, total CHF 20.- par jour = CHF 600.- par mois
chambre total CHF 10.- par jour = CHF 300.- par mois
chambre/pension total CHF 30.- par jour = CHF 900.- par mois
- 3.4 Les collations seront facturées selon entente entre l'employeur et le travailleur.
- 3.5 Si le travailleur n'informe pas son employeur de son absence au moins 4 heures avant l'heure du repas, le repas non pris lui sera facturé. En cas d'absence le dimanche et d'autres jours fériés, le travailleur avisera son employeur la veille au soir au plus tard.

Champ d'application demandé

1. Le présent arrêté s'applique sur tout le territoire de la Confédération suisse.
2. Les clauses qu'il vise s'appliquent directement à toutes les entreprises de la boucherie-charcuterie et de l'économie carnée ainsi qu'à tous les travailleurs engagés dans ces entreprises (y compris les travailleurs occupés à temps partiel et les auxiliaires). Ceci comprend en particulier les entreprises qui exercent principalement les activités suivantes:
a. production, transformation et commercialisation de la viande
b. fabrication de produit à base de viande
c. commerce en gros et de détail de viande et de produits à base de viande.
3. Sont exclus les gros distributeurs du commerce de détail y compris leurs filiales, ainsi que les entreprises qui leur sont associées économiquement. Sont également exclus:
a. les directeurs, les chefs d'établissements et les travailleurs qui exercent des fonctions équivalentes
b. les membres de la famille de l'employeur (épouse/époux, parents, frères et sœurs, descendants directs)
c. les élèves des écoles professionnelles pendant la durée des cours à l'école
d. les collaborateurs occupés principalement dans une exploitation annexée ou dans un ménage
e. les apprentis au sens de la loi fédérale sur la formation professionnelle.
4. La décision d'extension porte effet jusqu'au 31 décembre 2004.

Toute opposition à cette demande doit être motivée et adressée en 5 exemplaires, dans les trente jours à dater de la présente publication, à l'office soussigné. (A 2774)

3003 Berne, 1er octobre 2001 seco – Direction du travail

Contratto di lavoro:

Domanda intesa a conferire il carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro (CCL) per l'artigianato svizzero della macelleria

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro)

Le associazioni contraenti, cioè l'Unione svizzera dei macellai, da una parte, l'Associazione svizzera del personale della macelleria, dall'altra parte, hanno inoltrato la domanda di conferire carattere obbligatorio generale alle seguenti disposizioni del contratto collettivo di lavoro (CCL) per l'artigianato svizzero della macelleria:

Inizio e fine del rapporto di lavoro

Art. 13 Impiego

1. Ad ogni lavoratore deve essere consegnato un esemplare valido del CCL.

2. Salvo accordi diversi, il rapporto di lavoro termina al più tardi alla fine del mese in cui il lavoratore raggiunge l'età di pensionamento.

Art. 14 Tempo di prova

1. Il primo mese di un rapporto di lavoro concluso per tempo indeterminato vale... come tempo di prova. Esso può essere prolungato per iscritto al massimo a tre mesi.

2. In caso di decurtamento effettivo del tempo di prova a causa di malattia, infortunio o adempimento di un obbligo legale non assunto volontariamente, il tempo di prova deve essere prolungato per un periodo equivalente.

Art. 15 Rapporti di lavoro di durata determinata (aiutanti avventizi)

1. Se un rapporto di lavoro è concluso per tempo determinato, al massimo per quattro mesi, esso termina senza tempo di prova e senza termine di disdetta al momento convenuto.

2. Se un rapporto di lavoro concluso per tempo determinato viene continuato, esso acquisisce la validità di un rapporto di lavoro a tempo indeterminato che può essere disdetto secondo l'art. 16 del presente CCL.

Art. 16 Regolare disdetta

1. Durante il tempo di prova la disdetta può essere data da entrambe le parti con tre giorni lavorativi di preavviso. Secondo questo termine la disdetta può essere data al più tardi in modo che sia consegnata alla controparte l'ultimo giorno lavorativo del tempo di prova. Il termine decorre dal giorno successivo al ricevimento della disdetta.

2. Trascorso il tempo di prova i termini di disdetta sono i seguenti:

nel 1° e fino al 5° anno di servizio 1 mese
dal 6° e fino al 9° anno di servizio 2 mesi
dal 10° anno di servizio 3 mesi

3. La disdetta, inviata per lettera raccomandata, deve essere consegnata alla controparte al più tardi l'ultimo giorno lavorativo del mese, per la fine del mese in questione.

4. Accordi tra datore di lavoro e lavoratori che prevedono un prolungamento dei termini di disdetta devono essere presi per iscritto.

Orario di lavoro

Art. 21 Orario di lavoro normale

1. L'orario di lavoro settimanale dei lavoratori è... di 43 ore...

2. Il lavoro serale temporaneo oltre le ore 20 deve essere compensato con un supplemento salariale del 25%.

3. Un'occasionale orario di lavoro settimanale più breve o più lungo deve essere compensato entro 14 settimane, ma entro 12 mesi al più tardi, oppure pagato (riservato l'art. 13 LL).

Art. 24 Lavoro straordinario

1. Per lavoro straordinario si intende ogni lavoro supplementare ordinato dal datore di lavoro o dal suo sostituto in casi urgenti, e che supera l'orario di lavoro normale secondo l'art. 21 del presente CCL.

2. Il lavoro straordinario non può superare le due ore giornaliere per ogni singolo lavoratore, ad eccezione dei giorni feriali di libero ed in caso di necessità.

3. Il lavoro straordinario deve essere compensato con tempo libero di uguale durata. Se ciò è impossibile, esso deve essere pagato obbligatoriamente al più tardi entro 12 mesi con un supplemento del 25% sul salario lordo.

Art. 27 Ripartizione e controllo dell'orario lavorativo

1. La ripartizione dell'orario lavorativo viene fissata dal datore di lavoro e dal lavoratore, nell'ambito dell'art. 21 del presente CCL, ed è appropriatamente vincolante per entrambe le parti.

2. Al datore di lavoro spetta l'obbligo di controllare l'orario di lavoro nel modo prescritto dall'autorità.

3. Al lavoratore spetta l'obbligo di redarre un elenco del lavoro straordinario, secondo le istruzioni del datore di lavoro. Il datore di lavoro è tenuto al controllo ed alla compensazione o retribuzione del lavoro straordinario...

Vacanze

Art. 28a Durata delle vacanze

1. Ogni lavoratore ha diritto a vacanze retribuite della durata seguente:

fino al 5° anno di servizio 4 settimane
dal 6° al 25° anno di servizio 5 settimane
dal 26° anno di servizio 6 settimane

2. I giovani lavoratori... hanno diritto a cinque settimane di vacanza. Il diritto alle cinque settimane di vacanza è valido solo fino al mese in cui il giovane compie il 20. anno di età.

3. Eventuali giornate di libero concessa durante l'anno di servizio, senza deduzione dal salario, possono essere contegiate con le vacanze. Giornate festive ufficiali che cadono nel periodo di vacanza non valgono come vacanze e possono essere recuperate.

Art. 28b Data delle vacanze

1. ... Se le vacanze sono di cinque settimane, esse saranno concesse, tenendo conto delle esigenze dell'azienda, in due parti (ad esempio due e tre settimane).

Art. 29 Ferie aziendali

Se il lavoro viene interrotto per ferie aziendali, il datore di lavoro può ordinare per i lavoratori il cui diritto alle vacanze non è sufficiente per l'intera durata delle ferie aziendali, una corrispondente compensazione lavorativa secondo l'art. 21 cpv 6 del presente CCL, oppure occuparli durante le ferie aziendali con lavori attinenti alla professione.

Art. 30 Remunerazione durante le vacanze

1. Durante le vacanze il datore di lavoro pagherà al lavoratore l'intero salario corrispondente...

2. Se i giorni di vacanza non possono più essere concessi allo scioglimento del rapporto di lavoro, per lo stesso periodo va pagato il salario. Se al contrario il lavoratore ha già fatto troppe vacanze nell'anno in cui lascia il servizio, il datore di lavoro ha diritto alla corrispondente riduzione del salario.

Mezza giornata libera, giorni festivi

Art. 35 Mezza giornata libera

Il lavoratore che lavora sei giorni alla settimana ha diritto ad almeno una mezza giornata di libero che, se possibile, deve sempre cadere nello stesso giorno...

Art. 36 Giorni festivi

1. Se il giorno festivo cade in un giorno lavorativo, l'orario di lavoro della settimana corrispondente viene ridotto delle ore lavorative che sarebbero state fatte se il giorno fosse stato feriale.

2. Se il giorno festivo legale coincide con l'abituale mezza o intera giornata di libero, la giornata o mezza giornata di libero deve essere concessa, anticipandola o posticipandola.

3. I giorni festivi legali sono quelli parificati alle domeniche e stabiliti dai cantoni... Nell'artigianato della macelleria questi giorni festivi parificati alle domeniche sono riconosciuti quali giorni festivi retribuiti.

4. Nelle settimane in cui cadono giorni festivi locali non legali, le ore lavorative perse possono essere recuperate secondo l'art. 21 cpv 6 del presente CCL.

Assenze, congedo

Art. 37 Assenze

Il lavoratore ha diritto a tempo libero retribuito nei seguenti casi, se cadono in un giorno lavorativo:

– matrimonio, il proprio	2 giorni
– nascita di figli propri	2 giorni
– morte del coniuge o partner di vita o di figli propri	3 giorni
– morte di un genitore	2 giorni
– morte di suocero o suocera, genero o nuora	1 giorno
– morte di nonno o nonna, fratello o sorella, cognato o cognata	1 giorno
– trasloco in un altro appartamento (escluso quello in una camera ammobiliata)	1 giorno
– reclutamento e ispezione militare:	
per il tempo necessario, al massimo	1 giorno
– partecipazione a commissioni d'esame per apprendisti, di professione o di maestria (inclusa l'attività di esperto)...	il tempo necessario

Art. 39 ... perfezionamento

Per... il perfezionamento nella professione relativi all'attività del lavoratore sul posto di lavoro, ... il datore di lavoro, d'accordo con il lavoratore, mette a disposizione il tempo necessario e lo retribuisce, sempre che la situazione dell'azienda lo permetta.

Retribuzione

Art. 40 Pagamento del salario

1. Il salario va pagato al più tardi l'ultimo giorno del mese. In caso di accordo tra le parti il salario può essere pagato il 15 e l'ultimo giorno del mese. In caso di scioglimento del rapporto di lavoro il salario va pagato al più tardi il giorno in cui cessa l'impiego.

Gratifiche di fedeltà, premi per anzianità di servizio

Art. 43 Gratifiche di fedeltà

1. Ogni lavoratore ha diritto ogni anno al versamento di una gratifica di fedeltà, calcolata in base al salario di dicembre del corrispondente anno. La gratifica di fedeltà va versata in dicembre (al più tardi il 15), come segue:

- a) nel 1° anno civile di impiego nella stessa azienda: metà del salario di dicembre;
- b) nel 2° anno civile e negli anni civili seguenti di impiego nella stessa azienda: l'intero salario di dicembre.

2. Il computo degli anni civili inizia nell'anno di entrata in un'azienda.

3. All'entrata ed alla partenza da un'azienda risultano diritti pro-rata per l'anno in questione (vedi limitazioni nell'appendice).

Art. 44 Premi per anzianità di servizio

1. Ai collaboratori di vecchia data va versato un premio per anzianità di servizio quale riconoscimento per la loro fedeltà all'azienda, ossia:
per 10 anni di servizio un quarto del salario lordo mensile
per 20 anni di servizio la metà del salario lordo mensile
per 30 anni di servizio l'intero salario lordo mensile

2. L'anno di servizio viene calcolato a partire dall'assunzione fissata mediante contratto.

Indennità in caso di impedimento del lavoratore

Art. 45 Principio

1. Se il lavoratore è impedito di lavorare per motivi inerenti alla sua persona e intervenuti senza sua colpa, il datore di lavoro deve versargli, per un periodo limitato, la rispettiva indennità di salario...

2. È considerato tempo limitato:

nel 1° e fino al 3° mese di servizio	1 settimana
dal 4° mese fino ad 1 anno di servizio	3 settimane
dopo 1 anno di servizio	1 mese
dopo 2 anni di servizio	2 mesi
dopo 4 anni di servizio	3 mesi
dopo 8 anni di servizio	4 mesi
dopo 15 anni di servizio	5 mesi
dopo 20 anni di servizio	6 mesi
dopo 25 anni di servizio	7 mesi
dopo 30 anni di servizio	8 mesi

3. Durante questo periodo di impedimento per i motivi citati, il lavoratore riceve l'intero salario, fatta deduzione di eventuali risarcimenti per vitto e alloggio presso il datore di lavoro.

4. Tali assenze devono essere giustificate per iscritto. Per assenze causa malattia o infortunio è necessario presentare un certificato medico entro tre giorni.

Art. 46 Malattia

1. Il pagamento del salario durante i periodi di assenza per malattia è regolato dall'art. 45 del presente CCL.

2. Se il datore di lavoro versa almeno la metà dei premi per un'assicurazione per perdita di guadagno in caso di malattia del lavoratore, il suo obbligo di pagamento del salario in caso di malattia dello stesso viene ridotto dell'importo versato da tale assicurazione.

Art. 47 Gravidanza e parto

1. Il pagamento del salario durante la gravidanza ed il parto è regolato dall'art. 45 del presente CCL.

Art. 48 Servizio militare e di protezione civile

1. Durante i corsi di istruzione e di avanzamento (scuole reclute SR – e per quadri – SQ) i lavoratori hanno diritto all'80% del salario per il periodo limitato previsto dall'art. 45 cpv 2 del presente CCL, se il rapporto di lavoro non è terminato, mediante regolare disdetta, quattro settimane prima dell'inizio del servizio di formazione o avanzamento.

2. Durante la scuola reclute il lavoratore ha diritto al 50% del salario se il rapporto di lavoro continua ancora per almeno sei mesi dalla fine del servizio. In caso di disdetta da parte del lavoratore prima della scadenza dei sei mesi, il lavoratore dovrà versare al datore di lavoro 1/6 dell'indennità per perdita di guadagno ricevuta per ogni mese mancante. Sono tuttavia dovute almeno le prestazioni secondo il capoverso 1.

3. Durante i regolari corsi di ripetizione e complementari i lavoratori hanno diritto al 100% del salario se il rapporto di lavoro continua almeno per tre mesi dopo il servizio militare. Se il rapporto di lavoro viene sciolto dal lavoratore prima che siano trascorsi i tre mesi, il suo diritto al salario è dell'80%; il datore di lavoro può chiedere la restituzione del 20% pagato in eccesso. Se il rapporto di lavoro termina prima che siano trascorsi i tre mesi mediante regolare disdetta da parte del datore di lavoro, il lavoratore ha diritto all'intero salario.

4. Se il lavoratore presta servizio di difesa civile sono analogamente applicabili le disposizioni di qui sopra.

Appendice

Cifra 1: Descrizione delle categorie di salario – classificazione

(Dall'appendice 1 del Contratto collettivo, cifra 1)

a) Macellai indipendenti

Il macellaio indipendente deve saper eseguire da solo tutti i lavori nella macelleria, senza guida né istruzioni del datore di lavoro. Egli è responsabile verso il datore di lavoro dei lavori eseguiti. In caso di necessità egli deve essere capace di sostituire altri macellai o il suo superiore diretto.

b) Macellai con responsabilità particolari

Tali posti esistono nelle aziende più grandi. Questi lavoratori sono abilitati a dirigere un reparto (es. vendita, produzione, macellazione, preparazione della carne). A questa categoria appartengono pure i macellai commercianti, i primi salumieri e i gerenti di filiale delle medie aziende.

d) Macellai la cui efficienza è al di sotto della media

Vengono così definiti quei macellai qualificati la cui efficienza, a causa dell'età avanzata, di un'invalidità fisica o psichica oppure di salute cagionevole, è al di sotto della media. A questa categoria appartengono pure i macellai stranieri la cui formazione ed efficienza non sono sufficienti (macellai che non sono in possesso di un diploma riconosciuto dall'UFFT come equivalente al attestato federale di capacità svizzero).

e) Personale ausiliario

Vengono considerati personale ausiliario i dipendenti della macelleria che non sono macellai qualificati o venditori non qualificati o non istruite.

Cifra 2: Salari

(Dall'allegato al Contratto collettivo, cifra 1)

I salari mensili minimi (lordi) sono i seguenti:

1.1 Macellai (macellaie)

- a) macellai nel 1° anno dopo l'apprendistato 3250.-
- b) macellai 3400.-
- c) macellai indipendenti 3800.-
- d) macellai con responsabilità particolari 4300.-

1.2 Venditori (venditrici) di salumeria e di carne (apprendistato di 2 anni)

- a) istruiti 2600.-
- b) qualificati 3000.-
- c) qualificati con almeno 2 anni di pratica professionale 3100.-
- d) indipendenti 3350.-

1.3 I summenzionati salari di base non possono essere ridotti. Datori di lavoro e lavoratori si accorderanno liberamente per stabilire quale sia il salario reale in base alle prestazioni ed alla responsabilità.

1.4 Il personale ausiliario, gli aiutanti avventizi (art. 15 CCL) e i macellai con efficienza al di sotto della media vengono retribuiti secondo l'intero accordo.

Cifra 3: Pretesa di salario pro rata temporis alla gratifica di fedeltà

(Dall'appendice 1 del Contratto collettivo, cifra 4)

a) Entrata in servizio

Durante il primo anno civile (anno di entrata in servizio) la gratifica pro rata temporis di metà del salario di dicembre viene concessa solo se il lavoratore è entrato in servizio al più tardi il 1° ottobre.

b) Fine del rapporto di lavoro**1° anno civile di servizio (anno di entrata in servizio)**

Se il rapporto di lavoro termina durante il primo anno il lavoratore non ha alcun diritto ad una gratifica di fedeltà (salvo se il rapporto di lavoro è durato dodici mesi).

2° anno civile dall'entrata in servizio

Se il rapporto di lavoro termina durante l'anno non vi è nessun diritto pro rata temporis; se il rapporto di lavoro termina il 31 dicembre il lavoratore ha diritto ad una gratifica di fedeltà uguale al salario di dicembre.

3° (e seguenti) anni civili di servizio

Se il rapporto di lavoro termina durante l'anno il lavoratore ha diritto alla gratifica pro rata temporis.

d) Per i lavoratori impiegati a tempo parziale e per quelli che ricevono un salario orario, per calcolare la gratifica ci si può basare sull'importo mensile medio percepito negli ultimi 12 mesi, fino a fine novembre.

e) In caso di risoluzione immediata giustificata del rapporto di lavoro da parte del datore di lavoro il lavoratore non ha alcun diritto alla gratifica.

Cifra 4: Utensili, abiti di lavoro

(Dall'allegato al Contratto collettivo, cifra 2)

2.1 Il datore di lavoro mette a disposizione del lavoratore i coltelli e gli abiti da lavoro (due grembiuli lunghi o corti ed un grembiule di gomma).

2.2 D'accordo con il datore di lavoro il lavoratore può fare uso dei propri coltelli ed abiti da lavoro, provvedendo pure al lavaggio. In questo caso il lavoratore ha diritto alle seguenti indennità:

	al mese CHF	all'anno CHF
coltelli in totale	4.-	48.-
grembiuli	6.-	72.-
1 grembiule di gomma	4.-	48.-
lavaggio degli abiti da lavoro	30.-	360.-

2.3 Il lavoratore deve provvedere, a seconda del genere di attività e secondo le istruzioni del datore di lavoro, al sufficiente ricambio degli abiti da lavoro.

Cifra 5: Vitto e alloggio

(Dall'allegato al Contratto collettivo, cifra 3)

3.1 Datore di lavoro e lavoratore potranno accordarsi per eventuale vitto e alloggio presso il datore di lavoro.

3.2 Per le aziende industriali ai sensi della Legge sul lavoro, come pure per tutti i lavoratori coniugati, un simile accordo è ammesso unicamente per determinati pasti consumati nell'azienda.

3.3 Per il vitto e l'alloggio vanno conteggiati i seguenti importi:

prima colazione	CHF 4.-	
pranzo	CHF 9.-	
cena	CHF 7.-	totale CHF 20.- al giorno = CHF 600.- al mese
camera		totale CHF 10.- al giorno = CHF 300.- al mese
vitto/alloggio	CHF 30.- al giorno = CHF 900.- al mese	

3.4 L'indennità per spuntini consumati tra i pasti principali verrà concordata tra datore di lavoro e lavoratore.

3.5 Pasti non consumati devono essere pagati dal lavoratore se egli non ha preannunciato la sua assenza almeno quattro ore prima dell'ora del pasto. Assenze durante giorni festivi, liberi o di domenica devono essere annunciate al più tardi la sera precedente.

Campo d'applicazione proposto

1. L'obbligatorietà generale fa stato per tutto il territorio della Svizzera.

2. Le disposizioni del contratto collettivo di lavoro, dichiarate di obbligatorietà generale, hanno validità immediata per tutte le imprese dell'artigianato della macelleria e dell'economia carnea nonché per i lavoratori impiegati in queste imprese (inclusi i lavoratori occupati a tempo parziale e gli ausiliari). Il provvedimento riguarda in particolare le imprese che svolgono in prevalenza le seguenti attività:

- Produzione, trasformazione e commercializzazione della carne
- Fabbricazione di prodotti a base di carne
- Commercio all'ingrosso e al dettaglio di carne e prodotti a base di carne.

3. Sono esclusi i grandi distributori della vendita al dettaglio, comprese le loro filiali nonché le imprese ad essi legate commercialmente. Sono inoltre esclusi:

- Direttori, direttori aziendali e dipendenti che ricoprono funzioni equivalenti
- Membri della famiglia del datore di lavoro (coniuge, genitori, fratelli, discendenti diretti)
- Studenti delle scuole professionali durante il periodo scolastico
- Collaboratori occupati prevalentemente in un'impresa secondaria oppure nell'economia domestica
- Apprendisti ai sensi della legge federale sulla formazione professionale.

4. L'obbligatorietà generale deve far stato fino al 31 dicembre 2004.

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in 5 esemplari e motivate, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato. (A 2774)

3003 Berna, 1° ottobre 2001

seco - Direzione del lavoro

Arbeitsvertrag:

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages der Apotheke sowie des Anhangs zum Gesamtarbeitsvertrag vom 14. Dezember 2000

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen - SR 221.215.311)

Die vertragsschliessenden Verbände des Gesamtarbeitsvertrages der Apotheke sowie dessen Anhang zum Gesamtarbeitsvertrag, abgeschlossen am 14. Dezember 2000, ersuchen den Staatsrat des Kantons Wallis, verschiedene Bestimmungen dieser Vereinbarung allgemeinverbindlich zu erklären und zwar:

- für das ganze Gebiet des Kantons Wallis;
- a) für die in Apotheken tätigen Pharma-Assistenten, Pharma-Assistentinnen, Lehrtöchter/Lehrlinge im Sinne der eidgenössischen Gesetzgebung über die Berufsbildung, Ausgenommen sind die Apotheker, Apothekerinnen, Apotheker-Assistenten, Apotheker-Assistentinnen, Pharma-Präparatoren sowie das administrative und technische Personal.

b) für alle Apotheken des Kantons Wallis.

3. mit Wirkung für den Gesamtarbeitsvertrag und dessen Anhang bis zum 31. Dezember 2002.

Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt nur für die im Text fettgedruckten Bestimmungen, der im Amtsblatt des Kantons Wallis Nr. 39 vom 28. September 2001 veröffentlicht wurde.

Alle Einsprachen gegen diesen Antrag sind begründet und innert einer Frist von 30 Tagen ab Datum der Veröffentlichung an die unterzeichnete Behörde in fünf Exemplaren einzureichen. (A 2775)

Bern, 1. Oktober 2001 Département für Gesundheit, Sozialwesen und Energie des Kantons Wallis
Dienststelle für Arbeitnehmerschutz und Dienstverhältnisse

Contrat de travail:**Requête**

aux fins d'étendre le champ d'application de la convention collective valaisanne de la pharmacie du 14 décembre 2000 et de son avenant

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail - RS 221.215.311)

Les organisations signataires de la convention collective de travail de la pharmacie et de son avenant, conclus le 14 décembre 2000, demandent que le Conseil d'Etat du canton du Valais étende le champ d'application de plusieurs clauses de ces accords.

Les organisations en demandent l'application :

- à tout le territoire du canton du Valais;
- a) à tous les assistants et assistants en pharmacie, aux apprentis et apprentis au sens de la législation fédérale sur la formation professionnelle, à l'exclusion des pharmaciens, des assistants pharmaciens, des préparateurs en pharmacie et du personnel administratif et technique

b) à toutes les pharmacies du canton du Valais.

3. que la convention collective et son avenant portent effet jusqu'au 31 décembre 2002.

L'extension n'est requise que pour les clauses imprimées en caractère gras dans le texte publié dans le bulletin officiel du canton du Valais no 39 du 28 septembre 2001.

Il peut être fait opposition à la requête dans les trente jours, à dater de la présente publication, avec un exposé des motifs en cinq exemplaires auprès de l'autorité soussignée. (A 2775)

3003 Bern, 1er octobre 2001

Département de la Santé, des Affaires sociales et de l'Energie du canton du Valais
Service social de protection des travailleurs et des relations du travail

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

Sarasin Investmentfonds SICAV

Ein Anlagefonds luxemburgischer Rechts, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxemburg

Prospektänderungen

Der Verwaltungsrat der Sarasin Investmentfonds SICAV hat den Prospekt wie folgt geändert:

1. Bezeichnung der Teilvermögen

Die Bezeichnung folgender Teilvermögen werden geändert: Sarasin Investmentfonds-Sarasin BondSar wird zu Sarasin Investmentfonds-Sarasin BondSar World

Sarasin Investmentfonds-Sarasin BondSar CHF wird zu Sarasin Investmentfonds-Sarasin BondSar Swiss Franc

Sarasin Investmentfonds-Sarasin BondSar USD wird zu Sarasin Investmentfonds-Sarasin BondSar US Dollar

Sarasin Investmentfonds-Sarasin BondSar USD Opportunity wird zu Sarasin Investmentfonds-Sarasin BondSar US Dollar Opportunity

2. Anlageziel und Anlagepolitik der Teilvermögen

Das Teilvermögen Sarasin EuropeMix, welches ursprünglich zu einem späteren Zeitpunkt aufgelegt werden sollte, wurde nicht lanciert und der entsprechende Text im Prospekt gestrichen.

Die Anlagepolitik der Teilvermögen Sarasin EmergingSar und Sarasin EmergingSar-Asia wurde angepasst und lautet neu wie folgt: Sarasin EmergingSar

Das Anlageziel des Sarasin EmergingSar ist ein langfristiger Vermögenszuwachs durch Anlagen in börsennotierten Aktien von in Schwellenländern domizilierten Unternehmen oder Unternehmen, die ihren Umsatz mehrheitlich in Schwellenländern erzielen, börsennotierten Länder- und Regionalfonds sowie börsenhandelten Indexzertifikaten der Emerging Markets. Als Emerging Markets gelten die Schwellenländer Asiens, Lateinamerikas, Osteuropas und Afrikas. Angestrebt wird ein auf der Basis des arithmetischen Durchschnittes der Ländergewichtung im IFCI Index und einer absoluten Gleichgewichtung der Anlageländer (1) konstant gewichtetes Portfolio, bestehend aus etwa 15-20 Ländern. Die dazu notwendigen Umschichtungen werden im Allgemeinen per Monatsende getätigt. Indexzertifikate sind übertragbare Wertpapiere für aktienindexnahe Anlagen. Das Teilvermögen kann in Indexzertifikate anlegen, wobei zurzeit nur die von folgenden Instituten ausgegebenen Wertpapiere in Frage kommen: OPALS von Morgan Stanley und PERLES von UBS. Diese Anlagen sind auf jeweils 10% pro Emittent begrenzt. Das Teilvermögen kann auch in andere solche Indexzertifikate anlegen unter der Bedingung, dass diese als übertragbare Wertpapiere laut Anlagegrenze 1 (a) (i) zu betrachten sind, dass die Zertifikate eines Emittenten 10% des Nettovermögens des Teilvermögens nicht überschreiten und dass alle nötigen Genehmigungen hierzu erhalten werden. Es gilt zu beachten, dass Indexzertifikate nicht nur dem Emittentenrisiko unterworfen sind, sondern auch dem Risiko der zugrundeliegenden Effekten. Aktienanlagen erfolgen entweder direkt an der lokalen Börse oder in Auslandszertifikaten auf diese Aktien, die an einer anerkannten Börse (meist New York Stock Exchange oder London Stock Exchange) gehandelt werden. Die Fondsanlagen erfolgen ausschliesslich in geschlossenen Aktienfonds (closed-end), die der Aufsicht eines der folgenden Länder unterstehen und dort an einer Börse gehandelt werden: Vereinigte Staaten von Amerika, Europäische Union, Japan, Hongkong, Kanada, Schweiz. Es gilt zu beachten, dass in den Börsenkursen von geschlossenen Fonds auch Kosten, wie Verwaltungskommissionen und Depotgebühren, enthalten sind. Das Teilvermögen legt nicht in Fonds an, deren Anlageziel es ist, in Finanzterminkontrakten oder Optionen, in Immobilien, in Risikokapitalanlagen oder in Geldmarktanlagen zu investieren. Daneben kann das Teilvermögen auch liquide Mittel halten.

(1) Beispiel:

16 Anlageländer im Portfeuille entspricht bei absoluter Gleichgewichtung pro Land einer Gewichtung von 6,25% Land A ist im IFCI Index mit 2,75% gewichtet In EmergingSar wird für Land A eine Gewichtung von 4,5% angestrebt (Durchschnitt der beiden Gewichtungen)

Häufige politische und soziale Instabilität und damit verbundene hohe Inflationsraten und Zinssätzen in den Emerging Markets führen zu starken Devisenkurschwankungen und Schwankungen der Börsenkurse. Auch aus der geringeren Grösse vieler Emerging Markets ergibt sich ein Risiko, insbesondere wegen der begrenzten Liquidität. Mögliche Beschränkungen des Devisenverkehrs und der Anlagen durch Ausländer stellen weitere Risiken dar. Es ist deshalb wichtig, dass Anlagen im Sarasin EmergingSar nur unter einer langfristigen Optik getätigt werden.

Sarasin EmergingSar-Asia

Das Anlageziel des Sarasin EmergingSar-Asia ist ein langfristiger Vermögenszuwachs durch Anlagen in börsennotierten Aktien von in Schwellenländern domizilierten Unternehmen, börsennotierten Länder- und Regionalfonds sowie börsenhandelten Indexzertifikaten der Emerging Markets Asiens. Als Emerging Markets gelten dabei sogenannte Schwellenländer. Angestrebt wird ein auf der Basis des arithmetischen Durchschnittes der Ländergewichtung im IFCI Asia Index und einer absoluten Gleichgewichtung der Anlageländer (1) konstant gewichtetes Portfolio, bestehend aus etwa 15-20 Ländern. Die dazu notwendigen Umschichtungen werden im Allgemeinen per Monatsende getätigt. Indexzertifikate sind übertragbare Wertpapiere für aktienindexnahe Anlagen. Das Teilvermögen kann in Indexzertifikate anlegen, wobei zurzeit nur die von folgenden Instituten ausgegebenen Wertpapiere in Frage kommen: OPALS von Morgan Stanley und PERLES von UBS. Diese Anlagen sind auf jeweils 10% pro Emittent begrenzt. Das Teilvermögen kann auch in andere solche Indexzertifikate anlegen unter der Bedingung, dass diese als übertragbare Wertpapiere laut Anlagegrenze 1 (a) (i) zu betrachten sind, dass die Zertifikate eines Emittenten 10% des Nettovermögens des Teilvermögens nicht überschreiten und dass alle nötigen Genehmigungen hierzu erhalten werden. Es gilt zu beachten, dass Indexzertifikate nicht nur dem Emittentenrisiko unterworfen sind, sondern auch dem Risiko der zugrundeliegenden Effekten. Aktienanlagen erfolgen entweder direkt an der lokalen Börse oder in Auslandszertifikaten auf diese Aktien, die an einer anerkannten Börse (meist New York Stock Exchange oder London Stock Exchange) gehandelt werden. Die Fondsanlagen erfolgen ausschliesslich in geschlossenen Aktienfonds (closed-end), die der Aufsicht eines der folgenden Länder unterstehen und dort an einer Börse gehandelt werden: Vereinigte Staaten von Amerika, Europäische Union, Japan, Hongkong, Kanada, Schweiz. Es gilt zu beachten, dass in den Börsenkursen von geschlossenen Fonds auch Kosten, wie Verwaltungskommissionen und Depotgebühren, enthalten sind. Das Teilvermögen legt nicht in Fonds an, deren Anlageziel es ist, in Finanzterminkontrakten oder Optionen, in Immobilien, in Risikokapitalanlagen oder in Geldmarktanlagen zu investieren. Daneben kann das Teilvermögen auch liquide Mittel halten.

(1) Beispiel:

16 Anlageländer im Portfeuille entspricht bei absoluter Gleichgewichtung pro Land einer Gewichtung von 6,25% Land A ist im IFCI Index mit 2,75% gewichtet In EmergingSar wird für Land A eine Gewichtung von 4,5% angestrebt (Durchschnitt der beiden Gewichtungen)

Basis des arithmetischen Durchschnittes der Ländergewichtung im IFCI Asia Index und einer absoluten Gleichgewichtung der Anlageländer (1) konstant gewichtetes Portfolio, bestehend aus etwa 15-20 Ländern. Die dazu notwendigen Umschichtungen werden im Allgemeinen per Monatsende getätigt. Indexzertifikate sind übertragbare Wertpapiere für aktienindexnahe Anlagen. Das Teilvermögen kann in Indexzertifikate anlegen, wobei zurzeit nur die von folgenden Instituten ausgegebenen Wertpapiere in Frage kommen: OPALS von Morgan Stanley und PERLES von UBS. Diese Anlagen sind auf jeweils 10% pro Emittent begrenzt. Das Teilvermögen kann auch in andere solche Indexzertifikate anlegen unter der Bedingung, dass diese als übertragbare Wertpapiere laut Anlagegrenze 1 (a) (i) zu betrachten sind, dass die Zertifikate eines Emittenten 10% des Nettovermögens des Teilvermögens nicht überschreiten und dass alle nötigen Genehmigungen hierzu erhalten werden. Es gilt zu beachten, dass Indexzertifikate nicht nur dem Emittentenrisiko unterworfen sind, sondern auch dem Risiko der zugrundeliegenden Effekten. Aktienanlagen erfolgen entweder direkt an der lokalen Börse oder in Auslandszertifikaten auf diese Aktien, die an einer anerkannten Börse (meist New York Stock Exchange oder London Stock Exchange) gehandelt werden. Die Fondsanlagen erfolgen ausschliesslich in geschlossenen Aktienfonds (closed-end), die der Aufsicht eines der folgenden Länder unterstehen und dort an einer Börse gehandelt werden: Vereinigte Staaten von Amerika, Länder der Europäischen Union, Japan, Hongkong, Kanada und Schweiz. Es gilt zu beachten, dass in den Börsenkursen von geschlossenen Fonds auch Kosten, wie Verwaltungskommissionen und Depotgebühren, enthalten sind. Das Teilvermögen legt nicht in Fonds an, deren Anlageziel es ist, in Finanzterminkontrakten oder Optionen, in Immobilien, in Risikokapitalanlagen oder in Geldmarktanlagen zu investieren. Daneben kann das Teilvermögen auch liquide Mittel halten.

(1) Beispiel:

9 Anlageländer im Portfeuille entspricht bei absoluter Gleichgewichtung pro Land einer Gewichtung von 11,11% Land A ist im IFCI Asia Index mit 5,09% gewichtet In EmergingSar-Asia wird für Land A eine Gewichtung von 8,1% angestrebt (Durchschnitt der beiden Gewichtungen)

Häufige politische und soziale Instabilität und damit verbundene hohe Inflationsraten und Zinssätze in den Emerging Markets führen zu starken Devisenkurschwankungen und Schwankungen der Börsenkurse. Auch aus der geringeren Grösse vieler Emerging Markets ergibt sich ein Risiko, insbesondere aufgrund einer häufig begrenzten Liquidität. Mögliche Beschränkungen des Devisenverkehrs und der Anlagen durch Ausländer stellen weitere Risiken dar. Es ist deshalb wichtig, dass Anlagen im Sarasin EmergingSar-Asia nur unter einer langfristigen Optik getätigt werden.

3. Die Gesellschaft

Die Haftung gegenüber Dritten wurde entsprechend den neuen luxemburgischen Bestimmungen betreffend die Haftung innerhalb eines Umbrellas wie folgt geändert:

«Die Gesellschaft haftet gegenüber Dritten für die Verbindlichkeiten jedes Teilvermögens, lediglich mit dem jeweiligen Vermögen des betreffenden Teilvermögens. Auch in den Beziehungen der Anleger untereinander wird jedes Teilvermögen als eine eigenständige Einheit behandelt und die Verbindlichkeiten jedes Teilvermögens werden demselben in der Inventarabrechnung zugewiesen.»

4. Ausgabe und Verkauf der Aktien

Neu wurde der Aufbauplan im Prospekt aufgenommen:

«Aktien können ebenfalls im Rahmen eines Aufbauplans per regelmässiger Einzahlung eines festgesetzten Betrags gezeichnet werden. Der Aufbauplan wird von der Hauptvertriebsstelle angeboten und über verschiedene, aber nicht alle Vertriebsstellen vertrieben. Die Mindesteinlage pro Transaktion pro Monat beträgt EUR 100 (oder der Gegenwert in einer der zugelassenen Zahlungswährungen des betreffenden Teilvermögens). Die für den Anleger anfallenden Kosten überschreiten die im ersten Laufjahr investierte Summe nicht um mehr als ein Drittel. Die detaillierten Bedingungen und Konditionen des Aufbauplans können bei den Vertriebsstellen bezogen werden.»

5. Aktualisierung verschiedener Adressen und Zahlen.

Der aktuelle Prospekt der Sarasin Investmentfonds SICAV kann kostenlos bezogen werden beim Vertreter in der Schweiz. (A 2776)

4002 Basel, 1. Oktober 2001

Vertreter in der Schweiz:
Bank Sarasin & Cie, Basel

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

XMTCH on SMIP - Rücknahme von Anteilsfraktionen durch die Fondsleitung

Gemäss § 5 Ziff. 3 des aktuellen Fondsgreglementes des XMTCH on SMIP kann die Fondsleitung durch Split entstandene Anteilsfraktionen im Gesamtbestand der Anleger im Nachgang an einem festzulegenden Stichtag zum anteiligen Nettoinventarwert zurücknehmen.

Im Rahmen der Ausgestaltung des XMTCH on SMIP als Exchange Traded Fund entstanden mit dem Split per 12. März 2001 bei gewissen Anlegern Anteilsfraktionen im Gesamtbestand. Die Fondsleitung hat beschlossen, von der Möglichkeit gemäss § 5 Ziff. 3 des Fondsgreglementes Gebrauch zu machen und Anteilsfraktionen zum anteiligen Nettoinventarwert per 10. Oktober 2001 mit Valuta per 12. Oktober 2001 zurückzunehmen.

Bei buchmässig geführten Anteilen erfolgt die Rücknahme der Anteilsfraktionen durch die Fondsleitung automatisch.

Die Rücknahme der Anteilsfraktionen durch die Fondsleitung erfolgt für sämtliche Anleger ohne Kommissionen und Gebühren. Die Eidgenössische Bankenkommission und die KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler S.A., Zürich, wurden vorgängig über die Rücknahme durch die Fondsleitung informiert.

Verkaufsprospekte mit integrierten Fondsgreglementen sowie der jeweils letzte Jahres- bzw. Halbjahresbericht können bei der Fondsleitung kostenlos bezogen werden. (A 2777)

Zürich, 1. Oktober 2001

Die Fondsleitung: Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich
Die Depotbank: Credit Suisse, Zürich

Erbenruf**Dritte und letzte Veröffentlichung**

Es wird ein Erbenruf erlassen über: **Lorber-Junele Rosa Monika**, geboren 16. August 1935, deutsche Staatsangehörige, Witwe des Adolf Lorber seit 3. November 1995, Tochter des Edmund und der Theresia Junele geb. Göppert, in 5734 Reinach AG, Holenwegstrasse 2 wohnhaft gewesen, gestorben am 16. Juni 2001.

Allfällige Erben haben bis zum 1. Oktober 2002 beim Gerichtspräsidium Kilm, 5726 Unterkulm, zu melden und sich über ihre Erbrechtsnachfolge urkundlich auszuweisen. Gehen innert dieser Frist keine Meldungen ein und sind der Behörde keine Erben bekannt, so fällt die Erbschaft, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, an die bereits bekannten Erben. (A 2771)

5726 Unterkulm, 21. September 2001

Gerichtspräsidium Kilm

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN – MARCHÉS PUBLICS – ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen
Nach WTO**Appels d'offres**
Conformément à l'OMC**Bandi di concorso**
In conformità all'OMC**Bauaufträge / Constructions / Costruzioni****Bund / Confédération / Confederazione**

- Auftraggeberin:**
Die Schweizerische Post
Immobilien
Viktoriastrasse 72, 3030 Bern
Telefon 031 338 11 10 / Fax 031 338 11 12
- Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
- Ausführungsort:** Bern, Bogenschützenstrasse
- Aufgabenbeschreibung:**
 - Art der Beschaffung:
Generalunternehmerangebot
 - Detaillierter Aufgabenbeschreibung:
Fassadensanierung des Bürogebäudes Schanzpost
Sanierung der Fassaden/Fenster inkl. An- und Abschlüssen ab Terrain bis Dachrand, inkl. Unterkonstruktionen, Verglasungen, Sonnenschutz, sowie Wärmedämmungen und Wasserisolationen im Bereich der Fassade, damit im Zusammenhang stehende elektrische Installationen und Anpassungsarbeiten im Innern (Deckenverkleidungen, Trennwände, Abschottungen usw.). Gesamtfläche der zu erneuernden Fassade ca. 3200 m². Der Bürobetrieb wird während der Sanierungsarbeiten nicht unterbrochen.
- Aufteilung in Lose:** Keine Aufteilung in Lose

- Ausführungs- und Liefertermine:**
Frist für den Antrag auf Teilnahme: 26.10.2001
Versand der Submissionsunterlagen: 2.11.2001
Begehung der Baustelle: 12.11.2001
Eingabe des GU-Angebotes: 15.12.2001
Vergabe: 21.12.2001
Baubeginn: März 2002
Bauende: Oktober 2002
- Bietergemeinschaften:** Bietergemeinschaften unter der Federführung eines Fassadenbauers als gesamtverantwortlicher Ansprechpartner mit den notwendigen Kompetenzen sind zugelassen.
- Frist für die Einreichung des Antrages auf Teilnahme:** 22.10.2001
- Adresse für die Einreichung des Antrages auf Teilnahme:** ARB Arbeitsgruppe, Brunnadernstrasse 28B, 3006 Bern
- Einzureichende Unterlagen für den Antrag auf Teilnahme:** Kurze Firmendokumentation (Leistungsfähigkeit im Fassadenbau), Referenzen im Fassadenbau (im Umfang vergleichbare Referenzobjekte).
- Frist für die Einreichung des Angebotes:** 10.12.2001 (Datum Poststempel A-Post)
- Adresse für die Eingabe des Angebotes:**
Die Schweizerische Post, Immobilien, Viktoriastrasse 72, 3030 Bern
Vermerk: Fassadensanierung Bürogebäude Schanzpost
- Sprache des Angebotes:** Deutsch
- Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Keine
- Kaution:** Keine
- Garantien:** Erfüllungsgarantie ab Baubeginn bis Abnahme. Garantie für Mängelhaftung ab Abnahme
- Zahlungsbedingungen:** Zahlungsplan nach Arbeitsfortschritt (CFR)
- Eignungskriterien:**
 - Fachtechnische Erfahrung im Fassadenbau
 - Ausreichende Kapazitäten im Hinblick auf die Termineinhaltung
- Eignungsnachweise:**
 - Nachweis der für die auszuführenden Arbeiten notwendigen fachtechnischen Erfahrung
 - Nachweis betr. Einhaltung der terminlichen Vorgaben, Angabe der vorgesehenen Kapazitäten
 - Referenzen bezüglich der Wahrnehmung des Generalunternehmermandates
 - Angabe der Organisationsform
 - Handelsregisterauszug
- Zuschlagskriterien:**
 - Fachtechnische Erfahrung im Fassadenbau (Referenzen) (40%)
 - Leistungsfähigkeit im Fassadenbau, Massnahmen zur Termineinhaltung (35%)
 - Preis (25%)

Für den Entscheid zur Teilnahme an der Ausschreibung sind die beiden erstauferführten Kriterien massgebend.
- Auftragstyp:** Bauleistung
- Beschaffungsart:** Werkvertrag
- Teilangebote:** Nicht zulässig
- Varianten:** Im Eingabeformular nicht zulässig. Vorbehalte und Variantenvorschläge können separat eingereicht und begründet werden.
- Ausschreibung:** Erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
- Gültigkeit des Angebotes:** bis 90 Tage ab dem Termin zur Einreichung des Angebotes
- Einzubeziehende Kosten:** keine
- Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:** keine
- Geschäftsbedingungen:** Generalunternehmervertrag mit den Allgemeinen Bedingungen (ABV) der Schweizerischen Post
- Verhandlungen:** Bleiben vorbehalten
- Verfahrensgrundsätze:** Die Auftragsgeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an AnbieterInnen welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für ArbeitnehmerInnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
- Sonstige Angaben:**
 - Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

9. Critères d'aptitude:

- Expérience dans le domaine de la construction de façades.
- Capacité suffisante pour la garantie des délais.

10. Critères d'adjudication:

- Expérience 40%
 - Capacité 35%
 - Prix 25%
- Pour la décision de la participation à la soumission, seuls les critères d'aptitude seront pris en considération. (GA 875)

Vergebene Aufträge

Nach WTO

Ordres attribués
Conformément à l'OMC**Appalti aggiudicati**
In conformità all'OMC**Lieferaufträge / Fournitures / Forniture****Bund / Confédération / Confederazione**

- Auftraggeberin:**
Bundesamt für Gesundheit BAG
3003 Bern
Auskunftsstelle:
Telefon 031 322 95 73 / Fax 031 322 95 74
- Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 24. September 2001
-
-
- Berücksichtigter Anbieter:** Spectronex AG, Rotterdam-Strasse 21, Postfach, 4002 Basel
- Art und Umfang des Auftrages:** ICP-MS Gerät Element 2 (Finnigan MAT)
- Preis:** CHF 550 000.– (inkl. MWST)
-
- Sonstige Angaben:** –
- Begründung:** Bestes Preis/Leistungsverhältnis für vorgesehenen Einsatzbereich
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 876)
- Entité acheteuse:**
Office fédéral de la santé publique OFSP
3003 Bern
Renseignements: Téléphone 031 322 95 73 / Fax 031 322 95 74
- Mode de passation:** Procédure ouverte
- Date de passation:** 24 septembre 2001
-
-
- Adjudicataire:** Spectronex AG, Rotterdam-Strasse 21, Postfach, 4002 Basel
- Nature et étendue des prestations:** Appareil ICP-SM Element 2 (Finnigan MAT)
- Prix:** CHF 550 000.– (TVA comprise)
-
- Autres renseignements:** –
- Motif:** Meilleur rapport qualité/prix pour les études prévues
- Indication de voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours écrit, dans les 20 jours à compter de la notification, devant la Commission des recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le recours doit être déposé en double exemplaire, indiquer les conclusions et motifs ainsi que les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son représentant légal. Une copie de la décision sujette à recours et des moyens de preuve seront jointes. (GA 876)

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni**Bund / Confédération / Confederazione**

- Le nom et l'adresse de l'adjudicateur/autorité ayant pris la décision:**
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL
Gestion de Projets Suisse Romande
Boulevard de Grancy 37, 1006 Lausanne
Téléphone 021 614 70 11 / Fax 021 614 70 15
- Procédure d'adjudication:** Procédure ouverte
- Date de l'adjudication:** 6 septembre 2001
-
-
- Nom et adresse du soumissionnaire retenu:** Hevron SA, rue de l'Avenir 13, 2852 Courtételle
- Genre et étendue des prestations commandées:**
Office fédéral de la statistique, 2000 Neuchâtel
Construction d'un immeuble administratif de 17 niveaux – Tour CFC 215 construction légère préfabriquée façades double peau
- Valeur globale des offres présentées:**
 - Offre la plus basse CHF 7 479 545.40
 - Offre la plus haute CHF 7 624 441.85
- Publication:** FOSC no 158 du 16 août 2000
- Motivation:** Sur la base des critères d'adjudication définis dans le cahier des charges, l'offre de l'entreprise susmentionnée s'est révélée la plus avantageuse.
- Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en deux exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou par son représentant légal, et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives.
- Notification:** A tous les inscrits, par la présente publication. (GA 877)

Aussenhandelsstatistik der Schweiz

Ref. Publikationen und Datenlieferungen	Schweiz CHF*	Ausland CHF
1. Pressebericht Monatlich erscheinender Bericht mit den Hauptergebnissen des schweizerischen Aussenhandels	26.—	25.—
2. Quartalsstatistik (ISSN 1422 – 7339) Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert gegliedert nach den Nummern des schweizerischen Zolltarifs sowie nach Herkunfts- und Absatzländern (kumulierte Ergebnisse für 3, 6, 9 und 12 Monate); Volumenindex und Index der Mittelwerte. Die vierte Auflage enthält die kumulierten Ergebnisse aller 12 Monate des Jahres und gilt als Jahresstatistik, Band I.	70.40	80.—
– Einzellieferung	180.—	200.—
– Jahresabonnement	–	–
3. Jahresstatistik (ISSN 1421 – 9352) a. – Band I Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert nach den Nummern des schweizerischen Zolltarifs, gegliedert nach Herkunfts- und Absatzländern; Volumenindex und Index der Mittelwerte. Diese Publikation entspricht der vierten Auflage der Quartalsstatistik. b. – Band II Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert mit den einzelnen Ländern, unterteilt nach den 4-stelligen Nummern des Harmonisierten Systems.	70.40	80.—
4. Jahresbericht (ISSN 1421 – 9468) Aussenhandel nach Wirtschaftsbranchen und Ländern. Jahreskommentar und Analysen, Tabellen, Grafiken.	29.60	34.—
5. CD-ROM Monatsstatistik (ISSN 1422 – 9293) Monatliche Ein- und Ausfuhr (auch kumuliert) in Menge und Wert nach den 2-, 4-, 6- und 8-stelligen Nummern des schweizerischen Zolltarifs und Ländern gegliedert; mit integriertem Selektions- und Auswertungsprogramm.	60.—	70.—
– Einzelbestellung	360.—	420.—
– Jahresabonnement	–	–
6. Quartalsstatistik zusammen mit 4 CD-ROM Monatsstatistik (Referenzen 2 + 5) Dieses Produkt kann nur im Jahresabonnement bezogen werden.	300.—	340.—
7. CD-ROM nach Bereich Monatliche Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert nach folgenden Bereichen: Land, Tarifnummer, Verwendungszweck, Warenart und Verkehrszweig. Die CD-ROM enthält Rohdaten; ohne Auswahl- oder Aufbereitungsprogramm.	360.—	420.—
– Jahresabonnement	60.—	70.—
– Monats- oder Jahresergebnisse	80.—	90.—
– Stammdaten	–	–
– Länderverzeichnis, Ländergruppen- und Warenverzeichnis mit ihren entsprechenden Kodierungen.	–	–
– mit Datenlieferung	40.—	45.—
– ohne Datenlieferung	–	–
8. SWISS-Impex SWISS-Impex ist die Datenbank über den schweizerischen Aussenhandel. Mittels Internet-Verbindung haben die Benutzer einen 24-stündigen Zugriff in Echtzeit auf die Statistikdaten des schweizerischen Aussenhandels seit dem Jahr 1988.	480.—	480.—
– Jahresabonnement	240.—	240.—
– zusätzliche Anschlüsse	–	–

* inkl. Mehrwertsteuer

In den vorgenannten Preisen sind die normalen Postzustellgebühren inbegriffen. Die zusätzlichen Kosten für eine andere Versandart werden separat verrechnet. Bestellungen sind zu richten an die Eidg. Oberzolldirektion, Sektion Statistik, Monbijoustrasse 40, CH-3003 Bern (Telefon 031 322 66 10; Fax 031 323 39 27; Internet <http://www.zoll.admin.ch>), unter Angabe der Referenz, des Titels und gegebenenfalls der Periode der gewünschten Publikation. Zahlungen auf Postkonto 30-704-6 oder auf das Konto 1530-5-30-2 der schweizerischen Nationalbank. Buchhandlungen erhalten 20% Rabatt auf die Artikel unter den Referenzen 1, 2, 3 und 4.

Marken**Marques**
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen

Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

(111) ■ 488318(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Januar 2001(730) *Inhaber/in:* Dream Factory Nick Lötscher, Pappelweg 10 Postfach 137, 3613 Steffisburg

(540)

DREAM FACTORY(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 16 Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Bücher, Fotografien.
35 Unternehmensberatung.
41 Organisation und Durchführung von Seminaren und Kursen auf dem Gebiet der Persönlichkeitsbildung und -entfaltung und des Mentaltrainings.

(111) ■ 488319(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Januar 2001(730) *Inhaber/in:* secunet Security Networks Aktiengesellschaft, Steubenstrasse 53, 45138 Essen, DE-Deutschland(740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmie-denplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7

(540)

SECULAB(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 42 Dienstleistungen eines Testlabors im Zusammenhang mit Produkten und Dienstleistungen im Bereich der Informationstechnologie.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 28. November 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika**(111) ■ 488320**(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. April 2001(730) *Inhaber/in:* Ute Soldini, Segantinstrasse 85, 8049 Zürich(740) *Vertreter/in:* Abatron-Patentbüro AG, Altstetterstrasse 224 Postfach, 8048 Zürich

(540)

KYRIA(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 25 Lederbekleidung.
41 Freizeitgestaltung und Unterhaltung.
42 Sicherheitsbegleitung und Begleitung von Personen als Gesellschafter.

(111) ■ 488321(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. März 2001(730) *Inhaber/in:* Arcmedia AG, Wesemlinrain 20, 6006 Luzern

(540)

MAILWEAVER(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Computer-Software für das elektronische Mailmarketing.
42 Individuelle Programmierung und Anpassung von Software für Dritte.

(111) ■ 488322(220) *Date de dépôt:* 20 mars 2000(730) *Titulaire:* Grey Global Group Inc., 777 Third Avenue, New York (NY), US-Etats-Unis d'Amérique(740) *Mandat:* Schellenberg Wittmer, 10, cours de Rive Case postale 3054, 1211 Genève 3

(540)

BEYOND INTERACTIVE(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 35 Services de publicité, y compris services de publicité par Internet et le World Wide Web, services de marketing direct, service promotionnels et services de promotion publicitaire, services en matière de relations publiques; analyse de médias, services de planification et d'achat d'espaces média, services d'approvisionnement pour des tiers; services de conseil et de consultation relatifs aux services décernés ci-dessus.

(111) ■ 488323(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Oktober 2000(730) *Inhaber/in:* Clearstream International société anonyme, 3-5 Place Winston Churchill, 2964 Luxembourg, LU-Luxemburg(740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern

(540)

VESTIMA(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Computersoftware und Computerhardware.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen; Auskunft zur Verfügung gestellt online von einer Computerdatenbank oder über das Internet betreffend die in Klasse 36 aufgeführten Dienstleistungen.
42 Wiederherstellung von Computerdaten; Vermietung der Zugriffszeit zu Computerdatenbanken; Computerberatungsdienste; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung sowie Beratung auf diesem Gebiet; Wartung, Aktualisierung und Desing von Computersoftware; Computersystemanalysen; Vermietung der Zugriffszeit zu einem Computer zwecks Bearbeitung von Daten; Vermietung von Computer, Computersoftware und -programmen; Auskunft zur Verfügung gestellt online von einer Computerdatenbank oder über das Internet betreffend die in Klasse 42 aufgeführten Dienstleistungen; Gestaltung und Wartung von Websites; Installation von Computersoftware.

(111) ■ 488324(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Oktober 2000(730) *Inhaber/in:* Rudolf Rufer, Rebenstrasse 16, 3210 Kerzers

(540)

AGRIPHYT(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel.
5 Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
31 Sämereien.

(111) ■ 488325(220) *Date de dépôt:* 9 novembre 2000(730) *Titulaire:* VOXTRON N.V., 42, Hoogkamerstraat, 9100 SINT-NIKLAAS, BE-Belgique(740) *Mandat:* Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

(540)

TELEBUTLER COMPUTER TELEPHONIE(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Appareils et instruments de contrôle; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; appareils pour la détection et l'identification du son ou des images; appareils de communication activés par le son ou par des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; ordinateurs et programmes d'ordinateurs enregistrés; mémoires pour ordinateurs.
38 Services de télécommunication.
42 Programmation pour ordinateurs; location d'appareillage de traitement de l'information; développement de logiciels.

(111) ■ 488326(220) *Date de dépôt:* 4 décembre 2000(730) *Titulaire:* Fastcom Technology SA, 19a, boulevard de Grancy, 1006 Lausanne

(540)

the smart vision company(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs, camera intelligente.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
38 Télécommunications.

(111) ■ 488327(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Januar 2001(730) *Inhaber/in:* SeeCommerce, 3401-B Hillview Avenue Suite 201, Palo Alto (CA 94304), US-Vereinigte Staaten v. Amerika(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Computersoftware, deren Verwendung Herstellern und anderen Unternehmen ermöglicht, Angaben über die Leistungen von Versorgungs- und Vertriebsketten (supply chain performance data) und andere Unternehmensdaten zu prüfen und zu verbreiten, und welche es den Benutzern erlaubt, zusammenzuarbeiten um die Produktions- (manufacturing performance) und Geschäftsleistung (business performance) zu verbessern.
42 Computersoftware-Design für Dritte; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting).
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. Dezember 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ 488328(220) *Date de dépôt:* 24 janvier 2001(730) *Titulaire:* MediaMind S.A., 8, avenue Reverdil, 1260 Nyon(740) *Mandat:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne

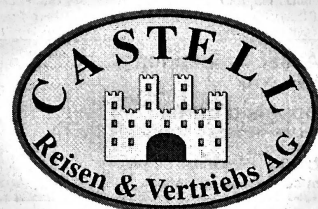
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Supports de données comportant des données, notamment multimédia, (texte, images, son, photographies, animations) préenregistrées, ainsi que des logiciels destinés à exploiter et présenter les dites données; cassettes vidéo préenregistrées; ordinateurs de poche, cartes à puces, logiciels ludiques et éducatifs, lunettes de soleil, jumelles.
14 Montres.
16 Imprimés, journaux, magazines, albums et livres, photographies, articles de papeterie, à savoir papier à écrire, blocs de papier, cahiers et couvertures de cahiers, instruments pour écrire, crayons et gommes.
18 Sacs fourre-tout, sacs d'écolier, porte-monnaie, bourses, parapluies.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux et jouets, articles de sport, y compris les raquettes, volants, balles et ballons; jeux électroniques de poche.
35 Publicité, promotion des ventes de produits et de services pour des tiers, notamment par le canal d'un réseau informatique global.
38 Services de télécommunication, à savoir mise à disposition d'une infrastructure informatique de télécommunication destinée à permettre à des tiers de communiquer entre eux.
39 Information en matière de transports de personnes, notamment par le canal d'un réseau informatique global, organisation de voyages et d'excursions.
41 Divertissement, information en matière de divertissement, de loisirs et d'activités culturelles et sportives, notamment par le canal d'un réseau informatique global, organisation de manifestations et d'événements ayant trait aux loisirs, services de parcs de loisirs.
42 Information en matière de restauration et d'hôtellerie, notamment par le canal d'un réseau informatique global, services de restaurants, restaurants libre-service et de cafés.
(591) *Couleurs/s revendiquées:* Bleu, jaune, vert, rouge.

(111) ■ 488329(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Februar 2001(730) *Inhaber/in:* Castell Reisen & Vertriebs AG, Am Linthli 24a, 8752 Näfels

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.

(111) ■ 488330(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. April 2001(730) *Inhaber/in:* Laila Sarah Krauss, Heiselstrasse 100, 8155 Niederhasli

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 41 Ausbildung, nämlich Veranstaltungen und Einzelstutzungen im Bereich esoterischer, ritueller Energiebehandlungsmethoden.
42 Rituale Therapien im Bereich esoterischer Energiebehandlungsmethoden (Tantrismus).

(111) ■ 488331(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Februar 2001(730) *Inhaber/in:* 'feel your body gmbh', Oberlandstrasse 66, 8610 Uster(740) *Vertreter/in:* Anita Fischer, Oberlandstrasse 64, 8610 Uster

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 16 Postkartenklammer (Papierwaren) mit und ohne Saugnapf; Karteikartensystem für didaktische Lehrkartenserien, bestehend aus Karten in gelb (Koordination), hellgrün (Beweglichkeit), hellblau (Stehvermögen), pink (Kraft), violett (Schnelligkeit) und orange (Ausdauer).

(111) ■ 488332(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Mai 2000(730) *Inhaber/in:* Boats.com, Inc., Pier 38 The Embarcadero, San Francisco (CA 94107), US-Vereinigte Staaten v. Amerika(740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Schiffsfahrtsapparate und -instrumente; herunterladbare elektronische Veröffentlichungen.
12 Apparate zur Beförderung auf dem Wasser; Boote, Schiffe, Kanus, Kajaks, Schlauchboote, Motorboote, Segelboote; Apparate, Teile und Zubehör für die vorgenannten Waren soweit in Klasse 12 enthalten.
35 Werbung, Geschäftsführung, Vermietung von Werbeflächen; Beratung bei der Führung und Organisation von Unternehmen; Zusammenstellung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Detailhandel im Bereich von Veröffentlichungen, Schiffsfahrtskommunikationsgeräten und betreffend Waren verkauft auf den Gebieten von Schifffahrt, Tauch- und Angelsport, Schiffsbau, Seevericherung, Befrachtungsmaklerdiensten, Design und Gestaltung; Auskunft betreffend die in der Klasse 35 aufgeführten Dienstleistungen, insbesondere zur Verfügung gestellt online von einer Computerdatenbank oder über das Internet.
36 Versicherung; Unfallversicherung; Maklerdienste; Finanzberatung; Dienstleistungen von Seeverversicherern; Auskunft

betreffend die in der Klasse 36 aufgeführten Dienstleistungen, insbesondere zur Verfügung gestellt online von einer Computerdatenbank oder über das Internet.

- 37 Bau, Unterhalt, Reparatur und Renovation von Schiffen und Booten; Auskunft betreffend die in Klasse 37 aufgeführten Dienstleistungen zur Verfügung gestellt, insbesondere online von einer Computerdatenbank oder über das Internet.
- 39 Transport; Veranstaltung von Reisen; Veranstaltung von Exkursionen, Ausflügen und Kreuzfahrten; Bootsvermietung, -lagerung und -transport; Befrachtungsmaklerdienst; Vermietung von Taucherausrüstung und -geräten; Auskunft betreffend die in der Klasse 39 aufgeführten Dienstleistungen, insbesondere zur Verfügung gestellt online von einer Computerdatenbank oder über das Internet.
- 41 Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Organisation und Veranstaltung von Konferenzen und Seminaren; Organisation und Durchführung von Segel- und Angelschulen; Veranstaltung von Wettbewerben; Vermietung von Sportangelgeräten, Sportausrüstung, und -geräten; Veranstaltung von Ausstellungen; Organisation und Durchführung von Ferienlagern; Bereitstellung von Freizeitanlagen; Bereitstellung von herunterladbaren elektronischen Veröffentlichungen; Auskunft betreffend die in der Klasse 41 aufgeführten Dienstleistungen, insbesondere zur Verfügung gestellt online von einer Computerdatenbank oder über das Internet.
- 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung sowie Computerberatungsdienste; Vermietung von Zugriffszeiten zu Computerdatenbanken; Auskunft betreffend die in der Klasse 42 aufgeführten Dienstleistungen zur Verfügung gestellt online von einer Computerdatenbank oder über das Internet.
- (591) **Farbanspruch:** hellblau, dunkelblau, rot, weiss.

- (111) ■ **488333**
(220) *Date de dépôt:* 26 octobre 2000
(730) *Titulaire:* Ernesto Priarollo, 4, chemin du Cedre, 1260 Nyon
(540)

mokafe

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine.
- 25 Articles d'habillement compris dans cette classe: t-shirts, polos, sweatshirts, chemises, casquettes, cravates, vestons.
- 42 Café-restaurant; service de plats à l'emporter; vente de plats préparés; bar; transmission de savoir-faire technique pour les services précités.

- (111) ■ **488334**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Pemd Strategie & Logistik AG, Baarerstrasse 57 Postfach, 6302 Zug
(740) *Vertreter/in:* Alledo Treuhand AG, Dufourstrasse 119, 8034 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 7 Maschinen, nämlich Geschirrspülmaschinen, Geschirrspülautomaten, Geschirrspülsysteme, Portioniergeräte, Spülmaschinen.
- 11 Beleuchtungsgeräte, Heizungsgeräte, Dampferzeugungsgeräte, Bratgeräte, Dunstabzugshauben, Heissluftdämpfer, Kochgeräte, insbesondere Backöfen, Bräter, Fettbackgeräte, Friteusen, Grillgeräte, Herde, Heissgetränkzubereitungsmaschinen, insbesondere Kaffee-, Kakao- und Espressomaschinen, Kochapparate, Kochanlagen, Kochherde, Kochkessel, Kochplatten, Küchenherde, Mikrowellengeräte, Pizzaoefen, Warmhaltegeräte, Kühlgeräte, insbesondere Gefrierschränke, Gefriertruhen, Kühlschränke, Trockengeräte, Lüftungsgeräte, insbesondere Dunstabzugshauben, Wasserleitungsgeräte, insbesondere Wasseraufbereitungsgeräte, Wasserentkalker, Wasserfiltersysteme.
- 20 Möbel, insbesondere für Küchen, Kochanlagen und Grossküchen, gastronomische Küchenmöbel.

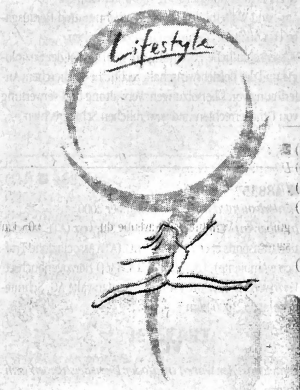
- (111) ■ **488335**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Pemd Strategie & Logistik AG, Baarerstrasse 57 Postfach, 6302 Zug
(740) *Vertreter/in:* Alledo Treuhand AG, Dufourstrasse 119, 8034 Zürich

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 7 Maschinen, nämlich Geschirrspülmaschinen, Geschirrspülautomaten, Geschirrspülsysteme, Portioniergeräte, Spülmaschinen.
- 11 Beleuchtungsgeräte, Heizungsgeräte, Dampferzeugungsgeräte, Bratgeräte, Dunstabzugshauben, Heissluftdämpfer, Kochgeräte, insbesondere Backöfen, Bräter, Fettbackgeräte, Friteusen, Grillgeräte, Herde, Heissgetränkzubereitungsmaschinen, insbesondere Kaffee-, Kakao- und Espressomaschinen, Kochapparate, Kochanlagen, Kochherde, Kochkessel, Kochplatten, Küchenherde, Mikrowellengeräte, Pizzaoefen, Warmhaltegeräte, Kühlgeräte, insbesondere Gefrierschränke, Gefriertruhen, Kühlschränke, Trockengeräte, Lüftungsgeräte, insbesondere Dunstabzugshauben, Wasserleitungsgeräte, insbesondere Wasseraufbereitungsgeräte, Wasserentkalker, Wasserfiltersysteme.
- 20 Möbel, insbesondere für Küchen, Kochanlagen und Grossküchen, gastronomische Küchenmöbel.

- (111) ■ **488336**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Coop, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 29 Milch, Molke, Milchprodukte, Milchgetränke mit überwiegendem Milchanteil, Butter, Käse, Fleisch, Wurst, Geflügel, Gemüsesalate.
- 30 Kakaogetränke, Brot, Back- und Konditorwaren, Sandwiches, Speiseeis, Tee.
- 32 Fruchtgetränke, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

- (111) ■ **488337**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. März 2001
(730) *Inhaber/in:* Novozymes A/S, Kroghsvej 36, 2880 Bagsvaerd, Dänemark; Etablissement commercial et adresse pour la correspondance: Novozymes A/S c/o Novozymes Switzerland AG (Novozymes Switzerland Ltd.), Neumatt, 4243 Dittingen
(740) *Vertreter/in:* R. A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

VISCOFLOW

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 1 Enzympräparate für die Brauereindustrie.

- (111) ■ **488338**
(220) *Date de dépôt:* 22 mai 2001
(730) *Titulaire:* Chopard International S.A., 55, boulevard de Pérolles, 1700 Fribourg
(740) *Mandataire:* INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds
(540)

HAPPY DREAMS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

- (111) ■ **488339**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Mai 1999
(730) *Inhaber/in:* Equinox, Inc., 2464 Embarcadero Way, Palo Alto (CA 94303), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

EQUINIX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Geschäftsführung, nämlich Management von Datenzentren.
- 38 Telekommunikationsdienstleistungen, nämlich zur Verfügung stellen von Verbindungsdienstleistungen für Operatoren von globalen Computernetzwerken.
- 42 Informatik-Dienstleistungen, nämlich Management von Datenzentren; Analyse der Datenübermittlung für diejenigen welche globale Computernetzwerke betreiben und für diejenigen welche Übermittlungsdienstleistungen auf globalen Computernetzwerken benützen.

- (111) ■ **488340**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Oktober 1999
(730) *Inhaber/in:* Holmes Place plc, 17A Old Court Place Kensington, London W8 4HP, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

HOLMES PLACE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 16 Unterrichts- und Lehrmaterial (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse, nämlich Rundschreiben, Schulungshandbücher.
- 18 Sporttaschen; Kosmetiktaschen; Regenschirme.
- 21 Becher.
- 25 Sportbekleidung, Trainingsbekleidung, Sweatshirts, T-Shirts; Polo Shirts; Rennanzüge; Gymnastikanzüge; Schwimmanzüge; Badhosen; Baseballmützen; Schuhe für Training, Sport und Übungen.
- 28 Gymnastik- und Sportartikel, Sport-Ausrüstungen, soweit in Klasse 28 enthalten.
- 41 Trainingsdienstleistungen im Bereich von Gesundheit und Fitness; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Vermietung von Sportartikeln; Vermietung von Räumlichkeiten eines Sportklubs; Vermietung von Sporterholungszone; Dienstleistungen eines Gesundheitsklubs; Vermietung von Schwimmbadeinrichtungen; Vermietung von Gymnastikeinrichtungen; Turnunterricht; Dienstleistungen im Bereich des Aerobic- und Yogastrainings.
- 42 Verpflegung; medizinische, hygienische und kosmetische Pflege; Vermietung von Hand- und Frottierbüchern, Massagedienstleistungen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Kosmetik und Körperpflege; Dienstleistungen einer Bar, eines Restaurants und eines Cafés; Vermietung von Sauna- und Dampfbadeinrichtungen; Vermietung von Friseurleistungen; Vermietung von Kinderkrippeneinrichtungen; Dienstleistungen im Bereich der Gesundheitsberatung; Dienstleistungen eines Sonnenstudios.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 13. April 1999, GB-Grossbritannien

- (111) ■ **488341**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. April 2000
(730) *Inhaber/in:* Kulturelle Vereinigung Küsnacht Dr. Hermann Gericke, Seestrasse 40, 8700 Küsnacht
(540)

KÜSNACHTER JAHRHEFT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 16 Druckereierzeugnisse, nämlich Jahrbücher und Jahrbücher.
- Durchgesetzte Marke*

- (111) ■ **488342**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Mai 2000
(730) *Inhaber/in:* quibiq.de Internet-Handels-Plattform GmbH, Tübinger Strasse 28, 70178 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

QUIBIQ

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen und Institutionen, insbesondere bei der Analyse des Beschaffungsaufwandes für Artikel, Bedarfsplanung, Lieferantensuche und Beschaffung; Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für andere mittels einem globalen Computernetzwerk (Internet), sonstiger Computernetzwerke und mittels anderer Vertriebskanäle; Personal- und Stellenvermittlung; Organisation und Veranstaltung von Messen für wirtschaftliche und gewerbliche Zwecke; Durchführung von Auktionen und Versteigerungen in ei-

nem globalen Computernetzwerk (Internet), in sonstigen Computernetzwerken und mittels anderer Vertriebskanäle; Zusammenstellen von verschiedenen Waren für Dritte in einem globalen Computernetzwerk (Internet), um Ansicht und Tausch derselben zu erleichtern; Vermittlung von Verträgen über Anschaffung und Veräusserung von Waren und Dienstleistungen Dritter mittels eines globalen Computernetzwerkes (Internet) in sonstigen Computernetzwerken und mittels anderer Vertriebskanäle; Marktforschung; Dienstleistungen im Zusammenhang mit einer Datenbank, nämlich Sammeln von Daten aus einem globalen Computernetzwerk (Internet), Organisieren, Systematisieren der Daten, Informationsrecherchen. Finanzwesen; Geldgeschäfte.

36 Telekommunikation; Telekommunikationsdienstleistungen, nämlich Betrieb von Online Informationsdiensten betreffend den Betrieb von elektronischen Börsen in einem globalen Computernetzwerk, in sonstigen Computernetzwerken und mittels anderer Vertriebskanäle; Telekommunikationsdienstleistungen, insbesondere die elektronische Entgegennahme von Waren- und Dienstleistungsbestellungen, Sammeln, Liefern und Übermitteln von Nachrichten mittels eines globalen Computernetzwerkes; Verschaffen von Zugriff auf Computerdatenbanken mittels globalen Computernetzwerken; Übermitteln von Informationen in Daten-Netzwerken, insbesondere im Internet.

42 Erstellung von Computerprogrammen; Unterhalt von Computersoftware zum Betrieb einer elektronischen Börse im Internet.

- (111) ■ **488343**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* Andermatt Biocontrol AG, 6146 Grossdietwil
(540)

TURAL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 5 Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren.

- (111) ■ **488344**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. September 2000
(730) *Inhaber/in:* 'Zürich' Versicherungs-Gesellschaft ('Zürich' Compagnie d'Assurances) ('Zurigo' Compagnia di Assicurazioni) (Zurich Insurance Company) ('Zürich' Compagnia de Seguros), Mythenquai 2, 8002 Zürich
(791) *Lizenznehmer/in:* Zurich IP AG c/o Dr. Raoul Bussmann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug
(540)

ZÜRICH SELECT PORTFOLIO GROWTH

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Schreibwaren; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
- 38 Telekommunikation.
- 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
- ZÜRICH: Durchgesetzte Marken.*

- (111) ■ **488345**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. September 2000
(730) *Inhaber/in:* LogicTier, Inc., 2 Waters Park Drive, San Mateo (CA 94403), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

LOGICTIER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Zusammenstellen und Systematisieren von Daten und Informationen in Computerdatenbanken, auch zur Verwendung auf Web-Sites.
- 42 Computerdienstleistungen, nämlich Entwurf von Webseiten; Beratung im Bereich der Webseitenentwicklung und -analyse; Bericht erstatten über Informationen im Zusammenhang mit der Bedienung und Ausführung von Web-Sites für Dritte; Wartung (hosting), Unterhalt, Verwaltung und Integration von Web-Sites für Dritte; technische Unterstützung (Support) beim Betrieb von E-Commerce-systemen.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 29. März 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details im Aktenheft.

- (111) ■ **488346**
(220) *Date de dépôt:* 4 octobre 2000
(730) *Titulaire:* Graphic Print Systems Inc., 171 boulevard de Montagne, Boucherville (Québec J4B 6G4), CA-Canada
(740) *Mandataire:* Micheli & Cie, 122, rue de Genève
Case postale 61, 1226 Thônex

PRINT REFERENCE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Aide et conseils aux entreprises dans la conduite de leurs affaires, plus particulièrement au niveau de la création, réalisation et impression de leurs documents commerciaux, notamment études destinées à donner toutes informations sur les prix pratiqués sur le marché, estimation des besoins d'une entreprise en matière de travaux d'impression et recherches des moyens de satisfaire ces besoins à moindre coût; mise en rapport d'annonceurs, d'imprimeurs ou de papeteries; organisation de manifestations commerciales, notamment d'enchères permettant aux partenaires précités de réaliser différentes opérations commerciales; publication de textes publicitaires, diffusion d'annonces et location d'espaces publicitaires.
38 Transmission d'informations par voie télématique; communication par terminaux d'ordinateur; services de télécommunication, de messagerie électronique par réseaux Internet.
42 Location de temps d'accès à un site informatique ayant pour objet les services précités; réalisation de travaux graphiques, notamment d'imprimerie, imprimerie, expertises techniques liées à l'imprimerie et aux travaux d'impression; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

- (111) ■ **488347**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Oktober 2000
(730) *Inhaber/in:* SkiData AG, Untersbergstrasse 40, 5083 Garmenau, AT-Osterreich
(740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmiedplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7

HANDSHAKE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische und elektronische Geräte, insbesondere Computerterminals und Datenträger zur Verarbeitung, Aufzeichnung, Speicherung, Übertragung, zum Empfang, zur Überwachung und zum Ausdrucken von Daten sowie Rechenetze, einschliesslich Servern zur Reservierung, Buchung und zum Vorverkauf von Zugangsberechtigungen sowie zur Reservierung und Buchung von Unterkünften und Sportgeräten, insbesondere im Freizeitbereich, für Reisende und Besucher von Messen und anderen Veranstaltungen.
16 Karten (Papierwaren), nämlich Berechtigungs- und Identifikationskarten.
35 Reservierung, Buchung und Vorverkauf von Zugangsberechtigungen für Messen und Ausstellungen für wirtschaftliche und Werbezwecke.
41 Reservierung, Buchung und Vorverkauf von Zugangsberechtigungen zu kulturellen und sportlichen Veranstaltungen, insbesondere für Sport- und Freizeitanlagen, einschliesslich Platzreservierung für die genannten Veranstaltungen; Reservierung und Buchung von Sportgeräten, insbesondere im Freizeitbereich, für Reisende und Besucher von Messen und anderen Veranstaltungen.
42 Reservierung und Buchung von Unterkünften für Reisende und Besucher von Messen und anderen Veranstaltungen.

- (111) ■ **488348**
(220) *Date de dépôt:* 17 octobre 2000
(730) *Titulaire:* Kawasaki Jukogyo Kabushiki Kaisha d.b.a. Kawasaki Heavy Industries, Ltd., 1-1 Higashikawasaki-Cho 3-Chome, Chuo-Ku (Kobe), JP-Japan
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

KSS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
7 Moteurs pour navires et bateaux, en particulier pour véhicules nautiques personnels.
12 Navires et bateaux, en particulier véhicules nautiques personnels.

- (111) ■ **488349**
(220) *Date de dépôt:* 17 octobre 2000
(730) *Titulaire:* Kawasaki Jukogyo Kabushiki Kaisha d.b.a. Kawasaki Heavy Industries, Ltd., 1-1 Higashikawasaki-Cho 3-Chome, Chuo-Ku (Kobe), JP-Japan
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

KAWASAKI SMART STEERING

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 7 Moteurs pour navires et bateaux, en particulier pour véhicules nautiques personnels.
12 Navires et bateaux, en particulier véhicules nautiques personnels.

- (111) ■ **488350**
(220) *Date de dépôt:* 17 octobre 2000
(730) *Titulaire:* Lysis International SA, 8, Côtes de Montbenon, 1003 Lausanne

LYSIS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Recueil et systématisation d'informations dans des banques de données; services publicitaires et promotionnels dans le cadre des nouveaux réseaux de télécommunication; regroupement pour le compte de tiers de produits divers permettant au consommateur de voir et d'acheter commodément ces produits par le biais d'un site Web de vente de marchandises en tout genre, d'un service télévisuel ou tout autre moyen équivalent.
41 Services dans le domaine du divertissement et des activités culturelles.
42 Création d'interfaces graphiques dans le cadre de la télévision numérique et interactive; consultations professionnelles (sans rapport avec la conduite des affaires), à savoir conseil en management dans le cadre des nouveaux réseaux de télécommunication.

- (111) ■ **488351**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Oktober 2000
(730) *Inhaber/in:* StorCase Technology, Inc., 17600 Newhope Street, Fountain Valley (CA 92708), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

DATA EXPRESS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerbestandteile, nämlich Rahmen für tragbare Computerkarten- oder Computermagnetbandlaufwerke.

- (111) ■ **488352**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Verena Oberholzer, Forbühlstrasse 42, 8707 Uetikon am See
(740) *Vertreter/in:* Peter Hofer Advokatur, Uraniastrasse 12 Postfach, 8021 Zürich

V NEUROFEEDBACK

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
42 Gesundheitspflege durch Neurotherapie.

- (111) ■ **488353**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Oktober 2000
(730) *Inhaber/in:* Grüner Janura AG c/o Urs Heer, Burgstrasse 28, 8750 Glarus
(740) *Vertreter/in:* von Erlach Klainguti Stettler Wille Rechtsanwälte, Dreikönigstrasse 7 Postfach 4088, 8022 Zürich

HUNDERTWASSER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Aus Edelmetallen oder deren Legierungen hergestellte oder damit plattierte Waren; Juweliwaren; Schmuckwaren; Edelsteine; Uhren.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren, aus diesen Materialien; Druckereierzeugnisse; Fotografien; Drucke aller Art; Kunstdrucke; Poster; Postkarten; Kalender; Werke der bildenden Künste einschliesslich der angewandten Kunst und Entwürfe solcher Werke, Schreibwaren; Spielkarten; Puzzle; Künstlerbedarfartikel; Lehr- und Unterrichtsmittel; Verpackungsmaterial.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, Regenschirme, Sonnenschirme.
19 Denkmäler, transportable Bauten (nicht aus Metall), transportable Werke der Baukunst.
21 Bearbeitetes Glas, Glaswaren, Porzellanwaren, Steingut.
24 Webstoffe und Textilwaren, insbesondere künstlerisch bearbeitete oder bedruckte Tücher jeder Art.
41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten, Ausstellungen.
42 Gestaltung und Betrieb von Internet-Seiten.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 21. August 2000, DL-Bundesrepublik Deutschland

- (111) ■ **488354**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. November 2000
(730) *Inhaber/in:* Roland Augsburg, Badgasse 37 Postfach 702, 3011 Bern

GRASGRÜN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
31 Futtermittel; Malz.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten, Detailhandel.

- (111) ■ **488355**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Emmi Butterzentrale AG, Habsburgerstrasse 12, 6002 Luzern

BURELLA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
(111) ■ **488356**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Institut für Markentechnik SA, 12, avenue des Morgines, 1213 Genève
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner, Münsterstrasse 38, 3011 Bern

MARKEN-RESONANZANALYSE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse, Schreibwaren, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
35 Werbung, Marktforschung und -analyse, Meinungsforschung, Marketing; betriebswirtschaftliche Beratung im Bereich Marktforschung und Marketing; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen.
41 Aus- und Weiterbildung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften.
42 Wissenschaftliche Forschung auf dem Gebiet der Soziologie und der Betriebswirtschaft; rechtliche Recherchen; Anfertigung von Übersetzungen; Verwaltung und Verwertung von Urheberrechten und gewerblichen Schutzrechten.

- (111) ■ **488357**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* VCS Verkehrs-Club der Schweiz (ATE Associazione trasporti e ambiente) (ATA Associazione Traffico e Ambiente), Lagerstrasse 18, 3360 Herzogenbuchsee
(740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmiedplatz 5, 3000 Bern 7

VCS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Zeitschriften, Magazine, Bücher, Broschüren, Zeitungen; Reise- und Routenführer; Landkarten.
35 Werbung und Dienstleistungen zur Verbreitung von Informationen zur Förderung eines menschen-, umwelt- und klimagerechten Verkehrswesens; Aufstellung von Kosten-Preisvergleichen, insbesondere beim Fahrzeugkauf; Zusammenstellen von Dokumentationen zur Information der Öffentlichkeit.
36 Versicherungswesen, insbesondere Motorfahrzeugversicherungen, Veloversicherungen, Privathaftpflichtversicherungen, Schaden- und Diebstahlversicherungen, Hausratsversicherungen, Rechtsschutzversicherungen, Krankenversicherungen, Reiseversicherungen.
39 Veranstaltung von Reisen; Reisebegleitung; Transportwesen; Betrieb einer Mitfahrzentrale, nämlich Hilfe bei der Suche nach Mitfahrmöglichkeiten und Mitfahrern; Rettungs- und Notfalldienste, nämlich Pannenhilfe, Abschleppdienste.
42 Beratung im Bereiche der Verkehrssicherheit; Erhebung und Auswertung von Statistiken im Bereich Verkehr, Umwelt und Energie; Analyse und Auswertung von Vergleichstesten bezüglich Verkehrsmitteln; Analyse von Kosten-Preisvergleichen, insbesondere beim Fahrzeugkauf; Erstellung von Bewertungskriterien beim Kauf von Fahrzeugen, insbesondere in Bezug auf deren Umweltfreundlichkeit; Hilfe bei der Suche von Übernahmungsmöglichkeiten.

- (111) ■ **488358**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* VCS Verkehrs-Club der Schweiz (ATE Associazione trasporti e ambiente) (ATA Associazione Traffico e Ambiente), Lagerstrasse 18, 3360 Herzogenbuchsee
(740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmiedplatz 5, 3000 Bern 7

ATE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Zeitschriften, Magazine, Bücher, Broschüren, Zeitungen; Reise- und Routenführer; Landkarten.

- 35 Werbung und Dienstleistungen zur Verbreitung von Informationen zur Förderung eines menschen-, umwelt- und klimagerechten Verkehrswesens; Aufstellung von Kosten-Preisvergleichen, insbesondere beim Fahrzeugkauf; Zusammenstellen von Dokumentationen zur Information der Öffentlichkeit.
36 Versicherungswesen, insbesondere Motorfahrzeugversicherungen, Veloversicherungen, Privathaftpflichtversicherungen, Schaden- und Diebstahlversicherungen, Hausratsversicherungen, Rechtsschutzversicherungen, Krankenversicherungen, Reiseversicherungen.
39 Veranstaltung von Reisen; Reisebegleitung; Transportwesen; Betrieb einer Mitfahrzentrale, nämlich Hilfe bei der Suche nach Mitfahrmöglichkeiten und Mitfahrern; Rettungs- und Notfalldienste, nämlich Pannenhilfe, Abschleppdienste.
42 Beratung im Bereiche der Verkehrssicherheit; Erhebung und Auswertung von Statistiken im Bereich Verkehr, Umwelt und Energie; Analyse und Auswertung von Vergleichstesten bezüglich Verkehrsmitteln; Analyse von Kosten-Preisvergleichen, insbesondere beim Fahrzeugkauf; Erstellung von Bewertungskriterien beim Kauf von Fahrzeugen, insbesondere in Bezug auf deren Umweltfreundlichkeit; Hilfe bei der Suche von Übernahmungsmöglichkeiten.

- (111) ■ **488359**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* VCS Verkehrs-Club der Schweiz (ATE Associazione trasporti e ambiente) (ATA Associazione Traffico e Ambiente), Lagerstrasse 18, 3360 Herzogenbuchsee
(740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmiedplatz 5, 3000 Bern 7

ATA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Zeitschriften, Magazine, Bücher, Broschüren, Zeitungen; Reise- und Routenführer; Landkarten.
35 Werbung und Dienstleistungen zur Verbreitung von Informationen zur Förderung eines menschen-, umwelt- und klimagerechten Verkehrswesens; Aufstellung von Kosten-Preisvergleichen, insbesondere beim Fahrzeugkauf; Zusammenstellen von Dokumentationen zur Information der Öffentlichkeit.
36 Versicherungswesen, insbesondere Motorfahrzeugversicherungen, Veloversicherungen, Privathaftpflichtversicherungen, Schaden- und Diebstahlversicherungen, Hausratsversicherungen, Rechtsschutzversicherungen, Krankenversicherungen, Reiseversicherungen.
39 Veranstaltung von Reisen; Reisebegleitung; Transportwesen; Betrieb einer Mitfahrzentrale, nämlich Hilfe bei der Suche nach Mitfahrmöglichkeiten und Mitfahrern; Rettungs- und Notfalldienste, nämlich Pannenhilfe, Abschleppdienste.
42 Beratung im Bereiche der Verkehrssicherheit; Erhebung und Auswertung von Statistiken im Bereich Verkehr, Umwelt und Energie; Analyse und Auswertung von Vergleichstesten bezüglich Verkehrsmitteln; Analyse von Kosten-Preisvergleichen, insbesondere beim Fahrzeugkauf; Erstellung von Bewertungskriterien beim Kauf von Fahrzeugen, insbesondere in Bezug auf deren Umweltfreundlichkeit; Hilfe bei der Suche von Übernahmungsmöglichkeiten.

- (111) ■ **488360**
(220) *Date de dépôt:* 7 mars 2001
(730) *Titulaire:* Plus Corporation, 20-11, Otowa 1-chome Bunkyo-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne

PLUSVISION

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Machines et appareils électriques de distribution ou de contrôle, y compris prises, adaptateurs, fiches, commutateurs, redresseurs, connecteurs, tableaux de distribution, transformateurs; batteries de toutes sortes, y compris accumulateurs; fils et câbles électriques, y compris câbles en fibre optique; appareils et instruments photographiques; étuis, mallettes et sacs adaptés aux appareils et instruments photographiques; appareils et instruments de cinéma, y compris caméras, projecteurs, appareils d'édition de films cinématographiques, écrans, étuis, mallettes et sacs adaptés aux appareils et instruments de cinéma; épiscopes, rétroprojecteurs, écrans pour rétroprojecteurs, étuis, mallettes et sacs adaptés pour le transport de rétroprojecteurs; projecteurs de données, notamment informatiques, écrans pour les dits projecteurs, pieds et trépieds (y compris téléscopiques) pour les dits projecteurs et écrans, plaques et socles pour la connexion entre les dits projecteurs et les dits pieds et trépieds, étuis, mallettes et sacs adaptés aux projecteurs de données, sacs adaptés aux écrans précités; appareils et instruments optiques, étuis, mallettes et sacs adaptés aux appareils et instruments optiques, machines et appareils électriques de communication; machines et instruments d'électronique appliquée, tableaux blancs

electroniques, appareils et équipement pour système de conférence télévisée (y compris moniteurs de télévision); tableaux blancs interactifs et leurs ustensiles complémentaires, à savoir microphones, haut-parleurs, prises, étuis, mallettes et sacs adaptés aux tableaux blancs interactifs, unités de visualisation de toutes sortes, pointeurs laser, ainsi que les parties et accessoires de tous les produits précités compris dans cette classe.

- 11 Lampes pour projecteurs de données de toutes sortes.
16 Transparents (feuilles transparentes pour rétroprojecteurs); marqueurs, y compris marqueurs destinés à être utilisés avec des tableaux blancs interactifs.

- (111) ■ **488361**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. April 2001
(730) *Inhaber/in:* ITAG Information Technology AG, Südstrasse 1, 3110 Münsingen
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

ASPIIS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Herunterladbare elektronische Publikationen; Computer, Computer-Programme, Computer-Software, Computerteilprogramme.
16 Papier und Papierwaren soweit in dieser Klasse enthalten; Zeitschriften; Druckereierzeugnisse; Publikationen auf dem Gebiet der Telekommunikation einschliesslich Benutzeranleitungen, Lehrhandbücher, Installations- und Servicehandbücher, Programmierhandbücher, Werbematerialien wie Plakate, Transparente; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).
35 Zusammenstellung und Systematisierung von Dateien in Computerdatabanken, Dateiverwaltung mittels Computer; Detailhandel mit Computer-Software und Computerprogrammen; Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
38 Telekommunikation; Verschaffen von Zugang zu globalen Computernetzwerken (Internet) und Datenbanken; Übermittlung (inklusive on-line Übermittlung) von Informationen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Dienstleistungen einer Datenbank, nämlich Vermietung von Zugriffszeit zu Datenbanken und globalen Computernetzwerken (Internet); Vermietung von Datenverarbeitungseinrichtungen und Computern; Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung; gewerbsmässige und/oder technische Beratung (ausgenommen Unternehmensberatung) in den Bereichen der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs, der Zahlungssysteme, der Telekommunikation und der Datenverarbeitung; Erstellung von Internetseiten.

- (111) ■ **488362**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. April 2001
(730) *Inhaber/in:* MicroLife Intellectual Property GmbH, Hafnerstrasse 4, 9442 Bemeck
(740) *Vertreter/in:* Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG
(540)

HMA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Medizinische Geräte, insbesondere Blutdruckmessgeräte.

- (111) ■ **488363**
(220) *Date de dépôt:* 4 avril 2001
(730) *Titulaire:* Nilit Limited, Maurizio Levy Road, Migdal Haemek 10500, IL-Israël
(740) *Mandatataire:* Bugnion SA, 10, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

SENSIL

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
22 Fibres textiles, matières textiles fibreuses brutes.
23 Fils et fils à lier à usage textile.
(320/330) *Revendication de priorité:* 21 janvier 2001, IL-Israël

- (111) ■ **488364**
(220) *Date de dépôt:* 17 avril 2001
(730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé SA, 1800 Vevey
(540)

NESTLÉ KRAZY ROLL

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
30 Café, extraits de café et préparations à base de café; succédanés du café et extrait de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, chocolat; produits de chocolat, confiserie, sucreries; sucre; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux; pâte, poudre, levure, farine, épices et aromates (autres que les huiles essentielles) compris dans

la classe 30 pour la préparation des desserts (compris dans la classe 30) et des poudings; desserts d'origine végétale et autres desserts faits à base de céréales (les céréales prédominant); glaces comestibles, glaces à l'eau, sorbets, confiserie glacée, gâteaux glacés; poudres, liants et liaisons pour la préparation de glaces comestibles et/ou glaces à l'eau et/ou sorbets et/ou confiserie glacée et/ou gâteaux glacés; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauces à salade, mayonnaise.

- (111) ■ **488365**
(220) *Date de dépôt:* 17 avril 2001
(730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé SA, 1800 Vevey
(540)

EXPLOSIVES

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
30 Café, extraits de café et préparations à base de café; succédanés du café et extrait de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; sucre; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux; pâte, poudre, levure, farine, épices et aromates (autres que les huiles essentielles) compris dans la classe 30 pour la préparation des desserts (compris dans la classe 30) et des poudings; desserts d'origine végétale et autres desserts faits à base de céréales (les céréales prédominant); glaces comestibles, glaces à l'eau, sorbets, confiserie glacée, gâteaux glacés; poudres, liants et liaisons pour la préparation de glaces comestibles et/ou glaces à l'eau et/ou sorbets et/ou confiserie glacée et/ou gâteaux glacés; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauces à salade, mayonnaise.

- (111) ■ **488366**
(220) *Date de dépôt:* 18 avril 2001
(730) *Titulaire:* Computer Associates Think, Inc., One Computer Associates Plaza, Islandia (NY 11749), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandatataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

JETSTART

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
42 Services de consultation en matière d'informatique, d'ordinateurs et de programmes d'ordinateurs.

- (111) ■ **488367**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Kabushiki Kaisha Shosen Mitsui dba Mitsui O.S.K. Lines, Ltd., 6-32, Nakanoshima 3-chome Kita-ku, Osaka-shi, Osaka, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

MOL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Transport; Verpackung; Lagerung; Verteilung und Auslieferung von Waren; Lagerwesen; Spedition; Frachtmaklerdienste und Schiffsmaklerdienste; Wieder-Plottmachen von Schiffen; bewachter Transport von Wertsachen; Vermietung von Fahrzeugen, Booten, Garagen, Tiefkühltruhen, Parkplätzen, Lagercontainern und Lageräumen; Informationsdienstleistungen hinsichtlich aller vorgenannten Dienstleistungen.

- (111) ■ **488368**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Mermaid Pharmaceuticals GmbH, Lagerstrasse 11, 20357 Hamburg, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Ritscher & Seifert, Forchstrasse 452 Postfach, 8029 Zürich
(540)

MERMAID

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse aller Art, insbesondere Diagnostika (soweit in Klasse 1 enthalten).
5 Pharmazeutische Erzeugnisse aller Art, insbesondere Diagnostika (soweit in Klasse 5 enthalten).
42 Dienstleistungen eines chemischen und/oder biologischen Labors.

- (111) ■ **488369**
(220) *Date de dépôt:* 2 mai 2001
(730) *Titulaire:* Ares Trading S.A., Château de Vaumarcus, 2028 Vaumarcus
(740) *Mandatataire:* Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
(540)

GONALLYS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébé; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

- (111) ■ **488370**
(220) *Date de dépôt:* 2 mai 2001
(730) *Titulaire:* Ares Trading S.A., Château de Vaumarcus, 2028 Vaumarcus
(740) *Mandatataire:* Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
(540)

GONAXEL

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébé; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

- (111) ■ **488371**
(220) *Date de dépôt:* 2 mai 2001
(730) *Titulaire:* Ares Trading S.A., Château de Vaumarcus, 2028 Vaumarcus
(740) *Mandatataire:* Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
(540)

GONOVOL

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébé; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

- (111) ■ **488372**
(220) *Date de dépôt:* 2 mai 2001
(730) *Titulaire:* Ares Trading S.A., Château de Vaumarcus, 2028 Vaumarcus
(740) *Mandatataire:* Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
(540)

GONALIOR

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébé; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

- (111) ■ **488373**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* HBN Shoe, LLC, 175 Canal Street, Manchester (NH 03101), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

INSOLIA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Schulwaren sowie Teile und Zubehör zu den vorgenannten Waren (soweit in Klasse 25 enthalten).

- (111) ■ **488374**
(220) *Date de dépôt:* 17 mai 2001
(730) *Titulaire:* UCB FARGHIM SA, Z.I. Planchy 10, chemin de Croix-Blanche C.P. 411, 1630 Bulle
(740) *Mandatataire:* Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG
(540)

ALLERGUM

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Gommés à mâcher à usage médical.

- (111) ■ **488375**
(220) *Date de dépôt:* 30 mai 2001
(730) *Titulaire:* Jean-François et Michel COSSY, Vins fins, Les Rueyres, Case postale 19, 1803 Chardonne
(740) *Mandatataire:* Roth & Sauter SA, La Pâle, 1026 Denges
(540)

LA BOTTE ROUGE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Produits vinicoles, vins vaudois.

- (111) ■ **488376**
(220) *Date de dépôt:* 17 octobre 2000
(730) *Titulaire:* Lysis International SA, 8, Côtes de Montbenon, 1003 Lausanne
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Equipement pour le traitement de l'information et des ordinateurs (logiciels).
35 Recueil et systématisation d'informations dans des banques de données; services publicitaires et promotionnels dans le cadre des nouveaux réseaux de télécommunication; regroupement pour le compte de tiers de produits divers permettant au consommateur de voir et d'acheter commodément ces produits par le biais d'un site Web de vente de marchandises en tout genre, d'un service télévisuel ou tout autre moyen équivalent.
38 Télécommunications; gestion et fourniture d'accès à un réseau global d'informations informatisé à une multitude d'utilisateurs à des fins de transmission et de diffusion d'informations.
41 Services dans le domaine du divertissement et des activités culturelles.
42 Programmation pour ordinateurs; installation, intégration et maintenance de logiciels d'ordinateurs; création d'interfaces graphiques dans le cadre de la télévision numérique et interactive; consultations professionnelles (sans rapport avec la conduite des affaires), à savoir conseil en management dans le cadre des nouveaux réseaux de télécommunication.

- (111) ■ **488377**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. März 2001
(730) *Inhaber/in:* Sana Concept AG, Bahnhofstrasse 12, 3900 Brig
(730) *Inhaber/in:* Barbara Guntem-Elsig, Bahnhofstrasse 5, 3900 Brig
(730) *Inhaber/in:* Freddy Elsig, Kehrstrasse 34, 3904 Naters
(540)

SANA CONCEPT

INSTITUT PHYSIOMETRIE ORTHOPÄDIE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Orthopädische Artikel, insbesondere orthopädische Einlagen; orthopädische Schuhe; orthopädische Serienschuhe.
25 Schuhwaren.
42 Beratung für Körperstatik und -dynamik; Schuhberatung.

- (111) ■ **488378**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. November 1999
(730) *Inhaber/in:* Crusius SA, Hochfeldstrasse 17, 3012 Bern
(740) *Vertreter/in:* Crusius Inc. Wyoming, Cheyenne, Zweigniederlassung Bern, Hochfeldstrasse 17, 3012 Bern
(540)

THENEWS.CH: THEWINNER.CH!

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Datenbanken, Detailhandel im Bereich Telekommunikations- und Datennetzwerke; Informationsdienstleistungen im Zusammenhang mit dem Geschäft und der Werbung von Informationstechnologien, Computer und Nachrichten, Vermietung von Werbeflächen in elektronischen Medien.
38 Kommunikationsdienstleistungen; Übertragung von Informationen via Informatik- und Telekommunikationsnetzwerken, einschliesslich via ein globales Computernetzwerk (Internet); Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet).
42 Erstellen und Warten von Programmen (Software) für die Datenverarbeitung; elektronische Datenverarbeitung für die Herstellung von Websites; Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken mit Informationen und Nachrichten;

Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiet der Informationstechnologie.

- (111) ■ **488379**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. April 2000
(730) *Inhaber/in:* EarlyBirdCapital.com Inc., One State Street Plaza, New York (NY 10004), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

SEE WHAT OTHERS CAN'T

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Finanzdienstleistungen, nämlich Maklergeschäfte, Investmentgeschäfte und Finanzforschung.
42 Online-Computerdienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen von Zugriff auf Computerdatenbanken mit finanziellen und Geschäftsinformationen im Zusammenhang mit Maklergeschäften, Investmentgeschäften und Finanzforschung.

- (111) ■ **488380**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Juni 2000
(730) *Inhaber/in:* SVD Schweizerische Vereinigung für Datenverarbeitung, Postfach 373, 8037 Zürich

(540)

SWISS ICT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
16 Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmittel (soweit in diese Klassen enthalten).

Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

- 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Unternehmensberatung, sowie betriebswirtschaftliche Beratung im Bereich der Informatik; Büroarbeiten.
38 Telekommunikation; Aus- und Weiterbildung.
41 Aus- und Weiterbildung, insbesondere Organisation und Durchführung von Veranstaltungen; Verbands- und Vereinsstätigkeit, wie Herausgabe von Texten, Erfahrungsaustausch, politische Tätigkeit.
42 Rechtsberatung und -vertretung, wissenschaftliche und industrielle Forschung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Dienstleistungen einer Redaktion.

- (111) ■ **488381**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juli 2000
(730) *Inhaber/in:* Percardia Inc., 10 Al Paul Lane Suite 202, Merrimack (NH 03054), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31 Postfach, 8035 Zürich

(540)

VPLASTY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Medizinische Instrumente und Apparate, medizinische Instrumente für Anwendungen bei Herzkranzgefässen und dem Thorax.
42 Dienstleistungen eines Arztes, einschliesslich Behandlung von Zuständen der Herzkranzgefässe und des Brustkorbes.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 21. Januar 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details im Aktenheft

- (111) ■ **488382**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juli 2000
(730) *Inhaber/in:* Computer Dienstleistungen Center GmbH, Siemensstrasse 21, 61352 Bad Homburg, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

(540)

natcomp

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrotechnische und elektronische Apparate und Geräte (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte, Computer sowie deren Einzelteile und Baugruppen; auf Datenträger gespeicherte Programme, Software; Computerperipheriegeräte, Scanner, Drucker, Monitore und Teile der vorgenannten Waren; Laufwerke und Jukeboxen zur Datenspeicherung; Datenverarbeitungsgeräte bestimmt zur Nutzung im Internet; Magnetaufzeichnungsträger, insbesondere Video-Kassetten; Schallplatten, Kassetten, CDs, DVDs; Unterhaltungsgeräte als Zusatzgeräte für Fernseher, Videorecorder, CD-Player, Fernsehprojektorgeräte, Münz-, Spiel- und Unterhaltungsautomaten; Bildprojektoren; Telekommunikationsgeräte.
16 Druckereierzeugnisse einschliesslich Handbücher für Hard- und Software bestimmt für die Datenverarbeitung.
35 Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken; Datenverwaltung mittels Computer; Zusammenstellen verschiedener Waren (ausgenommen deren Transport) für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht

und Erwerb dieser Waren auf einer Web-Site zu erleichtern.
38 Telekommunikation, Bereitstellung von Informationsdiensten soweit die Telekommunikation sowie das Internet betroffen sind, nämlich Verschaffen von Zugriff zu Informationsforen im globalen Computernetzwerk (Internet); Verschaffen von Zugriff zu Computerdatenbanken zum Kauf und Verkauf von Waren; Sammeln und Liefern von Nachrichten sowie das Übermitteln von Nachrichten und Informationen auch in Form von E-mails, Chats, elektronischen Newslettern und Newsforen; Einweisen von Webseiten in das globale Computernetzwerk (Internet); Verschaffen von Zugriff zu Computerdatenbanken, welche Verzeichnisse und Adressen der in einem Computernetz verfügbaren Informationen enthalten.

- 41 Einführung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung einschliesslich Einweisung in das Programmieren; Herausgabe von Veranstaltungsdaten, Daten über Publikationen einschliesslich inhaltlicher Zusammenfassungen dieser.
42 Herstellung von Programmen für die Datenverarbeitung; Installation, Aktualisierung und Pflege (Wartung) von Software im Bereich der Datenverarbeitung; technische Beratung bei der Auswahl von Computer-Systemen und Software; Erstellen, Entwickeln, Aktualisieren und Anpassen von Verarbeitungsprogrammen und Entwickeln von Dateien für Dritte; Vermieten des Zugriffs zum globalen Computernetzwerk (Internet); Erstellen, Konzeption, Design und Gestaltung von Internethomepages und von Webseiten; Dienstleistungen eines Redakteurs, nämlich das Aufbereiten von Nachrichten und Informationen; Vermietung von Zugriffszeiten auf Datenbanken, insbesondere zum Kauf und Verkauf von Waren.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 27. Januar 2000, DE-Deutschland, Teilpriorität, Details im Aktenheft.

- (111) ■ **488383**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Juli 2000
(730) *Inhaber/in:* Cyclovision Technologies, Inc., 295 Madison Avenue 32nd Floor, New York (NY 10017), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

REMOTEREALITY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsmittel und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte; Computersoftware für die Bildverarbeitung und Bildwiedergabe und optische Computer Hardware für die Erschaffung von dreidimensionalen veränderbaren Bildern (immersive still images) und für die Zurverfügungstellung von Video- und Live Videobildern in Echtzeit (streaming) über ein globales Computernetzwerk oder ein geschlossenes Netzwerk; interaktive Bildbetrachter für die Betrachtung von 360 Grad - Fotografien auf PC oder Fernseh Bildschirm.
42 Computerdienstleistungen für Dritte, nämlich Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting) für interaktive und dreidimensionale veränderbare Bilder (immersive images) und Vermietung von Zugriffszeit auf eine Datenbank zum Herunterladen von Videobildern in Echtzeit (streaming), Beratung und Support im Bereich von Echtzeit Videobildern (streaming), via globale Computernetzwerke.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 20. Januar 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details im Aktenheft.

- (111) ■ **488384**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. August 2000
(730) *Inhaber/in:* Prof. Seibel M R D, Schulstrasse 10, 45468 Mülheim an der Ruhr, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95 Postfach, 8050 Zürich

(540)

EHC

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische und elektronische Apparate, Geräte und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Übertragung, Verarbeitung und Wiedergabe von Ton, Bild und Daten; Geräte für interaktives Fernsehen; Geräte zum Empfang und Umwandlung von verschlüsselten Sendesignalen (Dekoder); Antennen und Satellitenempfangsanlagen; Zugangs- bzw. Schlüsselkarten für Dekoder (Smartcards); Geräte zur Verbindung und Steuerung von Audio-, Video- und Telekommunikationsgeräten; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Ton-, Bild- und Datenträger; Computersoftware; Computerhardware.
16 Druckereierzeugnisse.
35 Detailhandel mittels globaler Computernetzwerke; Speicherung und Verarbeitung von Daten; Sammeln und Systematisierung von Daten.

38 Verschaffen von Zugriff auf Telekommunikationsnetzwerke, insbesondere zum Internet; Verschaffen von Zugriff auf globale Computernetzwerke für das Teleshopping; Ausstrahlung von Film-, Fernseh-, Rundfunk-, Bildschirmtext-, Videotext-Programmen oder -Sendungen; Übermittlung von Daten, insbesondere Pressemeldungen und Marktforschungsdaten; On-line interaktive Ton- und Bildübertragung, insbesondere durch Satelliten und über drahtlose oder leitungsgebundene Netze; Ausstrahlung von Filmsendungen, insbesondere 'video-on-demand' (Ansicht von Videos auf Bestellung); On-line-Dienste und -Sendungen, nämlich Übermittlung von Informationen und Nachrichten; Betrieb von Bildschirmtext- und Videotextdiensten; Vermietung von Telekommunikationseinrichtungen für die Übertragung von Informationen, Bild, Text, Sprache und Daten; Sammeln und Liefern von Nachrichten.

- 41 Zusammenstellung von Fernseh- und Hörfunkprogrammen; Produktion, Reproduktion, Vorführung und Vermietung von Filmen, Video- und sonstigen Fernsehprogrammen; Produktion und Reproduktion von Daten, Sprache, Text, Ton- und Bildaufnahmen auf Video- und/oder Audiokassetten, -bändern und -platten (einschliesslich CD-ROM und CD-I) sowie von Videospielen (Computerspielen); Vermietung von Fernsehgeräten; Aufnahme von Ton, Bild und Daten; Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Druckereierzeugnissen sowie entsprechenden elektronischen Medien (einschliesslich CD-ROM und CD-I).
42 Vergabe, Vermittlung, Vermietung sowie sonstige Verwertung von Rechten an Filmen, Fernseh- und Videoproduktionen sowie anderen Bild- und Tonprogrammen (einschliesslich Bildschirmtext und Videotext); Verwaltung und Verwertung von Urheberrechten und gewerblichen Schutzrechten für andere; Entwicklung von Software; technische und Ingenieurleistungen; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 18. April 2000, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

- (111) ■ **488385**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. September 2000
(730) *Inhaber/in:* DJ Beat Records GmbH, Riedstrasse 10, 8953 Dietikon

(540)

DJ ANGY DEE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
35 Werbung.
38 Telekommunikation.
41 Unterhaltung, kulturelle Aktivitäten.

- (111) ■ **488386**
(220) *Date de dépôt:* 26 septembre 2000
(730) *Titulaire:* Technogym S.r.l., Via G. Pericari 20, 47035 Gambettola, IT-Italien
(740) *Mandataire:* Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

(540)

WELLNESS ANGEL

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Programmes logiciels sur disques ou sur bande, ordinateurs, imprimantes, vidéos, terminaux pour la gestion et le contrôle d'engins et d'appareils pour l'exercice physique, aérobic et cardio-vasculaire, et pour la gestion et le contrôle des exercices effectués en utilisant lesdits engins et appareils, ainsi que pour le contrôle, la gestion et la conception des salles de gymnastique et des centres biomédicaux de rééducation; cartes magnétiques.
42 Kinésithérapie; programmation d'ordinateurs pour la gestion et le contrôle d'engins et d'appareils pour l'exercice physique, aérobic, cardio-vasculaire, et d'exercices effectués en utilisant lesdits engins et appareils; programmation d'ordinateurs pour le contrôle, la gestion et la conception de salles de gymnastique et de centres biomédicaux de rééducation et salons de beauté; services de conseils pour la conception et la gestion de salles de gymnastique, centres biomédicaux de rééducation, centres gymnastiques et sportifs et salons de beauté.
(320/330) *Revendication de priorité:* 29 mars 2000, IT-Italie

- (111) ■ **488387**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Oktober 2000
(730) *Inhaber/in:* Berghof Elektronik Mülhausen GmbH, Thüringer Strasse 62, 99974 Mülhausen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

railtronik

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 7 Stellvorrichtungen und -anlagen für Stellwerke.
9 Signalvorrichtungen und -anlagen für Stellwerke; elektrische und elektronische Vorrichtungen, Steuerungen für Stellwerke, Steuerungen für die Signal- und Stelltechnik, Steuerungen für Eisenbahnweichen; elektrische und elektronische Vorrichtungen, insbesondere numerische und bildhafte Anzeigergeräte, darstellungsgestützte Bedienungsfelder, Gleisbildstellwerke, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, mit Programmen versehene maschinenlesbare Datenträger aller Art; Stellwerke und Signaltechnik, insbesondere für Eisenbahnen.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 19. April 2000, DE-Deutschland

- (111) ■ **488388**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Brugg Drahtseil AG, Wydenstrasse 36, 5242 Birr
(740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

(540)

I-LINE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Drahtseile.

- (111) ■ **488389**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Oktober 2000
(730) *Inhaber/in:* InfoSpace, Inc., 601-108th Avenue N.E. Suite 1200, Bellevue (WA 98004), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

(540)

INFOSPACE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Sammeln und Speichern von Daten über globale Computernetzwerke (Internet); Detailhandel via drahtgebundener und drahtloser Kommunikations- und Computernetzwerke.
36 Finanzielle Beratung.
38 Computerdienstleistungen, nämlich Verschaffen des Zugriffs auf Datenbanken zum Herunterladen von Informationen bezüglich Handel und Gewerbe, Adressen-, Telefon- und Branchenverzeichnissen, Einkaufs-, Finanzwesen, Versicherungen, Reisen, Sport, Unterhaltung, Nachrichten, Wetter, Städteführer, klassifizierter und auf den Benutzer zugeschnittener Informationen via drahtgebundener und drahtloser Kommunikations- und Computernetzwerke; Verschaffen des Zugriffs auf Suchmaschinen zwecks Erhalt von Daten mittels drahtgebundener und drahtloser Kommunikations- und Computernetzwerke; Verschaffen des Zugriffs auf Online-Schwarzes-Brett-Systeme (online bulletin boards (BBS) zur Aufgabe von Informationen aller Gebiete; Verschaffen des Zugriffs auf Online-Einrichtungen für Echtzeiterinteraktionen mit anderen Computernutzern; Verschaffen des Zugriffs auf Online-Einrichtungen für die Überprüfung von Protokollen von vorher aufgenommene Online-Konferenzen; Liefern und Übermitteln von Daten über globale Computernetzwerke (Internet); elektronische Übertragung von Daten auf dem Gebiet des Detailhandels und des Engros Handels.
42 Verschaffen von Suchmaschinen zum Betrachten von Daten mittels drahtgebundener und drahtloser Kommunikations- und Computernetzwerke; Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken zum Herunterladen von Informationen bezüglich Handel und Gewerbe, Adressen-, Telefon- und Branchenverzeichnissen, Einkaufs-, Finanzwesen, Versicherungen, Reisen, Sport, Unterhaltung, Nachrichten, Wetter, Städteführer, klassifizierter und auf den Benutzer zugeschnittener Informationen; Beratung, Design und Entwicklung von Software bezüglich Datenverwaltung, Datenbanken und WEB/Datenbasen-Integration; Design und Realisierung von Webseiten für andere; Entwicklung von Webseiten des elektronischen Handels für andere; Engros Handel via drahtgebundener und drahtloser Kommunikations- und Computernetzwerke; Vermietung von Zugriffszeit auf Datenbanken zum Bestellen von Waren; Zurverfügungstellen des PIM (Personal Information Managements), des Terminmanagements, des Adressenmanagements, des Gemeinschaftsinformationsmanagements, des Gruppenmanagements und der Kommunikationsgeräteverwaltung an drahtgebundenen und drahtlosen Kommunikations- und Computernetzwerken; Kundendienstleistungen, nämlich Erteilen von Informationen an Kunden bezüglich Datenschutz bei Benutzung der E-Commerceseiten und Erteilen von Informationen bezüglich Datenschutz und Benutzung ihrer persönlichen und finanziellen Informationen; Computerberatungsdienstleistungen; Testen, Analysieren und Auswerten von Webseiten des elektronischen Handels für andere zwecks Zertifizierung; Registrierung von Domain-Namen zur Identifikation der Benutzer.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 2. Juni 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ **488390**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. November 2000
(730) *Inhaber/in:* Hubert Zegg, Hotel Chasa Montana, 3563 Sannaun Dorf
(740) *Vertreter/in:* Rechtsanwalt Henri Zegg, Vazerolgasse 2, 7000 Chur
(540)

ZEGG SHOPPINGWORLD

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
37 Reparaturen.

- (111) ■ **488391**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. November 2000
(730) *Inhaber/in:* Hubert Zegg, Hotel Chasa Montana, 3563 Sannaun Dorf
(740) *Vertreter/in:* Rechtsanwalt Henri Zegg, Vazerolgasse 2, 7000 Chur
(540)

ZEGG HOLIDAYWORLD

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Personalvermittlung von Skilehrern.
36 Wohnungsvermittlung.
39 Dienstleistungen eines Verkehrsbüros (ausgenommen Zimmerreservierungen); Veranstaltung von Reisen.
41 Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Verpflegung und Beherbergung von Gästen; Zimmerreservierung und -vermittlung.

- (111) ■ **488392**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Immomovie AG, Gletscherstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

IMMOMOVIE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Immobilienwesen.
38 Übermittlung von Daten via Computernetzwerke; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet).
41 Produktion von Filmen zum Thema Immobilien.
42 Vermietung von Zugriffszeit zu Datenbanken.

- (111) ■ **488393**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Inter IKEA Systems B.V., 2 Hullenbergweg, 1101 BL Amsterdam, NL-Niederlande
(740) *Vertreter/in:* Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31 Postfach, 8035 Zürich
(540)

IKANO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Wertermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Buchführung; Zusammenstellung von Daten in Computer-Datenbanken und Systematisierung von Daten in Computer-Datenbanken; Verteilung von Werbematerial; Erstellung von Wirtschaftsprognosen; Durchführung von Unternehmensverlagerungen; Information in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Betrieb einer In- und Exportagentur; Marktforschung und Marketing (Absatzforschung); Erstellungen von Rechnungsausgängen.
36 Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds, Gewährung von Teilzahlungskrediten; Finanzanalysen, Bankgeschäfte und Ausgabe von Debitkarten; Effektengeschäfte, Scheckprüfung, Clearing (Verrechnungsverkehr); Depotverwahrung von Wertsachen, Factoring, Verpachtung von Immobilien, Grundstücksverwaltung und Dienstleistungen eines Immobilienmaklers; Schätzung von Immobilien; Vermögensverwaltung und Erteilung von Finanzauskünften; finanzielle Förderung und finanzielle Schätzungen (Versicherungs-, Bank-, Grundstücksangelegenheiten); finanzielle Beratung und Finanzierung; Investmentgeschäfte; Erteilung von Auskünften in Versicherungsangelegenheiten; Versicherungswesen, Versicherungsberatung und Vermittlung von Versicherungen; Lombardgeschäfte; Vergabe von Darlehen und Kreditvermittlung, Kreditkartengeschäfte, insbesondere Abwickeln von Geldgeschäften mit Kreditkarten und Ausgabe von Kreditkarten; Lebensversicherung; elektronischer Kapitaltransfer; Erstellung von Steuergutachten und -schätzungen; Geldwechselgeschäfte.
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Auskünfte in Bauangelegenheiten; Auskünfte über Reparaturen.

- (111) ■ **488394**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Regionale Verkehrskonferenz 4 Bern-Mittelland, Spitalgasse 34, 3001 Bern
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

BäreAbi

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Marketing, Beratung in Geschäftsangelegenheiten, Öffentlichkeitsarbeit, Werbung, Verkaufsförderung.
39 Transportwesen, Auskünfte im Bereich Transport/Verkehr.

- (111) ■ **488395**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Global Asset Management Limited, Wessex House 45 Reid Street, Hamilton HM12, BM-Bermudas
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

GAM 25

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Finanzdienstleistungen; Zurverfügungstellen von Finanzindizes; Finanzinformationsdienstleistungen.

- (111) ■ **488396**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (NY 10022-7499), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

COLGATE ACTIVE ANGLE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
21 Zahnbürsten; elektrische Zahnbürsten.

- (111) ■ **488397**
(220) *Date de dépôt:* 18 janvier 2001
(730) *Titulaire:* Thierry Oulevay, 26, Miremont, 1206 Genève
(740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L. Pourtales, 2000 Neuchâtel
(540)

LES LOOKIES

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
16 Imprimés, journaux, magazines, bandes dessinées, prospectus, brochures, livres, couvertures de livre, affiches, étiquettes, autocollants, images, images à gratter, calendriers, décalcomanies, badges en papier, formes et décorations découpées en carton, cartes postales, cartes à échanger, cartes à jouer, carnets, cahiers, classeurs, albums, blocs-notes, papier à lettres.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe.

- (111) ■ **488398**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Orgon Körperpflegemittel GmbH, Dülmener Strasse 33, 48163 Münster, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Patmed AG Hofmann Patentanwälte, Tiergartenrain 3, 4010 Basel
(540)

ACIDIX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen; Parfümieren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwässer, Haarpflegemittel, Haarbehandlungsmittel, Haarlotionen, Haarlöse, Heilpflanzen- und/oder Kräuterextrakte für kosmetische Zwecke.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Heilpflanzen- und/oder Kräuterextrakte für medizinische Zwecke, medizinische Haarwässer und Haarpflegemittel; Elixiere und Tonika.

- (111) ■ **488399**
(220) *Date de dépôt:* 27 février 2001
(730) *Titulaire:* Ares Trading S.A., Château de Vaumarcus, 2028 Vaumarcus
(740) *Mandataire:* Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
(540)

SEROJET

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

- (111) ■ **488400**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Swiss Software Association-swissSoft, Lättichstrasse 6, Postfach 2716, 6342 Baar
(740) *Vertreter/in:* Gerber Séchy & Partner, Gartenstrasse 19, Postfach, 8039 Zürich 2
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramme, Software.
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Handbücher und EDV-Literatur. Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
42 Erstellen von Computerprogrammen und diesbezügliche Beratung.
Garantiemarke

- (111) ■ **488401**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Oktober 2000
(730) *Inhaber/in:* Tubag Trass-, Zement- und Steinwerke GmbH, 56638 Kruft, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

**original
TubagTrass**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
19 Baumaterialien (nicht aus Metall) und Baustoffe aller Art (soweit in Klasse 19 enthalten), hierunter, Trassprodukte, insbesondere Trassmörtel, Trassbindemittel, Trassmehl, Trasszement und Rohtrass; Zemente; Bindemittel, insbesondere hydraulische Bindemittel (soweit in Klasse 19 enthalten); Beton; Kalk; Gips; Mörtel aller Art (z.B. Vielzweckmörtel, Trockenmörtel und Fertigmörtel); Putze aller Art; Mauerwerksysteme zur Errichtung von Mauerwerken, insbesondere aus den Komponenten Stein und Mörtel; Putzsysteme zur Erstellung verputzter Mauerwerke, insbesondere aus den Komponenten Stein, Mörtel und Putz; Systeme zur Restaurierung von Bauwerken aller Art, insbesondere aus mehreren der Komponenten Stein, Mörtel, Putz, Bitumen; Kies; Asphalt; mineralische Rohstoffe; mineralische Betonzuschlagstoffe; Bimsbaustoffe; Dachpappen (nicht aus Metall); Schornsteine (nicht aus Metall); Dachsparren; Natur- und Kunststeine.
37 Bauwesen; Bauarbeiten, Strassenbelagsarbeiten.
39 Transportwesen, insbesondere Transport von Baumaterialien und Baustoffen.
(591) *Farbanspruch:* schwarz, rot
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 28. April 2000, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

- (111) ■ **488402**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. November 2000
(730) *Inhaber/in:* FASMED, Dachverband der schweizerischen Handels- und Industrievereinigungen der Medizinaltechnik, Monbijoustrasse 22, Postfach, 3001 Bern
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Öffentlichkeitsarbeit (Public relations); Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen.
41 Organisation und Durchführung von Seminaren und Fachtagungen.
42 Allgemeine Rechts- und Wirtschaftsberatung, Beratung von Unternehmen und Behörden im Bereich Medizinaltechnologie; Führung von Verhandlungen für Dritte mit

- Behörden, Unternehmen und Organisationen im In- und Ausland, insbesondere auf dem Gebiet der Medizinaltechnik.
(591) *Farbanspruch:* Blau, schwarz, rot, weiss.

- (111) ■ **488403**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. November 2000
(730) *Inhaber/in:* blue i AG, In der Luberzen 25, 8902 Urdorf
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
37 Wartung und Reparatur von Computern (Hardware).
38 Telekommunikation.
41 Ausbildung (Schulung).
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Wartung von Computersoftware; Dienstleistungen, die nicht in andere Klassen fallen, nämlich gewerbemässige Beratung (ausgenommen Unternehmensberatung) und Projektierung.

- (111) ■ **488404**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Joachim Weiss, Frobenstrasse 47, 4053 Basel
(730) *Inhaber/in:* Markus Barth, Sulgenrain 12, 3007 Bern
(540)

SALON BLEU

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
37 Wartung und Reparatur von historischen Eisenbahnen.
39 Transport von Passagieren mit historischen Eisenbahnen; Veranstaltung und Organisation von Reisen und Ausflügen.
42 Verpflegung von Gästen.

- (111) ■ **488405**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Oktober 2000
(730) *Inhaber/in:* Schweiz. Rad- & Motorfahrer-Bund SRB, Haus des Sportes Laubeggstrasse 70 Postfach 232, 3000 Bern 32
(540)



Schweizerischer Radfahrer-Bund
Fédération Cycliste Suisse
Federazione Ciclistica Svizzera

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Zielfilmanlagen, Radiotour (Funk-Kommunikationsanlage).
12 Fahrräder und Teile von Fahrrädern.
25 Bekleidung für den Radsport.
28 Sportgeräte für den Radsport.
Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
36 Vermittlung von Versicherungen, Versicherungsberatung, Erteilen von Auskünften in Versicherungsangelegenheiten.
41 Ausbildung und Information (Aufklärungsarbeit), insbesondere Dopingbekämpfung, im Zusammenhang mit Radsport; Durchführung und Koordination von sportlichen Anlässen mit und ohne Wettkampfscharakter, insbesondere Rennen und Wettkämpfe in den Sparten Radsport, Strasse, Bahn, Quer, Mountainbike, Radball, Kunstfahren, BMX und Trial.
42 Vermietung und kostenloses Zurverfügungstellen von Infrastruktur (Zielfilmanlagen, Radiotour, d.h. Funk-Kommunikationsanlagen), Dienstleistungen von Organisationen für deren Mitglieder, nämlich Interessenvertretung im Sinne von Vertretung bei und Kontakte zu politischen Dachverbänden, Gremien (politisch und nichtpolitisch).
(591) *Farbanspruch:* Rot (Pantone 485).

- (111) ■ **488406**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. November 2000
(730) *Inhaber/in:* Brigitte Leu, Neuhausweg 3, 4434 Holstein

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 11 Beleuchtungskörper, Lampen.
- 20 Möbel, Rahmen, Spiegel, soweit in dieser Klasse enthalten.
- 24 Textile Tapeten, Textilstoffe.
- 27 Teppiche, Fussmatten, textile Bodenbeläge, Tapeten aus nicht textilem Material, Matten, soweit in dieser Klasse enthalten.
- 35 Marketing, Verkaufsförderung.
- 42 Dienstleistungen eines Produkt-Designers.

(111) ■ 488407

(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Mai 2001

(730) *Inhaber/in:* Astrid Olivia Caceres, Hangweg 5, 3148 Lanzenhäusern

(540)

EQ-MASTER



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 41 Ausbildung und Weiterbildung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren.
- 42 Beratung und Unterstützung im Bereich Persönlichkeitsentwicklung.

(111) ■ 488408

(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Mai 2001

(730) *Inhaber/in:* Astrid Olivia Caceres, Hangweg 5, 3148 Lanzenhäusern

(540)

COACHING CHANGE



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Unternehmensberatung.
- 41 Ausbildung und Weiterbildung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren.
- 42 Beratung und Unterstützung im Bereich Persönlichkeitsentwicklung und Unternehmensschulung (coaching) sowie Begleiten von Veränderungsprozessen (change).

(111) ■ 488409

(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Dezember 2000

(730) *Inhaber/in:* Regionale Verkehrskonferenz 4 Bern-Mittelland, Spitalgasse 34, 3001 Bern

(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Marketing, Beratung in Geschäftsangelegenheiten, Öffentlichkeitsarbeit, Werbung, Verkaufsförderung.
- 39 Transportwesen, Auskünfte im Bereich Transport/Verkehr.

(111) ■ 488410

(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Januar 2001

(730) *Inhaber/in:* Bajaj Auto Limited, Akurdi, Pune 411035, IN-Indien

(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, insbesondere Zweiradfahrzeuge, Roller, Motorroller, Motorräder, Dreiradfahrzeuge, Motorfahrzeuge, Busse, Lastwagen, Traktoren sowie Teile der vorerwähnten Waren, soweit in Klasse 12 enthalten.

(111) ■ 488411

(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Juni 2001

(730) *Inhaber/in:* Rutz Käse AG, Hofstetstrasse 14, 9303 Wittenbach

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 29 Käse.
- (591) *Farbanspruch:* Weiss, rot, gelb, schwarz.

(111) ■ 488412

(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Januar 2001

(730) *Inhaber/in:* Visteon Corporation, 5500 Auto Club Drive, Dearborn (MI 48126), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Elektronische Apparate für die Produktion, Wiedergabe und Aufnahme von Ton, einschliesslich Radioempfänger, Lautsprecher, Bänderabspielgeräte, Kassettenabspielgeräte, Compactdisc-, Laserdisc- und DVD-Abspielgeräte, Aufzeichnungsgeräte und Tonmischgeräte, MP3-Abspielgeräte, Aufzeichnungsgeräte und Tonmischgeräte.

(111) ■ 488413

(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Februar 2001

(730) *Inhaber/in:* SNAP Sportswear GmbH, Auf der Trift 4, 56584 Ritscheid, DE-Deutschland

(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.

(591) *Farbanspruch:* Beige, türkis, weinrot, schwarz, weiss.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. September 2000, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) ■ 488414

(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Mai 2001

(730) *Inhaber/in:* Roger Engelberger, Achereggstrasse 11, 6362 Stansstad

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Detailhandel mit Produkten für den Foto-, Unterhaltungselektronik-, Computer und Telekommunikationsmarkt.
 - 39 Warenauslieferung, Lagerung von Waren, Verpacken von Waren.
 - 41 Herausgabe von Ansichtskarten.
- (591) *Farbanspruch:* Pantone 293 CVU blau / schwarz

(111) ■ 488415

(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Oktober 2000

(730) *Inhaber/in:* Privatlabor AG A. Kaiser, Hardturmstrasse 101, 8005 Zürich

(740) *Vertreter/in:* Naegeli & Streichenberg Rechtsanwälte, Schwanengasse 1 Postfach 7056, 3001 Bern

(540)

LABOR DR. TH. BURKI

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke.
- 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.
- 35 Detailhandel mit Laborgeräten und Waren aller Art.
- 42 Betrieb von chemisch analytischen, präparativen, mikrobiologischen und physikalischen Labors, naturwissenschaftliche Beratung, insbesondere in den Bereichen Chemie, Pharma- und anderen technischen Branchen, bakteriologische Untersuchungen von Arzneimitteln, Lebensmitteln und Halbfabrikaten, Erbringung von wissenschaftlichen Dienstleistungen, insbesondere in den Bereichen Biologie, Mikrobiologie, Chemie, Medizin und Analytik.

(111) ■ 488416

(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Januar 2001

(730) *Inhaber/in:* Kabushiki Kaisha Sanwa Ginko (The Sanwa Bank, Limited.), 3-5-6, Fushimi-cho Chuo-ku, Osaka-shi (Osaka-fu), JP-Japan

(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

UFI

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 36 Finanzwesen und Geldgeschäfte, nämlich Entgegennahme von finanziellen Einlagen (deposits) (einschliesslich Ausgabe von Wertpapieren (bonds) in Substitution für das Akzeptieren der Einlagen) und Akzeptieren von Termineinlagen, Verleihung von Geldmitteln (funds) und Diskontierung von Wechseln, Inlandgeldwechselgeschäfte, Bürgschaft für Schulden und Einziehung von Rechnungen (bills), Belehnung von Wertpapieren, Akquirierung und Vergabe von Krediten, Depot (safekeeping) von Wertpapieren, Edelmetallen und anderen Wertsachen, Geldwechselgeschäfte, Durchführung von Finanztermingeschäften, treuhänderische Vermögensverwaltung von Geld, Wertpapieren, Krediten, persönlichen Vermögensmassen, Land oder unbewegliche Ausstattungen (fixtures) davon, oder Rechte an der Oberfläche oder Landleasingsrechte, Akzeptieren von Angeboten von Obligationen, Devisenhandel, Geschäfte im Zusammenhang mit Akkreditiven, Ausgabe von Gutscheinen (voucher), Handeln mit Wertpapieren, Wertschriftenindex-Termingeschäfte (securities index futures transaction), Wertschriftenoptionsgeschäfte (securities options transaction) und Auslandsmarkt-Wertschriftentermingeschäfte (foreign market securities futures transactions), Vermittlungen und Übertragungen von, oder Agenturen zum Handeln mit Wertpapieren, Wertschriftenindex-Termingeschäften, Wertschriftenoptionsgeschäften und Auslandsmarkt-Wertschriftentermingeschäften, Vermittlungen und Übertragungen von, oder Agenturen für die Betrauung (entrustment) mit dem Handel mit Wertschriften, Wertschriftenindex-Termingeschäften an ausländischen Wertschriftenmärkten, Übernahme von Bürgschaften (underwriting) für

Wertschriften, sekundäres Anbieten von Wertschriften, Anbieten von mit Aktienmarktbedingungen zusammenhängenden Informationen, Akzeptieren von Warenterminkontraktgeschäften (commodities futures transactions) in den Warenterminkontraktmärkten; Versicherungswesen, nämlich Vermittlungen zum Abschluss von Lebensversicherungsverträgen, Lebensversicherungen, Vermögensversicherungen, Agenturen zum Abschluss von Vermögensversicherungen (property insurance), Beurteilung von Schäden, welcher durch die Vermögensversicherung gedeckt ist; Immobilienwesen, nämlich Dienstleistungen eines Akteurs zur Beitragsverwaltung bei Gebäuden, Agenturen oder Vermittlungen für Leasing von Gebäuden, Leasing von Gebäuden, Handel mit Gebäuden, Agenturen oder Vermittlungen für den Handel mit Gebäuden, Schätzung von Gebäuden oder Land, Verwaltung von Land, Agenturen oder Vermittlungen für Leasing von Land, Leasing von Land, Kaufen und Verkaufen von Land, Agenturen oder Vermittlungen für den Handel mit Land, Anbieten von Informationen im Zusammenhang mit Gebäuden oder Land; Schätzung von Antiquitäten; Schätzung von Kunstgegenständen, Schätzen von Schmuck, Kreditübersicht bei Gewerbetrieben; Beratung betreffend Besteuerung, Sammeln von Spenden für Wohltätigkeitszwecke.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 11. Juli 2000, JP-Japan

(111) ■ 488417

(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Januar 2001

(730) *Inhaber/in:* Flex Products, Inc., 1402 Mariner Way, Santa Rosa (CA 95407-7370), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* Ritscher & Seifert, Forchstrasse 452 Postfach, 8029 Zürich

(540)

VALIDATOR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Authentizitätsprüfgeräte auf Basis optischer Merkmale, insbesondere der goniochromatischen Eigenschaften der geprüften Objekte.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 11. Juli 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ 488418

(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Februar 2001

(730) *Inhaber/in:* Bon appétit Group AG, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil

(540)

TRIMARAN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalmanagementberatung.
- 41 Aus- und Weiterbildung in den Bereichen Gross- und Detailhandel, Gastronomie, Logistik, Informatik und e-Services.

(111) ■ 488419

(220) *Date de dépôt:* 16 février 2001

(730) *Titulaire:* A. O. Services, 9 Cheapside, London EC2V 6AD, GB-Royaume-Uni

(740) *Mandataire:* Novapat International SA, 9, rue du Valais, 1202 Genève

(540)

ALLEN & OVERY

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 16 Produits de l'imprimerie, publication imprimée, périodiques, rapports, bulletins de société, livres, journaux, revues et périodiques.
- 36 Services financiers; information, services de conseil et de consultation concernant des services financiers.
- 42 Services légaux; services de consultations légales; fourniture d'information concernant des matières légales; conseils légaux et représentation de tiers pour des matières légales; recherche légale; services de juristes et de notaires.

(111) ■ 488420

(220) *Date de dépôt:* 28 février 2001

(730) *Titulaire:* Marc-Etienne Berdoz S.A., Passage Jean Muret 11, 1003 Lausanne

(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne

(540)

BERDOZ HORIZON 360

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Appareils et instruments optiques et photographiques, articles de lunetterie, lunettes, lunettes de soleil, lunettes de sport, verres de lunettes, châsses et montures de lunettes, étuis à lunettes, chaînes et cordons pour lunettes, verres et lentilles de contact, verres correcteurs, étuis pour verres et lentilles de contact.

- 35 Vente au détail, notamment en relation avec la lunetterie et l'optique.

- (111) ■ **488421**
(220) *Date de dépôt:* 28 février 2001
(730) *Titulaire:* Marc-Etienne Berdoz S.A., Passage Jean Muret 11, 1003 Lausanne
(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne
(540)

HORIZON 360

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments optiques et photographiques, articles de lunetterie, lunettes, lunettes de soleil, lunettes de sport, verres de lunettes, châsses et montures de lunettes, étuis à lunettes, chaînes et cordons pour lunettes, verres et lentilles de contact, verres correcteurs, étuis pour verres et lentilles de contact.
35 Vente au détail, notamment en relation avec la lunetterie et l'optique.

- (111) ■ **488422**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler Rail Systems GmbH, Saatwinkler Damm 43, 13627 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

CX-100

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Fahrzeuge zur Beförderung über Land; Lokomotiven, Züge; automatische Fahrzeuge zur Personenbeförderung über kurze Distanzen; elektrische Antriebe für Landfahrzeuge, insbesondere für Schienenfahrzeuge und Oberleitungsbusse; elektrische Fahrmotoren, Bremsen, Drehgestelle, Wagenkästen, Triebköpfe, Triebzüge; Eisenbahnfahrzeuge sowie Teile aller vorgenannten Waren (soweit in Klasse 12 enthalten).
16 Zeitschriften, Publikationen, Handbücher, technische Literatur und Ausbildungsmaterial (soweit in Klasse 16 enthalten) im Gebiet des landgebundenen Verkehrs.
37 Reparatur und Unterhalt, einschliesslich Reinigung, von landgebundenen Fahrzeugen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 28. September 2000, DE-Deutschland

- (111) ■ **488423**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. März 2001
(730) *Inhaber/in:* Hess AG, Steinhölzli, 3097 Liebefeld
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

COLOMÉ

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Weine.

- (111) ■ **488424**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. März 2001
(730) *Inhaber/in:* Felix Dennis, 9-11 Kingly Street 2nd Floor, W1R 5LD London, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

MAXIM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse; Publikationen; Bücher, Zeitschriften und Magazine.

- (111) ■ **488425**
(220) *Date de dépôt:* 1er mars 2001
(730) *Titulaire:* Gottfried Zbinden, Villa Llok, 1882 Gryon
(740) *Mandataire:* Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex
(540)

GODI CLOCK

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Produits horlogers, montres, horloges, pendules, instruments chronométriques.

- (111) ■ **488426**
(220) *Date de dépôt:* 15 mars 2001
(730) *Titulaire:* Advion BioSciences, Inc., 15 Catherwood Road, Ithaca (NY 14850), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

ESI CHIP

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Circuits intégrés (puces) pour la microfluidique, pour la spectrométrie de masse et la distribution de fluide, utilisant l'ionisation par atomisation électrique.

- (111) ■ **488427**
(220) *Date de dépôt:* 15 mars 2001
(730) *Titulaire:* Advion BioSciences, Inc., 15 Catherwood Road, Ithaca (NY 14850), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

PROTEOMICS CHIP

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Circuits intégrés (puces) pour la microfluidique, utilisés pour l'analyse de protéines et de peptides par spectrométrie de masse.

- (111) ■ **488428**
(220) *Date de dépôt:* 15 mars 2001
(730) *Titulaire:* Association des Vignerons Broyards, Roland Pilonel, 1468 Cheyres
(540)

COUP D'ECLAT

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Vins.

- (111) ■ **488429**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. März 2001
(730) *Inhaber/in:* Najib U.K. Niazi, Stockerstrasse 4, 8810 Hor-gen
(540)

TIERISCH

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Biere; Mineralwässer und kohensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

- (111) ■ **488430**
(220) *Date de dépôt:* 16 mars 2001
(730) *Titulaire:* APBiotech AB, Björkgatan 30, 751 84 Uppsala, SE-Suède
(740) *Mandataire:* Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

TRICORN

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la recherche; produits chimiques pour faciliter la séparation de mélanges de matériaux organiques ou biologiques; produits chimiques pour usage en chromatographie.
9 Appareils et instruments scientifiques; instruments de mesure; colonnes de chromatographie.

- (111) ■ **488431**
(220) *Date de dépôt:* 16 mars 2001
(730) *Titulaire:* APBiotech AB, Björkgatan 30, 751 84 Uppsala, SE-Suède
(740) *Mandataire:* Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

UNICORN

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Logiciels pour ordinateurs; logiciels de commande pour chromatographes et pour dispositifs de traitement de liquides.

- (111) ■ **488432**
(220) *Date de dépôt:* 16 mars 2001
(730) *Titulaire:* APBiotech AB, Björkgatan 30, 751 84 Uppsala, SE-Suède
(740) *Mandataire:* Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

FPLC

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments scientifiques et de laboratoire; appareils commandés par microprocesseur pour la distribution de solvants, pour usage dans la purification de composés biologiquement actifs

- (111) ■ **488433**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Ecosol AG, Postfach 7332, 8004 Zürich
(540)

AZAT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutika.

- (111) ■ **488434**
(220) *Date de dépôt:* 26 avril 2001
(730) *Titulaire:* Promostar SA, Le Grand Faubourg, 1147 Montricher
(540)

ALGIDAL

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Produit biodégradable fongicide et bactéricide décontaminant pour la destruction des mousses, algues, lichens et autres thallophytes sur dallages extérieurs.

- (111) ■ **488435**
(220) *Date de dépôt:* 26 avril 2001
(730) *Titulaire:* Promostar SA, Le Grand Faubourg, 1147 Montricher
(540)

ALGIRASS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Produit biodégradable pour la destruction foliaire, fongicide et bactéricide de toutes végétations sur terrasses, toitures-terrasses, terrasse-jardins.

- (111) ■ **488436**
(220) *Date de dépôt:* 26 avril 2001
(730) *Titulaire:* Promostar SA, Le Grand Faubourg, 1147 Montricher
(540)

ALGIMOUS-HF

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Produit biodégradable pour la destruction des mousses, algues, lichens et autres thallophytes ainsi que pour l'hydrofugation des matériaux poreux en toitures, murs, façades de tous types de constructions d'habitation, industrielles ou agricoles, ainsi que tous types d'édifices.

- (111) ■ **488437**
(220) *Date de dépôt:* 26 avril 2001
(730) *Titulaire:* Promostar SA, Le Grand Faubourg, 1147 Montricher
(540)

ALGIFUGE-S

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Produit d'imprégnation hydrophobe incolore pour la protection hydrofuge des matériaux poreux en toitures et façades de tous types de constructions d'habitation, industrielles ou agricoles ainsi que tous types d'édifices.

- (111) ■ **488438**
(220) *Date de dépôt:* 26 avril 2001
(730) *Titulaire:* Promostar SA, Le Grand Faubourg, 1147 Montricher
(540)

ALGIFOB-S

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Produit hydrofuge et oléofuge invisible pour la protection des matériaux poreux en dallages extérieurs et intérieurs.

- (111) ■ **488439**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Phase Forward Incorporated, 1440 Main Street, Waltham (MA 02451-1623), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Hériter, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

INFORM UNPLUGGED

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Computer-Software.

- (111) ■ **488440**
(220) *Date de dépôt:* 26 avril 2001
(730) *Titulaire:* BRANDT S.A., 7, rue Henri Becquerel, 92500 Rueil-Malmaison, FR-France
(740) *Mandataire:* Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

DE DIETRICH LES NOUVEAUX OBJETS DE VALEUR

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
7 Machines à laver le linge, machines à laver la vaisselle, lavantes-séchantes.
11 Appareils de cuisson, de réfrigération, de séchage, hottes aspirantes de cuisine.

- (111) ■ **488441**
(220) *Date de dépôt:* 26 avril 2001
(730) *Titulaire:* Vision Promotion Sàrl, route d'Aegerten 19, 2503 Biel/Bienne
(740) *Mandataire:* Koster & Partner SA, Langmauerweg 12, Case postale, 3000 Berne 8
(540)

COYOTE GIRLS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Restauration (alimentation); bars, clubs de rencontres; hébergement temporaire; enregistrement sur bandes vidéo; soins de beauté.

- (111) ■ **488442**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Bilfinger + Berger Bauaktiengesellschaft, Carl-Reiss-Platz 1-5, 68165 Mannheim, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Ritscher & Seifert, Forchstrasse 452 Postfach, 8029 Zürich
(540)

BILFINGER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Baumaterialien aus Metall; Waren aus Metall (soweit in Klasse 6 enthalten).
19 Baumaterialien (nicht aus Metall).
37 Bauwesen; Reparaturwesen für Baumaschinen und Baugeräte, Kraftfahrzeuge, Wasserfahrzeuge, verfahrenstechnische Anlagen für Umwelttechnik; Installationsarbeiten.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistungen eines Architekten, Dienstleistungen eines Gartenbauarchitekten, Bauberatung, Erstellung von technischen Gutachten.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 5. Februar 2001, DE-Deutschland

- (111) ■ **488443**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Prescriptive Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

LUMI-SOMES

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Kosmetika, insbesondere Lippenstift und Augentstift, Haarfärbemittel, Zahnpfutzmittel.

- (111) ■ **488444**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* Dr. Yves Daniel Cähen, Gellerstrasse 23, 4052 Basel
(540)

ALLIMMUN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 10 Spezialbetten, Bettzeug, Decken und Matratzen für Allergiker, Analysegeräte für medizinische Zwecke zur Anwendung durch den Mediziner und den Patienten; Aerosolzerstäuber für medizinische Zwecke; Apparate für die künstliche Beatmung; Apparate zur Belüftung von Aufenthaltsräumen zu medizinischen Zwecken; Diagnosegeräte für medizinische Zwecke; Inhalationsapparate; Injektionspritzen für medizinische Zwecke; Masken für Allergiker; Zerstäuber für medizinische Zwecke.
- 42 Dienstleistungen eines medizinischen Labors, insbesondere auf dem Gebiet der Allergologie und Immunologie, Durchführung von Allergietests; Dienstleistungen eines Arztes; ärztliche Versorgung.

- (111) ■ 488445
(220) Date de dépôt: 22 juin 2001
(730) Titulaire: Ziad Yamout, Rue Aurore 1, Case Postale 48, 1000 Lausanne 5
(740) Mandataire: Bassam Degerab, Rue Aurore 1, Case Postale 48, 1000 Lausanne 5
(540)

Richard Junot

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

- (111) ■ 488446
(220) Hinterlegungsdatum: 18. Juni 2001
(730) Inhaber/in: INTRUS AG, Hinterbergstrasse 26, 6330 Cham
(540)

BIOXEN

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfemungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.
- 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
- 38 Telekommunikation.
- 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

- (111) ■ 488447
(220) Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1999
(730) Inhaber/in: Advico Young & Rubicam AG, Meisenrain 39, 8044 Zürich
(740) Vertreter/in: Stäger Schwald & Roesli, Genferstrasse 24 Postfach 677, 8027 Zürich
(540)

EXXTRA

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 35 Alle Dienstleistungen einer Werbeagentur (kommerzielle Kommunikation).

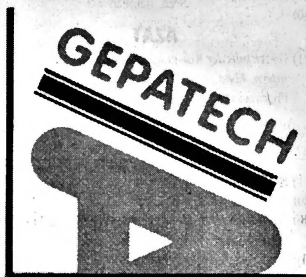
- (111) ■ 488448
(220) Hinterlegungsdatum: 3. November 2000
(730) Inhaber/in: Frank Thrier, Alte Gillhofstrasse 3, 8560 Märstetten Station
(540)

MET-Rx
ENGINEERED NUTRITION
For The Best Shape Of Your Life!

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 5 Nahrungsergänzungsmittel für medizinische Zwecke.
- 29 Nahrungsmittel für nichtmedizinische Zwecke auf der Basis von Früchten und von Gemüsen in Form von Tabletten und Kapseln.
- 30 Getreideriegel; Schokoladeriegel.

- 32 Pulver zur Herstellung von Getränken.

- (111) ■ 488449
(220) Hinterlegungsdatum: 17. Februar 2001
(730) Inhaber/in: Gepatech AG, Förlbuckstrasse 178, 8005 Zürich
(740) Vertreter/in: Dr. iur. René Ernst Rechtsanwalt, Dufourstrasse 32, 8008 Zürich
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
- 42 Gewerbmässige Beratung in allen Fragen der Haustechnik.

- (111) ■ 488450
(220) Date de dépôt: 7 mars 2001
(730) Titulaire: Bovet Fleurier S.A. (Bovet Fleurier Ltd) (Bovet Fleurier AG), avenue Daniel-Jeanrichard, 2114 Fleurier
(740) Mandataire: Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtals, 2000 Neuchâtel
(540)

SPORTSTER

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
- 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

- (111) ■ 488451
(220) Hinterlegungsdatum: 25. April 2001
(730) Inhaber/in: Georges Laederich, Fabrikstrasse 33, 4123 Allschwil
(540)

Memorial Box

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 16 Schatulle aus Karton mit integrierter Papierrolle.
- 20 Schatulle aus Holz mit integrierter Papierrolle.

- (111) ■ 488452
(220) Hinterlegungsdatum: 26. April 2001
(730) Inhaber/in: Openwave Systems Inc., 1400 Seaport Boulevard, Redwood City (CA 94063), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 9 Computersoftware für den Gebrauch durch Anbieter von Kommunikationsdienstleistungen für Zugriff, Kreation, Sammlung, Speicherung, Löschung, Übermittlung, Verbreitung, Organisation oder sonstigen Gebrauch von Sprechstimme, Text, Grafiken oder anderen Daten über ein globales Computernetzwerk oder andere Netzwerke und für den Gebrauch durch Hersteller von Kommunikationsgeräten um diesen Geräten Zugriff, Kreation, Sammlung, Speicherung, Löschung, Übermittlung, Verarbeitung, Organisation oder sonstigen Gebrauch solcher Daten über ein globales Computernetzwerk und andere Netzwerke zu ermöglichen; Computerbetriebssysteme, nämlich eine Klient/Server-Plattform bestehend aus Hardware und Software für die Verbindung von drahtlosen Verbindungen mit Betriebsnetzwerken und dem Internet; Computersoftware für den Gebrauch zur Ermöglichung von Kommunikationen über Computernetzwerke, nämlich elektronische Nachrichtensoftware; Serversoftware für den Internetzugriff, auch für den Gebrauch mit tragbaren Geräten wie Pager und Mobiltelefonen; Verzeichnissoftware, Domainnamesoftware und andere Netzwerkadresssoftware und Software, welche die externe Anwendung und Verwaltung der Funktionalität, die diese Software beschafft, ermöglicht; Computersoftware, nämlich Nachrichtentransportmittel für die Lenkung von elektronischen Nachrichten durch das Internet auf der Basis von offenen Vorgaben und grosse Sicherheit und einfache Handhabung einschliessend; Computersoftware für den Gebrauch in der drahtlosen Versorgung und Verwaltung von tragbaren Geräten; Computersoftware für die Synchronisation von Anschlüssen, Kalendern, Aufgabenlisten und anderen Informationen zwischen einem Personal-Computer und einem tragbaren Gerät; Computersoftware für die Bestimmung von Standort, Präsenz oder Verfügbarkeit von tragbaren Geräten.
- (320/330) Prioritätsanspruch: 14. November 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 488453
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Mai 2001
(730) Inhaber/in: TWC Holdings Pty Limited, Wool House 369 Royal Parade, Parkville, Victoria 3052, AU-Australien
(740) Vertreter/in: Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 240 Bedecken und Tischdecken, Textilien und Textilwaren, sofern nicht in anderen Klassen enthalten, einschliesslich Steppdecken und Kissen, alle vorgenannten Waren ganz oder teilweise aus Wolle bestehend.
- 25 Bekleidungsstücke, insbesondere aber nicht beschränkt auf Herrenanzüge, Damenanzüge, Hosen, Röcke, Mäntel, Vestons, Jacken, Pullover, Freizeitosen, kurze Hosen, Unterziehhosen, Hemden, Oberteile, Sweatshirts, Pullunder, Westen, Strickjacken, Einteiler, Zweiteiler, T-Shirts, Trainingsanzüge, Trikotsanzüge, Unterhemden, Sport- und Gymnastikbekleidung, Kravatten, Halstücher, Unterwäsche, Kummerrbünde, Kamevalskostüme, Abendkleider, Schlafanzüge, Kniehosen, Bekleidung für Fahrradfahrer, Schals, Handschuhe, Baskenmützen, Hosenträger, Strumpfhälter, Gürtel, Pantoffeln, alle vorgenannten Waren ganz oder teilweise aus Wolle bestehend.

- (111) ■ 488454
(220) Date de dépôt: 3 juillet 2001
(730) Titulaire: Jorge Paulo Sequeira Lourenço, Chemin de la Marjolaine 4, 1297 Founex
(740) Titulaire: Marc Rochat, Route de St-Cergue 24, 1260 Nyon
(540)

ZENKAI

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
- 3 Parfumerie, cosmétiques.
- 15 Bijouterie.
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

- (111) ■ 488455
(220) Date de dépôt: 5 janvier 2001
(730) Titulaire: Inreco Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2AT, GB-Royaume-Uni
(740) Mandataire: Novapat Internationale SA, 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)

inreco

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 9 Logiciels informatiques; logiciels informatiques et publications électroniques fournis par des bases de données d'ordinateur en-ligne ou par l'internet; logiciels informatiques et publications électroniques concernant l'assurance et la réassurance fournis à partir de bases de données en ligne ou sur l'internet; disques compacts; disques vidéo numériques; bandes audio et vidéo.
- 16 Produits de l'imprimerie, publications imprimées, publications imprimées concernant l'assurance et la réassurance; revues; brochures; dépliant et papeterie.
- 36 Services d'assurance; services de réassurance; services d'assurance et de réassurance fournis en ligne par l'internet; courtage d'assurance; services de bureau d'assurance; évaluation d'assurance; services d'évaluation de déclaration d'assurance; recherche d'assurance; information et consultation dans le domaine des assurances.
- (320/330) Revendication de priorité: 7 juillet 2000, GB-Royaume-Uni

- (111) ■ 488456
(220) Hinterlegungsdatum: 3. November 2000
(730) Inhaber/in: Suchtreffer AG, Bleichstrasse 20, 78467 Konstanz, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Patentanwaltskanzlei Heisel, Bahnstrasse 1, 8274 Tägerwilen
(540)

QualITRAFFIC

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 9 Software.
- 35 Werbung und Verkaufsförderung innerhalb und ausserhalb des Internet; Marktbearbeitung innerhalb und ausserhalb des Internet, nämlich Markt- und Absatzforschung (Marketing), Entwicklung und Erstellung von Verkaufs- und Absatzstrategien; Vermittlung und Abwicklung von Handelsgeschäften, insbesondere im Internet (Elektronischer Geschäftsverkehr); Unternehmens- und Geschäftsverwaltung für Dritte, nämlich Kontrolle, Leitung und Überwachung von Unternehmen; Büroarbeiten; nämlich Dienstleistungen, die sich auf das Beschaffen, Registrieren, Abfassen, Zusammenstellen oder das systematische Ordnen von Informationen beziehen; Auswertung und/oder Zusammenstellung (Systematisierung) von Informationen in Datenbanken; Beratung hinsichtlich der Optimierung von Geschäftsabläufen und -prozessen; Marktforschung; Marktanalyse; betriebswirtschaftliche Beratung, nämlich Produkt- und/oder Nutzungsanalyse, Aufstellung von Kosten-Preis-Analysen und Buchführung.
- 38 Verschaffen von Zugriff auf Computernetzwerke für die Schaffung eines virtuellen Netzes.
- 41 Schulung und Ausbildung für die Internetkommunikation und elektronische Suchdienste, insbesondere Suchmaschinen im Internet und die Vermarktung von Inhalten; Schulung von Anwendern von Datenverarbeitungsprogrammen.
- 42 Erstellung, Konzeption und Weiterentwicklung von Programmen für die Datenverarbeitung, insbesondere im Bereich von Internet-Suchdiensten und Content-Management-Systemen; Gewerbmässige und technische Beratungsdienste (ausgenommen Unternehmensberatung), insbesondere im elektronischen Geschäftsverkehr und Internetmarketing, sowie im Bereich der Kommunikationsdienstleistungen, des Informationsmanagements, des Projektmanagements und der Kommunikationsabläufe; Vermittlung von Zugriffszeit auf Datenbanken; Dienstleistungen eines Redakteurs, insbesondere im Bereich des Marketing, Veröffentlichung von redaktionell aufbereiteten Beiträgen von Anbietern von Wirtschafts- und Brancheninformationen zur allgemeinen Information; technische Beratung und Planung; Vermittlung, Verwaltung, Lizenzierung und sonstige Verwertung von gewerblichen Schutzrechten.

- (111) ■ 488457
(220) Hinterlegungsdatum: 3. November 2000
(730) Inhaber/in: Suchtreffer AG, Bleichstrasse 20, 78467 Konstanz, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Patentanwaltskanzlei Heisel, Bahnstrasse 1, 8274 Tägerwilen
(540)

QualIBANNER

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 9 Software.
- 35 Werbung und Verkaufsförderung innerhalb und ausserhalb des Internet; Marktbearbeitung innerhalb und ausserhalb des Internet, nämlich Markt- und Absatzforschung (Marketing), Entwicklung und Erstellung von Verkaufs- und Absatzstrategien; Vermittlung und Abwicklung von Handelsgeschäften, insbesondere im Internet (Elektronischer Geschäftsverkehr); Unternehmens- und Geschäftsverwaltung für Dritte, nämlich Kontrolle, Leitung und Überwachung von Unternehmen; Büroarbeiten, nämlich Dienstleistungen, die sich auf das Beschaffen, Registrieren, Abfassen, Zusammenstellen oder das systematische Ordnen von Informationen beziehen; Auswertung und/oder Zusammenstellung (Systematisierung) von Informationen in Datenbanken; Beratung hinsichtlich der Opti-

- mierung von Geschäftsabläufen und -prozessen; Marktforschung; Marktanalyse; betriebswirtschaftliche Beratung, nämlich Produkt- und/oder Nutzungsanalyse, Aufstellung von Kosten-Preis-Analysen und Buchführung.
- 38 Verschaffen von Zugriff auf Computernetzwerke für die Schaffung eines virtuellen Marktes.
- 41 Schulung und Ausbildung für die Internetkommunikation und elektronische Suchdienste, insbesondere Suchmaschinen im Internet und die Vermarktung von Inhalten; Schulung von Anwendern von Datenverarbeitungsprogrammen.
- 42 Erstellung, Konzeption und Weiterentwicklung von Programmen für die Datenverarbeitung, insbesondere im Bereich von Internet-Suchdiensten und Content-Management-Systemen; Gewerksmässige und technische Beratungsdienste (ausgenommen Unternehmensberatung), insbesondere im elektronischen Geschäftsverkehr und Internetmarketing, sowie im Bereich der Kommunikationsdienstleistungen, des Informationsmanagements, des Projektmanagements und der Kommunikationsabläufe; Vermietung von Zugriffszeit auf Datenbanken; Dienstleistungen eines Redakteurs, insbesondere im Bereich des Marketing, Veröffentlichung von redaktionell aufbereiteten Beiträgen von Anbietern von Wirtschafts- und Branchen Informationen zur allgemeinen Information; technische Beratung und Planung; Vermittlung, Verwaltung, Lizenzierung und sonstige Verwertung von gewerblichen Schutzrechten.

- (111) ■ 488458
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. November 2000
(730) *Inhaber/in:* Suchtref AG, Bleichstrasse 20, 78467 Konstanz, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltskanzlei Heisel, Bahnstrasse 1, 8274 Tägerwilen
(540)

QualiSPIDER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Software.
- 35 Werbung und Verkaufsförderung innerhalb und ausserhalb des Internet; Marktbearbeitung innerhalb und ausserhalb des Internet, nämlich Markt- und Absatzforschung (Marketing), Entwicklung und Erstellung von Verkaufs- und Absatzstrategien; Vermittlung und Abwicklung von Handelsgeschäften, insbesondere im Internet (Elektronischer Geschäftsverkehr); Unternehmens- und Geschäftsverwaltung für Dritte, nämlich Kontrolle, Leitung und Überwachung von Unternehmen; Büroarbeiten, nämlich Dienstleistungen, die sich auf das Beschaffen, Registrieren, Abfassen, Zusammenstellen oder das systematische Ordnen von Informationen beziehen; Auswertung und/oder Zusammenstellung (Systematisierung) von Informationen in Datenbanken; Beratung hinsichtlich der Optimierung von Geschäftsabläufen und -prozessen; Marktforschung; Marktanalyse; betriebswirtschaftliche Beratung, nämlich Produkt- und/oder Nutzungsanalyse, Aufstellung von Kosten-Preis-Analysen und Buchführung.
- 38 Verschaffen von Zugriff auf Computernetzwerke für die Schaffung eines virtuellen Marktes.
- 41 Schulung und Ausbildung für die Internetkommunikation und elektronische Suchdienste, insbesondere Suchmaschinen im Internet und die Vermarktung von Inhalten; Schulung von Anwendern von Datenverarbeitungsprogrammen.
- 42 Erstellung, Konzeption und Weiterentwicklung von Programmen für die Datenverarbeitung, insbesondere im Bereich von Internet-Suchdiensten und Content-Management-Systemen; Gewerksmässige und technische Beratungsdienste (ausgenommen Unternehmensberatung), insbesondere im elektronischen Geschäftsverkehr und Internetmarketing, sowie im Bereich der Kommunikationsdienstleistungen, des Informationsmanagements, des Projektmanagements und der Kommunikationsabläufe; Vermietung von Zugriffszeit auf Datenbanken; Dienstleistungen eines Redakteurs, insbesondere im Bereich des Marketing, Veröffentlichung von redaktionell aufbereiteten Beiträgen von Anbietern von Wirtschafts- und Branchen Informationen zur allgemeinen Information; technische Beratung und Planung; Vermittlung, Verwaltung, Lizenzierung und sonstige Verwertung von gewerblichen Schutzrechten.

- (111) ■ 488459
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. November 2000
(730) *Inhaber/in:* Suchtref AG, Bleichstrasse 20, 78467 Konstanz, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltskanzlei Heisel, Bahnstrasse 1, 8274 Tägerwilen
(540)

QualiGO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Software.
- 35 Werbung und Verkaufsförderung innerhalb und ausserhalb des Internet; Marktbearbeitung innerhalb und ausserhalb des Internet, nämlich Markt- und Absatzforschung (Marketing), Entwicklung und Erstellung von Verkaufs- und Absatzstrategien; Vermittlung und Abwicklung von

- Handelsgeschäften, insbesondere im Internet (Elektronischer Geschäftsverkehr); Unternehmens- und Geschäftsverwaltung für Dritte, nämlich Kontrolle, Leitung und Überwachung von Unternehmen; Büroarbeiten, nämlich Dienstleistungen, die sich auf das Beschaffen, Registrieren, Abfassen, Zusammenstellen oder das systematische Ordnen von Informationen beziehen; Auswertung und/oder Zusammenstellung (Systematisierung) von Informationen in Datenbanken; Beratung hinsichtlich der Optimierung von Geschäftsabläufen und -prozessen; Marktforschung; Marktanalyse; betriebswirtschaftliche Beratung, nämlich Produkt- und/oder Nutzungsanalyse, Aufstellung von Kosten-Preis-Analysen und Buchführung.
- 38 Verschaffen von Zugriff auf Computernetzwerke für die Schaffung eines virtuellen Marktes.
- 41 Schulung und Ausbildung für die Internetkommunikation und elektronische Suchdienste, insbesondere Suchmaschinen im Internet und die Vermarktung von Inhalten; Schulung von Anwendern von Datenverarbeitungsprogrammen.
- 42 Erstellung, Konzeption und Weiterentwicklung von Programmen für die Datenverarbeitung, insbesondere im Bereich von Internet-Suchdiensten und Content-Management-Systemen; Gewerksmässige und technische Beratungsdienste (ausgenommen Unternehmensberatung), insbesondere im elektronischen Geschäftsverkehr und Internetmarketing, sowie im Bereich der Kommunikationsdienstleistungen, des Informationsmanagements, des Projektmanagements und der Kommunikationsabläufe; Vermietung von Zugriffszeit auf Datenbanken; Dienstleistungen eines Redakteurs, insbesondere im Bereich des Marketing, Veröffentlichung von redaktionell aufbereiteten Beiträgen von Anbietern von Wirtschafts- und Branchen Informationen zur allgemeinen Information; technische Beratung und Planung; Vermittlung, Verwaltung, Lizenzierung und sonstige Verwertung von gewerblichen Schutzrechten.

- (111) ■ 488460
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. November 2000
(730) *Inhaber/in:* Suchtref AG, Bleichstrasse 20, 78467 Konstanz, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltskanzlei Heisel, Bahnstrasse 1, 8274 Tägerwilen
(540)

QualiRANK

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Software.
- 35 Werbung und Verkaufsförderung innerhalb und ausserhalb des Internet; Marktbearbeitung innerhalb und ausserhalb des Internet, nämlich Markt- und Absatzforschung (Marketing), Entwicklung und Erstellung von Verkaufs- und Absatzstrategien; Vermittlung und Abwicklung von Handelsgeschäften, insbesondere im Internet (Elektronischer Geschäftsverkehr); Unternehmens- und Geschäftsverwaltung für Dritte, nämlich Kontrolle, Leitung und Überwachung von Unternehmen; Büroarbeiten, nämlich Dienstleistungen, die sich auf das Beschaffen, Registrieren, Abfassen, Zusammenstellen oder das systematische Ordnen von Informationen beziehen; Auswertung und/oder Zusammenstellung (Systematisierung) von Informationen in Datenbanken; Beratung hinsichtlich der Optimierung von Geschäftsabläufen und -prozessen; Marktforschung; Marktanalyse; betriebswirtschaftliche Beratung, nämlich Produkt- und/oder Nutzungsanalyse, Aufstellung von Kosten-Preis-Analysen und Buchführung.
- 38 Verschaffen von Zugriff auf Computernetzwerke für die Schaffung eines virtuellen Marktes.
- 41 Schulung und Ausbildung für die Internetkommunikation und elektronische Suchdienste, insbesondere Suchmaschinen im Internet und die Vermarktung von Inhalten; Schulung von Anwendern von Datenverarbeitungsprogrammen.
- 42 Erstellung, Konzeption und Weiterentwicklung von Programmen für die Datenverarbeitung, insbesondere im Bereich von Internet-Suchdiensten und Content-Management-Systemen; Gewerksmässige und technische Beratungsdienste (ausgenommen Unternehmensberatung), insbesondere im elektronischen Geschäftsverkehr und Internetmarketing, sowie im Bereich der Kommunikationsdienstleistungen, des Informationsmanagements, des Projektmanagements und der Kommunikationsabläufe; Vermietung von Zugriffszeit auf Datenbanken; Dienstleistungen eines Redakteurs, insbesondere im Bereich des Marketing, Veröffentlichung von redaktionell aufbereiteten Beiträgen von Anbietern von Wirtschafts- und Branchen Informationen zur allgemeinen Information; technische Beratung und Planung; Vermittlung, Verwaltung, Lizenzierung und sonstige Verwertung von gewerblichen Schutzrechten.

- (111) ■ 488461
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. November 2000
(730) *Inhaber/in:* Suchtref AG, Bleichstrasse 20, 78467 Konstanz, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltskanzlei Heisel, Bahnstrasse 1, 8274 Tägerwilen

- (540)
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Software.
- 35 Werbung und Verkaufsförderung innerhalb und ausserhalb des Internet; Marktbearbeitung innerhalb und ausserhalb des Internet, nämlich Markt- und Absatzforschung (Marketing), Entwicklung und Erstellung von Verkaufs- und Absatzstrategien; Vermittlung und Abwicklung von Handelsgeschäften, insbesondere im Internet (Elektronischer Geschäftsverkehr); Unternehmens- und Geschäftsverwaltung für Dritte, nämlich Kontrolle, Leitung und Überwachung von Unternehmen; Büroarbeiten, nämlich Dienstleistungen, die sich auf das Beschaffen, Registrieren, Abfassen, Zusammenstellen oder das systematische Ordnen von Informationen beziehen; Auswertung und/oder Zusammenstellung (Systematisierung) von Informationen in Datenbanken; Beratung hinsichtlich der Optimierung von Geschäftsabläufen und -prozessen; Marktforschung; Marktanalyse; betriebswirtschaftliche Beratung, nämlich Produkt- und/oder Nutzungsanalyse, Aufstellung von Kosten-Preis-Analysen und Buchführung.
- 38 Verschaffen von Zugriff auf Computernetzwerke für die Schaffung eines virtuellen Marktes.
- 41 Schulung und Ausbildung für die Internetkommunikation und elektronische Suchdienste, insbesondere Suchmaschinen im Internet und die Vermarktung von Inhalten; Schulung von Anwendern von Datenverarbeitungsprogrammen.
- 42 Erstellung, Konzeption und Weiterentwicklung von Programmen für die Datenverarbeitung, insbesondere im Bereich von Internet-Suchdiensten und Content-Management-Systemen; Gewerksmässige und technische Beratungsdienste (ausgenommen Unternehmensberatung), insbesondere im elektronischen Geschäftsverkehr und Internetmarketing, sowie im Bereich der Kommunikationsdienstleistungen, des Informationsmanagements, des Projektmanagements und der Kommunikationsabläufe; Vermietung von Zugriffszeit auf Datenbanken; Dienstleistungen eines Redakteurs, insbesondere im Bereich des Marketing, Veröffentlichung von redaktionell aufbereiteten Beiträgen von Anbietern von Wirtschafts- und Branchen Informationen zur allgemeinen Information; technische Beratung und Planung; Vermittlung, Verwaltung, Lizenzierung und sonstige Verwertung von gewerblichen Schutzrechten.

- (111) ■ 488462
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. November 2000
(730) *Inhaber/in:* Torsten Mucker, Idunastrasse 4, 13089 Berlin, DE-Deutschland
(730) *Inhaber/in:* Michael Hasdorf, Neue Schönholzer Strasse 14, 13187 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

acool

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 6 Leitungen aus Metall für Lüftungs- und Klimaanlage.
- 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate; elektrische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Elektrokondensatoren; Ton-, Bild- sowie Datenträger aller Art; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton, Bild und Daten aller Art; Multimediale Geräte; Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Software (soweit in Klasse 9 enthalten); Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschergeräte und -anlagen.
- 11 Beleuchtungsgeräte und -anlagen; Heizungsgeräte und -anlagen; Dampferzeugungsgeräte und -anlagen; Kochgeräte und -anlagen; Kälte-, Kühl- und Kühlungsgeräte sowie entsprechende Anlagen; Trockengeräte und -anlagen; Lüftungsgeräte und -anlagen; Wasserleitungsgeräte und -anlagen; Klimageräte und -anlagen; sanitäre Geräte und -anlagen; Heizkessel; elektrische Heizbäder; Heizkörper; Heizlüfter; Heizradiatoren; Heizungsanlagen; Feuerungskessel; Heizkessel; Rohre für Heizungskessel; Klimaanlage für Fahrzeuge; Klimaausrüstungen; Kühlapparate; Kühlbehälter; Kühlgefässe für Öfen; Kühlräume; Kühlschränke; Luftkühlgeräte; Luftfilteranlagen; Luftionisationsgeräte; Lufttrockner; Luftsterilisatoren; Lüftungsanlagen für Fahrzeuge.
- 35 Marketing und Werbung; Marktforschung; Marktanalyse; Meinungsforschung; Absatzplanung; Werbeforschung; Werbung, einschliesslich Erstellen, Aktualisieren und Vermieten von Werbeflächen; Werbung für Verkaufsaktivitäten Dritter; Konzeption von Präsentationen und anderen Informationsangeboten zu Werbezwecken, Informationszwecken, Verkaufszwecken und zur Kommunikation mit Kunden und Interessenten und insbesondere zur Veröffentlichung im Internet, in anderen Datenetzen, in Online-Diensten, sowie mittels Multimedia-Techniken; Realisierung von Präsentationen und anderen Informationsangeboten zu Werbezwecken, Informationszwecken, Verkaufszwecken und zur Kommunikation mit Kunden und Interessenten und insbesondere zur Veröffentlichung im Internet, in anderen Datenetzen, in Online-Diensten, sowie mittels Multimedia-Techniken; Zusammenstellung

- von Daten in Computerdatenbanken; Marketing in digitalen Netzen in Form des Webvertising; Durchführung von Online-Aktionen in der Werbung, insbesondere in Form von Verkaufsveranstaltungen für Waren, einschliesslich des Verkaufs gegen Höchstgebot und einschliesslich Internet-Auktionen, sowie in Form von Wettbewerben und Gewinnspielen; Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für andere; Vermittlung von Verträgen über den Verkauf von Waren für Dritte; Vermittlung von Verträgen über die Nutzung von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken; Veröffentlichung von Prospekten für Werbezwecke; Werbefilmproduktion; Werbefilmvermittlung; Auskünfte in Handels- und Geschäftsangelegenheiten zur kommerziellen Verwendung gegenüber dem Endverbraucher, insbesondere mittels interaktiv kommunizierender (Computer-) Systeme, einschliesslich Verbraucherinformationen; Kaufangeboten und Angeboten betreffend die Überlassung von Waren; Verbraucherberatung und -information in organisatorischer und betriebswirtschaftlicher Hinsicht; Aufstellung, Herausgabe von Statistiken; Aufstellung von Kosten-Preis-Analysen; Preisermittlungen; Auskünfte und Ermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Einkaufsoptimierung, insbesondere Sammelbestellungen, Ermittlung und Verhandlung von Preisnachteilen; Detailhandel per Korrespondenz, nämlich Entwicklung automatischer Bestellungen von Waren für Dritte; Büroarbeiten, Unternehmensverwaltung und -beratung; Geschäftsführung.
- 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten; Planungs-, Wartungs-, Reparatur- und Installationsdienstleistungen für Beleuchtungsgeräte und -anlagen, Heizungsgeräte und -anlagen, Dampferzeugungsgeräte und -anlagen, Kochgeräte und -anlagen, Kälte-Kühl- und Kühlungsgeräte sowie entsprechende Anlagen, Trockengeräte und -anlagen, Lüftungsgeräte und -anlagen, Wasserleitungsgeräte und -anlagen, Klimageräte und -anlagen, sanitäre Geräte und -anlagen; Vermietung von Werkzeugen, insbesondere im Bereich der Lüftungs- und Klimatechnik; Dienstleistungen zum Zwecke der Erhaltung von Gegenständen in ihrem ursprünglichen Zustand; insbesondere auf dem Gebiet der Lüftungs- und Klimatechnik; Vermietung von Baumaschinen; Bauarbeiten; Installation und Reparatur von Bewässerungsanlagen; Wartung und Reparatur von Brennern; Installation, Wartung und Reparatur von Bürogeräten; Durchführung von Dämmungsarbeiten an Gebäuden; Reinigung und Reparatur von Dampfkesseln; Desinfektionsarbeiten; Installation und Reparatur von Einbruchsalarmanlagen; Installation und Reparatur von Elektrogeräten; Installation und Instandhaltung von Erdölleitungen; Installation und Reparatur von Feueralarmanlagen; Abbruch- und Abbaubarbeiten an Gebäuden; Innenreinigung von Gebäuden; Installation und Reparatur von Heizungen; Kesselrücken; Klempnerarbeiten; Installation von Kücheneinrichtungen; Lackierarbeiten; Bauarbeiten und Reparaturarbeiten an Lagerhäusern; Malerarbeiten; Installation, Wartung und Reparatur von Maschinen; Mauerarbeiten; Installation und Reparatur von Öfen; Reparatur von Pumpen; Vermietung von Reinigungsmaschinen; Auskünfte über Reparaturen hinsichtlich aller vorgenannten Waren; Rostschutzarbeiten; Sandstrahlen; Unterwasserreparaturen.
- 38 Telekommunikation, insbesondere Übermittlung von Informations- und Kommunikationsdiensten für offene und geschlossene Benutzerkreise; Ton-, Bild- und Datenübertragung durch Kabel, Satellit, Computer, Computer-Netzwerke, insbesondere per e-mail, Telefon- und ISDN-Leitungen sowie jegliche weitere Übertragungsmedien; Ausstrahlung von Film-, Fernseh-, Rundfunk-, BTX-, Internet-, Videotext-, Teletext-Programmen oder -Sendungen; Sendung und Weiterleitung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, auch durch Draht-, Kabel-, Satellitenfunk, Videotext, Internet und ähnliche technische Einrichtungen; Übermittlung von auf einer Datenbank gespeicherten Informationen, insbesondere auch vermittelt interaktiv kommunizierender (Computer-) Systeme; Sammeln und Liefern von Nachrichten und allgemeinen Informationen.
- 42 Verpflegung und Beherbergung von Gästen; Entwicklung elektronischer Internet-Programmfürer in Form von Software; Erstellen von Homepages; Design von Netzwerseiten, insbesondere WWW-Seiten; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, insbesondere für Datenkommunikation, Informations-, Bild- und Tonübertragung über Leitungen, Satelliten und Fernmeldeeinrichtungen, einschliesslich Beratung hierfür; vorgenannte Dienstleistungen insbesondere im Zusammenhang mit dem Bereich der Lüftungs- und Klimatechnik; technische Auskünfte zur kommerziellen Verwendung gegenüber dem Endverbraucher, insbesondere mittels interaktiv kommunizierender (Computer-) Systeme, einschliesslich Verbraucherinformationen, Kaufangeboten und Angeboten betreffend die Überlassung von Waren; Vermietung von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken und hardwaremässigen Einrichtungen für die EDV, insbesondere für Datenkommunikation und die Informations-, Bild- und Tonübertragung über Leitungen, Satelliten und Fernmeldeeinrichtungen, einschliesslich Beratung hierfür; programmiertechnische digitale Vernetzung von Unternehmen zu einem Intranet; Dienstleistungen eines Journalisten, Bibliothekars und/oder Archivars; Entwicklung von Software, insbesondere im Bereich der Lüftungs- und Klimatechnik.

(111) ■ 488463

(220) Date de dépôt: 6 novembre 2000

(730) Titulaire: DataPlay, Inc., 6200 Lookout Road, Boulder (CO 80301), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Bugnion SA, 10, route de Florissant, 1206 Genève

(540)

Data
Play

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

9 Appareils d'enregistrement d'informations optiques notamment lectures de disques et médias d'enregistrement optiques amovibles.

(320/330) Revendication de priorité: 23 mai 2000, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) ■ 488464

(220) Date de dépôt: 5 janvier 2001

(730) Titulaire: EOS-Energie Ouest Suisse, 12, place de la Gare Case postale 570, 1003 Lausanne

(540)

streamx

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

9 Programmes informatiques.
16 Produits de l'imprimerie, notamment manuels et livres dans le domaine informatique.
37 Service d'installation, entretien, réparation.
41 Formation, information en matière de formation, organisation et conduite de séminaires.
42 Programmation pour ordinateurs, information et consultation dans le domaine informatique.

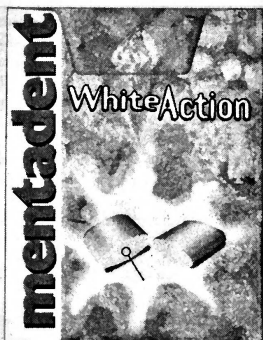
(111) ■ 488465

(220) Hinterlegungsdatum: 16. November 2000

(730) Inhaber/in: Unilever N.V., Weena 455, 3013 Rotterdam, NL-Niederlande

(740) Vertreter/in: Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

3 Zahnpflegemittel, Mundpflegemittel, nicht für medizinische Zwecke, Poliermittel für Zähne.
5 Mundpflegemittel für medizinische Zwecke, Kaugummi und Pastillen für medizinische Zwecke; Materialien zum Plombieren von Zähnen.
10 Zahnärztliche Apparate und Instrumente; zahnärztliche Spiegel.
21 Zahnbürsten, Geräte zum Reinigen von Zähnen, Mundhöhlen und Zungen, Zahnstocher, Zahnstocherhalter und -behälter (nicht aus Edelmetall), Zahnseide.
30 Kaugummi, atemerfrischende Bonbons und Pastillen.

(111) ■ 488466

(220) Hinterlegungsdatum: 16. November 2000

(730) Inhaber/in: Unilever N.V., Weena 455, 3013 Rotterdam, NL-Niederlande

(740) Vertreter/in: Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

3 Zahnpflegemittel, Mundpflegemittel, nicht für medizinische Zwecke, Poliermittel für Zähne.
5 Mundpflegemittel für medizinische Zwecke; Kaugummi und Pastillen für medizinische Zwecke; Materialien zum Plombieren von Zähnen.
10 Zahnärztliche Apparate und Instrumente; zahnärztliche Spiegel.
21 Zahnbürsten; Geräte zum Reinigen von Zähnen, Mundhöhlen und Zungen; Zahnstocher, Zahnstocherhalter und -behälter (nicht aus Edelmetall), Zahnseide.
30 Kaugummi, atemerfrischende Bonbons und Pastillen.

(111) ■ 488467

(220) Hinterlegungsdatum: 2. April 2001

(730) Inhaber/in: Visuelle Gestaltung VISART GmbH, Birkenmatt 8, 6343 Risch

(540)

VISARTIS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, kosmetische Ziermotive.
6 Zier- und Kunstgegenstände, insbesondere Skulpturen und Figuren, aus unedlen Metallen.
9 Computerprogramme, insbesondere interaktive Computerprogramme; optische und magnetische Datenträger, Videobänder, Filme und Compact-Disks, DVD; Bild- und Tonträger, herunterladbare elektronische Publikationen, mit Ton und Bild bespielte elektronische Datenträger, Lehr- und Unterrichtsmittel gespeichert auf elektronischen Bild- und Tonträgern.
14 Zier- und Kunstgegenstände, insbesondere Skulpturen und Figuren, aus Edelmetallen.
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Bücher, Nachschlagewerke, Zeitschriften, Broschüren und Bulletins, Mitteilungen, Publikationen; Gemälde, Bilder, Collagen, Grafiken, Illustrationen, Lithografien, Texte, Fotografien, Zeichnungen, Logos, Malereien, Zertifikate, Fachausweise, Lizenzen, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten.
19 Zier- und Kunstgegenstände, insbesondere Skulpturen und Figuren, aus Stein, Beton oder Marmor.
20 Zier- und Kunstgegenstände, insbesondere Skulpturen und Figuren, aus Holz, Wachs, Gips, Kork, Horn, Knochen, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoff, Möbel.
21 Zier- und Kunstgegenstände; insbesondere Skulpturen und Figuren, aus Porzellan, Ton oder Glas, kosmetische Geräte, Geräte und Behälter für Haushalt.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren.
35 Werbung, einschliesslich Werbung über globale Computernetzwerke (Internet), Organisation und Durchführung von Ausstellungen für wirtschaftliche und Werbezwecke; Telemarketing; Zusammenstellen und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken, Detailhandel mit Kunstwerken; Beratung im Werbebereich.
38 Online Übermittlung von Informationen, insbesondere von Informationen betreffend Gross- und Detailhandel; Verschaffen des Zugriffs auf weltweit globale Computernetzwerke.
39 Lieferung von auf dem Korrespondenzweg bestellten Waren.
41 Herausgabe von Texten, Theaterstücken, Theateraufführungen, kulturelle Aktivitäten, Organisation und Durchführung von Ausstellungen für kulturelle oder Unterrichtszwecke, Ausbildung.
42 Gewerbsmässige Beratung in Kunst und Unterhaltungsreich und allen genannten Waren und Dienstleistungen; Dienstleistung eines Produktdesigners, Architekten, Innenarchitekten, Gestalten und Ausführen von Körperdekorationen, Vermieten von Zugriffszeit auf weltweit globale Computerdatenbanken für Informationsdienstleistungen und bestellen von Waren, Design von Websites.

(111) ■ 488468

(220) Hinterlegungsdatum: 28. Mai 2001

(730) Inhaber/in: Kult Productions GmbH, Rotbuchstrasse 6, 8006 Zürich

(740) Vertreter/in: Dr. Schneider & Partner Intellectual Property Rights, Gotthardstrasse 54 Postfach 530, 8027 Zürich

(540)

LYRICAL LOUNGE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

(111) ■ 488468
(220) Hinterlegungsdatum: 28. Mai 2001
(730) Inhaber/in: Kult Productions GmbH, Rotbuchstrasse 6, 8006 Zürich
(740) Vertreter/in: Dr. Schneider & Partner Intellectual Property Rights, Gotthardstrasse 54 Postfach 530, 8027 Zürich
(540)

(111) ■ 488469

(220) Date de dépôt: 29 mai 2001

(730) Titulaire: Four Electrique Delémont S.A., Rue Emile-Boéchat 36, 2800 Delémont

(540)

NITRINOX

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

40 Traitement de matériaux.

(111) ■ 488470

(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juni 2001

(730) Inhaber/in: 'Zürich' Versicherungs-Gesellschaft ('Zürich' Compagnie d'Assurances) ('Zurigo' Compagnia di Assicurazioni) (Zurich Insurance Company) ('Zurich' Compagnia de Seguros), Mythenquai 2, 8002 Zürich

(791) Lizenznehmer/in: Zurich IP AG c/o Dr. Raoul Bussmann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug

(540)

ZGA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

16 Papier, Papp (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Schreibwaren; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
38 Telekommunikation.
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) ■ 488471

(220) Date de dépôt: 25 juin 2001

(730) Titulaire: Calderma S.A., 6330 Cham

(540)

OPALEX

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

5 Produits pharmaceutiques dermatologiques.

(111) ■ 488472

(220) Date de dépôt: 25 juin 2001

(730) Titulaire: Alcon Universal Ltd., Bösch 69, 6331 Hünenberg

(740) Mandataire: Nestec Ltd., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey

(540)

PATANASE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

5 Préparations pharmaceutiques oto-rhino-laryngologiques.

(111) ■ 488473

(220) Date de dépôt: 25 juin 2001

(730) Titulaire: Alcon Universal Ltd., Bösch 69, 6331 Hünenberg

(740) Mandataire: Nestec Ltd., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey

(540)

TRISORB

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

5 Préparations pharmaceutiques ophtalmiques, solutions pour l'utilisation de lentilles de contact.

(111) ■ 488474

(220) Hinterlegungsdatum: 20. Juli 2001

(730) Inhaber/in: Qualibroker AG, Baslerstrasse 52, Postfach, 8066 Zürich

(540)

QUALIBROKER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

35 Büroarbeiten; Führen und Verwalten von Daten im Zusammenhang mit Versicherungsdaten und Personalwesen.
36 Versicherungswesen; Erbringen von Dienstleistungen und Beratung im Zusammenhang mit Versicherungen, Allianz.
42 Gesundheitsberatung im Zusammenhang mit Absenzenmanagement.

(111) ■ 488475

(220) Date de dépôt: 10 avril 2001

(730) Titulaire: FONDATION THEODORA, Centre de Bief 1, Chemin des Mouettes, 1027 Lonay

(740) Mandataire: Sedin S.A., 24, rue Merle d'Aubigné P.O. Box 6211, 1211 Genève 6

(540)



THEODORA

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peau d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
36 Assurance; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
38 Télécommunications.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux; d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; services médicaux et paramédicaux, en particulier connexes à la pédiatrie, notamment en milieu hospitalier.

(591) Couleurs revendiquées: Bleu, orange, jaune, vert, rouge

(111) ■ 488476

(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juni 2001

(730) Inhaber/in: 'Zürich' Versicherungs-Gesellschaft ('Zürich' Compagnie d'Assurances) ('Zurigo' Compagnia di Assicurazioni) (Zurich Insurance Company) ('Zurich' Compagnia de Seguros), Mythenquai 2, 8002 Zürich

(791) Lizenznehmer/in: Zurich IP AG c/o Dr. Raoul Bussmann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug

(540)

ZURICH GLOBAL ASSETS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Schreibwaren; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
- 38 Telekommunikation.
- 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

- (111) ■ **488477**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Editions Plus Sàrl, Kurhausstrasse 11, 8032 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Dr. Magda Streuli-Youssef Rechtsanwältin, Kreuzstrasse 82 Postfach 1921, 8032 Zürich
(540)

Bon à Savoir

Le guide de la bonne consommation

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Computer-Programme.
- 16 Bücher, Druckereierzeugnisse, Veröffentlichungen.
- 35 Werbung.
- 39 Versandhandel, nämlich Lieferung von auf dem Korrespondenzweg bestellten Waren.

- (111) ■ **488478**
(220) *Date de dépôt:* 13 janvier 2000
(730) *Titulaire:* Webcity Société anonyme, 45, Rue du Président Edouard Herriot, 6900 Lyon, FR-France
(740) *Mandataire:* Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

WEBCITY

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 41 Informations en matière de loisirs, de divertissements, de spectacles, de culture, d'art, de sport, d'éducation; publication (édition) de magazines et revues d'actualités par voie électronique; publication (édition) de guides touristiques et de programmes de spectacles ou de manifestations culturelles, éducatives ou sportives, par voie électronique; édition d'annonces non publicitaires par voie électronique; réservation de places de spectacles.
- 42 Conception (élaboration) de sites télématiques et électroniques; recherches en matière informatique, à savoir recherches de noms de domaines et de sites informatiques via un réseau global d'ordinateurs; réservations d'hôtels; informations météorologiques et géographiques; mise à disposition d'accès à des bases de données comprenant des informations en matières sociale, politique, économique, administrative, en matière d'emploi et de consommation; informations sur l'actualité des médias électroniques.
- (320/330) *Réclamation de priorité:* 13 juillet 1999, EM-Marque communautaire de la CE

- (111) ■ **488479**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Zurich Scudder Investment AG, Theaterstrasse 12, 8022 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Seiler DDB AG, Bühlerstrasse 2, 8125 Zollikerberg
(540)

WE TAKE A CLOSER LOOK.

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

- (111) ■ **488480**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Zurich Scudder Investment AG, Theaterstrasse 12, 8022 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Seiler DDB AG, Bühlerstrasse 2, 8125 Zollikerberg
(540)

WIR GEHEN NÄHER RAN.

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

- (111) ■ **488481**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. März 2001
(730) *Inhaber/in:* Endoxon AG, Schlössli Schönege Wilhelms Höhe, 6003 Luzern
(540)

SYMPLAN MAP

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 16 Karten (geographische); Orthophotos (Luftaufnahmen).
- 38 Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; Angebot eines Mobil-Punktelefondienstes für Geoinformationen; Nachrichtenübermittlung (elektronische -); Telekommunikation (Auskünfte über -) mit einem Bezug zum Raum; Übermittlung von Geoinformationen; Übermittlung von Informationen im Bereich Geoinformatik, insbesondere hinsichtlich Geo-Marketing, Kartographie, GIS-Applikationen, integrierten Geo-Lösungen, Geo-Plattformen und Geo-Produkten.
- 42 Beratungsdienste (Computer-); Computer-Software (Aktualisierung von-); Computer-Software (Design von-) für Applikationen im Bereich Geoinformatik; Computer-Software (Vermietung von-) für Applikationen im Bereich Geoinformatik; Computerberatungsdienste für Applikationen im Bereich Geoinformatik; Computerdaten (Wiederherstellung von-) für Applikationen im Bereich Geoinformatik; Computersoftware (Wartung von-) für Applikationen im Bereich Geoinformatik; Datenbanken (Vermietung der Zugriffszeit zu-) für Applikationen im Bereich Geoinformatik; Datenverarbeitung (Erstellen von Programmen für die -) für Applikationen im Bereich Geoinformatik; Programme (Erstellen von-) für die Datenverarbeitung und für die Applikationen im Bereich Geoinformatik; Vermietung von Zugriffszeit auf weltweite Computernetzwerke im Bereich Geoinformatik; Entwicklung von integrierten Geo-Lösungen im Bereich Geoinformatik; Vermietung von GIS-Applikationen, Kartographie, Geo-Plattformen und Geo-Produkten, alle im Bereich Geoinformatik.

- (111) ■ **488482**
(220) *Date de dépôt:* 5 mars 2001
(730) *Titulaire:* Sutter Home Winery, Inc., 100 Main Street, P.O. Box 248, St. Helena (CA 94574), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

TRINITY OAKS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 33 Vins.

- (111) ■ **488483**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. März 2001
(730) *Inhaber/in:* SGI Schweizerische Gesellschaft für Immobilien Management AG, Zürcherstrasse 19 Postfach, 8401 Winterthur
(740) *Vertreter/in:* Werner Bruderer, Patentanwalt VSP, Oberhiltnerstrasse 12, 8330 Pfäffikon ZH
(540)

MEDIA CAMPUS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensberatung in Personal- und Geschäftsführung; Büroarbeiten; Vermietung von Werbeflächen; Marktforschung; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank.
- 36 Finanzielle Beratung; Finanzielle Förderung; Finanzierungen; Immobilienverwaltung; Vermietung von Immobilien und Büros.
- 38 Vermietung von Geräten zur Nachrichten- und Bildübermittlung.
- 41 Organisation und Veranstaltung von Seminaren, Kongressen und Konferenzen.
- 42 Verwaltung von Ausstellungsgeländen; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Verpflegung von Gästen in Cafés und Restaurants; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Computerberatungsdienste; Vermietung von Zugriffszeit zu Datenbanken; Verwaltung von Urheberrechten; Vermietung von Datenverarbeitungsgeräten und Software.

- (111) ■ **488484**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. März 2001
(730) *Inhaber/in:* René Wilhelm, Haus Chupferhammer, 9601 Lütisburg Station
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

IN-BOOTS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 25 Bekleidungsstücke.

- (111) ■ **488485**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. März 2001
(730) *Inhaber/in:* Samaritan's Purse, Boone (NC 28607), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Lenz & Staehelin, Bleicherweg 58, 8027 Zürich
(540)

OPERATION CHRISTMAS CHILD

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Förderung des öffentlichen Bewusstseins für die Notwendigkeit der Spende von Geschenkpackungen an bedürftige Kinder (Öffentlichkeitsarbeit).
- 36 Dienstleistungen im Bereich der Sammlung von Spenden für Wohltätigkeitszwecke, insbesondere Sammeln von Spenden, um das öffentliche Bewusstsein für die Notwendigkeit der Spende von Geschenkpackungen an bedürftige Kinder zu fördern, und Sammeln von Spenden für den Transport von Geschenken an bedürftige Kinder.
- 42 Wohltätige Dienste, nämlich Versorgung bedürftiger Kinder mit gespendeten Geschenken.

- (111) ■ **488486**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. März 2001
(730) *Inhaber/in:* Samaritan's Purse, Boone (NC 28607), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Lenz & Staehelin, Bleicherweg 58, 8027 Zürich
(540)

WEIHNACHTEN IM SCHUHKARTON

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Förderung des öffentlichen Bewusstseins für die Notwendigkeit der Spende von Geschenkpackungen an bedürftige Kinder (Öffentlichkeitsarbeit).
- 36 Dienstleistungen im Bereich der Sammlung von Spenden für Wohltätigkeitszwecke, insbesondere Sammeln von Spenden, um das öffentliche Bewusstsein für die Notwendigkeit der Spende von Geschenkpackungen an bedürftige Kinder zu fördern, und Sammeln von Spenden für den Transport von Geschenken an bedürftige Kinder.
- 42 Wohltätige Dienste, nämlich Versorgung bedürftiger Kinder mit gespendeten Geschenken.

- (111) ■ **488487**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Nextel Communications, Inc., 2001 Edmund Halley Drive, Reston (VA 20191), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

NEXTEL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Apparate, Geräte und Zubehör für die Telekommunikation, nämlich mobile Funkgeräte, Zweig-Funkgeräte, Mobiltelefone, digitale Mobiltelefone, schnurlose Telefone, Funkvermittlungsgateways, Funkrufempfänger, mobile Datenempfänger.
- 38 Telekommunikation, insbesondere Standard- und erweiterte Zweigfunkverteilungskommunikationsdienstleistungen, Datenübermittlungsdienstleistungen via Fax, Zweigfunk, Leitungen, drahtlose Übermittlungswege, Funk, mobile und digitale Telefonnetze; Text- und numerische drahtlose digitale Mitteilungsdienstleistungen; Mobilfunktelefondienstleistungen; Funkruf- und Schnurlostelefondienstleistungen.

- (111) ■ **488488**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Nextel Communications, Inc., 2001 Edmund Halley Drive, Reston (VA 20191), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

NEXTEL WORLDWIDE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Apparate, Geräte und Zubehör für die Telekommunikation, nämlich mobile Funkgeräte, Zweig-Funkgeräte, Mobiltelefone, digitale Mobiltelefone, schnurlose Telefone, Funkvermittlungsgateways, Funkrufempfänger, mobile Datenempfänger.
- 38 Telekommunikation, insbesondere Standard- und erweiterte Zweigfunkverteilungskommunikationsdienstleistungen, Datenübermittlungsdienstleistungen via Fax, Zweigfunk, Leitungen, drahtlose Übermittlungswege, Funk, mobile und digitale Telefonnetze; Text- und numerische drahtlose digitale Mitteilungsdienstleistungen; Mobilfunktelefondienstleistungen; Funkruf- und Schnurlostelefondienstleistungen.

- (111) ■ **488489**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Chung-Yu Lin, 21 Fl., No. 236, Boai 4th Rd., Taoyung Chiu, Kaohsiung 813, TW-Taiwan
(740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)

REVERSE SOUND

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Ohrhörer, Kopfhörer, Mikrophone, Freisprechanlagen für Mobiltelefone und andere Telefone und Telefonhörer.

- (111) ■ **488490**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Strix Television AB, Lumavägen 6 Hus 1 H plan 10, 120 87 Stockholm, SE-Schweden
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingenstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

HAREM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Magnetische und optische Datenträger, gespeicherte Computer-Software, Compact Disks (ROM und Ton-Bild), Videospieldatensätze, Videokassetten.
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren daraus, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse, Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
- 38 Telekommunikation; Ausstrahlung von Kabelfernsehsendungen und Fernsehsendungen; computerunterstützte Übertragung von Mitteilungen und Bildern, Kommunikation mittels Computerterminals.
- 41 Unterhaltung, Fernsehunterhaltung, Veranstaltung von Wettbewerben (Erziehung und Unterhaltung); Zusammenstellung von Fernsehprogrammen, Filmproduktion und Videofilmproduktion; Veröffentlichung von Informationen in Bezug auf Unterhaltungsangebote.

- (111) ■ **488491**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Procket Networks, Inc., 1100 Cadillac Court, Milpitas (CA 95035), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

PROCKET NETWORKS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Netzwerkprodukte.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 16. November 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ **488492**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Infors AG, Rittergasse 27, 4103 Bottmingen
(540)

MINIFORS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 7 Maschinen.
- 9 Elektrische und elektronische Apparate.

- (111) ■ **488493**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* CNH Global N.V., CNH Trade Center Amsterdam Airport, Schiphol Boulevard 217, 118 BH Schiphol Airport, NL-Niederlande
(740) *Vertreter/in:* Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Eleasstrasse 8, 7310 Bad Ragaz
(540)

CNH

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 7 Landwirtschaftsmaschinen; landwirtschaftliche Erntegeräte, einschliesslich Geräte zur Herstellung von runden und rechteckigen Heuballen, Ballenstapelwagen, Mähdreher, Mähmaschinen, Feldhäcksler, Heugebläse, Futtermittelzerkleinerer und -mischer, Mäher, Mäh-Zetter, Seitenrechen, Kreiselheuer, Wenderrechen, Erntemaschinen, Schwadformer, und Schwadwender, Pflüge, Ackerfräsen, Sämaschinen, Pflanzmaschinen, Befähigungspflüge, Eggen, Dieselmotoren für landwirtschaftliche Maschinen und deren Ersatzteile, Geräte für den Einsatz im Bauwesen, Maschinen und Geräte zur Erdbewegung, forstwirtschaftliche Maschinen und Geräte, einschliesslich Kabelleger, Grabenzieher, Gabellifter, Bagger, Lader, deren Motoren und Teile, Maschinengetriebe und deren Teile; mechanische Motorenteile für Traktoren; und Materialhandhabungsgeräte, einschliesslich Mistzetter,

Ballentransportgeräte und Ballenträger, Wagen, Düngemittelverteiler und Düngestreuer, sowie deren Ersatzteile. Landwirtschaftliche Traktoren, sowie Traktoren für den industriellen Einsatz, als auch deren Teile; Dieselmotoren für Traktoren und deren Ersatzteile, Erdbewegungsmaschinen, einschliesslich Löffelbagger und Bulldozer, Traktor-Beladevorrichtungen; selbstfahrende Erntemaschinen, einschliesslich Mährescher, Mähmaschinen, Schwadformer und Heuballenwagen; sowie industrielle Ladevorrichtungen.

- (111) ■ 488494
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Stratec Medical, Eimatstrasse 3, Postfach 251, 4436 Oberdorf BL
(740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich
(540)

ELLISTRA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische Implantate, insbesondere künstliche Gelenke und Teile hiervon.

- (111) ■ 488495
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Daniele Cassani, Haldenstrasse 38, 8957 Spreitenbach
(540)

DJ NONAME

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Optische, elektronische und magnetische Datenträger, Schallplatten, Compact-Disks; Musikkassetten.
41 Kulturelle Aktivitäten; Musikveranstaltungen jeglicher Art.

- (111) ■ 488496
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. März 2001
(730) *Inhaber/in:* Samaritan's Purse, Boone (NC 28607), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Lenz & Staehelin, Bleicherweg 58, 8027 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Förderung des öffentlichen Bewusstseins für die Notwendigkeit der Spende von Geschenkpackungen an bedürftige Kinder (Öffentlichkeitsarbeit).
36 Dienstleistungen im Bereich der Sammlung von Spenden für Wohltätigkeitszwecke, insbesondere Sammeln von Spenden, um das öffentliche Bewusstsein für die Notwendigkeit der Spende von Geschenkpackungen an bedürftige Kinder zu fördern, und Sammeln von Spenden für den Transport von Geschenken an bedürftige Kinder.
42 Wohltätige Dienste, nämlich Versorgung bedürftiger Kinder mit gespendeten Geschenken.

- (111) ■ 488497
(220) *Date de dépôt:* 30 mars 2001
(730) *Titulaire:* IM IK KYU, B-303, 449-61, Sangkye 5 Dong Nowonku, Séoul, KR-République de Corée
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)

RONEL

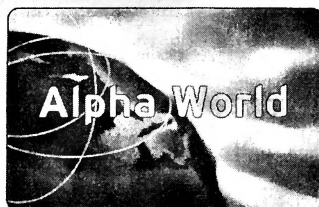
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Horloges, montres, montres-bracelets.

- (111) ■ 488498
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Samaritan's Purse, Boone (NC 28607), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Lenz & Staehelin, Bleicherweg 58, 8027 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Förderung des öffentlichen Bewusstseins für die Notwendigkeit der Spende von Geschenkpackungen an bedürftige Kinder (Öffentlichkeitsarbeit).
36 Dienstleistungen im Bereich der Sammlung von Spenden für Wohltätigkeitszwecke, insbesondere Sammeln von Spenden, um das öffentliche Bewusstsein für die Notwendigkeit der Spende von Geschenkpackungen an bedürftige Kinder zu fördern, und Sammeln von Spenden für den Transport von Geschenken an bedürftige Kinder.
42 Wohltätige Dienste, nämlich Versorgung bedürftiger Kinder mit gespendeten Geschenken.

- (111) ■ 488499
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Alpha Telecom Communications Ltd, Molasses House Plantation Wharf, London SW11 3TN, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse, Schreibwaren; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Gutscheine; Rubbelkarten.
38 Telekommunikation; Telefondienst.

- (111) ■ 488500
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Erredalmus N.V., Schottegatweg Oost 32, Curacao, AN-Niederländische Antillen
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Software, vor allem Software für die Beurteilung, Kalkulation und Aufnahme (Bemessung) von Fahrzeugschäden; Kalkulationsprogramme; Mess- und Bemessungsprogramme.

- (111) ■ 488501
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Trinity Alimentari Italia S.p.A., Via L. Einaudi 18/22, 22072 Cerninate (Como), IT-Italien
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Thunfisch, konservierter Thunfisch, Thunfischextrakte.
(591) *Farbanspruch:* Schwarz, rot, blau, gelb, weiss, grün, braun.

- (111) ■ 488502
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Trinity Alimentari Italia S.p.A., Via L. Einaudi 18/22, 22072 Cerninate (Como), IT-Italien
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Thunfisch, konservierter Thunfisch, Thunfischextrakte.
(591) *Farbanspruch:* Schwarz, rot, blau, gelb, weiss, grün, braun.

- (111) ■ 488503
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Trinity Alimentari Italia S.p.A., Via L. Einaudi 18/22, 22072 Cerninate (Como), IT-Italien
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Thunfisch, konservierter Thunfisch, Thunfischextrakte.
(591) *Farbanspruch:* Schwarz, rot, blau, gelb, weiss, grün, braun.

- (111) ■ 488504
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* CNH Global N.V., World Trade Center Amsterdam Airport, Schiphol Boulevard 217, 118 BH Schiphol Airport, NL-Niederlande
(740) *Vertreter/in:* Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Elestastrasse 8, 7310 Bad Ragaz
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Landwirtschaftsmaschinen; landwirtschaftliche Erntegeräte, einschliesslich Geräte zur Herstellung von runden und rechteckigen Heuballen, Ballenstapelwagen, Mährescher, Mähmaschinen, Feldhäcksler, Heugebläse, Futtermittelerkleinerer und -mischer, Mäher, Mäh-Zetter, Seitenrechen, Kreiselheuer, Wenderrechen, Erntemaschinen, Schwadformer und Schwadwender, Pflüge, Ackerfrä-

sen, Sämaschinen, Pflanzmaschinen, Behälterfüllpflug, Eggen, Dieselmotoren für landwirtschaftliche Maschinen und deren Ersatzteile, Geräte für den Einsatz im Bauwesen, Maschinen und Geräte zur Erdbewegung, forstwirtschaftliche Maschinen und Geräte, einschliesslich Kabelleger, Grabenzieher, Gabellifter, Bagger, Lader, deren Motoren und Teile; Maschinenge triebe und deren Teile; mechanische Motorenteile für Traktoren; und Materialhandhabungsgeräte, einschliesslich Missetzer, Ballentransportgeräte und Ballenträger, Wagen, Düngemittelverteiler und Düngestreuer, sowie deren Ersatzteile.
12 Landwirtschaftliche Traktoren, sowie Traktoren für den industriellen Einsatz, als auch deren Teile; Dieselmotoren für Traktoren und deren Ersatzteile, Erdbewegungsmaschinen, einschliesslich Löffelbagger und Bulldozer, Traktor-Beladevorrichtungen; selbstfahrende Erntemaschinen, einschliesslich Mährescher, Mähmaschinen, Schwadformer und Heuballenwagen; sowie industrielle Ladevorrichtungen.

- (111) ■ 488505
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. August 2000
(730) *Inhaber/in:* ICAS Group Limited, Radlett House West Hill Aspley Guise, Milton Keynes MK17 8DT, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Rechtsberatung und -vertretung, insbesondere persönliche Beratung; psychologische und fachliche Beratung von Angestellten in familiären, finanziellen, zwischenmenschlichen, gesundheitlichen, beruflichen, arbeitsrechtlichen und rechtlichen Angelegenheiten.

- (111) ■ 488506
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. November 2000
(730) *Inhaber/in:* Scotti School Ltd for Security, Gewerbestrasse 11, 6330 Cham
(540)

SCOTTI SCHOOL
LTD FOR SECURITY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse; Handbücher, Kursunterlagen, Vortragsfolien und ähnliche Unterrichtsunterlagen.
35 Organisation und Durchführung von Kundenanlässen für wirtschaftliche und Werbezwecke.
41 Aus- und Weiterbildung, Organisation und Veranstaltung von Seminaren und Kursen.
(591) *Farbanspruch:* Das in der Marke enthaltene Kreuz wird weder in weiss auf rotem Grund noch in rot auf weissem Grund noch in einer anderen zu Verwechslungen mit dem Schweizerkreuz oder dem Zeichen des Roten Kreuzes führenden Farbe wiedergegeben.

Unternehmenspublikationen (Inserate)

Publications d'entreprises (Annonces)

Pubblicazioni d'impresa (Annunci)

Willstone Group AG

6304 Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

22. Oktober 2001, 14.30 Uhr, in den Praxisräumlichkeiten von Egli Blickle Dreier Rechtsanwälte, Löwenstr. 25, 8001 Zürich

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

- 1. Jahresbericht, Jahresrechnung 2000; Bericht der Revisionsstelle**
Antrag: der Verwaltungsrat beantragt, Jahresbericht und Jahresrechnung 2000 zu genehmigen und vom Bericht der Revisionsstelle Kenntnis zu nehmen.
- 2. Jahresbericht, Jahresrechnung 2001; Schlussbilanz per 30.9.2001; Bericht der Revisionsstelle**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, Jahresbericht und Jahresrechnung 2001 zu genehmigen und vom Bericht der Revisionsstelle Kenntnis zu nehmen.
- 3. Entlastung des Verwaltungsrates**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.
- 4. Löschung**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, der Liquidator sei mit der Löschung der Firma beim Handelsregisteramt zu beauftragen.
- 5. Diverses**

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen 20 Tage vor der Versammlung in den Praxisräumlichkeiten von Egli Blickle Dreier Rechtsanwälte auf und können dort eingesehen werden.

173210

Société Touristique Pro Anzère S.A.

Madame, Monsieur,
nous vous prions de bien vouloir assister à notre

assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le 19 octobre 2001, à 11 h, dans nos bureaux du Cristal, à Anzère.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences et formation du bureau.
2. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 20.10.2000.
3. Rapport du conseil d'administration.
4. Présentation des comptes au 30.4.2001.
5. Rapport de l'organe de révision.
6. Approbation du rapport annuel, du bilan du compte de pertes et profits et décharge aux organes responsables.
7. Renouvellement d'un mandat d'administrateur.
8. Nomination de l'organe de révision.
9. Divers.

Les rapports du conseil d'administration et du contrôleur aux comptes, ainsi que le bilan et le compte de pertes et profits sont à disposition des actionnaires, au bureau de la société, 20 jours avant l'assemblée.

Les actionnaires détenteurs d'actions au porteur, qui désirent prendre part à l'assemblée sont priés de se munir de leurs titres ou d'un certificat de blocage délivré par une banque.

Le conseil d'administration

173181

WP-Handel AG, Bern

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

vom 22. Oktober 2001, 9.00 Uhr, am Firmensitz der Gesellschaft, Hotelgasse 1 in Bern

Traktanden

- 1. Wahlen**
Der Verwaltungsrat bittet um Kenntnisnahme der Demission von Herrn José Truyl und schlägt neu Herrn Eric von Graffenried und Herrn Philipp Baumgartner als Verwaltungsratsmitglieder vor.
- 2. Umfirmierung**
Der Verwaltungsrat beantragt die Umfirmierung der WP-Handel AG im Handelsregister wie folgt: HelveticStar Effekten AG (HelveticStar Valeur SA) (HelveticStar Trade Ltd.).
- 3. Umwandlung in Namenaktien**
Der Verwaltungsrat beantragt, die Inhaberaktien Kategorie «A», mit einem Nennwert von CHF 25.- sowie der Inhaberaktien Kategorie «B» mit einem Nennwert von CHF 100.- in Namenaktien umzuwandeln.
- 4. Split der Aktien**
Der Verwaltungsrat beantragt, die drei Aktienkategorien «A», «B» und «C» aufzuheben und 4 000 Namenaktien à nom. je CHF 25.- zu schaffen, unter Vernichtung der bisherigen und Ausstellung neuer Aktien. Jeder Aktionär erhält die Anzahl neuer Aktien, die seiner bisherigen kapitalmässigen Beteiligung entsprechen.
- 5. Aktienkapitalerhöhung**
Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital von CHF 100 000.- auf CHF 1 500 000.- zu erhöhen durch Ausgabe von 56 000 neuen Namenaktien von nom. CHF 25.-, ausmachend nom. CHF 1 400 000.-, zum Ausgabebetrag von je CHF 26.-, ausmachend einen Ausgabebetrag von CHF 1 456 000.-, mit Dividendenberechtigung rückwirkend ab 1. Januar 2001. Das Bezugsrecht wird infolge Festübernahme durch die HelveticStar AG, Bern, aufgehoben.

Der Ausgabebetrag von CHF 1 456 000.- wird von der Festübernehmerin gegen Verrechnung von Forderungen voll libertiert. Gemäss Übernahmevertrag ist die HelveticStar AG verpflichtet, die Aktien den bisherigen Aktionären im Verhältnis 1:14 (1 Aktie berechtigt zum Bezug von 14 neuen Aktien) zum Bezugspreis von CHF 35.- netto pro neue Aktie anzubieten (indirekter Bezug).

Zutritt zur Generalversammlung haben die Aktionäre gegen Nachweis des Aktienbesitzes oder gegen Vorweisung der Titel am Verhandlungstag.

Bern, 26. September 2001

Der Verwaltungsrat

173101

MMW Securities Fund

Société d'investissement à Capital Variable, SICAV
Gesellschaftssitz: 2, Place Dargent, L-1413 Luxembourg
R.C.S. Luxembourg N° B 25.952

Mitteilung an alle Aktionäre

Hiermit wird allen Aktionären mitgeteilt, dass die **ordentliche Generalversammlung** der Aktionäre des **MMW Securities Fund, Sicav** (die «Gesellschaft») am 19. Oktober 2001, um 14.00 Uhr, am Hauptsitz der Gesellschaft stattfinden wird. Die Tagesordnung lautet wie folgt:

1. Vorlegung und Zustimmung des Berichtes des Verwaltungsrates und des Wirtschaftsprüfers;
2. Zustimmung der Aufstellung der Nettovermögenswerte der Gesellschaft sowie Geschäftsberichtes betreffend das am 30. Juni 2001 beendete Geschäftsjahr; Beschluss betreffend die Verwendung der Erträge des am 30. Juni 2001 beendeten Geschäftsjahres;
3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und des Wirtschaftsprüfers im Zusammenhang mit ihren Geschäftstätigkeiten betreffend das am 30. Juni 2001 beendete Geschäftsjahr;
4. Ernennung des Wirtschaftsprüfers;
5. Ernennung der Verwaltungsratsmitglieder;
6. Verschiedenes.

Die Aktionäre werden darauf hingewiesen, dass im Zusammenhang mit der Tagesordnung kein Anwesenheitsquorum festgelegt ist, und dass Beschlüsse der Ordentlichen Generalversammlung mit einer einfachen Stimmenmehrheit der anwesenden oder der vertretenen Aktien getroffen werden.

Zu den verschiedenen Punkten der Tagesordnung sind nur die Inhaberaktien stimmberechtigt, welche bei der M.M. Warburg & CO Luxembourg S.A. bis spätestens zum 15. Oktober 2001 hinterlegt wurden. Der Beleg betreffend den Aktienbesitz und die Hinterlegung der Aktien muss erbracht werden.

Der Verwaltungsrat

Vertreter in der Schweiz: M.M. Warburg Bank (Schweiz) AG, Parkring 12, 8022 Zürich

172387

A&A | EIC Electricity

**Optionen A&A EIC Electricity Investment Company
1998 - 30. November 2002, VN 716 296**

Die Ausübungs- und Zahlstelle für die erwähnten Optionen ist neu die Zürcher Kantonalbank.

im Auftrag: Zürcher Kantonalbank

BT&T LIFE AG

Gestützt auf das per 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz erstattet die BT&T LIFE AG folgende Meldung:

Wirtschaftlich Berechtigter und direkter Erwerber:

Beamtenversicherungskasse des Kantons Zürich, Stampfenbachstr. 63, 8090 Zürich

Stimmrechtsanteil: 15,0%

Art und Anzahl der gehaltenen Aktien: 900 000 Inhaberaktien

St. Gallen, 26. September 2001

173183

BT&T LIFE AG

Gestützt auf das per 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz erstattet die BT&T LIFE AG folgende Meldung:

Wirtschaftlich Berechtigter und direkter Erwerber:

Pensionskasse der ASCOOP, Beundenfeldstr. 5, Postfach 694, 3000 Bern 25

Stimmrechtsanteil: 7,8%

Art und Anzahl der gehaltenen Aktien: 470 000 Inhaberaktien

St. Gallen, 26. September 2001

173184

Caverzasio + CO. S.A. - Arzo

Convocazione all'assemblea generale ordinaria

I Signori azionisti della Caverzasio + Co. S.A. sono convocati per il giorno 18 ottobre 2001, alle ore 18.00, presso la sede sociale di Arzo, via Cave, per l'assemblea generale ordinaria, con il seguente ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministrazione sulla gestione per l'esercizio 2000 e rapporto dell'Ufficio di revisione.
2. Approvazione della relazione sulla gestione, del bilancio al 31.12.2000, del conto economico e dell'allegato per il 2000.
3. Discarico dell'amministrazione.
4. Nomine statutarie.
5. Varie

Caverzasio + Co. S.A.

173078

FIDELITY FUNDS

Société d'Investissement à Capital Variable
Kansallis House - Place de l'Etoile
B.P. 2174, L-1021 Luxembourg
R.C. Luxembourg No B 34036

EINLADUNG ZUR JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

Die Jahreshauptversammlung der Anteilhaber von Fidelity Funds ("der Fonds") findet am Donnerstag, dem 4. Oktober 2001 um 12.00 Uhr Ortszeit am eingetragenen Geschäftssitz des Fonds in Luxembourg statt. Die Tagesordnung lautet wie folgt:

1. Vorlage des Geschäftsberichts des Verwaltungsrats für das Geschäftsjahr zum 30. April 2001
2. Vorlage des Berichts des Abschlussprüfers für das Geschäftsjahr zum 30. April 2001
3. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr zum 30. April 2001
4. Entlastung des Verwaltungsrats
5. Wahl von zehn (10) Verwaltungsratsmitgliedern durch Wiederwahl der folgenden zehn (10) zur Zeit amtierenden Verwaltungsratsmitglieder: Edward C. Johnson 3d, Barry R. J. Bateman, Jean Hamilius, Glen R. Moreno, Helmut Frans van den Hoven, Frank Mutch, Dr. David J. Saul, Sir Charles A. Fraser, Dr. Arno Morenz und Fidelity Investments Luxembourg S.A. als Körperschaftliches Verwaltungsratsmitglied
6. Genehmigung der Vergütung der Mitglieder des Verwaltungsrats für das Geschäftsjahr zum 30. April 2001
7. Wahl von PricewaterhouseCoopers S.à r.l., Luxembourg, zum Abschlussprüfer des Fonds
8. Billigung von Ausschüttungen für das Geschäftsjahr zum 30. April 2001 und Autorisierung des Verwaltungsrats, erforderlichenfalls weitere Ausschüttungen für das Geschäftsjahr zum 30. April 2001 zu erklären, damit der Fonds die Voraussetzungen für die Verleihung des "distributor status" nach britischem und irischem Steuerrecht erfüllt
9. Abhandlung sonstiger Punkte, die der Versammlung ordnungsgemäß vorgelegt werden.

Vorbehaltlich der von der Satzung auferlegten Einschränkungen in Bezug auf Anteilhaber, die in den Vereinigten Staaten ansässig sind, oder Anteilhaber, die über drei Prozent (3%) der sich im Umlauf befindlichen Anteile besitzen, ist jeder Anteil zu einer Stimme berechtigt. Die Anteilhaber können an der Versammlung teilnehmen und ihr Stimmrecht persönlich ausüben oder schriftlich einen Bevollmächtigten ernennen, der sie vertritt und für sie stimmt. Ein solcher Bevollmächtigter muß kein Anteilhaber des Fonds sein.

Inhaber von eingetragenen Anteilen können durch Vollmacht abstimmen. Dazu ist das Vollmachtsformular ausgefüllt an die Geschäftsstelle des Fonds zurückzusenden.

Inhaber von Inhaberkonten, die an der Jahreshauptversammlung teilnehmen möchten oder an der Abstimmung der Versammlung durch Vollmacht teilnehmen möchten, werden gebeten, sich an die Geschäftsstelle des Fonds oder eine der folgenden Stellen zu wenden:

in Luxembourg
Fidelity Investments Luxembourg S.A.
Kansallis House
Place de l'Etoile, B.P. 2174
L-1021 LUXEMBOURG

Deutsche Bank Luxembourg S.A.
2, Boulevard Konrad Adenauer
L-1115 LUXEMBOURG

in der Schweiz
Union Bancaire Privée Genève
96-98, rue du Rhône
CH-1211 GENÈVE

Die Vollmacht muß der Geschäftsstelle des Fonds spätestens am 1. Oktober 2001 um 12.00 Uhr Ortszeit vorliegen. Fidelity Funds SICAV - In Luxembourg etabliert

24. August 2001
Auf Anordnung des Verwaltungsrats und des Repräsentanten für die Schweiz: Union Bancaire Privée (Genf)



173165

FIDELITY FUNDS

Société d'Investissement à Capital Variable
Kansallis House - Place de l'Etoile
B.P. 2174, L-1021 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 34036

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of Fidelity Funds ("the Fund") will be held at the registered office of the Fund in Luxembourg on Thursday 4 October 2001 at 12.00 noon local time to consider the following agenda:

1. Presentation of the Report of the Board of Directors for the year ended 30 April 2001
2. Presentation of the Report of the Auditors for the year ended 30 April 2001
3. Approval of the balance sheet and income statement for the financial year ended 30 April 2001
4. Discharge of the Board of Directors
5. Election of ten (10) Directors, specifically the re-election of the following ten (10) present Directors: Messrs. Edward C. Johnson 3d, Barry R. J. Bateman, Jean Hamilius, Glen R. Moreno, Helmut Frans van den Hoven, Frank Mutch, Dr. David J. Saul, Sir Charles A. Fraser, Dr. Arno Morenz and Fidelity Investments Luxembourg S.A., as Corporate Director
6. Approval of the payment of Directors' fees for the year ended 30 April 2001
7. Election of the Auditors, specifically the election of PricewaterhouseCoopers S.à r.l., Luxembourg
8. Approval of the payment of dividends for the year ended 30 April 2001 and authorisation to the Board of Directors to declare further dividends in respect of the financial year ended 30 April 2001 if necessary to enable the Fund to qualify for 'distributor status' under United Kingdom and Irish tax laws
9. Consideration of such other business as may properly come before the meeting.

Subject to the limitations imposed by the Articles of Incorporation of the Fund with regard to ownership of shares by US persons or of shares which constitute in the aggregate more than three percent (3%) of the outstanding shares, each share is entitled to one vote. Shareholders are invited to attend and vote at the meeting or may appoint another person in writing to attend and vote on their behalf. Such proxy need not be a shareholder of the Fund.

Holders of Registered Shares may vote by proxy by returning to the registered office of the Fund the form of registered shareholder proxy sent to them.

Holders of Bearer Shares who wish to attend the Annual General Meeting or vote at the meeting by proxy should contact the Fund, or one of the following institutions:

in Luxembourg
Fidelity Investments Luxembourg S.A.
Kansallis House
Place de l'Etoile, B.P. 2174
L-1021 LUXEMBOURG

Deutsche Bank Luxembourg S.A.
2, Boulevard Konrad Adenauer
L-1115 LUXEMBOURG

in Switzerland
Union Bancaire Privée Genève
96-98, rue du Rhône
CH-1211 GENEVE

To be valid, proxies must reach the registered office of the Fund on 1 October 2001 by 12.00 noon (Luxembourg time) at the latest. Fidelity Funds SICAV - Established in Luxembourg

Dated: 24 August 2001
By Order of the Board of Directors and Representative in Switzerland: Union Bancaire Privée (Geneva)



173166

FIDELITY FUNDS

Société d'Investissement à Capital Variable
Kansallis House - Place de l'Etoile
B.P. 2174, L-1021 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 34036

AVIS DE CONVOCATION A L'ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE

Les actionnaires sont convoqués à l'Assemblée Générale Annuelle de Fidelity Funds (ci-après dénommé "le Fonds") qui se tiendra au siège social à Luxembourg le jeudi 4 octobre 2001 à 12.00 heures, heure locale, pour délibérer de l'ordre du jour suivant:

1. Présentation du rapport du Conseil d'Administration pour l'exercice financier clôturé le 30 avril 2001
2. Présentation du rapport des Réviseurs d'Entreprises pour l'exercice financier clôturé le 30 avril 2001
3. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits pour l'exercice financier clôturé le 30 avril 2001
4. Décharge du Conseil d'Administration
5. Election de dix (10) Administrateurs et, plus spécifiquement, réélection des dix (10) Administrateurs suivants: Messieurs Edward C. Johnson 3d, Barry R. J. Bateman, Jean Hamilius, Glen R. Moreno, Helmut Frans van den Hoven, Frank Mutch, Dr. David J. Saul, Sir Charles A. Fraser, Dr. Arno Morenz et Fidelity Investments Luxembourg S.A. à titre de "Corporate Director"
6. Approbation des rémunérations des membres du Conseil d'Administration pour la période se terminant le 30 avril 2001
7. Election de PricewaterhouseCoopers S.à r.l., Luxembourg en tant que réviseur du Fonds
8. Approbation du paiement de dividendes pour l'exercice clôturé au 30 avril 2001 et autorisation donnée au Conseil d'Administration de déclarer d'autres dividendes eu égard à l'exercice clôturé le 30 avril 2001, si nécessaire à l'obtention par le Fonds du "statut de distributeur" conformément au droit fiscal du Royaume-Uni et de l'Irlande
9. Discussion des points divers qui pourraient être soumis à l'assemblée en conformité avec les statuts.

En tenant compte des limites imposées par les statuts du Fonds en ce qui concerne les actions détenues par des personnes des Etats-Unis ou des personnes qui détiennent un bloc représentant plus de trois pour-cent (3%) des actions émises, chaque action donne droit à une voix. Les actionnaires sont invités à participer à l'assemblée et à procéder au vote. Les actionnaires peuvent mandater par écrit une autre personne pour assister à l'assemblée et voter en leur nom. Ce mandataire ne doit pas nécessairement être un actionnaire du Fonds.

Les détenteurs de parts nominatives peuvent voter par procuration en retournant au siège social du Fonds la procuration qui leur a été envoyée.

Les détenteurs de parts au porteur qui désirent participer à l'Assemblée Générale Annuelle ou qui désirent voter par procuration doivent contacter le Fonds, ou l'une des institutions ci-dessous:

à Luxembourg
Fidelity Investments Luxembourg S.A.
Kansallis House
Place de l'Etoile, B.P. 2174
L-1021 LUXEMBOURG

Deutsche Bank Luxembourg S.A.
2, Boulevard Konrad Adenauer
L-1115 LUXEMBOURG

en Suisse
Union Bancaire Privée Genève
96-98, rue du Rhône
CH-1211 GENEVE

Pour être valables, les procurations doivent arriver au siège social le 1er octobre 2001 à 12.00 heures (heure luxembourgeoise) au plus tard. Fidelity Funds SICAV - Etablie au Luxembourg

Le 24 août 2001
Sur instructions du Conseil d'Administration et du Représentant en Suisse: Union Bancaire Privée (Genève)



173167

Anzeigen- Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im
SHAB, dem einzigen offiziellen
Publikationsorgan
der Eidgenossenschaft,
welches regelmässig mit den neusten amtlichen
Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen
Bekanntmachungen erscheint.

CRÉDIT AGRICOLE FUNDS

Société d'Investissement à Capital Variable
Siège social: 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
RC Luxembourg No B 68.806

AVIS AUX ACTIONNAIRES

Sur proposition du conseil d'administration, les actionnaires détenteurs d'actions de distribution de CA FUNDS en date du 20 septembre 2001, recevront paiement des dividendes suivants :

		SOUS-CLASSE PRIVATE	SOUS-CLASSE CLASSIC
COMPARTIMENTS ACTIONS			
CAF ITALY	EUR	0.08	0.07

COMPARTIMENTS OBLIGATIONS

CAF EURO BOND	EUR	0.05	0.36
CAF EURO CORPO BOND	EUR	0.07	0.39
CAF GLOBAL BOND	USD	0.17	0.84
CAF SWISS FRANC BOND	CHF	0.07	0.26
CAF US DOLLAR BOND	USD	0.10	0.48
CAF EMERGING MKTS DEBT	USD	0.41	0.41

COMPARTIMENTS RESERVE

CAF EURO RESERVE	EUR	0.09	0.39
CAF STERLING RESERVE	GBP	0.04	0.47
CAF US DOLLAR RESERVE	USD	0.12	0.55

La date ex-dividende est fixée au 21 septembre 2001, et le paiement sera effectué en date du 28 septembre 2001 selon les modalités précisées dans le prospectus en vigueur de la SICAV.

L'agent payeur est Crédit Agricole Indosuez Luxembourg, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg.

Le représentant du Fonds en Suisse est Crédit Agricole Indosuez (Suisse) S.A., 4, quai Général Guisan, CH-1211 Genève.

POUR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION,
CRÉDIT AGRICOLE INDOSUEZ (SUISSE) S.A., REPRÉSENTANT DU FONDS EN SUISSE.

Biella-Neher AG

Einladung zur 101. ordentlichen Generalversammlung
Montag, den 5. November 2001, um 17.30 Uhr
Konferenzsaal, 2. Stock – Erlenstrasse 44 – 2555 Brügg

Traktanden:

- Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 6. November 2000**
Antrag: – Genehmigung
- Genehmigung des Jahresberichtes 2000/2001**
Antrag: – Genehmigung
- Konsolidierte Jahresrechnung 2000/2001, Bericht der Revisionsstelle**
Antrag: – Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle
– Genehmigung der Jahresrechnung
- Jahresrechnung 2000/2001, Bericht der Revisionsstelle**
Antrag: – Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle
– Genehmigung der Jahresrechnung
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes wie in der Jahresrechnung dargestellt**
- Entlastung des Verwaltungsrates**
Antrag: – Erteilung der Entlastung
- Wahl des Verwaltungsrates**
Antrag: – Wahl der bisherigen Mitglieder gemäss Art. 16 der Statuten:
Herr Anton Aeschbacher,
Herr Ulrich Hirt,
Herr Bernhard Ludwig
- Änderung des Geschäftsjahres**
Antrag: – Änderung Geschäftsjahr: 1.1. – 31.12.; Umstellung 1.7.2001-31.12.2001
- Wahl der Revisionsstelle**
Antrag: – Wahl der Ernst & Young als Revisionsstelle für eine Amtsdauer von einem Jahr.
- Verschiedenes**

Das Protokoll der letzten Generalversammlung liegt am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Brügg, 1. Oktober 2001

Für den Verwaltungsrat:
Dr. Hans Ith, Präsident
Fürsprecher Ulrich Hirt, Vizepräsident

ING International – SICAV

224, route d'Arlon, L-8010 Strassen, Luxembourg, RC Luxembourg B 47.586

Repräsentant offiziell: ING Zurich, Glärnischstrasse 36, CH-8022 Zurich

Par le présent avis, les actionnaires sont conviés à assister à

l'assemblée générale annuelle

de ING International – SICAV, qui se tiendra à 52, route d'Esch, L-2965 Luxembourg, le 17 octobre 2001, à 15 h, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant:

- Rapport du conseil d'administration.
- Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 30 juin 2001.
- Affectation des résultats.
- Décharge des administrateurs et du réviseur d'entreprises pour l'exécution de leur mandat pendant l'exercice se terminant le 30 juin 2001.
- Nomination de Ernst & Young en tant que réviseur d'entreprises.
- Nominations statutaires.
- Divers.

La présente assemblée délibérera valablement quelle que soit la portion du capital représentée et les décisions seront adoptées à la majorité simple des voix des actionnaires présents ou représentés. Pour l'adoption du point n° 3, les décisions relatives à un compartiment déterminé seront adoptées à la majorité simple des actionnaires présents ou représentés du compartiment concerné.

Afin d'assister à l'assemblée du 17 octobre 2001, à 15 h, les détenteurs d'actions au porteur devront déposer leurs titres 5 jours francs avant l'assemblée à un bureau du Crédit Européen S.A., 52, route d'Esch, L-2965 Luxembourg ou auprès du représentant suisse: ING Baring Private Bank (Suisse), Glärnischstrasse 36, 8022 Zürich.

Le conseil d'administration

172052

FL TRUST ASIA

Société d'Investissement à Capital Variable - SICAV
26, avenue Monterey, L-2163 LUXEMBOURG
R.C. Luxembourg B 42.447

NOTICE TO THE SHAREHOLDERS

We hereby give you notice of the Extraordinary General Meeting of Shareholders of

FL TRUST ASIA (the "Corporation")

to be held before notary in Luxembourg at the registered office of the Corporation, on October 10, 2001 at 9.00 a.m. in order to deliberate upon the following agenda:

AGENDA

- Decision on the dissolution of the Corporation.
- Appointment of a liquidator and determination of his powers.
- Miscellaneous.

The quorum required by law in respect of all items of the agenda is at least fifty per cent of the issued capital of the Corporation and the resolution on each item of the agenda must be passed by the affirmative vote of at least two thirds of the votes cast at the meeting.

If you are unable to attend the meeting in person, a proxy form giving authorisation to another named individual is available at the registered office of the Corporation.

BY ORDER OF THE BOARD OF DIRECTORS

Skilift Hohwald AG, 3803 Beatenberg

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 3. November 2001, 14.15 Uhr
im Dorint Hotel Blüemlisalp, Beatenberg

Traktanden

- Geschäftsbericht 2000/2001
Antrag: Genehmigung
- Jahresrechnung und Bilanz 2000/2001
Antrag: Genehmigung
- Entlastung des Verwaltungsrates
Antrag: Entlastung
- Wahl der Revisionsstelle
Antrag: Wiederwahl
Treuhänder Zwahlen AG
3800 Interlaken
- Verschiedenes

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bilanz und Revisorenbericht liegt vom 13. Oktober bis 1. November 2001 in der Geschäftsstelle, Dorint Hotel Blüemlisalp, 3803 Beatenberg, zur Einsicht der Aktionäre auf und kann auch dort bezogen werden.

Die Aktionäre sind zu der Generalversammlung freundlich eingeladen.

Freikarten werden nur den Anwesenden oder durch Vollmacht vertretenen Aktionären an der Versammlung abgegeben oder anschliessend zugestellt.

Beatenberg, 5. Oktober 2001

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Heinz Briner

172291

ANLEIHEKÜNDIGUNG

PFANDBRIEFBANK SCHWEIZERISCHER HYPOTHEKARINSTITUTE

Kündigung der 7% Anleihe 1992-2004, Serie 303,
von CHF 250 000 000, Valorenummer 028 129

Die Pfandbriefbank hat beschlossen, von dem im Artikel 3 der Anleihebedingungen festgelegten Recht auf vorzeitige Kündigung Gebrauch zu machen, die erwähnte Anleihe vollständig zurückzuzahlen.

Rückzahlungsdatum 10. Januar 2002

Rückzahlungspreis 100% des Nennwertes

Die Titel dieser Anleihe, versehen mit Coupons per 10. Januar 2003 und 10. Januar 2004, können ab 10. Januar 2002 bei den auf den Obligationen erwähnten Banken zur spesenfreien Rückzahlung vorgewiesen werden.

Zürich, 1. Oktober 2001 Pfandbriefbank
schweizerischer Hypothekarinstitute

172056

Day

Offenlegung von Beteiligungen gemäss BEHG Art. 20

Die Day Interactive Holding AG, Basel, hat aufgrund entsprechender Meldung davon Kenntnis genommen, dass die profitel AG, Grindelstr. 5, 8303 Bassersdorf, 58 000 Namenaktien und Stimmrechte der Day Interactive Holding AG erworben hat. Dies entspricht 5,15% des im Handelsregister eingetragenen Aktienkapitals.

Basel, den 25. September 2001

Day Interactive Holding AG

Notice to the holders of

Atom Corporation

Fukui City, Fukui Pref., Japan

JPY 3,000,000,000.-
¼ per cent. Japanese Yen Convertible Notes
Due September 30, 2003
Swiss Security Number: 906573
ISIN: XS0101690039
Common Code: 010169003

Notice is hereby given pursuant to Section 5 (b) of the Terms of the Notes in ANNEX C and Section 1 (B) of the Conversion of the Notes in ANNEX E to the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated September 16, 1999 (the "Agreement") the conversion price of the Notes will be revised downward as follows:

Conversion price before revision: JPY 1,498.10-
Conversion price after revision: JPY 1,410.00-
Effective date: October 9, 2001 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 10 of the Terms of the Notes in ANNEX C to the Agreement.

Zurich, September 2001

By order of
Mizuho Bank (Switzerland) Ltd

Metschbahnen AG, 3775 Lenk

Einladung

zur 28. ordentlichen Generalversammlung der Metschbahnen AG, Lenk
Freitag, 26. Oktober 2001, 19.30 Uhr in der AULA, Schulanlage, Lenk

Traktanden:

1. Begrüssung und Mitteilungen des Präsidenten
2. Wahl der Stimmzähler
3. Jahresbericht für das Geschäftsjahr 2000/2001 (1. Mai 2000 bis 30. April 2001)
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung
4. Jahresrechnung 2000/2001; Bericht der Revisionsstelle
a. Erläuterungen zur Jahresrechnung 2000/2001
b. Orientierung über Sanierungsmöglichkeiten
c. Genehmigung der Jahresrechnung 2000/2001 mit Bilanz per 30. April 2000
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung
5. Entlastung des Verwaltungsrates:
Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung der Entlastung
6. Verschiedenes

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 16. September 2000, der Jahresbericht 2000/2001, die Jahresrechnung 2000/2001 mit Bilanz per 30. April 2001 sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen ab 6. Oktober 2001 am Sitz der Gesellschaft (Metschbahnen AG, 3775 Lenk) zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Die Unterlagen können durch die Aktionäre oder von ihrer Depotstelle ebenfalls angefordert werden.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über ihren Aktienbesitz beim Büro der Generalversammlung durch Vorlage der Aktientitel oder des entsprechenden Ausweises über die Deponierung auszuweisen. Depotvertreter im Sinne von Art. 689c OR melden die Anzahl der von ihnen vertretenen Stimmen bis spätestens 19.15 Uhr bei der Zutrittskontrolle.

Die Stimmkarten können entweder im Voraus bei der Betriebsleitung der Metschbahnen AG Lenk, bis 19.15 Uhr an der Eingangskontrolle in der Aula der Schulanlage Dorf Lenk oder bis 19.30 Uhr beim Eingang zur Aula bezogen werden.

Namens des Verwaltungsrates:

Der Präsident: Hansueli Hählen
Der Sekretär: Hansruedi Rieder

Imfag AG

mit Sitz in St. Gallen: bei Adolf Frei, Hölderlinstrasse 24, 9008 St. Gallen

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 24. Oktober 2001, um 11.00 Uhr, im Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Moosbruggstr. 11, 9001 St. Gallen, 2. Stock, Raum 210

Traktanden

1. Wahl des Verwaltungsrates
2. Wahl der Revisionsstelle
3. Verlegung des Gesellschaftssitzes

Zur Teilnahme an der Versammlung und Ausübung des Wahl- und Antragsrechts hat sich jeder Aktionär durch Vorlage der Aktienzertifikate (Originale) zu legitimieren. Die Ausübung des Wahl- und Antragsrechts erfolgt gemäss den Gesellschaftsstatuten, welche beim Konkursamt des Kantons St. Gallen auf Voranmeldung eingesehen werden können.

St. Gallen, 26. September 2001

Für den Verwaltungsrat:
Konkursamt des Kantons St. Gallen

Parindex

Société d'Investissement à Capital Variable
5, rue Jean Monnet L-2180 Luxembourg
R.C.S. Luxembourg B-77 384

Avis aux actionnaires

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués par le présent avis à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra devant notaire le 10 octobre 2001, à 16 h 30, au 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg, afin de délibérer sur l'ordre du jour, à savoir les modifications suivantes:

ordre du jour:

- 1) Introduction de la possibilité de créer des «classes» d'actions et modifications corrélatives des statuts
- 2) Modification de l'article 6:
 - Suppression de la possibilité pour la société d'émettre des certificats provisoires.
 - Introduction à l'article 6 dernier alinéa de la possibilité pour la société de «suspendre l'exercice de tous les droits attachés à l'action jusqu'à ce que le mandataire ait été désigné. En cas de compte joint, les avis et autres informations aux actionnaires sont envoyés au (premier) titulaire du compte renseigné dans le registre.»
- 3) Modification de l'article 13:
 - Introduction de la non solidarité des compartiments faisant suite à la modification de l'article 111 de la loi du 30 mars 1988 par la loi du 17 juillet 2000.
 - Modification dans l'énumération des frais que la Société est chargée de payer.
- 4) Modification de l'article 14: introduction de la possibilité pour les actionnaires de révoquer les demandes de souscription, de rachat et de conversion pendant la période de suspension.
- 5) Modification de l'article 16: prolongation de la durée maximale du mandat d'administrateur.
- 6) Modification de l'article 21: représentation de la société par le Président du conseil d'administration ou par le Directeur Général et/ou le Secrétaire Général dans la limite de leurs pouvoirs tels que fixés par le conseil d'administration. A l'heure actuelle, les statuts ne prévoient que la représentation par deux administrateurs ou le ou les délégués à la gestion journalière.
- 7) Diverses mises à jour

L'assemblée ne sera régulièrement constituée et ne pourra délibérer valablement sur l'ordre du jour que si la moitié au moins du capital est présente ou représentée. Au cas où le quorum ne serait pas atteint, une nouvelle assemblée sera convoquée qui pourra délibérer valablement sur le même ordre du jour quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées.

Les points de l'ordre du jour devront être approuvés par une majorité des deux tiers au moins des voix des actionnaires présents ou représentés.

Pour avoir le droit d'assister ou de se faire représenter à cette assemblée, les propriétaires d'actions au porteur doivent avoir déposé leurs titres, au moins 5 jours francs avant la date fixée pour l'assemblée, soit au siège social de la société soit aux guichets des établissements suivants:

Luxembourg (Banque dépositaire):

BNP PARIBAS LUXEMBOURG
10A, boulevard Royal
Luxembourg

en France:

BNP PARIBAS
16, boulevard des Italiens
F-75 009 Paris

en Suisse:

BNP PARIBAS (Suisse) S.A.
2, place de Hollande
CH-1204 Genève

à Jersey:

BNP PARIBAS Jersey
Anley Street
St. Helier, Jersey

en Espagne:

BNP PARIBAS
3, Hermanos Becquer
E-28006 Madrid

au Liban:

BNPI
Tour El Ghazal
RL-1608 Beyrouth

La présente convocation et une formule de procuration sont envoyées au moins quatorze jours avant l'assemblée, à tout propriétaire d'actions nominatives à son adresse portée au registre des actionnaires.

Les propriétaires d'actions nominatives doivent, au moins 5 jours francs avant la date fixée pour l'assemblée, informer par écrit (lettre ou procuration) le conseil d'administration, de leur intention d'assister à l'assemblée et indiquer le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote.

Un projet des statuts tel que modifiés est disponible sur demande au siège social de la société.

Pour le conseil d'administration

171107

Selective Ventures AG, Zug

Einladung zur Generalversammlung,
22.10.2001, 10.00 Uhr, Risk-Consult AG, Zug

Traktanden und Anträge:

1. Genehmigung der Jahresrechnung
2. Auflösung und Liquidation der Gesellschaft
3. Wahl des Domizilhalters als Liquidator
4. Ersatzwahl der Revisionsstelle

Zug, 26.9.2001

Die Revisionsstelle

173153

Anlageobjekte Deutschschweiz

zu verkaufen
Anlagevolumen: Fr. 35 Mio.
Benötigtes Eigenkapital: Fr. 3,5 Mio.
Hervorragende Eigenkapitalrendite!
Anfragen unter Chiffre Q 185-11738 an
Publicitas AG, Postfach 991, 6371 Stans

Insérez dans la FOSC